

完全版
バイオレンスジャック ③
永井豪
Cな1 20
中公文庫コミック版
933

ISBN4-12-203153-2
C1179 ¥933E
9784122031531
1921179009337
定価 本体933円＋税

一九××年、とつじょひろがった学生運動の火は、ひとりの過激な闘士を生んでいた……。男の名を早乙女門土という……。

関東地獄地震前、過激派ゲリラ〝神の牙〟のリーダーとして悪逆を繰り返していた門土と身堂竜馬は、逃亡先の九州で逮捕され死刑囚として投獄されていた。しかし、地獄地震で関東が無法地帯になったと知った二人は脱獄を図る。関東の荒野に辿り着いた門土と竜馬の運命は!?

〔全18巻〕

永井　豪著（中公文庫コミック版）

マジンガーZ	全4巻
黒の獅士	全3巻
魔王ダンテ	全2巻
キューティーハニー	全2巻
ドロロンえん魔くん	全2巻
永井豪怪奇短篇集 ①鬼 ②霧の扉	全2巻
闇(やみ)の宴(うたげ) 酒天童子異聞	全1巻
ミストストーリー	全1巻
バイオレンスジャック①～④	全18巻

次回配本

バイオレンスジャック⑤⑥	永井　豪	全18巻
はだしのゲン②③	中沢啓治	全7巻

カバーレイアウト　丸山邦彦
(CREATIVE MIND)



著者紹介

永井(ながい)　豪(ごう)

昭和20年9月6日石川県に生まれる。昭和42年『目明かしポリ吉』でデビュー。昭和43年『ハレンチ学園』を連載開始するや、たちまち大ヒットとなる。昭和47年、『デビルマン』と『マジンガーZ』が漫画とTVアニメの双方で大ヒット。『マジンガーZ』『グレンダイザー』（フランスでのタイトルは『ゴルドラック』）はヨーロッパ、アメリカ等で放送され、世界的な人気を得る。1980年第4回講談社漫画賞を受賞。主な著書に『ハレンチ学園』『マジンガーZ』『デビルマン』『キューティーハニー』『凄ノ王』『魔王ダンテ』『黒の獅士』『ドロロンえん魔くん』『闇の宴』など多数。

中公文庫

完全版

バイオレンスジャック ③

永井　豪



中央公論社

目次

完全版
バイオレンスジャック　第3巻



TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI OH

TRAMA:

¡FIERO PELEADOR! MONDO (*)





(*) GEKITOU! TAMBIÉN PUEDE TRADUCIRSE COMO ¡FIERA PELEA! PERO HE PREFERIDO ESTA TRADUCCIÓN. RIKI OH


AÑO 19XX...
¡DE PRONTO MOVIMIENTOS RADICALES ESTUDIANTILES SE ENCENDIERON Y EXTENDIERON CON VIOLENCIA INSTIGADOS Y PRODUCIDOS POR UN SOLO MILITANTE EXTREMISTA...!
SEGÚN SE CUENTA EL NOMBRE DE AQUEL HOMBRE ERA...
¡SAOTOME MONDO! (*)
(*) EL TEMA DE LOS MOVIMIENTOS ESTUDIANTILES VIOLENTOS ES MUY COMÚN EN LA OBRA DE NAGAI, SE MENCIONA POR EJEMPLO EN: "HARENCHI GAKKUEN" Y TAMBIÉN EN "GETTER ROBO", PERO AQUÍ LOS DOS PERSONAJES PRINCIPALES: MONDO SAOTOME Y TATSUMA MIDOU PERTENECEN A LA SERIE "GAKKUEN TAIKUTSU OTOKO", "EL HOMBRE MÁS ABURRIDO EN LA ESCUELA" EN INGLES SE LE CONOCE TAMBIÉN COMO: "GUERILLA HIGH"
RIKI OH.








FUU...
FUU...
FUUU...


¡ESE POLICIA! ¡ME LLEVA LA GRAN PUTA!
¡¡HE LLEVADO LAS COSAS DEMASIADO LEJOS!!
¡¡LO HICE CON MIS PROPIOS PUÑOS!!


ESE HIJO DE PUTA SE MURIÓ...
FUFUFU... NO PUEDE SER...
EN SHOUKEN TODO MUNDO CONOCE LA CARA DE SAOTOME MONDO... YA NO VOY A PODER SEGUIR VIVIENDO AQUÍ...




FUFU FUFU FU...


¡¡AAAAAAAA AAAAAHHH HHH!! ¡¿POR QUÉ PUTAS NO TIENEN LA CABEZA MÁS DURA LOS POLICIAS?!


¡TE VAS A IR AL INFIERNO! ¡ESTUPIDO CABRÓN! ¡¡YA TE JODISTE!!




ERES EL AGITADOR SAOTOME MONDO... ¿VERDAD?




VAS A VENIR A LA ESTACIÓN POR SER SOSPECHOSO DE ASESINATO...


AHORRATE LAS EXCUSAS, CABRÓN...
JEJEJE... ¡AMIGO, ME SORPRENDE!
¡¿YO UN ASESINO?!


¡¿OPONES RESISTENCIA, HIJO DE PUTA?!
¡PARATE ALLÍ!
¡TE VOY A HACER MIERDA POR ATACARNOS!

¡AL-
TO!


¡¡ESE CABRÓN SIN HUEVOS NO SE VA A ATREVER A DISPARAR CON TANTA GENTE!!











¡HASTA ALLÍ, MONDO MARI-CON!
¡ESTÁS ARRESTA-DO POR SER SOSPE CHOSO EN UN HOMICIDIO Y RESISTIRTE AL ARRESTO!



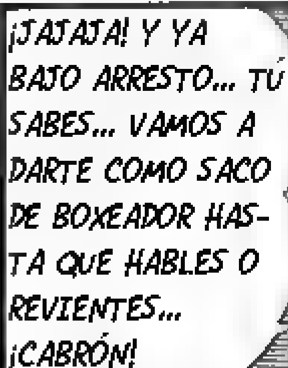
NO ESTABAMOS SEGUROS DE QUE FUERAS EL ASESINO...
PERO POR LA FORMA EN LA QUE ESCAPASTE... ¡SEGURO ERES CULPABLE, INFELIZ!



¡JODER! ¡ERA UNA TRAMPA!


ES CIERTO... PERO AHORA PODEMOS LLEVARTE POR RESISTIRTE AL ARRESTO, AGREDIR A UN OFICIAL Y... ESO NO SERÁ BUENO PARA TI...


¡EL QUE HAYA ESCAPADO NO PRUEBA QUE SEA UN ASESINO!


¡JAJAJA! Y YA BAJO ARRESTO... TÚ SABES... VAMOS A DARTE COMO SACO DE BOXEADOR HASTA QUE HABLES O REVIENTES... ¡CABRÓN!


POR ESO INTENTAMOS ARRESTARTE EN UN LUGAR CONCURRIDO, PARA DARTE LA OPORTUNIDAD DE ESCAPAR... Y ASÍ TE TENDREMOS BAJO ARRESTO...


MONDO KUN... TOMARÉ ESO COMO UN CUMPLIDO... ¡GRACIAS!


¡VAMOS A LA PATRULLA, NO LOS HAGAMOS ESPERAR!
¡YAA..! ¡VAMOS, CAMINA!
PARECES MÁS UN RUFIAN QUE UN POLICIA...
MONDO KUN... NO VAS A ESTAR MUY FELIZ ADONDE VAS... EL VIAJE TAMPOCO VA A SER MUY PLACENTERO... JAAJAJA...


ALLA EN LA OFICINA CENTRAL NO VAMOS A SER TAN FORMALES... YA VERAS...



(*)ESTA ESCENA DE PRESENTACIÓN DE ESTE PERSONAJE ME RECORDÓ UNA ESCENA DE LA PELICULA: MUJER CERO: ESPOSAS ROJAS (EN INGLES: ZERO WOMAN: REDHANDCUFFS) CON MIKI SUGIMOTO SI PUEDEN VERLA SE LAS RECOMIENDO, ES ALGO VIOLENTA Y SANGRIENTA PERO NO ESTA TAN MAL. JAJAJA RIKI OH



¡JAJAJA, MONDO! ¡ESAS BOMBITAS SOLO FUERON EL ENTREMES ANTES DEL PLATO FUERTE!

¡¿AH?! ¡LOS TERRORISTAS QUE ESTÁN PLANTANDO BOMBAS POR TODA LA CIUDAD!

TE VOY A PRESENTAR CON EL GRUPO.. A NOSOTROS SE NOS CONOCE COMO EL GRUPO REVOLUCIONARIO: "EL COLMILLO DE DIOS"

Y NOS GUSTARÍA COMPARTIR ESO CONTIGO...

SI NO CAMBIAMOS ESTE GOBIERNO Y LAS REGLAS... YA NOS...

¡¡JODIMOS!!

¡PUTA, NO ME JODAS! ¡UN ASESINO COMO TÚ CON ESCRUPULOS!

ME GUSTA MOVERME A PLENA LUZ... NO EN LA OBSCURIDAD Y OCULTO...

¡NO ME AGRADA LA IDEA DE SER DE USTEDES!



¡AHORA QUE NOS CONOCE TENDREMOS QUE MATARLO!
¡ESTE TIPO CABRÓN! ¡LES DIJE QUE NO VALIA LA PENA INTENTARLO!
...ADIÓS! ¡NOS SEPARAMOS AQUÍ!
...SALUDENME A LOS CIENTOLOGOS.. ¡FUE UN PLACER, GRACIAS Y...
¡ESPEREN!
¡HIJO DE PUTA! ¿QUÉ TE CREES..?













(*)SÍ, AMIGOS, EN ESTOS TIEMPOS RUDOS YA NO SE SABE QUIEN ES QUE.. JAJAA RIKI OH






¡JODER! ¡DE VERDAD TE VES COMO UNA MUJER!
¡IDIOTA! ¡SOLO ES UN DISFRAZ!
POR MIDOU HEMOS ESCUCHADO MUCHO DE TI, MONDO...
QUE OPINAS AHORA DE LO QUE TE HABLAMOS..


SI LO HACEN A MI MODO... ESTOY LISTO PARA...
AYUDARLOS EN TODO.
PERO TIENEN QUE JURAR QUE LO HARÁN POR SUS VIDAS.


¿POR NUESTRA VIDA?
¡ASÍ SERÁ, MONDO! ¡ESO NO ES GRAN COSA!
JAJAJA.. ¡ESO QUERÍA OIR! ¡VAMOS A JODER TANTO A JAPÓN COMO NUNCA ANTES SE HA VISTO!
¡AQUÍ VAMOS, TATSUMA!

(**)¡¡SECUESTRAN AL EMBAJADOR ESTADOUNIDENSE!! ¡FAMILIARES PREPARAN UN RESCATE!

(***) ¿ESTARA TRAS TODO ESTO LA ORGANIZACIÓN "COLMILLO DE DIOS"?



DESPUES DE 3 DÍAS AUN SIN DEMANDAS POR EL EMBAJADOR...

LA ESPOSA DEL EMBAJADOR SERA CAPAZ DE MANEJARLO...

メリカ大
事件後3日現在
犯人の要求なし
大使の安否気づかわれる

PROCEDAMOS CON LA FASE DOS...

ESTA VEZ SERA UN POCO MÁS EMBROLLADO QUE LA ÚLTIMA VEZ..

¿NOS ENTENDEMOS?

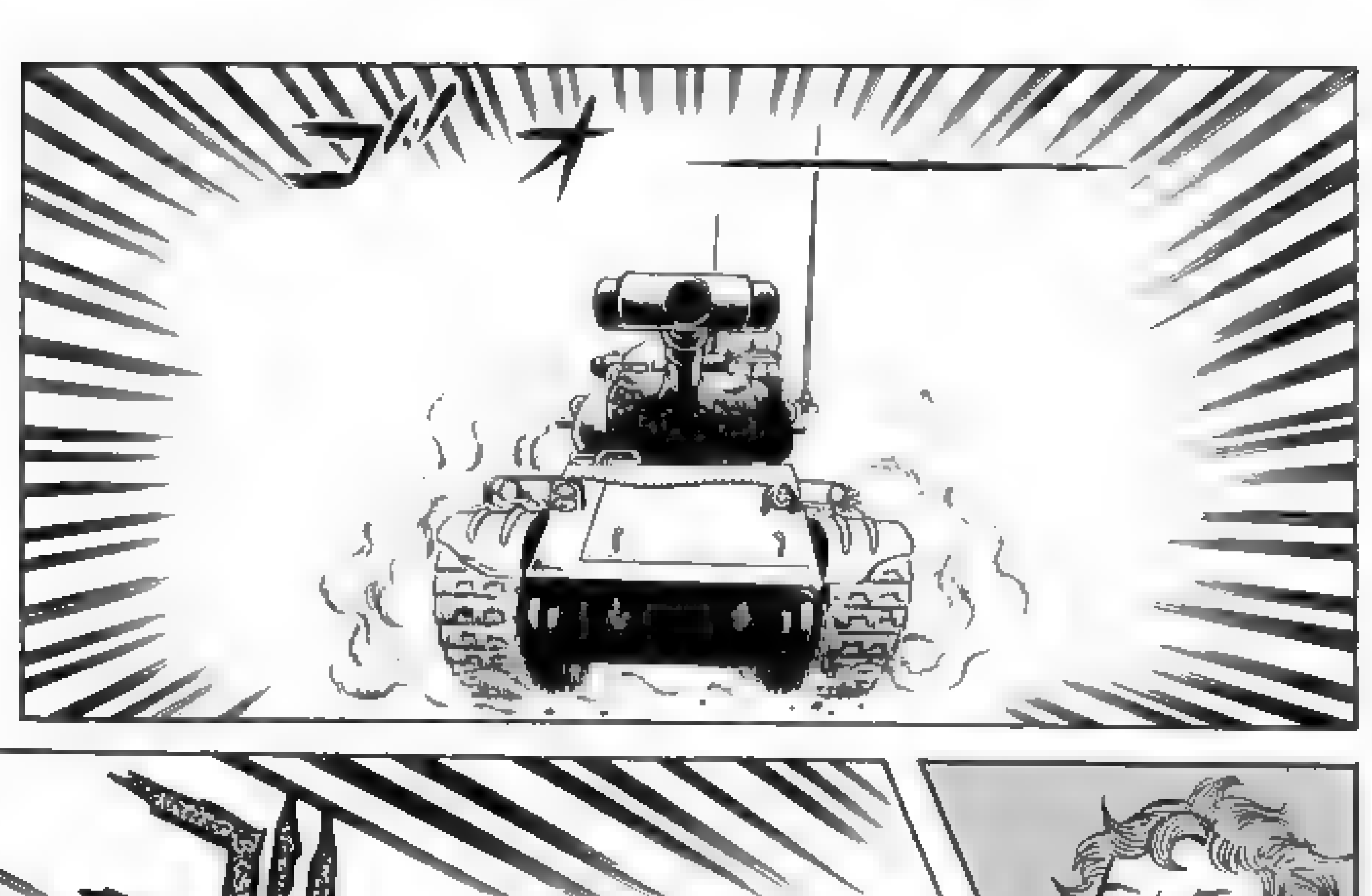
A CUALQUIERA QUE OFREZCA RESISTENCIA HAY QUE MATARLO Y... ADEMÁS.. NUESTROS..

..RIVALES SON PROFESIONALES QUE NO DUDARAN EN MATAR.





¡EL COLMILLO DE DIOS ATACA AL EJERCITO!
「神の牙」自衛隊を襲撃!
毎朝新聞
戦車をふくむ(*)武器弾薬を
大量にうばう 死傷者34名!
(*) ¡¡34 MUERTOS EN ROBO MASIVO DE ARMAS Y MUNICIONES QUE INCLUYÓ UN TANQUE!!



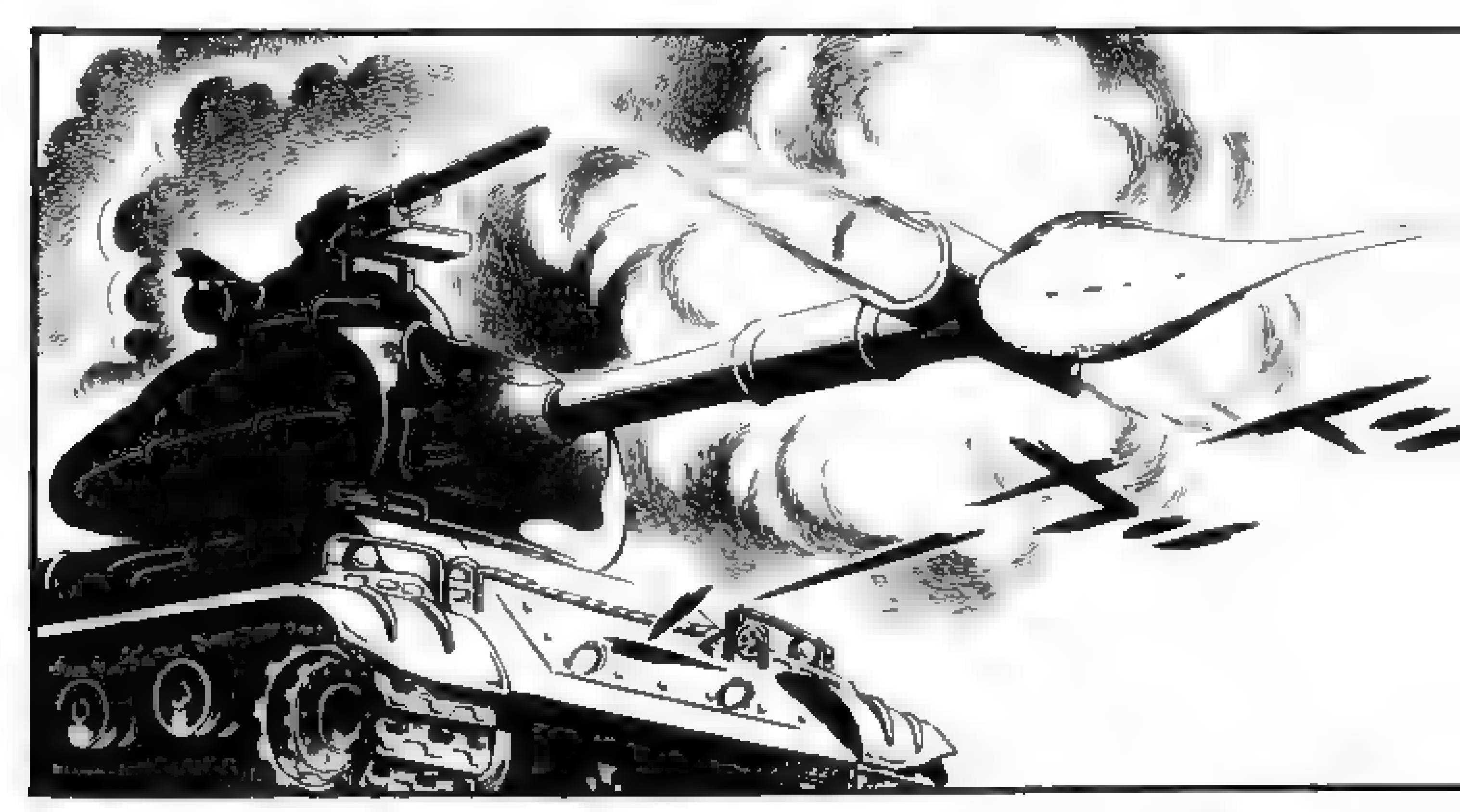
(日刊)

(木曜日)

戦車に人質のアメリカ大使！ (*)

手もだせぬ警察

(*) ¡APARECE EL EMBAJADOR! ¡SIRVIÓ DE ESCUDO PARA ROBO DEL TANQUE! ¡LA POLICÍA NO PUEDE DISPARAR!



人質戦車
首相官邸を砲撃！

¡¡EL TANQUE DEL EMBAJADOR BOMBARDEA RESIDENCIA DEL PRIMER MINISTRO!!

(*) ¡EL TANQUE DEL EMBAJADOR ATACA EL BANCO DE JAPÓN!
¡¡!O VICTIMAS FATALES!! ¡¡¡4,900,000,000 DE YENES ROBADOS!!!

人質戦車日銀もおそう (*)
死傷者十数名!
現金49億円強奪!

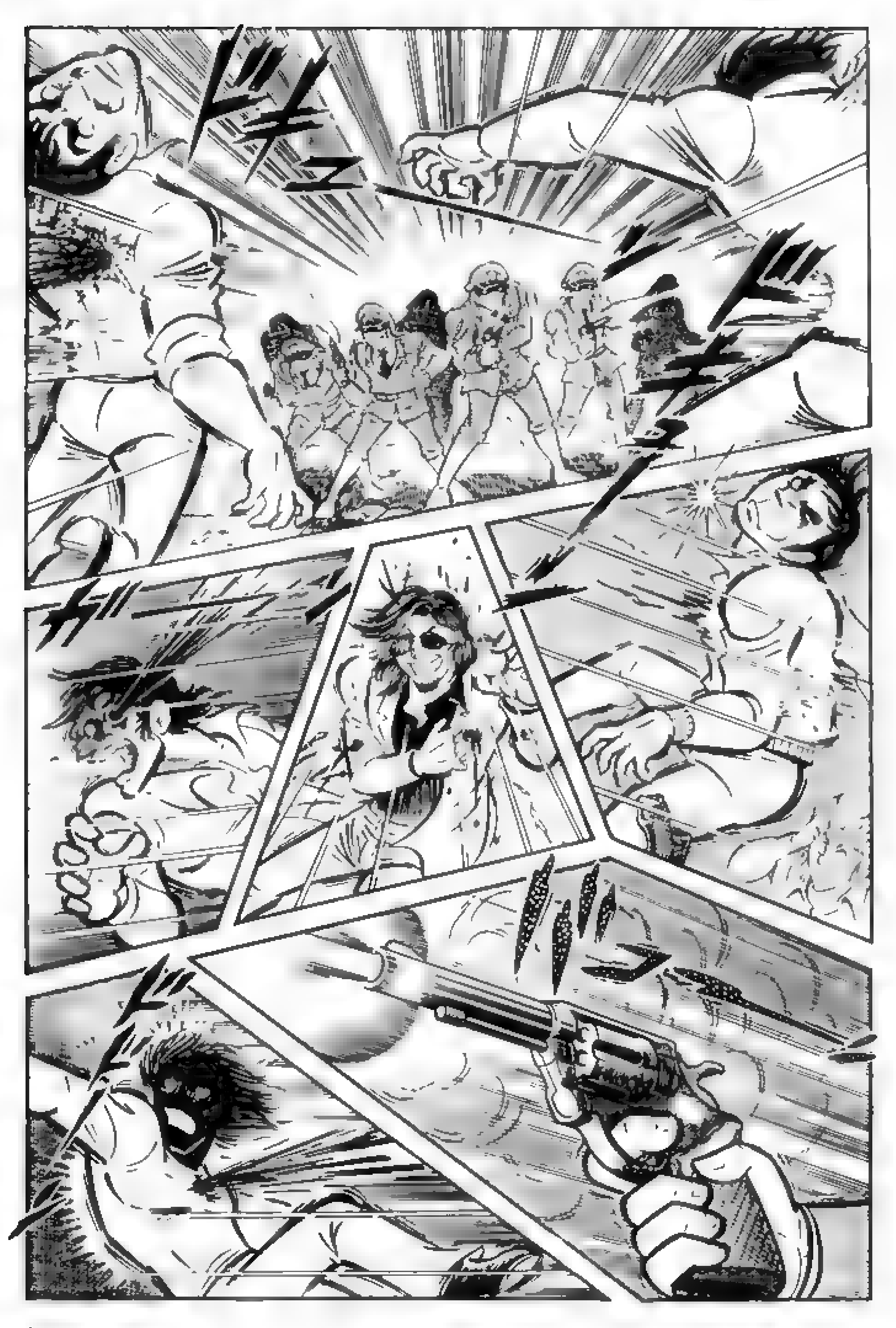


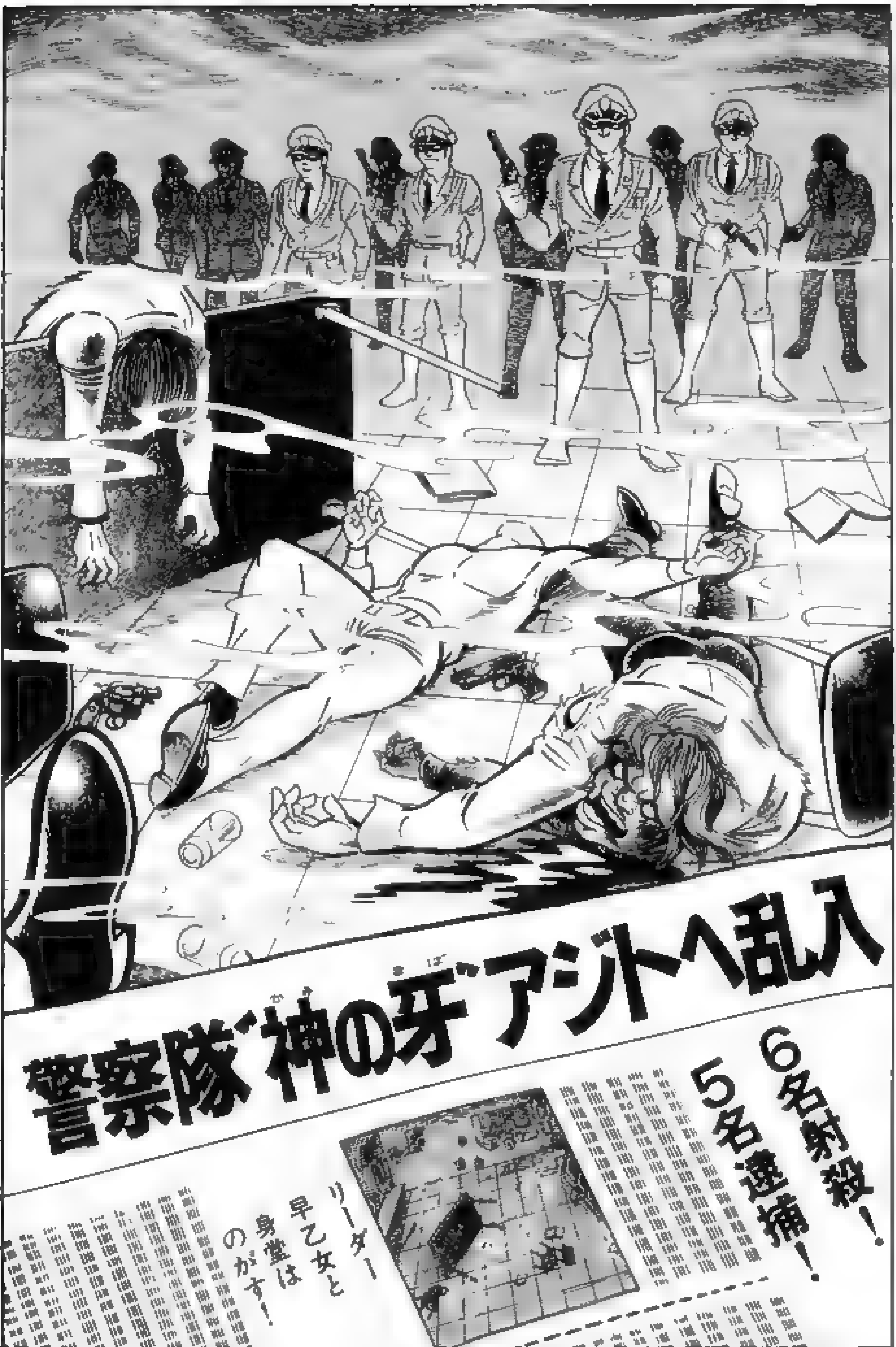






¡PERO YA QUE LO CREEN... VAMOS A DARLES...
...UNA BUENA RAZÓN PARA QUE NO PIERDAN LA FE!
スミス米大使殺さる!
戦車とともに惨殺死体発見!
(*)
(*) ¡APARECE MUERTO EL EMBAJADOR SMITH! ¡¡AUN BUSCAN ALGUNAS DE SUS PARTES!!
¡HEMOS LOCALIZADO LA GUARIDA DEL COLMILLO DE DIOS, TODAS LA PATRULLAS DIRIGIRSE HACIA ALLA! ¡RÁPIDO!





¡REDADA ASESINA EN LA GUARIDA DEL COLMI-LLO DE DIOS! ¡6 MUERTOS Y 5 ARRESTA DOS!

¡SAOTO-ME Y MIDOU ESCAPAN!

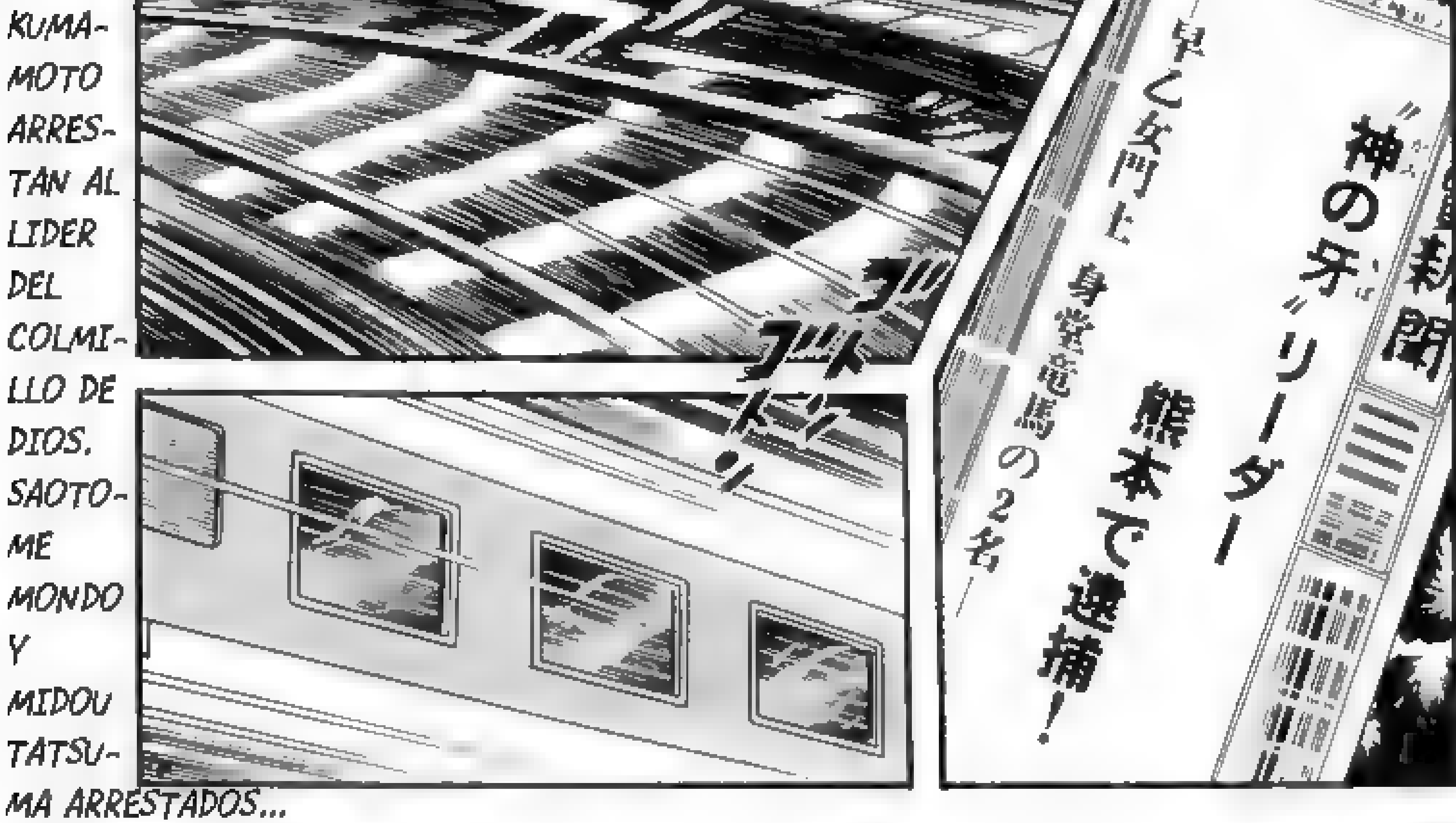
¡NI RASTRO DE SAOTOME Y MIDOU!

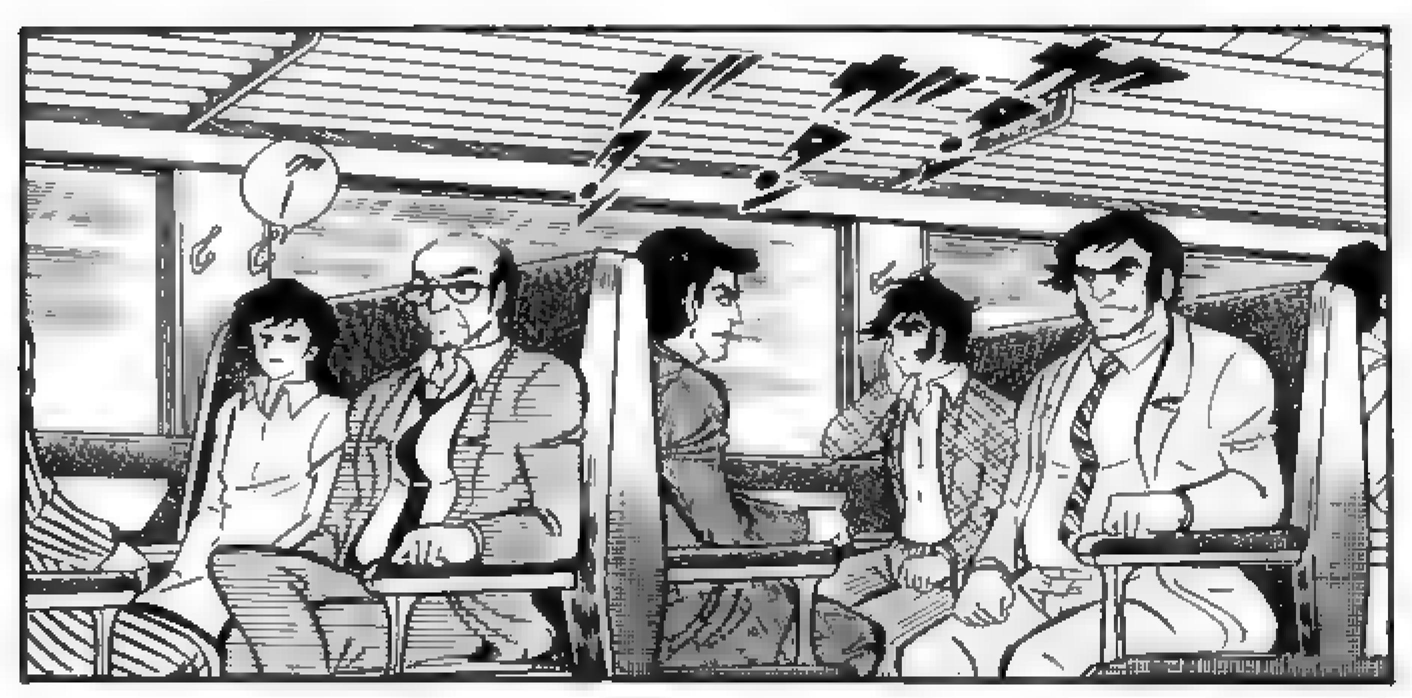



¿MONDO Y TATSUMA ME IMAGINO?
¡¿?!
¡¿EH?!


¿DE VERDAD..?
JEJE..
¿ES TAN EVIDENTE ...?


¿PENA DE MUERTE ?
ME IMAGINO... SUPONGO QUE NOS IREMOS JUNTOS AL INFIERNO...


新聞
"神の牙"リーダー 熊本で逮捕!
―早乙女門土 身堂竜馬の2名―
EN KUMAMOTO ARRESTAN AL LIDER DEL COLMILLO DE DIOS. SAOTOME MONDO Y MIDOU TATSUMA ARRESTADOS...






¡CREO QUE MEJOR GOZO DEL VIAJE... SERÁ EL ÚLTIMO...!


¡ATENCIÓN! ¡HAY UN TERREMOTO, PARAREMOS POR SEGURIDAD!
¡NO HAY RAZÓN PARA ALARMARSE! ¡NO HAY RIESGO DE DESCARRILAMIENTO!


¡¡EN ESE MOMENTO KANTOU FUE GOLPEADO POR UN TERREMOTO GIGANTESCO!!


¡ESE TERREMOTO PASÓ A LA HISTORIA COMO: "EL APOCALIPSIS DE KANTOU"!

UN AÑO DESPUÉS..

PRISIÓN XX...






ES INTERESANTE.. ¿VERDAD, MONDO...?
...TIPO DE LEY... ¿LO HAS ESCUCHADO?

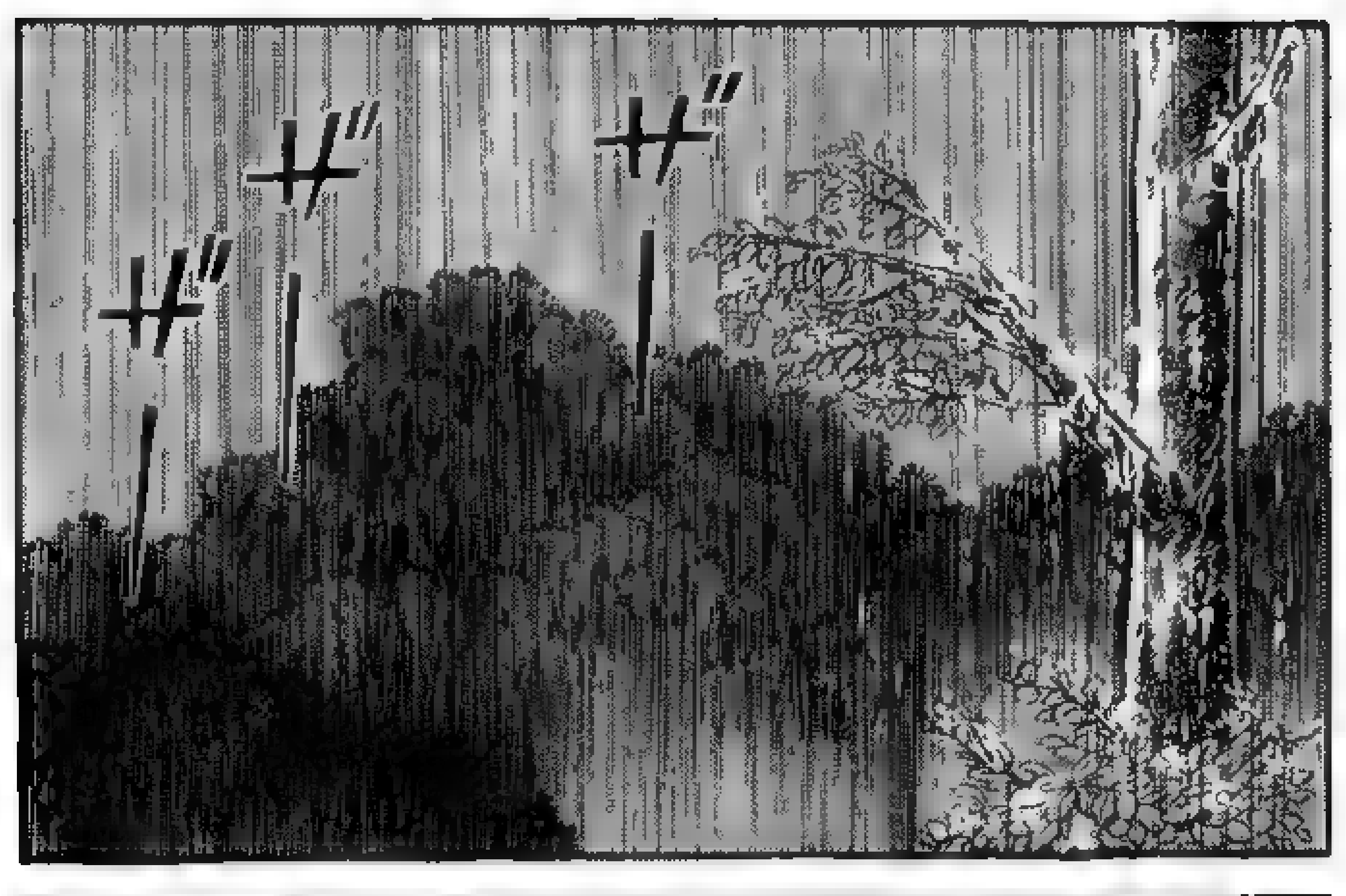

SÍ. PERO HAY TEMBLORES A DIARIO Y UN ENORME RIESGO DE QUE ESA TIERRA SE HUNDA EN EL MAR... ¡SE REQUIERE TENERLOS MUY GRANDES PARA VIVIR ALLÍ!
PERO DICEN QUE ALLA.. NO HAY NINGÚN...

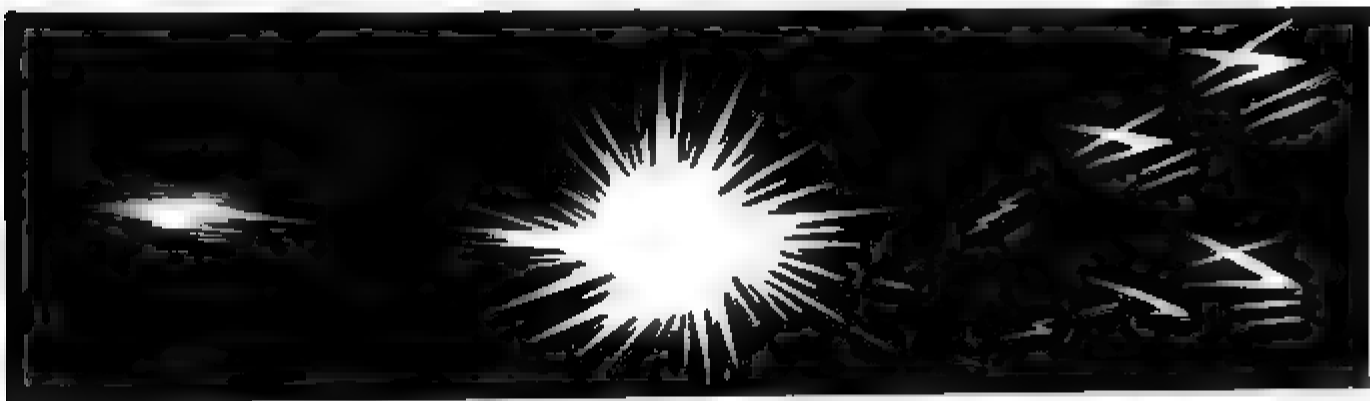

SEGÚN DICEN...
¡NI LA POLICÍA VA A BUSCAR A LOS ASESINOS A AQUEL LUGAR...!
¡TODOS LOS MALVIVIENTES DE JAPÓN ESTÁN DIRIGIENDOSE ALLA!
ASÍ ES. ES EL ÚNICO...
...LUGAR DONDE LOS CONDENADOS A MUERTE PUEDEN VIVIR LIBRES DE PROBLEMAS...

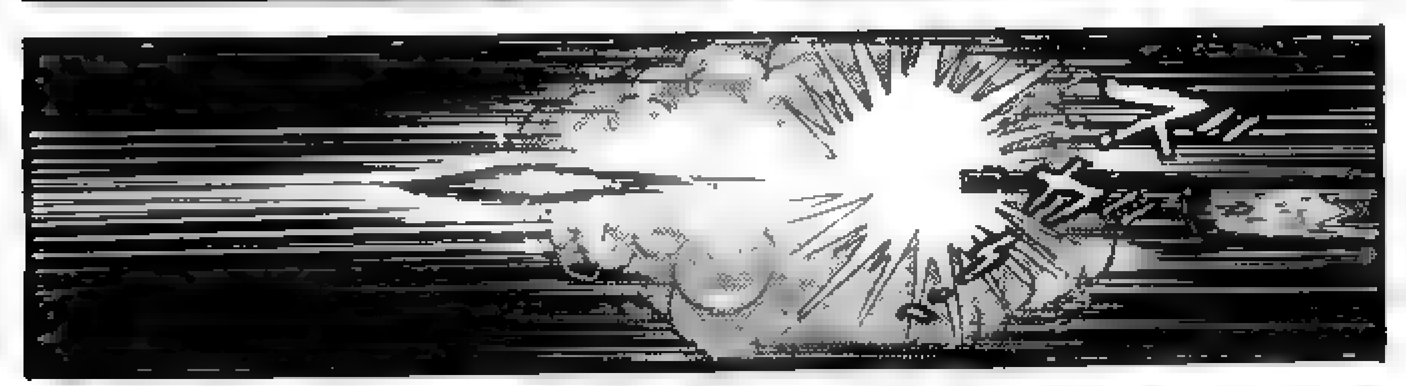

¡DE TODOS MODOS CUALQUIERA QUE ESTÉ ALLÁ ESTÁ DESTINADO A MORIR!
SÍ... PARECE QUE ES EL INFIERNO EN LA TIERRA...
¡ADENTRO, PUTIJOS! ¡ADENTRO!

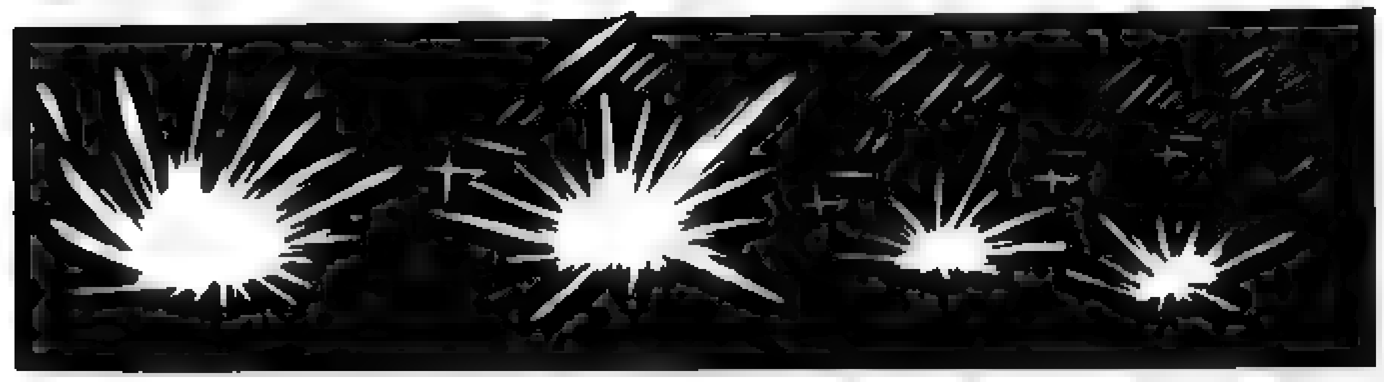


3 MESES DESPUÉS, MONDO Y TATSUMA FUERON TRASLADADOS A OTRA PRISIÓN PARA SU EJECUCIÓN... AL MENOS ESA ERA LA INTENCIÓN...


ザー
ザー
ザー



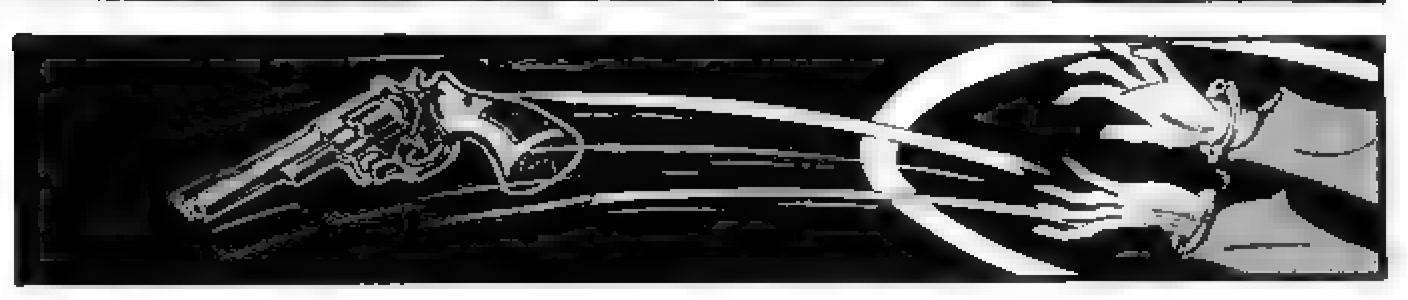


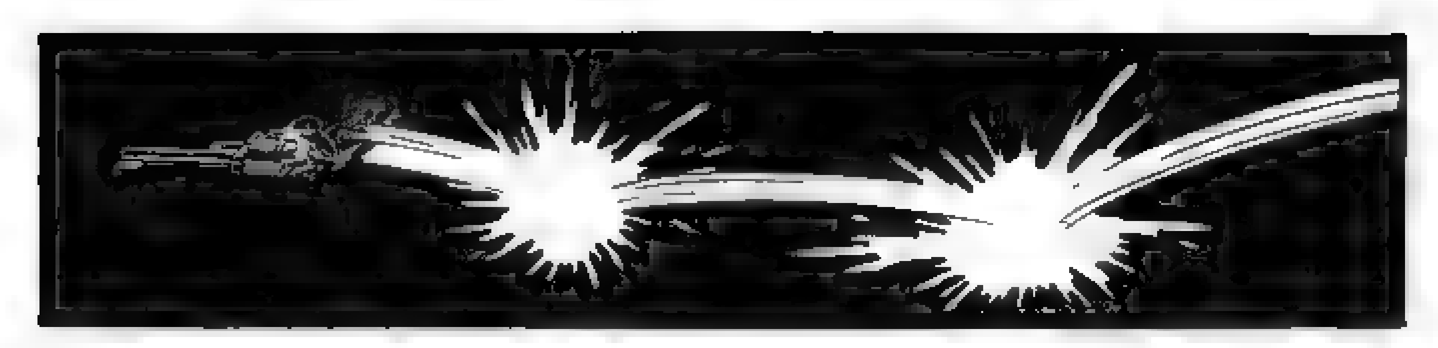



¡YA PARA, MONDO! ¡TENEMOS QUE CORRER!
¡NUNCA DIJE QUE NO CORRERÍA!

¡SOLO QUERIA ENCENDER UNOS FUEGOS ARTIFICIA LES!
¡¡PARA CELEBRAR NUESTRA LIBERTAD!!





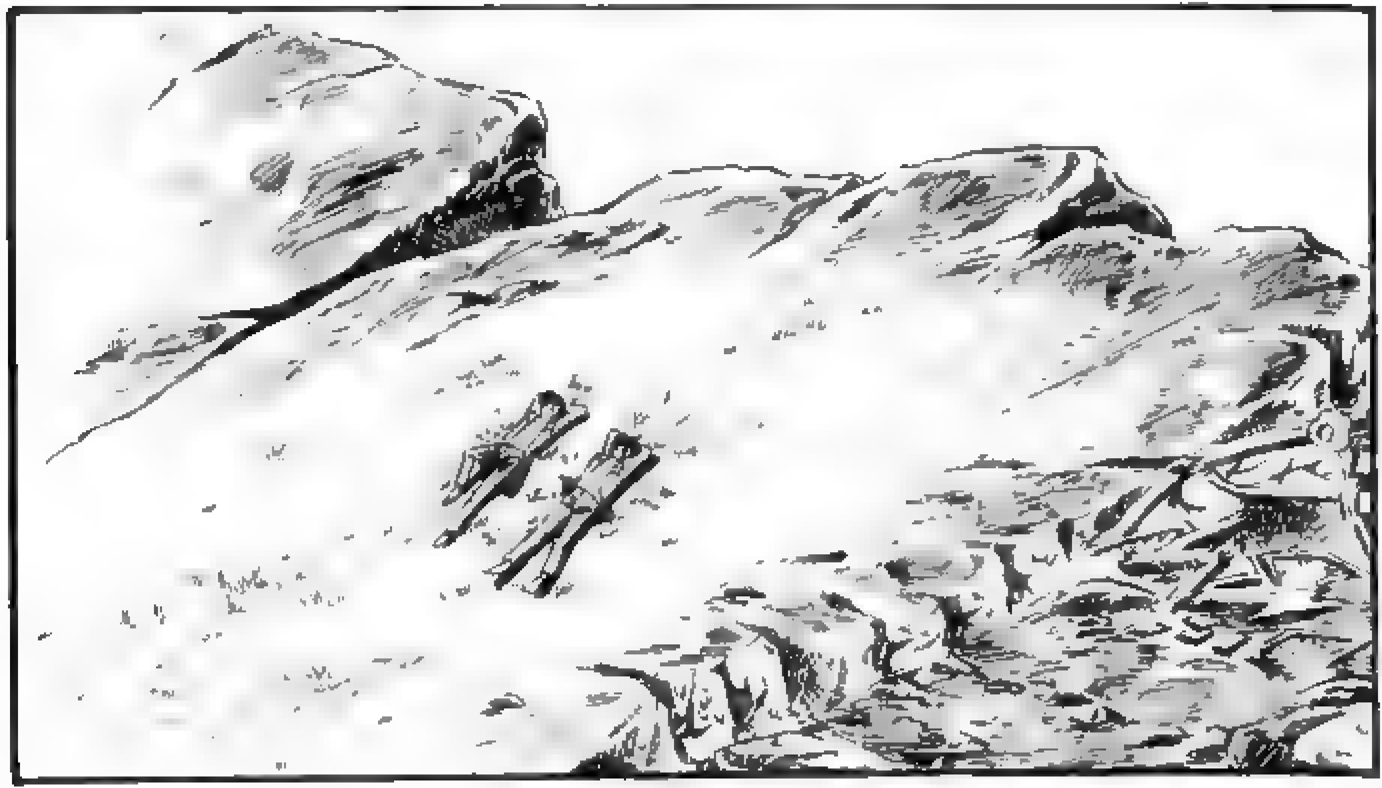


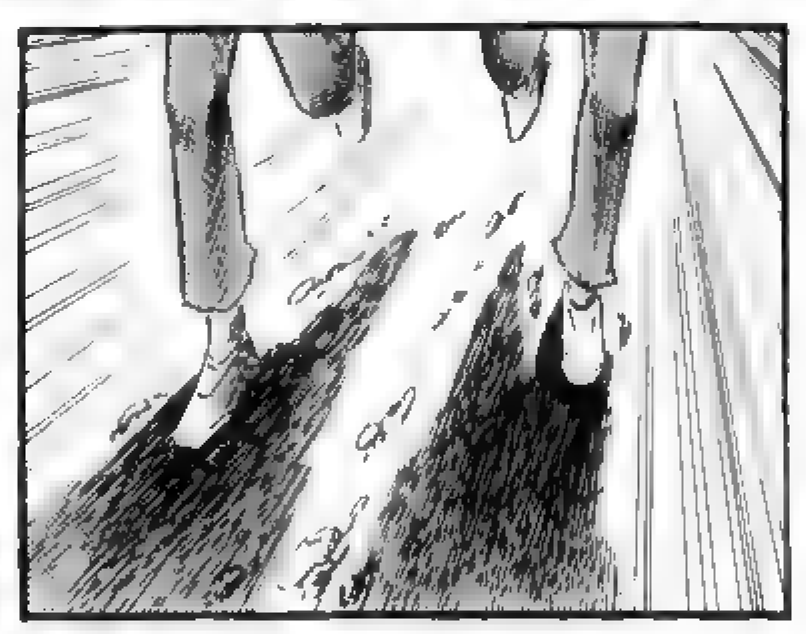



ゴゴゴゴゴゴ


¡EL GUERRILLERO RADICAL DEL ESTUDIANTADO...
SAOTO ME MONDO Y...
SU AMIGO QUE LE JURÓ AMISTAD ETERNA...
...MIDOU TATSUMA!


¡...AHORA DOS JOVENES LOBOS!



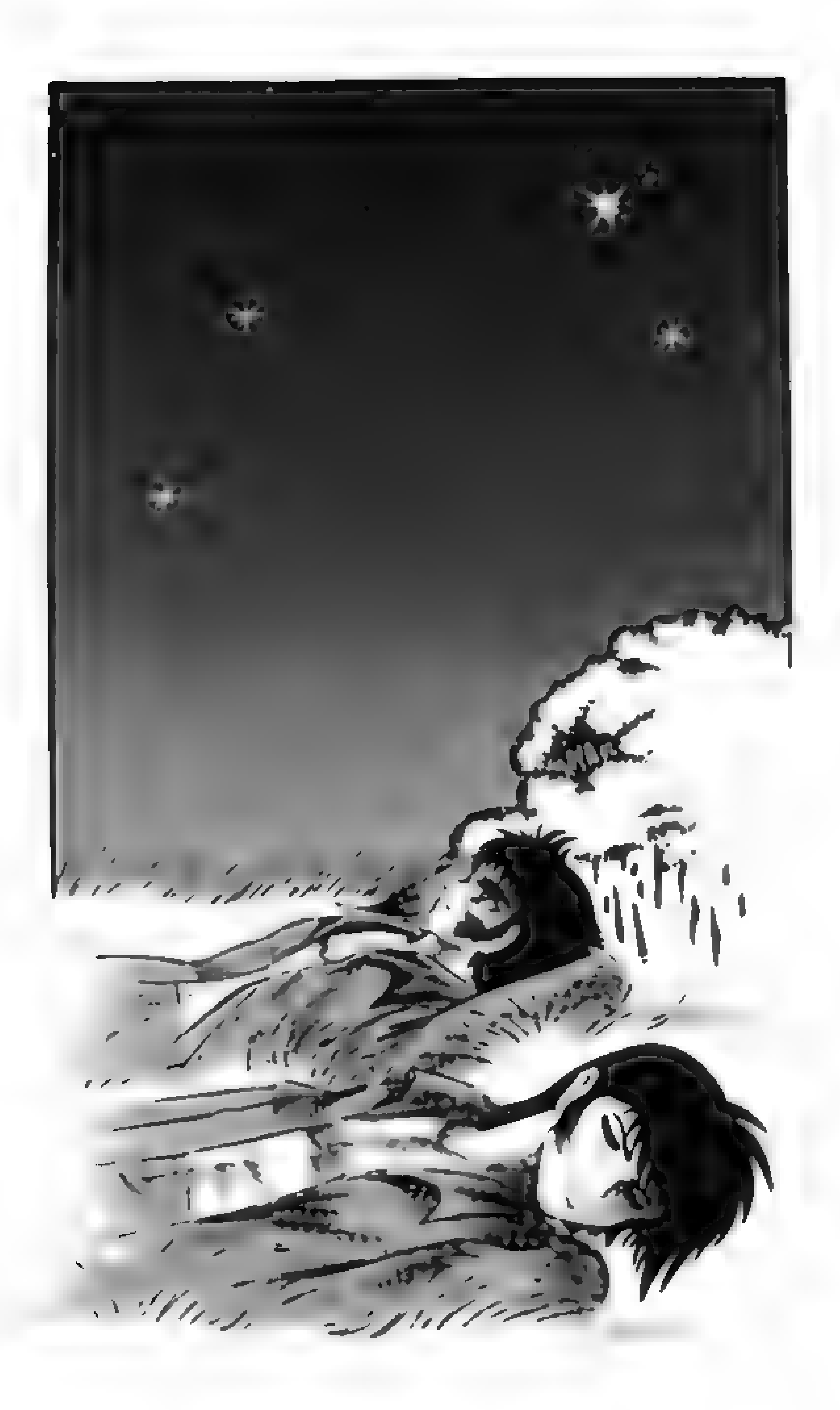



はあ はあ はあ はあ


はあはあ
はあはあ









TATSUMA...

¡QUE BUEN SUEÑO PESADO TIENE ESTE CABRÓN!

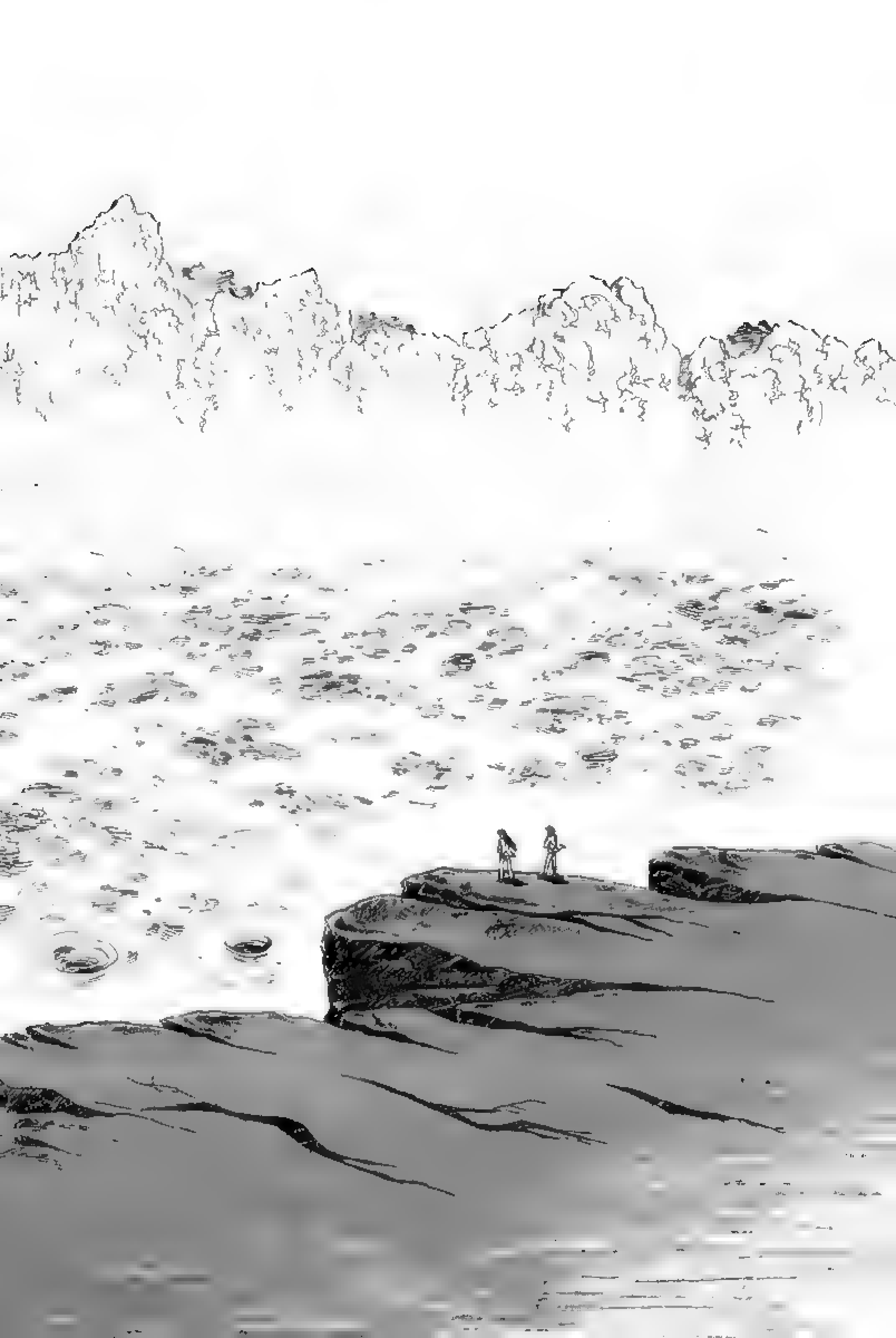


EL LUGAR DE LA LIBERTAD...
UN SUEÑO LLAMADO
KANTOU...










DENTRO DE POCO MONDO...
SÍ...
¡ESE ES KANTOU! ¡SE CONVIRTIÓ EN ISLA EL DÍA DEL APOCALIPSIS!


HABIAMOS SIDO CONDENADOS A MUERTE PERO ESTA SERÁ NUESTRA VIDA DE ULTRATUMBA, MÁS ALLA DE LA MUERTE
¡¡NUESTRA TIERRA PROMETIDA, KANTOU!!
¡KAN TOU!
NADIE NOS PONDRÁ NUNCA MÁS CADENAS... ¡NADIE... NUNCA!
¡NI TAMPOCO NOS ENCERRARAN EN CELDAS COMO RATAS... JAMÁS! ¡¡JAMÁS!!

¡NOSOTROS DECIDIREMOS CUALES SERÁN NUESTRAS LEYES!

¡¡SÍ!!

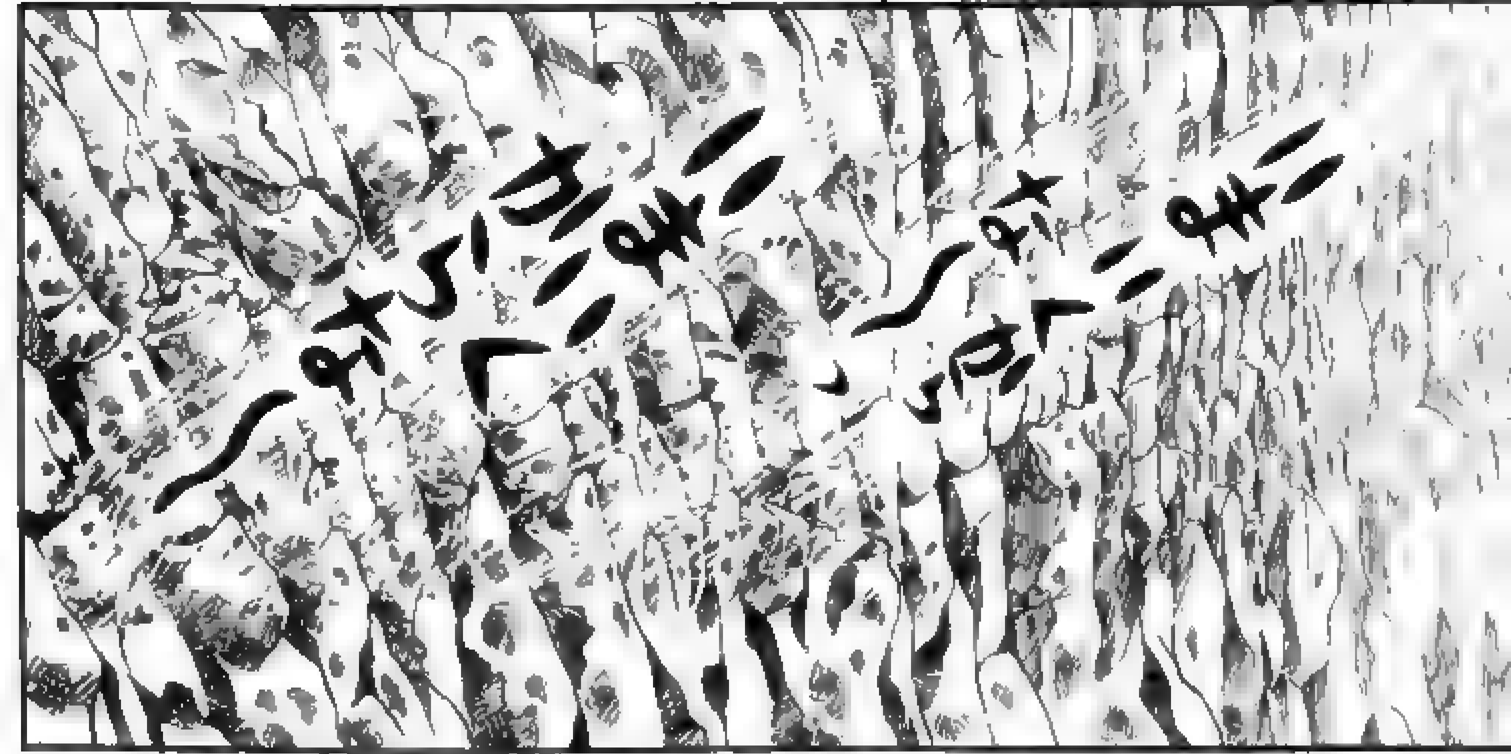
¡ESTE ES EL LUGAR PARA SAOTOME MONDO!

YA VOY KANTOU.. ESPERAME.



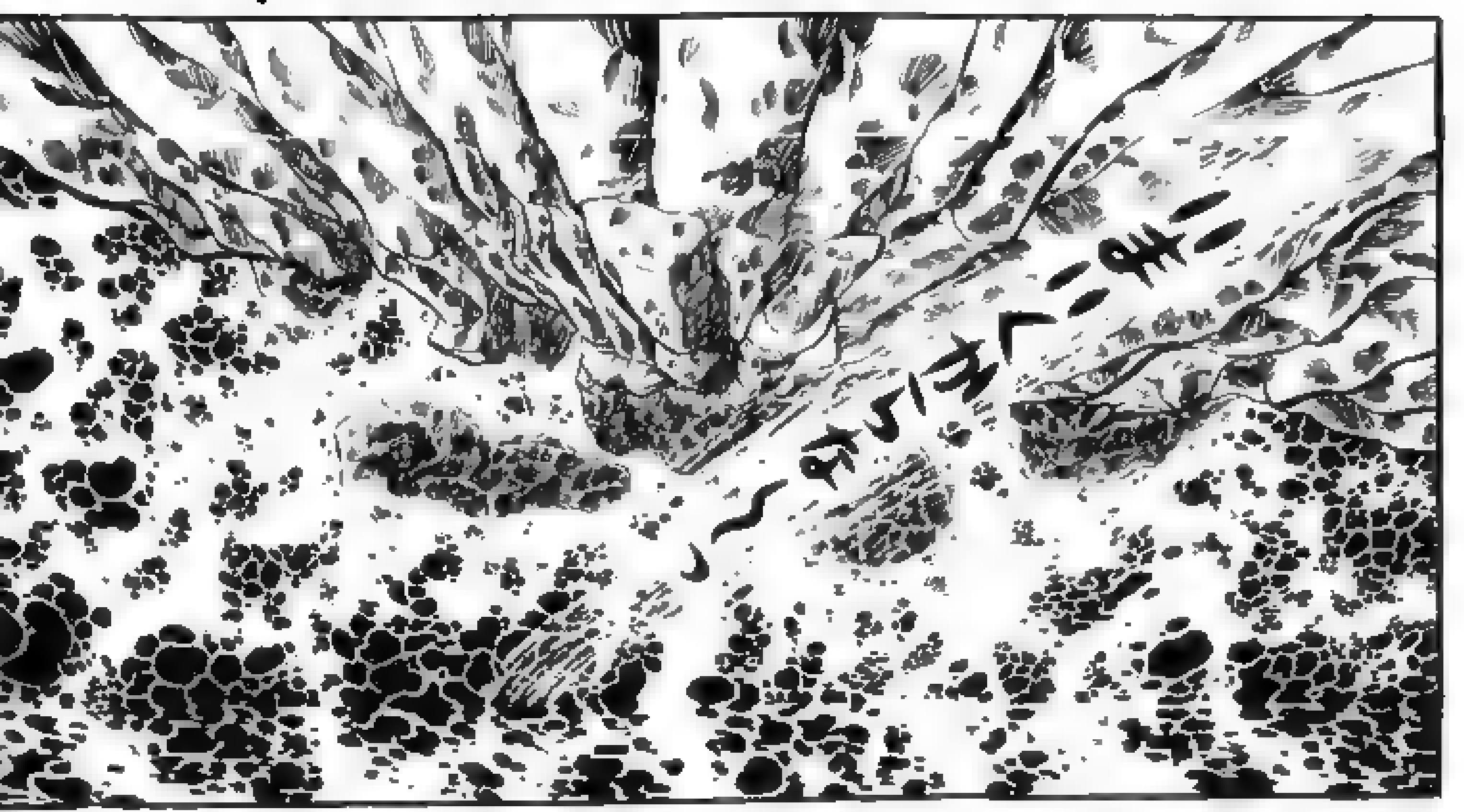
¡¡SAOTOME MONDO YA ESTÁ...

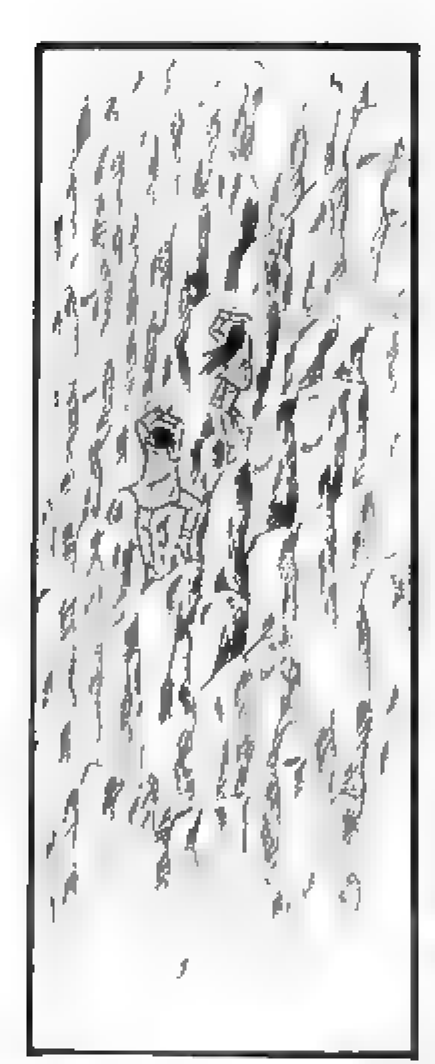
...EN CAMINO!!



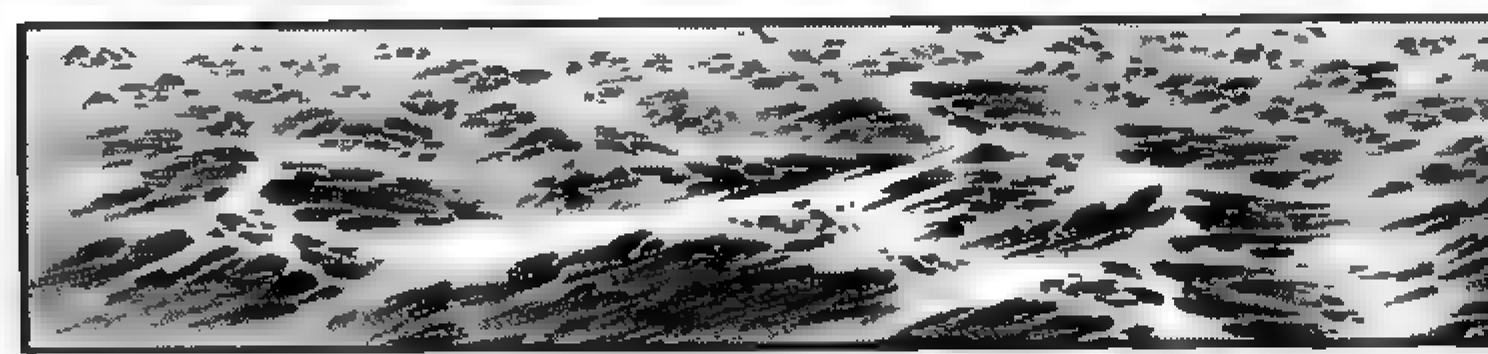
¡EN CAMINO! ¡EN CAMINOOOO! (ECO)

¡EN CAMINOOO! (MÁS ECO...)



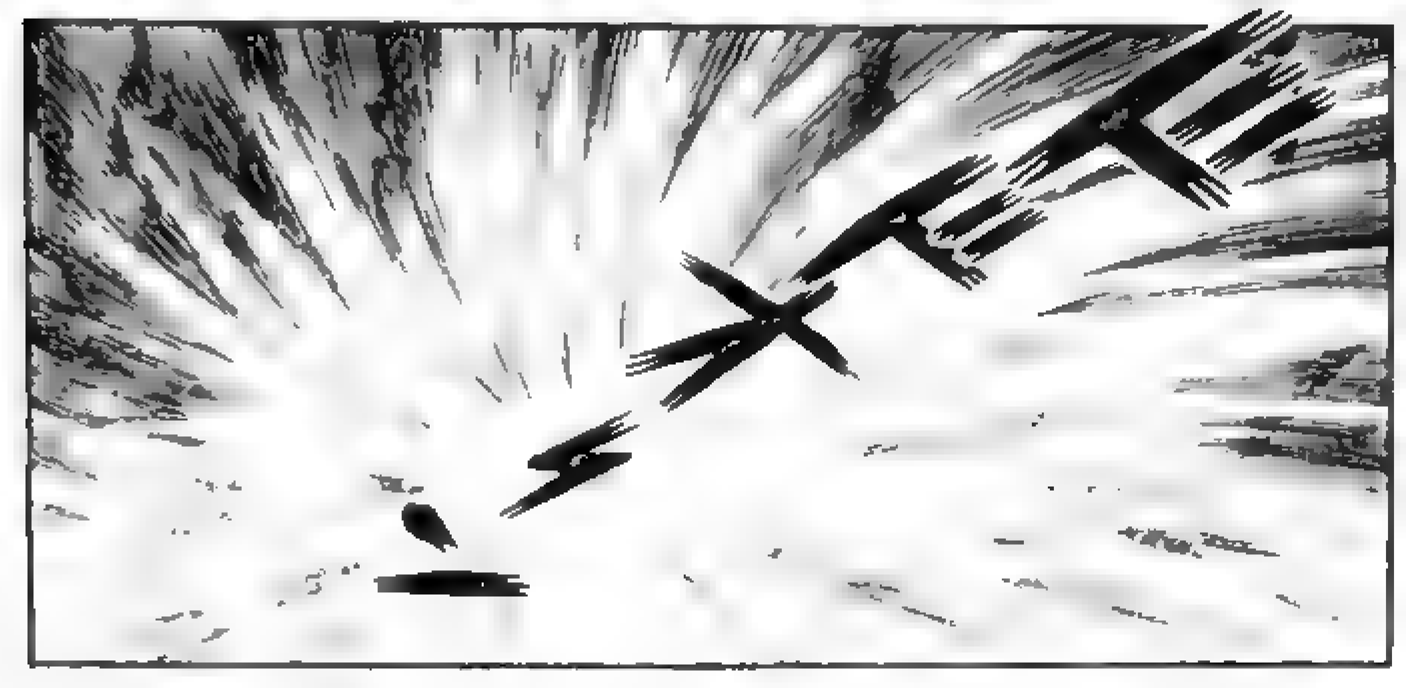


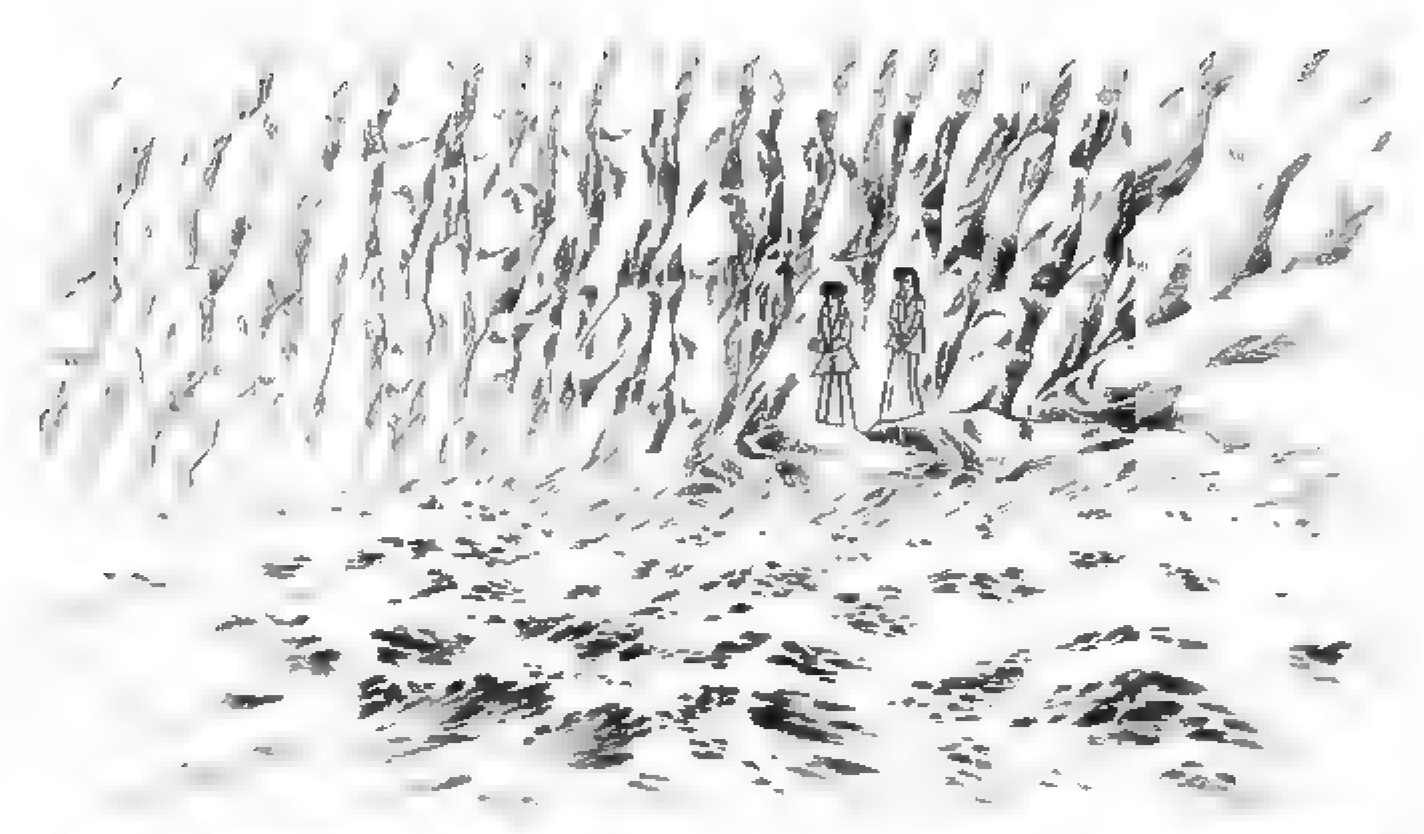











NO ESTARÁS PENSANDO EN NADAR HASTA ALLÁ CON ESTAS ESPOSAS.. ¿VERDAD?


¡LA PALABRA IMPOSIBLE NO EXISTE EN MI VOCABULARIO!

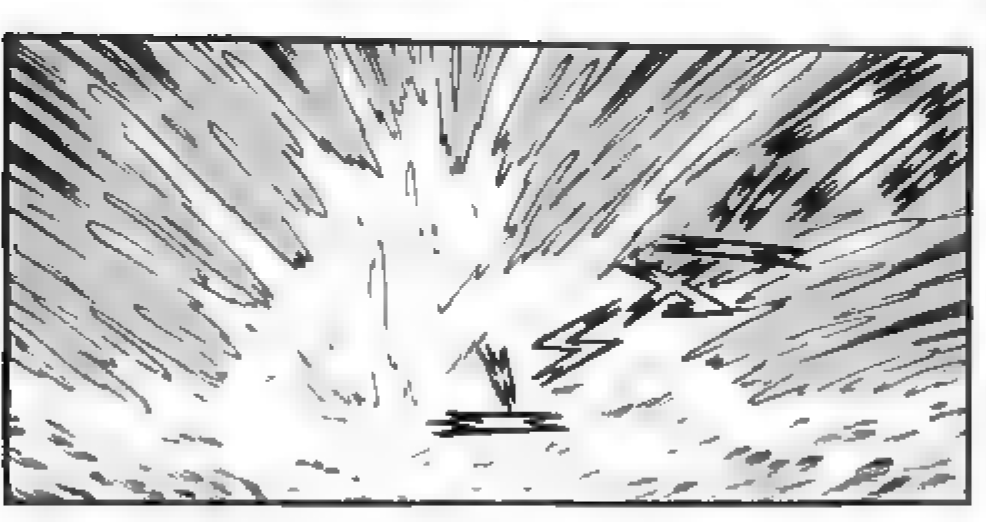

¡OOHH! JAJAJA
¡BIEN DICHO, "NAPOLEON"!
JAJA JAJA JA...



¡ALLÁ VAMOS!







(*) JAJA AHORA COMPRENDO UN POCO LA INTENCIÓN DE NAGAI PARA QUE EL COMPAÑERO DE MONDO SEA ASÍ... ES ALGO RARO PERO INGENIOSO, AUNQUE NO DEBERÍA REÍRME TANTO YO TAMPOCO SE NADAR MUY BIEN JAJAJAJA RIKI OH


¡¿QUÉ QUIERES QUE HAGA...?!
¡¿POR QUÉ ME LO PREGUNTAS...?!


¿NO PUEDES HACER ALGO?
¿ES EN SERIO?


....
UUHH..


¡JODER! ¡VAMOS! ¡AGARRATE A MI!



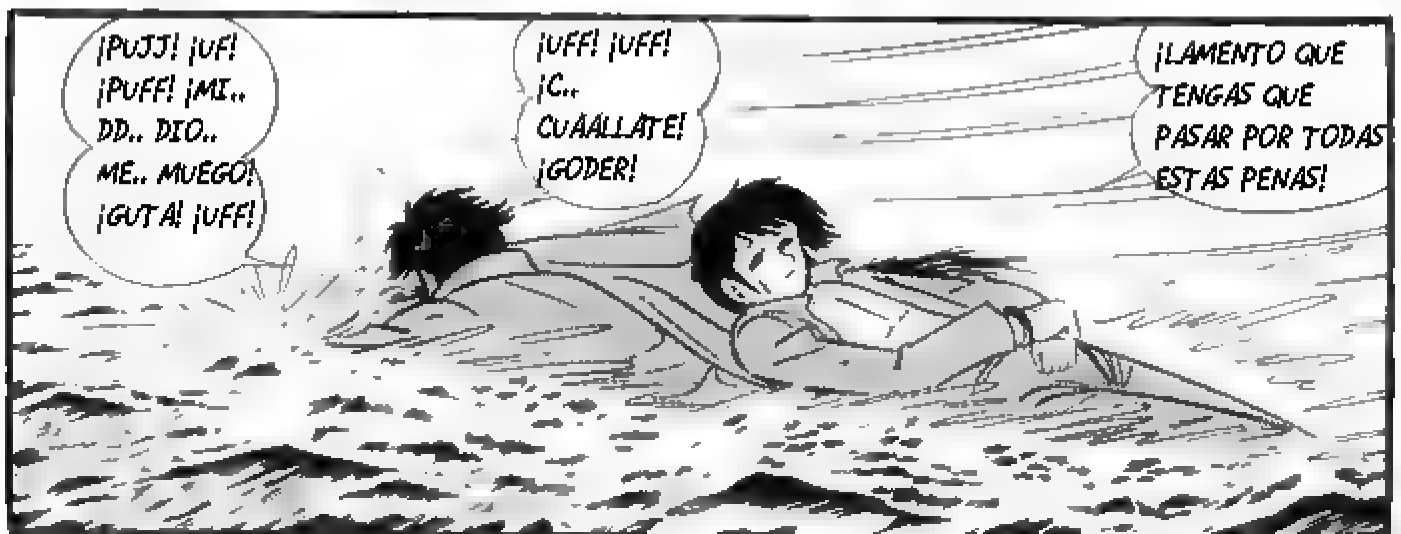

¿QUIERES DECIR QUE ESTOY... ALGO GORDO...?


¡¿AH?! ¡RÁPIDO! ¡RÁPIDO!
¡¿Y QUÉ COÑO ESPERAS?!


¡¡ME IMAGINO QUE ALGUIEN TAN DELGADO COMO TÚ INCLUSO FLOTARÍA!!
¡¡P... PERO..!! ¿¡QUÉ JODIDOS TE PASA?! ¿¡AH?!


B.. BUTA.. N.. NIERDA


¡L.. LO SIENTO, MONDO!


¡LAMENTO QUE TENGAS QUE PASAR POR TODAS ESTAS PENAS!
¡UFF! ¡UFF! ¡C.. CUAALLATE! ¡GODER!
¡PUJJ! ¡UF! ¡PUFF! ¡MI.. DD.. DIO.. ME.. MUEGO! ¡GUTA! ¡UFF!

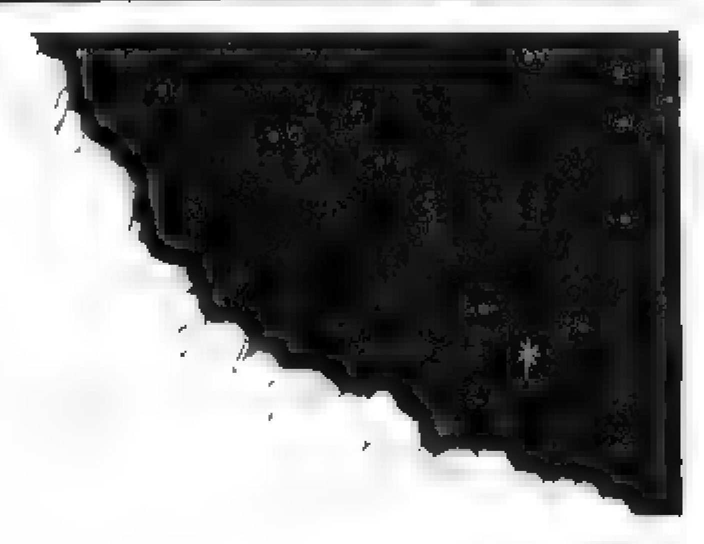


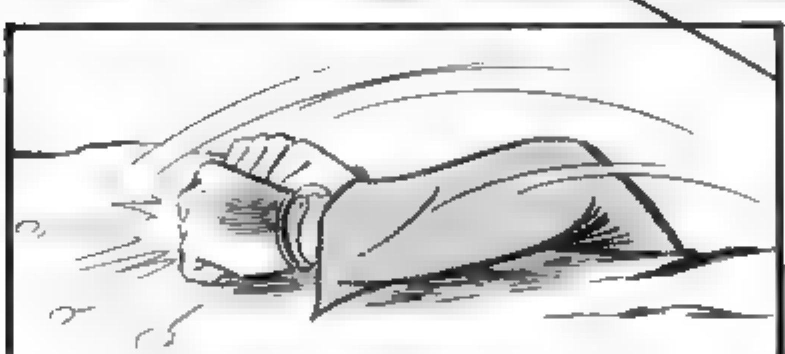

はあはあはあ

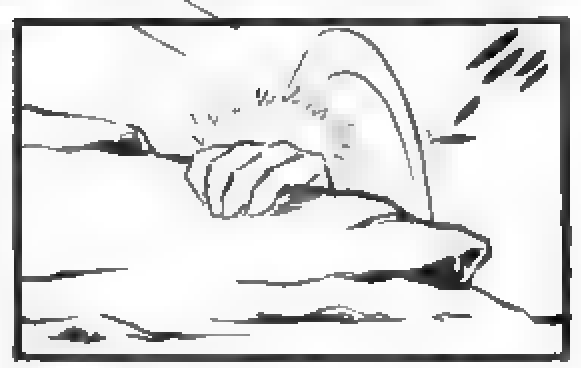








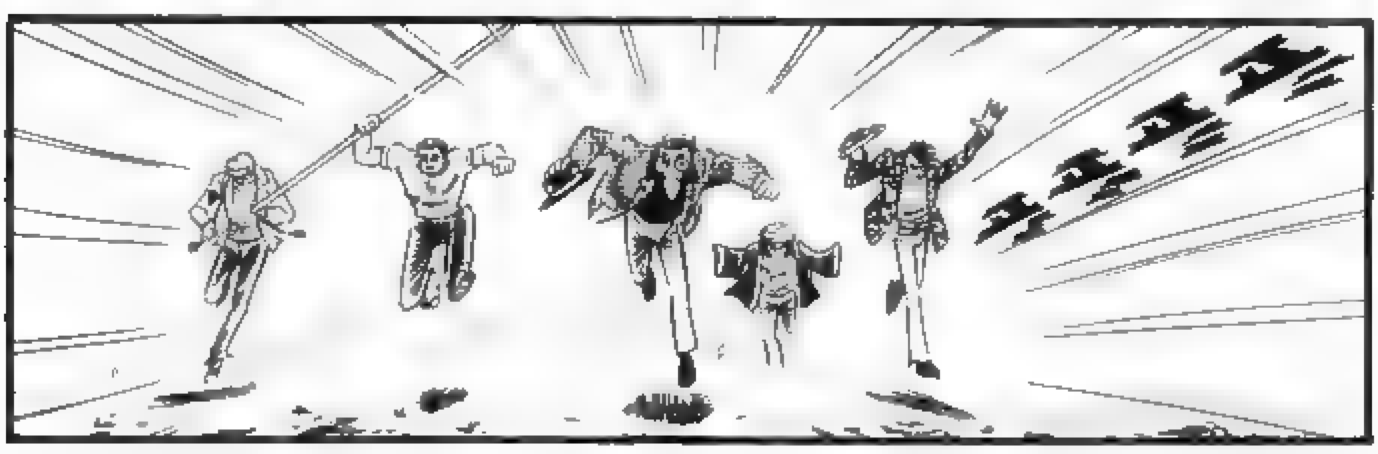



YA TENEMOS UNOS...


はあはあ
はあはあ


¡ALLÍ HAY UN PAR DE CANDIDA-TOS!






¡¡LO LOGRA-MOS!! ¡KANTOU!
¡¡YA SOMOS LIBRES, MONDO!!
¡ASÍ ES, HIJO DE PUTA! JAJA
¡ASÍ ES..!


¡MIRA! ¡NO HAY LIMITES EN ESTA TIERRA!

¡PON ATENCIÓN O ME AMPUTAS LAS MANOS!

!









(*)RASETSUGUMI: LOS PRIMEROS DOS KANJIS SIGNIFICAN: RAKSHASA Y ES SANSCRITO PARA UN TIPO DE ESPIRITU MALIGNO Y EL TERCER KANJI SE LEERIA GUMI (AUNQUE EN OTRAS OCASIONES SE LEE KUMI) QUIERE DECIR GRUPO AUNQUE OTRAS VECES COMO AQUÍ SE REFIERE A UN SINDICATO YAKUZA EN GENERAL SERIA ALGO ASÍ COMO "EL SINDICATO RASETSU DE KANTOU O EL SINDICATO DE RAKSHASA (ESPIRITU MALIGNO) DE KANTOU" RIKI OH



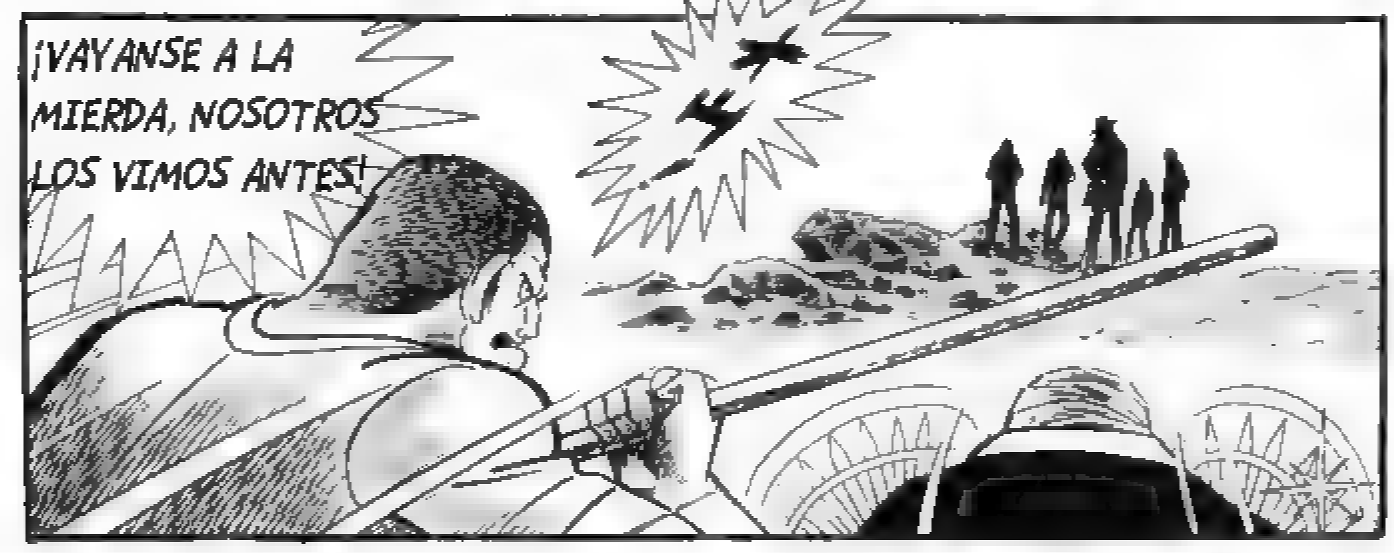













¡YA VERÁN DE LO QUE ES CAPAZ EL SINDICATO DEL ESPIRITU MALIGNO!
¡NO CREAN QUE PUEDEN JODERNOS! ¡LOS VAMOS A MATAR!


¡SÍ! ¡VAYANSE A LA MIERDA!
¡OLVIDENLOS! ¡VAMONOS!
¿CREEN QUE LOS HEREJES TIENEN TIEMPO PARA GASTARLO CON 2 MAMARRACHOS MARICONES COMO ESOS?
¡COMAN MIERDA!


ENTONCES... ¿QUÉ DICEN...?
MUY BIEN, ESOS BASTARDOS YA SE FUERON..


ME TEMO QUE SÍ.
AAHH...
¿HABLABAN DE NOSOTROS?


TODO MUNDO ESTÁ BUSCANDO SIEMPRE GENTE QUE...
¡AQUÍ EN KANTOU NUNCA HAY SUFICIENTES HOMBRES!
..SEA JOVEN Y ESTE LLENA DE ENERGÍA.

¿POR QUÉ HAY TANTA COMPETENCIA ENTRE SINDICATOS POR CONSEGUIR NUEVOS HOMBRES?
¡ESPERA UN POCO!

POR EJEMPLO, LA BANDA QUE DESEE HACERME SU JEFE... ¡ESA ESTARÍA BUENA!

¡IREMOS CON EL GRUPO QUE NOS DE LA MEJOR OFERTA!
JAJAJA.. ¡POR SUPUESTO!
SI ES ASI... ¿PARA QUE COÑO QUERRIAMOS UNIRNOS A USTEDES? ¡TENEMOS MUCHAS OFERTAS...!

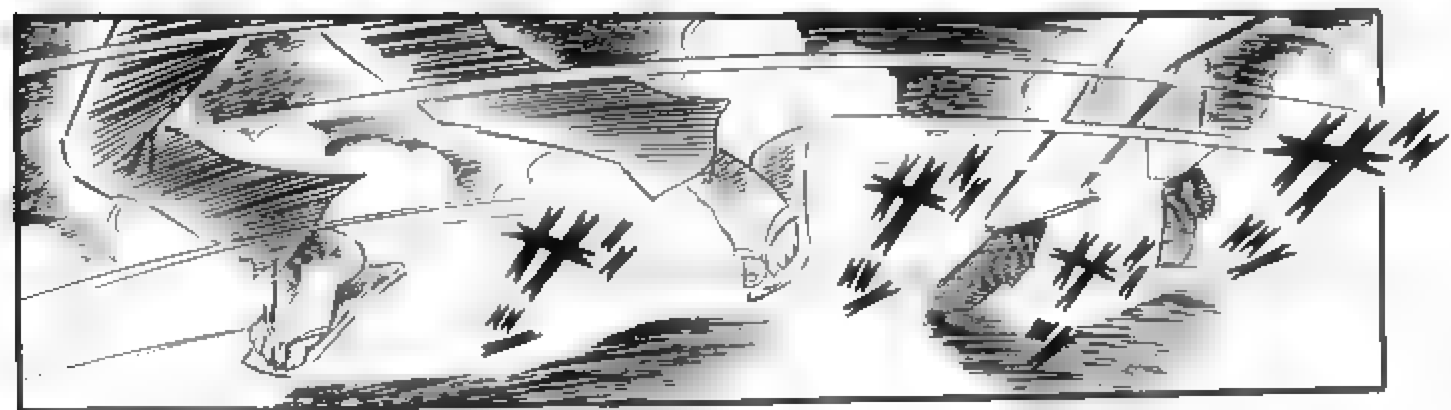
¡VAMOS A ENSEÑARLES EN QUE LUGAR DE LA CADENA ALIMENTICIA ESTÁN AQUÍ EN KANTOU!
...SE AGARRAN NO EL CODO SINO HASTA EL HOMBRO!
¡QUE HIJOS DE LA GRAN PUTA! ¡LES OFRECEMOS LA MANO Y...





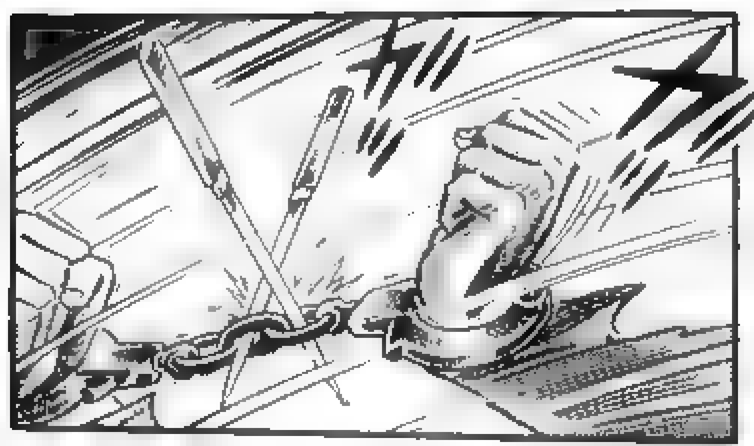
¡VEAMOS QUE CLASE DE LUGAR ES KANTOU!

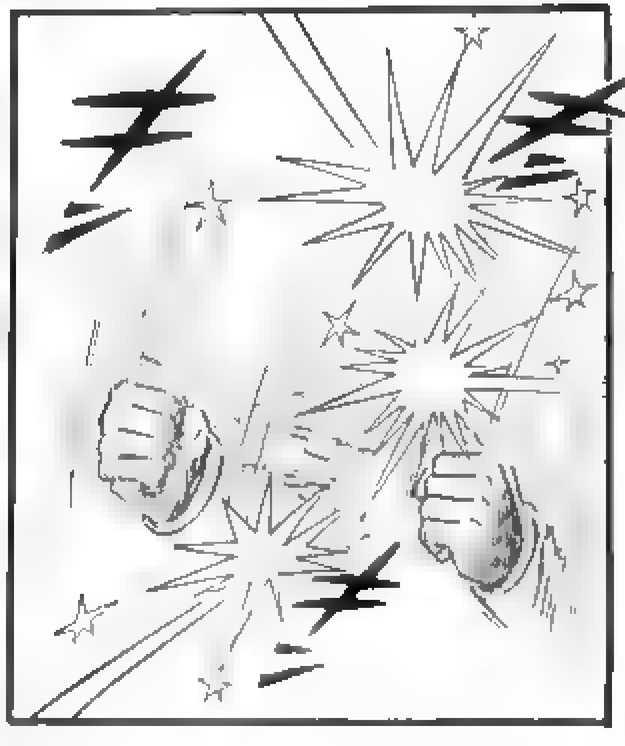


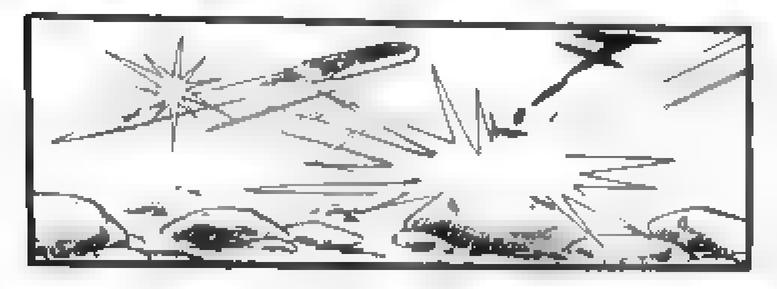



¡CERCA DE TI, MIDOU!


おわぅっ!

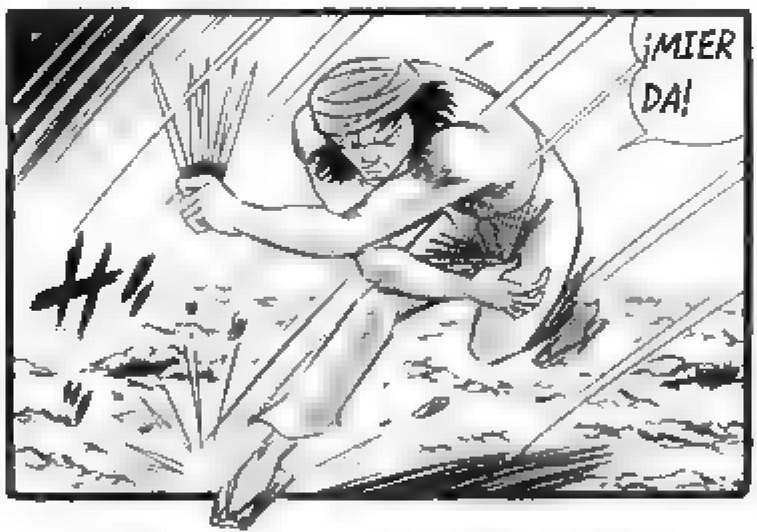






CON UNA ESPADA NO ES DIFICIL DETENER FLECHAS..
PERO DETENER CUCHILLOS CON LOS ESLAVONES DE UNA CADENA... ¡ES CASI IMPOSIBLE!
¡LOS REFLEJOS DE TATSUMA MIDOU ERAN UN TALENTO SUPERIOR NATO QUE LE CONFERÍAN TAL DESTREZA!






¡NO PUEDE SER!
¡MI TECNICA ES INFALI BLE!


¡ESO ES A LO QUE YO LLAMO UNA TECNICA INFALIBLE!
¡MONDO!

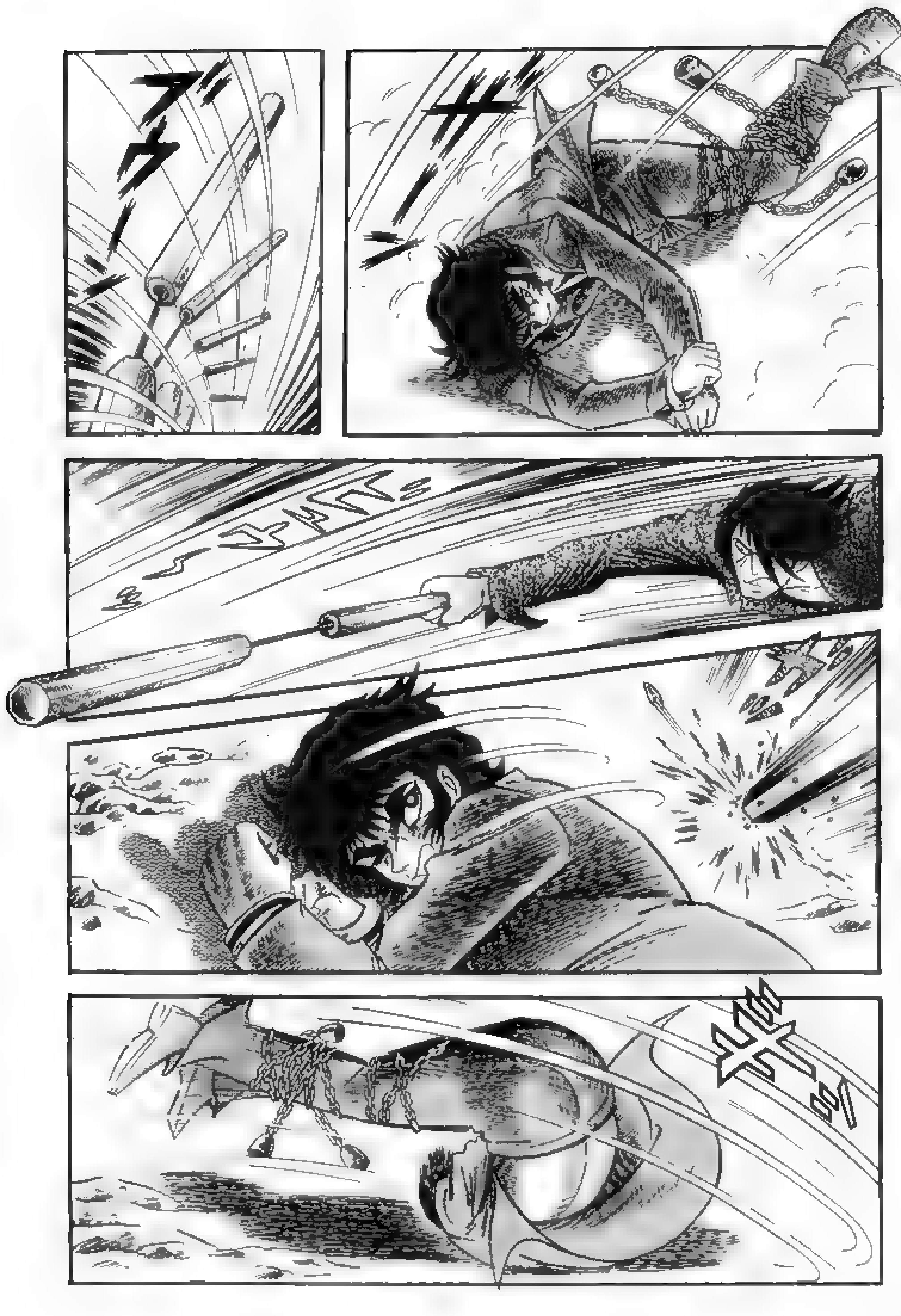

ガ


おう!






ダッ
わっ



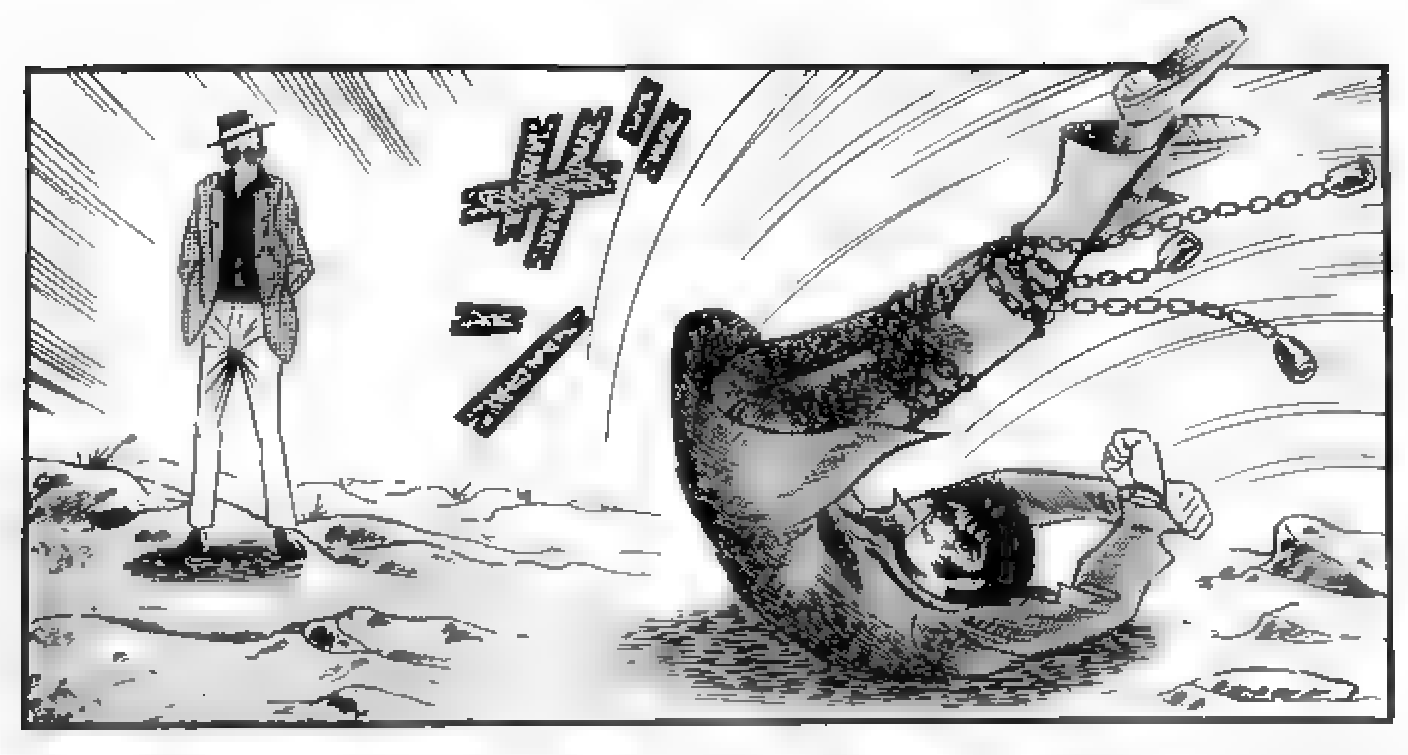


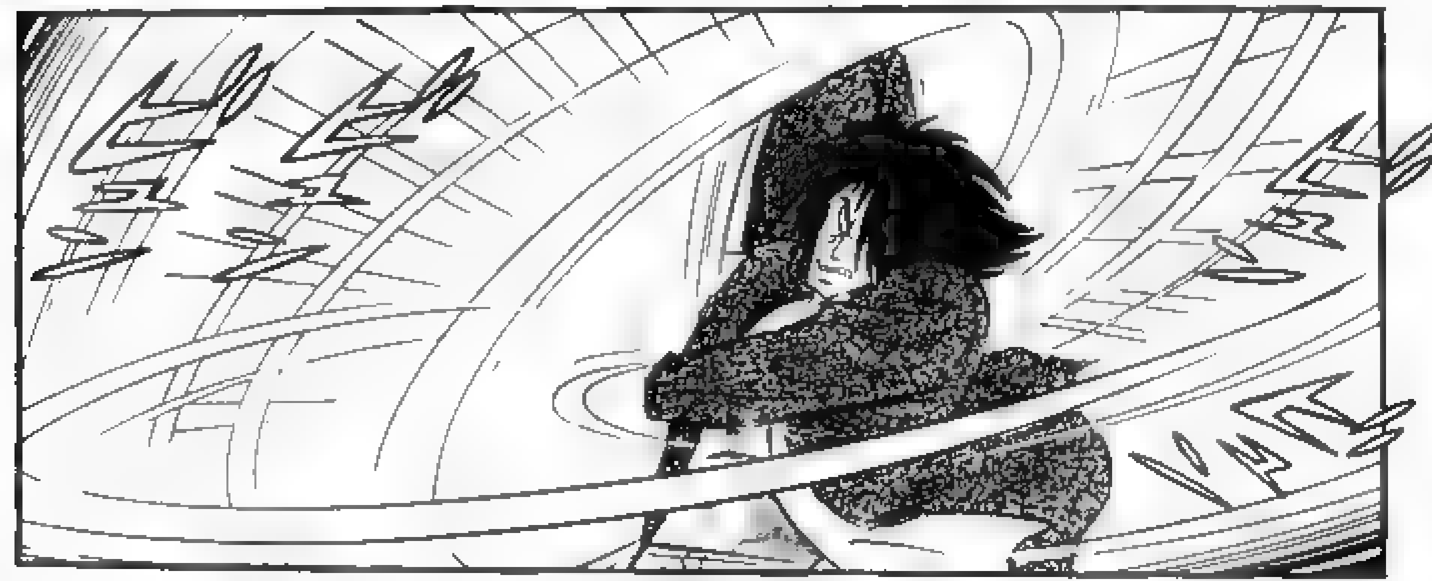

ビュッ
ビュッ
ビュッ

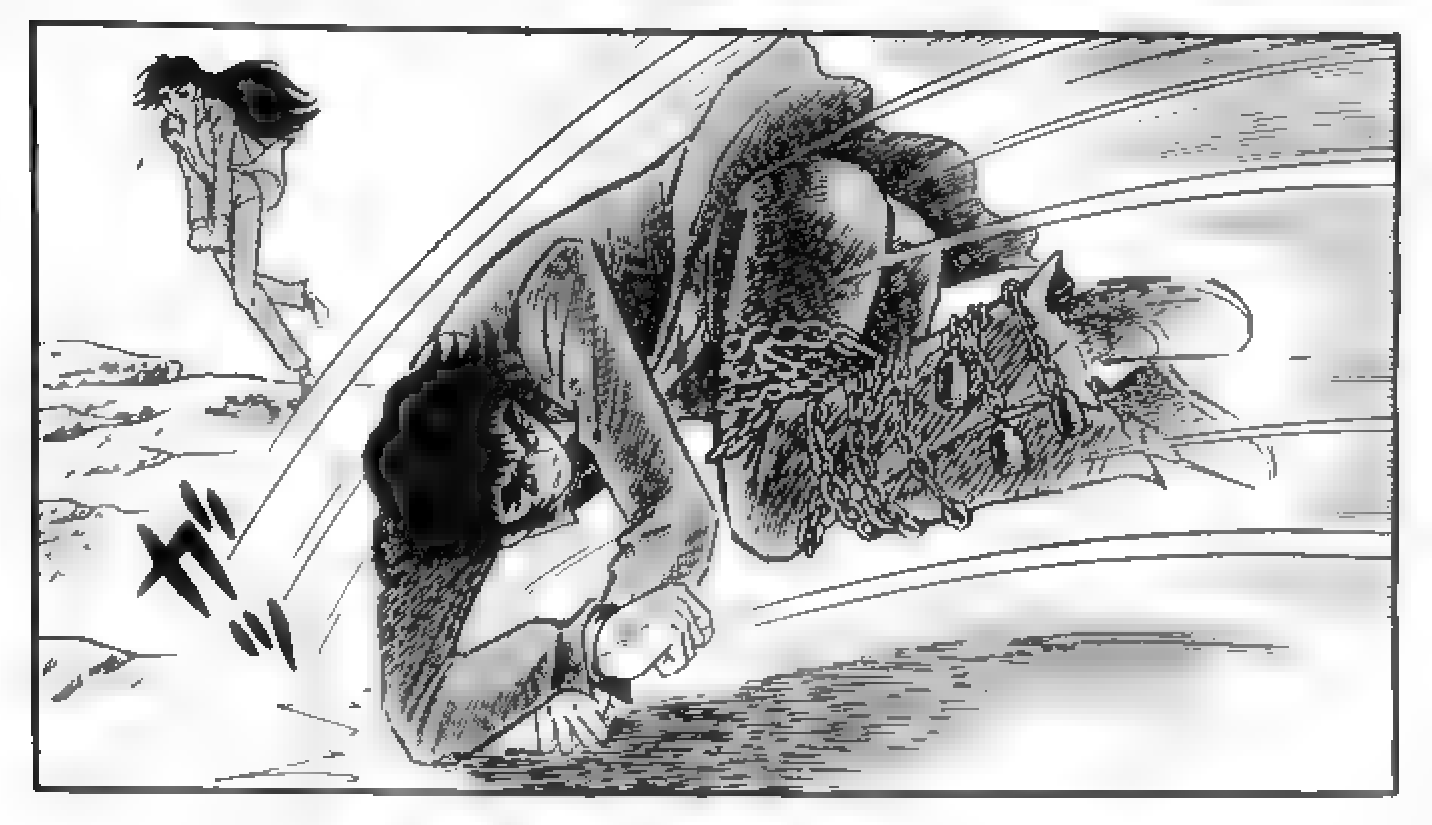

ビュッ
ザザザ

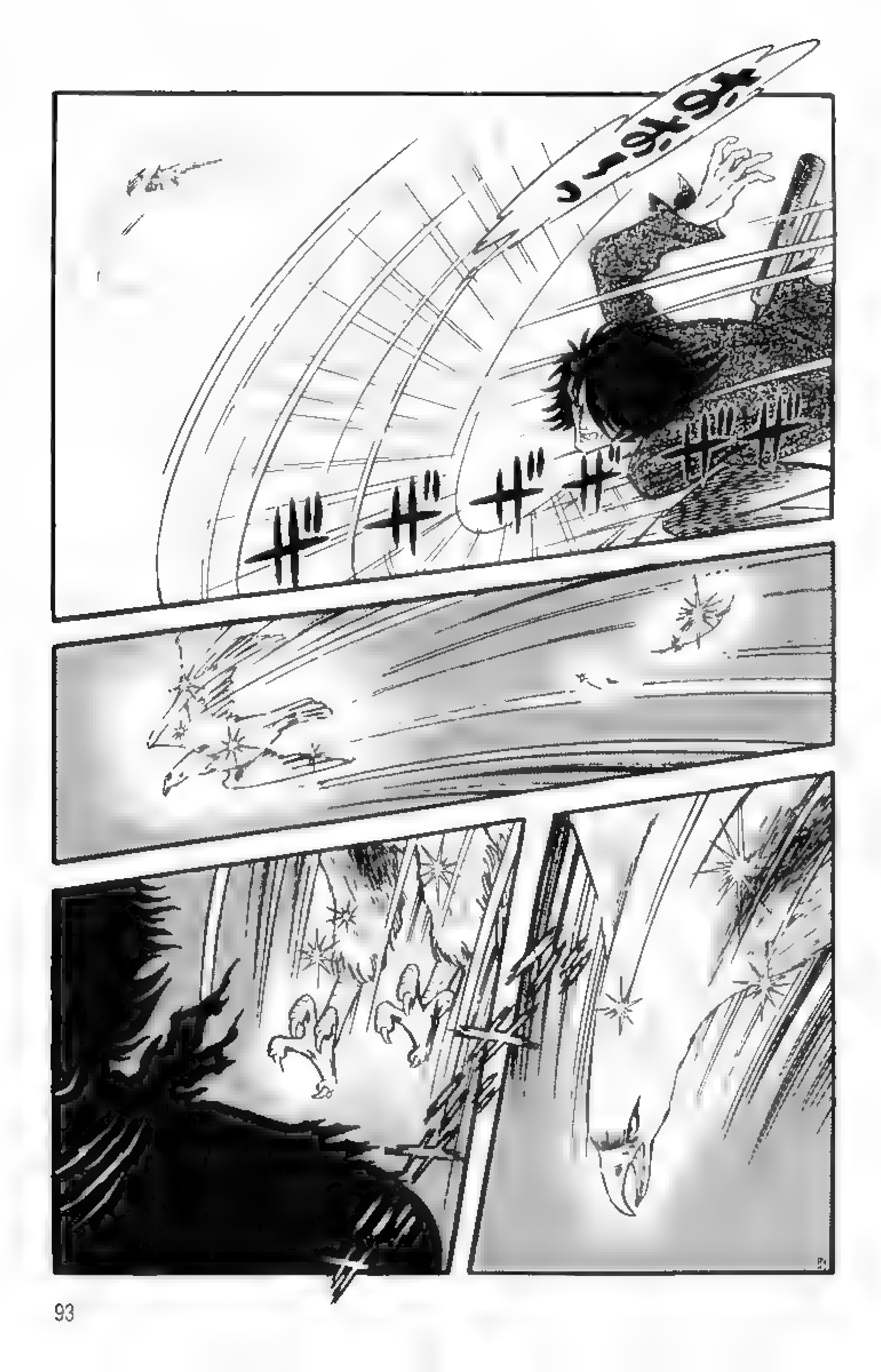

ザッ



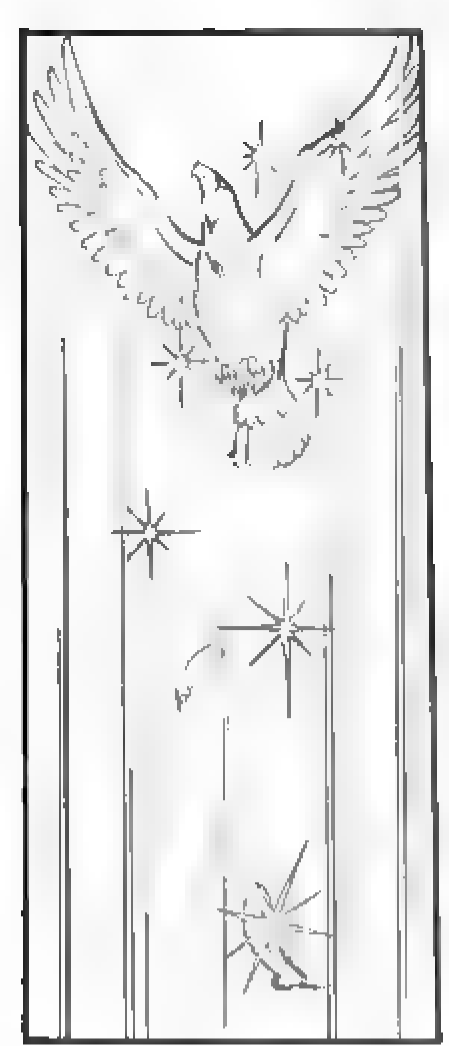







ギャギャーッ
ザ ザ ザ ザ
















ビュン
ビュン
ビュン
ビュン
ビュン


ビュ〜
ビキッ!!
ピキッ!!
ピキッ!!
ピキッ!!

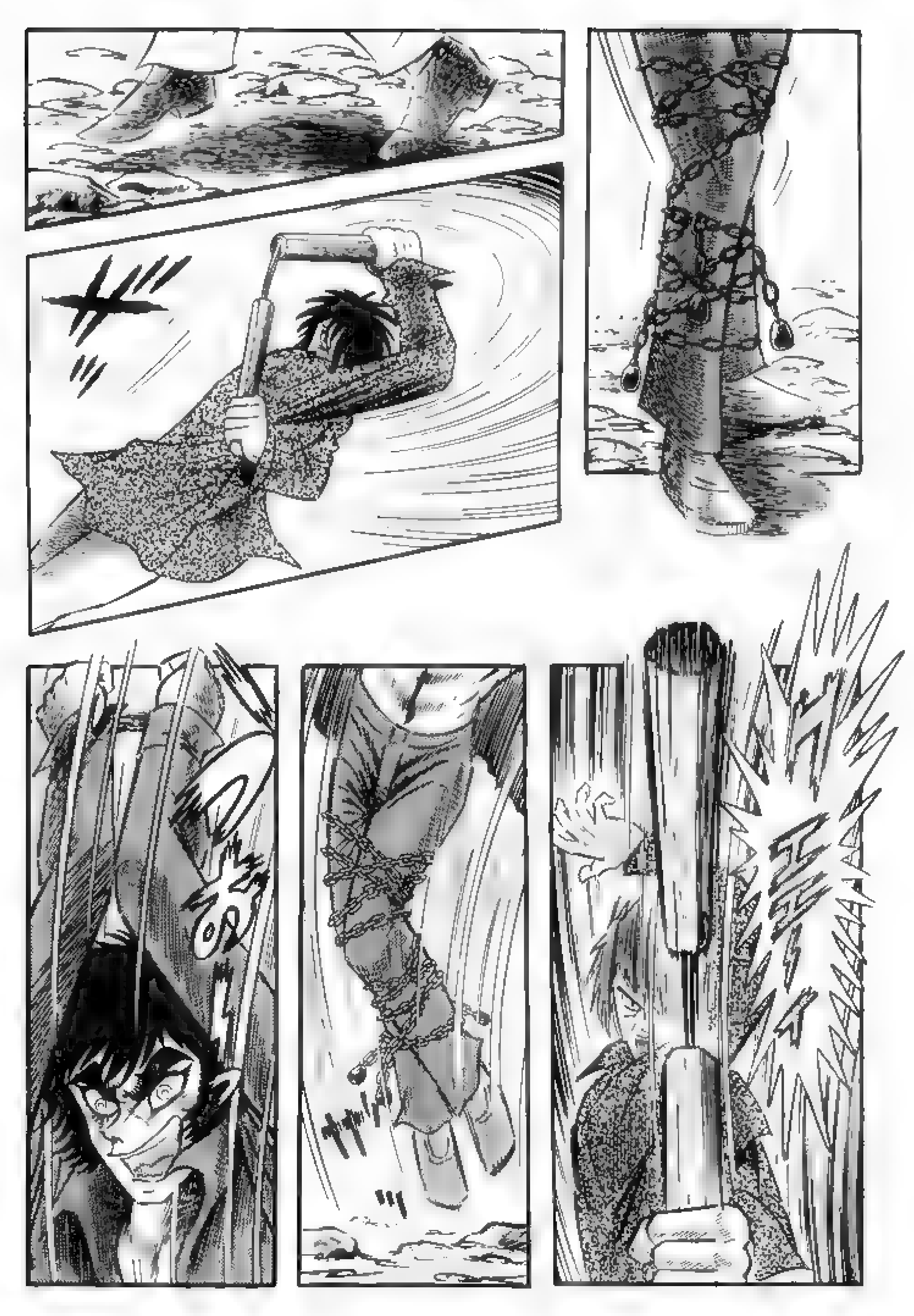
パキーン





LOS NUNCHAKUS SON UN ARMA ANCESTRAL QUE NACIÓ EN EL REINO DE RYUKYU, HOY DÍA OKINAWA. SU CARACTERISTICA PRINCIPAL ES QUE NO PERMITEN AL OPONENTE SABER SI EL GOLPE VENDRÁ DE LA DERECHA, LA IZQUIERDA, ARRIBA O ABAJO.
GRACIAS A LA FUERZA CENTRIFUGA QUE ALCANZA POR SU VELOCIDAD SE PUEDE ROMPER UN CRANEO CON SUMA FACILIDAD COMO SI SE USARA UNA ESPADA.

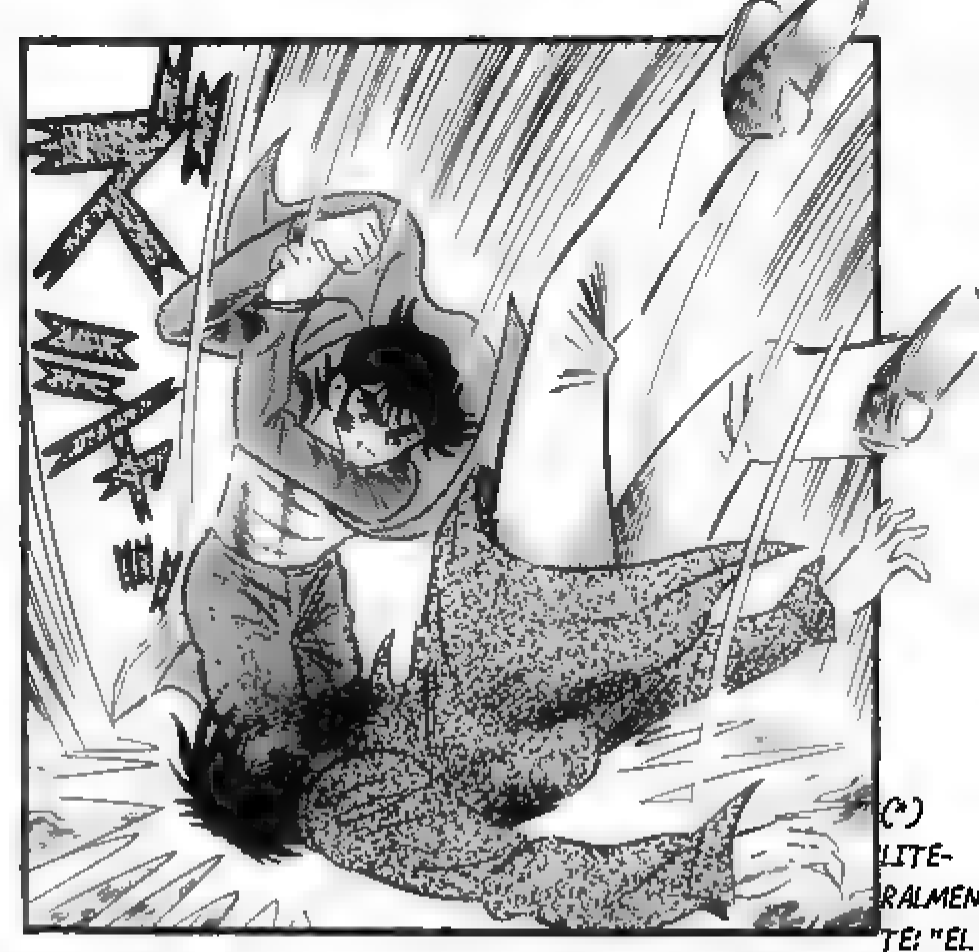





ぐほぅっ




わあっ











(*) LITERALMENTE: "EL DRAGÓN QUEMANTE" POR LO QUE DICE DESPUES PODRIA SER ENTER DRAGON POR LO DE DRAGON O FIST OF FURY POR EL PERSONAJE DE BRUCE LEE QUE USA UNOS NUNCHAKUS EN LA ESCENA CASI FINAL PERO SOLO ESTOY ADIVINANDO RIKI OH


MONDO... HAZLE CASO... ¿SÍ?




BUENO, NO LO VOY A MATAR... SOLO LE VOY A COMPONER LA CARA UN POCO...
LE HARÉ LA CIRUGÍA PLASTICA Y...


A VER, PUTIJO...
NO ESTOY JODIENDO... TE VA A SALIR CARO SI SIGUES...


¡AHORA QUE HE VISTO LO QUE PUEDEN HACER LOS NECESITO MÁS QUE ANTES!
AUNQUE EN EL FONDO ME IMPORTA UNA MIERDA LO QUE LE HAGAS A ÉL... LOS HOMBRES SON ESCASOS.


VOY A TERMINAR CON ESTA MIERDA...


¿TE GUSTA LA IDEA DE QUE SE DESPARRA-MEN LOS SE-SOS DE TU GUAPA NOVIA?
!

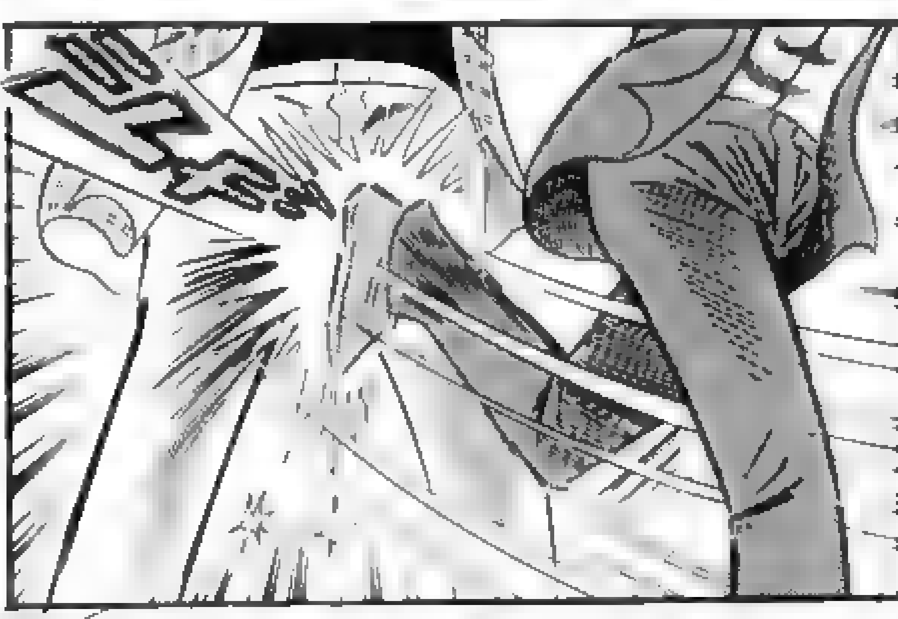

¡¿NOVIA?! UUU...
TÚ NOVIA ES HERMOSA... ¿TE GUSTARÍA VERLA CUBIERTA DE SANGRE?
¡LOS DEL ESPIRITU MA-LIGNO SOMOS IMPLACABLES CON TODO MUNDO INCLUIDAS LAS YEGUAS!

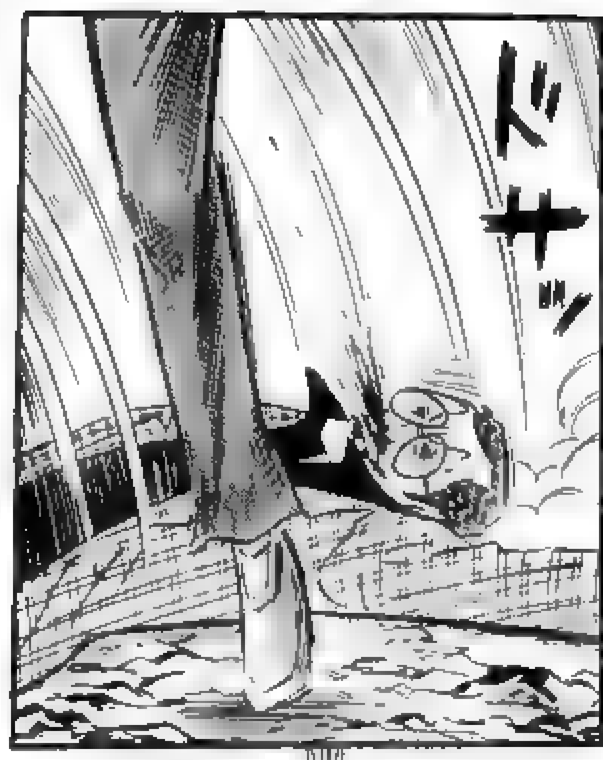

VOY A TANTEAR UN POCO EL TERRE NO..
¡¿?!


¡¿A.. DÓNDE SE FUERON?!


UN
HOM
BRE..

¡¡YO SOY UN HOMBRE!!

¡¿?! ¡¿UUU...?!



¡¿TAMBÍEN VISTE LA PELICULA?!


NO. ESTO ES DEL "CASCANUE CES..."


¡DEGENERA DOS HIJOS DE PUTA!
¿SE BURLAN DEL ESPIRITU MALIGNO?


YA NOS VEREMOS
ESTAREMOS ESPERANDO CON GUSTO...
ペコ


¡ME ACORDARÉ DE ESTO, MARICONES!
¡POR FAVOR, RECUERDELO BIEN!
ペコ


LA PRÓXIMA VEZ QUE NOS VEAMOS...
SÍ.
¡SERÁ HASTA LA PRÓXIMA!

¡LOS VAMOS A JODER!

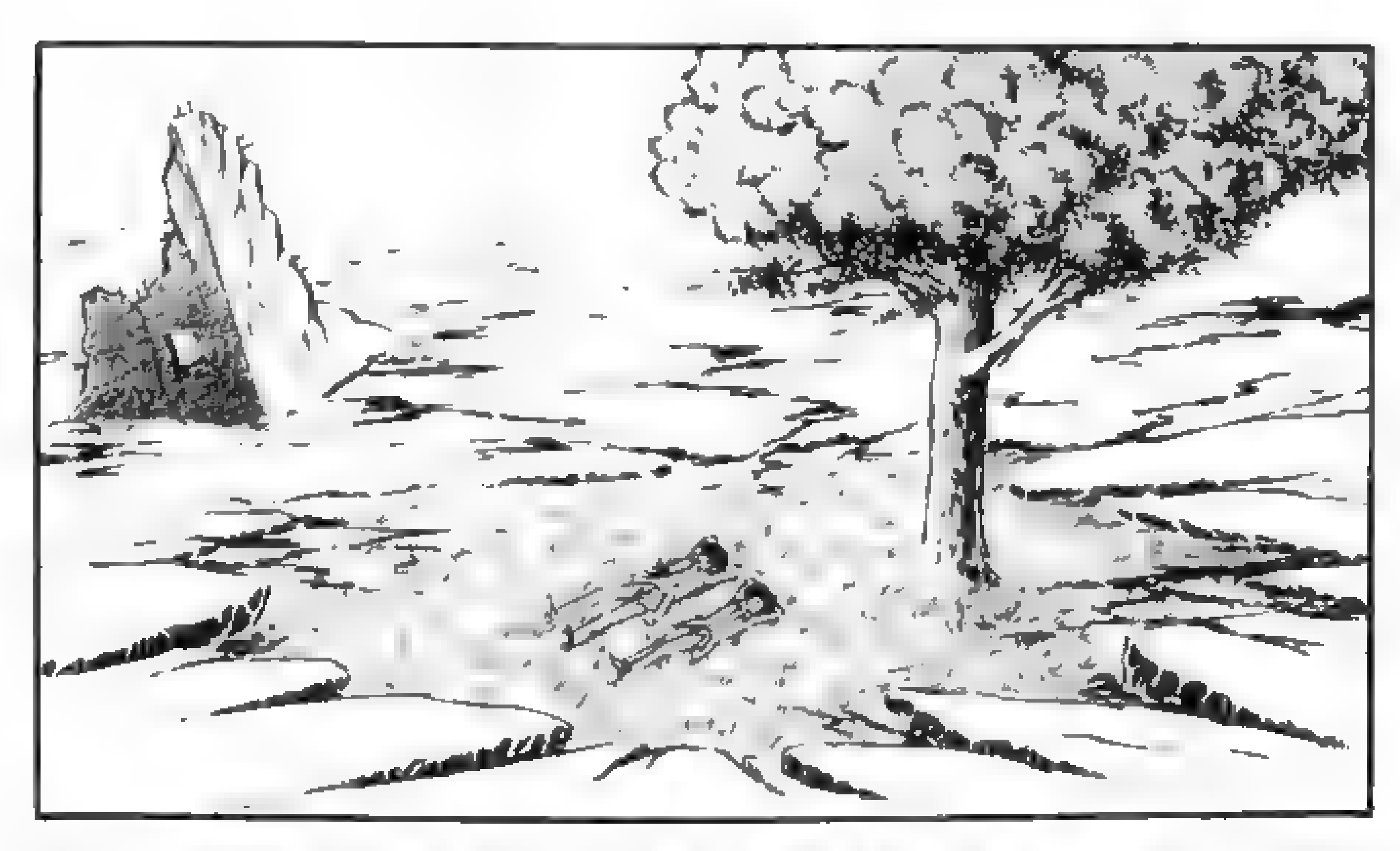
¡ME ENCANTARÍA ESO! (*)

¡OH, SÍ!

SÍ.

¡NO PELES CABLES!

(*)COMO LES MENCIONABA EN DEVILMAN LADY Y COMO PODRAN HABER VISTO AQUÍ, LA AMBIGUEDAD SEXUAL ES UN ELEMENTO CASI CONSTANTE EN LA OBRA DE NAGAI. NO.. NO SE POR QUE. RIKI OH




NO ME IMAGINO COMO...
PUEDES AGUANTAR TANTO, MONDO.


YO ME DI UNA HARTA DA ANTES DE ESCAPAR.


NI SIQUIERA HE BEBIDO UNA GOTA DE AGUA DESDE QUE ESCAPAMOS HACE TRES DÍAS.


ESTE LUGAR ES ASOMBROSO.. Y EN POCO TIEMPO YA TENIAMOS UNOS IDIOTAS MOLESTANDONOS ¿CÓMO SE LLAMABAN? ¿EL ESPIRITU PERVERSO?
¡QUE GRACIO-SO!


¡BUENO! ¡PONGAMO-NOS EN MARCHA!
ピョーン


¡ARRI BA!
¡PERO, SI TODAVÍA NO HEMOS DESCANSA-DO!


¡VA A OBSCU-RECER... NO PODEMOS QUEDARNOS AQUÍ!
ENCIMA DE ESO, HAY QUE DESHACERSE DE ESTAS COSAS...
SÍ, SÍ...


VOY A INTENTARLO ASÍ..
EXTIENDE LAS MANOS.
SÍ...


¡¿?!
¡JODER QUE RÁPIDO ANOCHE SE AQUÍ!




うわあっ




うわぁっ


バチン

QUIERO ESCUCHAR SUS NOMBRES...




SAOTO-
ME
MONDO.


MON-
DO..


SAOTO-
ME...
MONDO


PUEDO
HACER-
LO...
PARA VIVIR...
ESTE ES EL
ÚNICO LUGAR
EN EL QUE...


¿PARA
QUE
VENISTE
AQUÍ?
SAOTO-
ME
MONDO


¡HACE HERVIR MI SANGRE!
Y ESA BUSQUEDA...


ES DONDE BUSCO LA LIBERTAD.

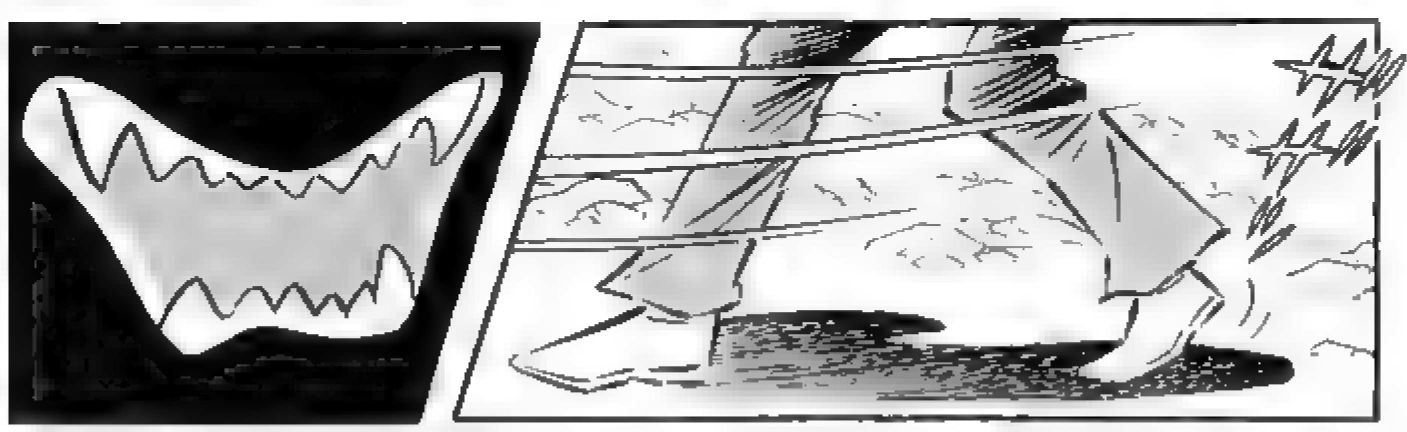

ME PREGUNTO POR QUÉ ES ESO... PERO...
¡¡AQUÍ ES EL INFIERNO!!


¡¡Y YO SOY...!!


¡LA ENCARNACIÓN DEL DEMONIO!




¡MIERDA
ESTE LOCO
SÍ ASUS-
TA!






¡SAOTOME MONDO! ¡DESEO MOSTRARTE EL INFIERNO!




ダダダダダ


門土ーっ


ズダーン
化け物ーっ!!
ウグッ!!
ウガーッ!!

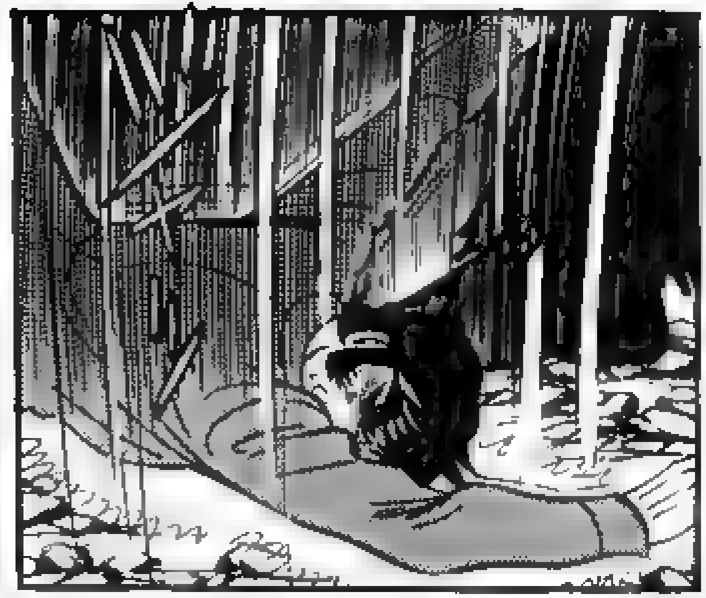


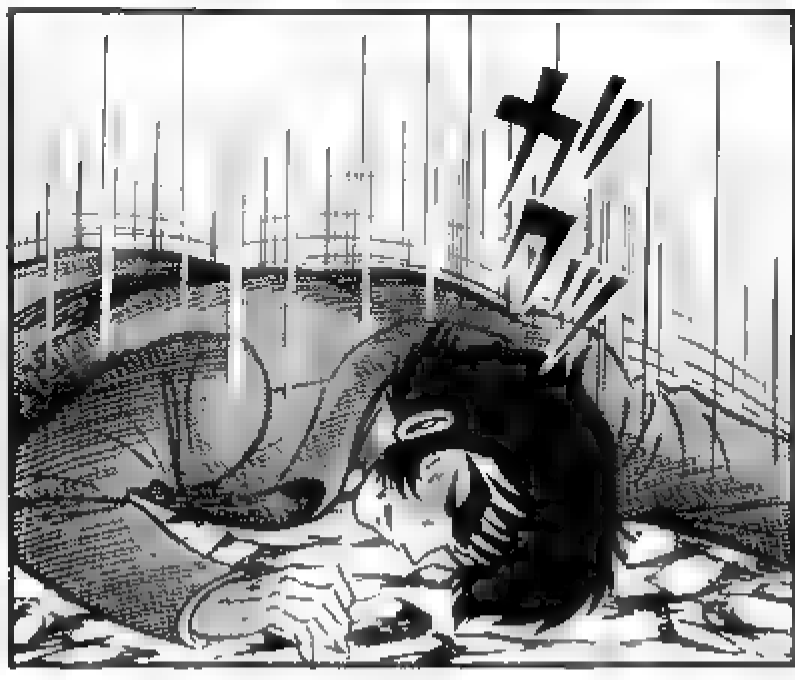
ウオオーッ!!
ムぬ〜?!!





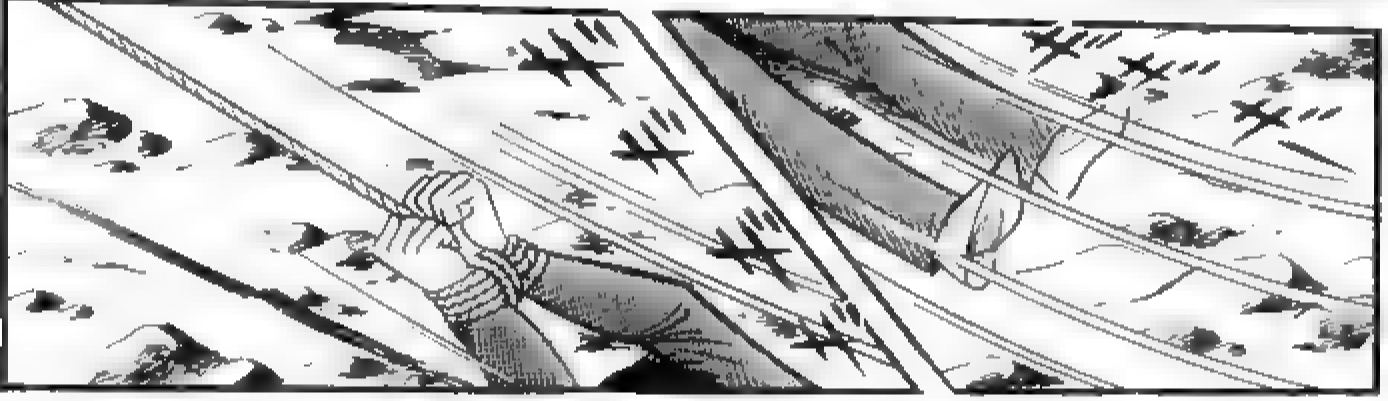
ドガッ

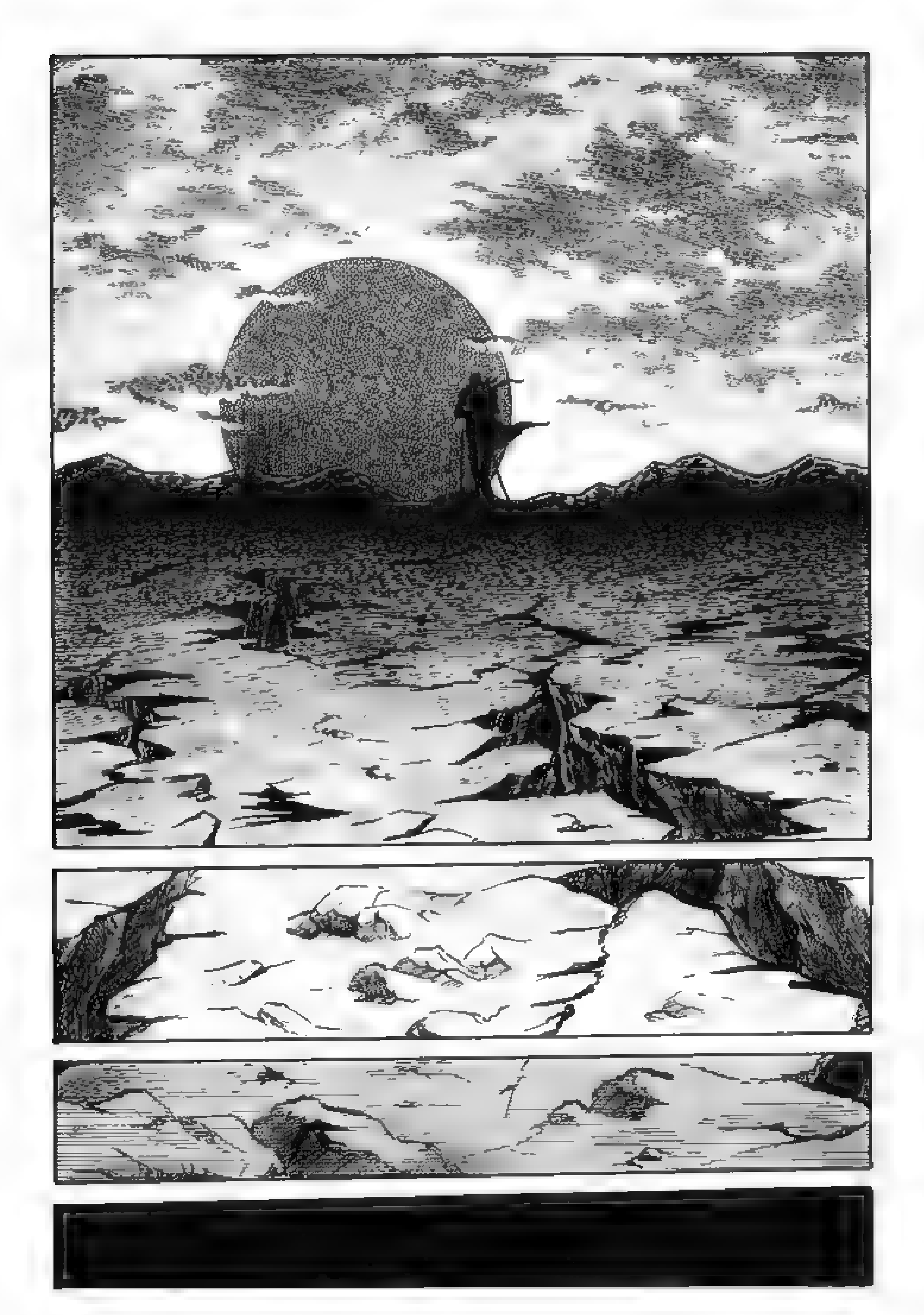


ガクッ


¡LO VOY A PONER A PRUEBA!
¡ÉL ES MUY BUENO PA-RA PERDERLO!

PERO PRIMERO LE MOSTRARÉ LO HORRIBLE QUE ESTE INFIERNO PUEDE SER...




ズズズ




う〜〜〜ん
ガバッ
!




¿E.. ESTE
..ESTE LUGAR ES...?

!?





ESTOY CASI SEGURO QUE ESTE ES EL KANTOU DE ANTES DEL TERREMOTO..
¿QUÉ NO ES ESTO EL PARQUE SHINJUKU EN TOKYO?
¡PERO ESO ES UNA LOCURA!
¡NO ENTIEN ENDO QUE JODIDOS PASA!

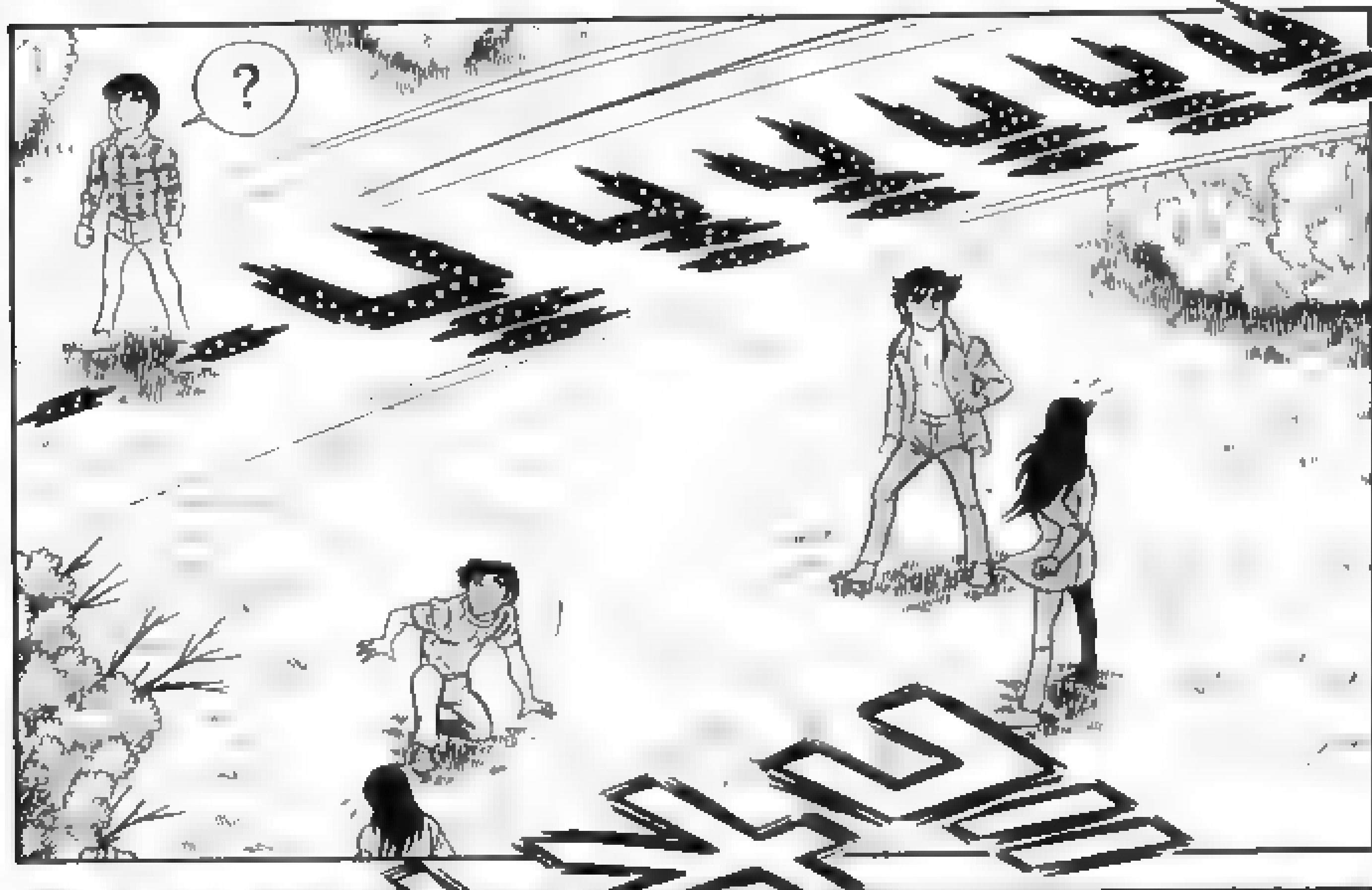








¿QUÉ ES
ESE SONIDO
TAN RARO?
ES UN
SONIDO..
¡¿EH?!

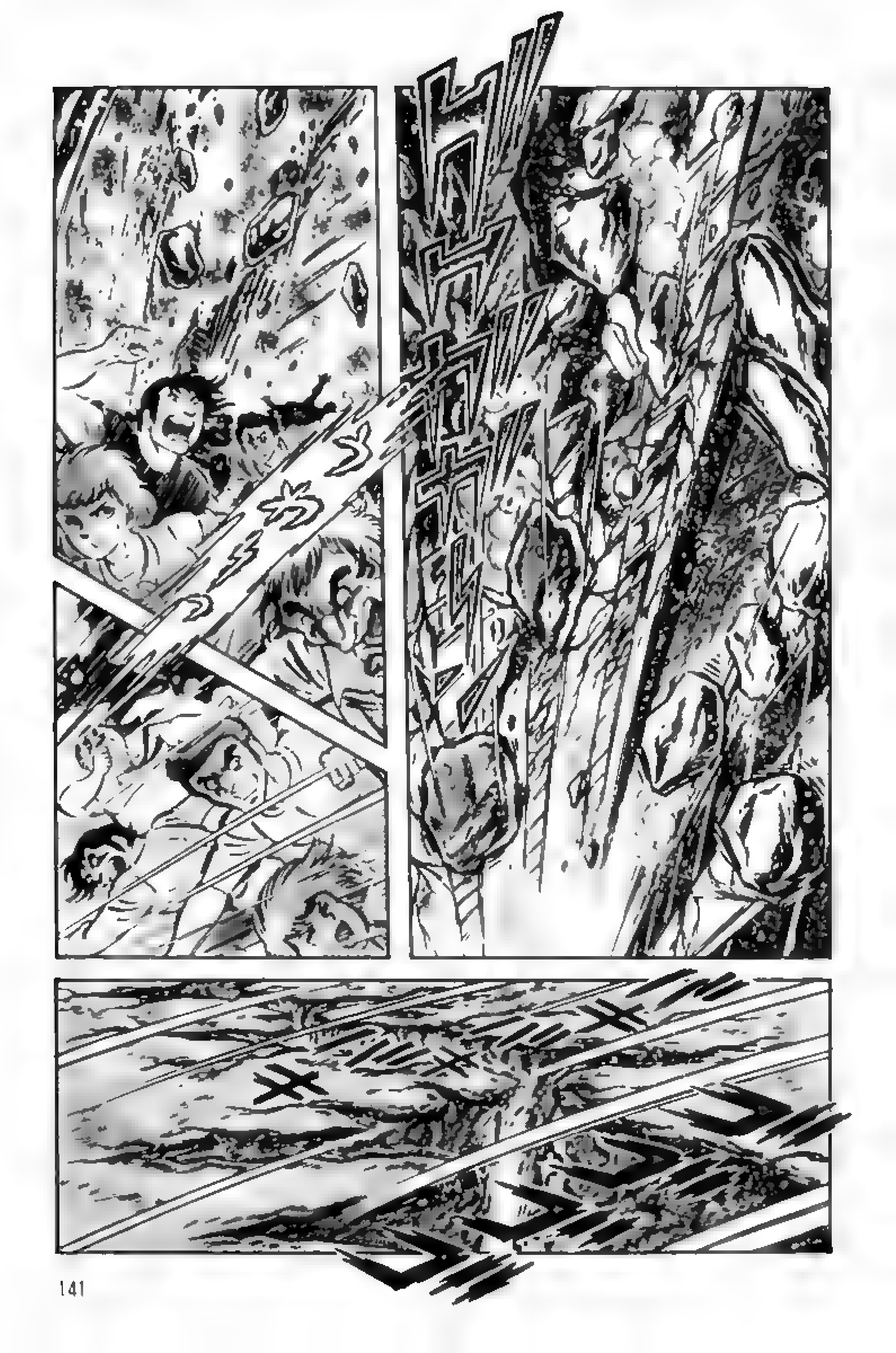


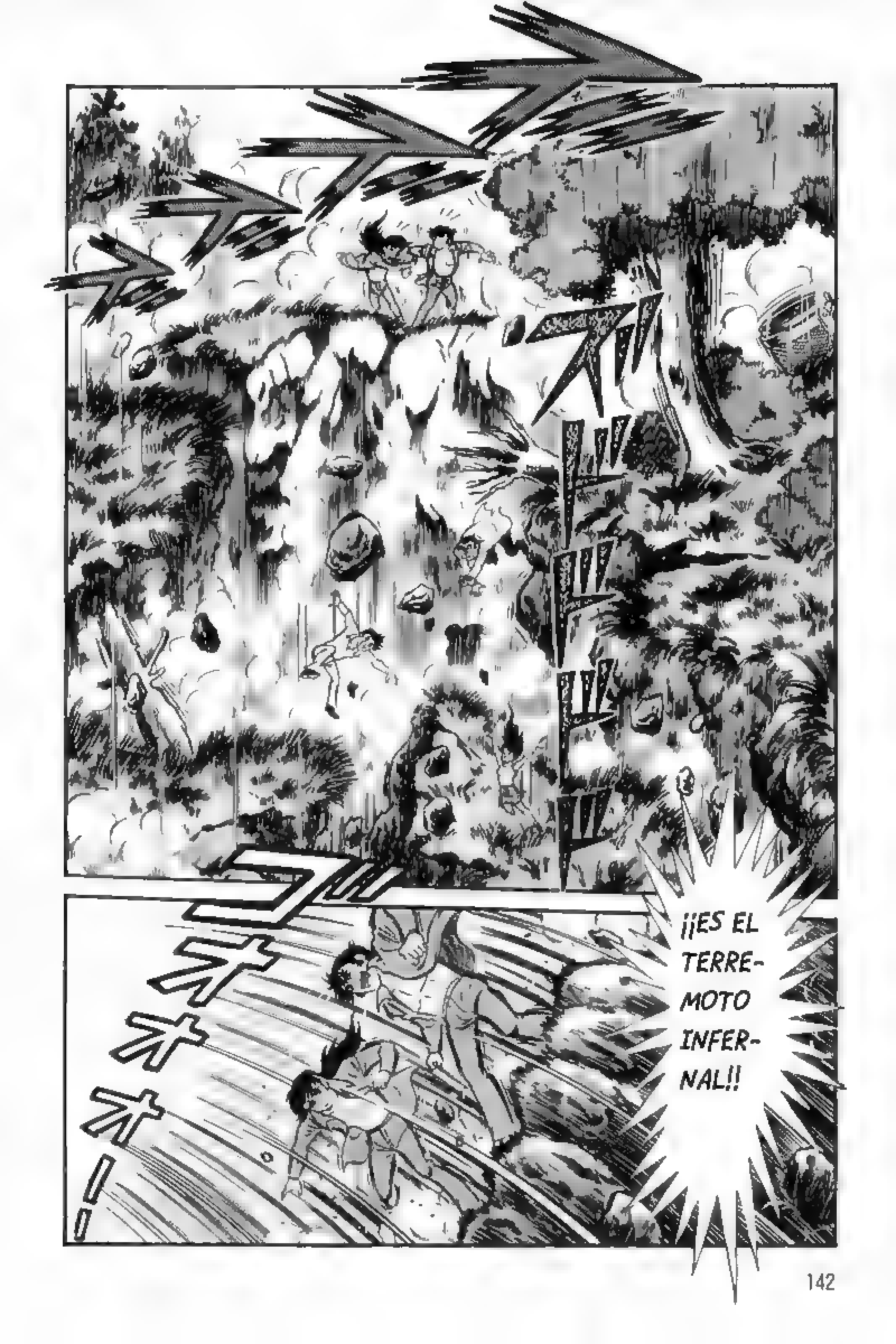
?



VIENE...
¿DEL
SUELO?
!



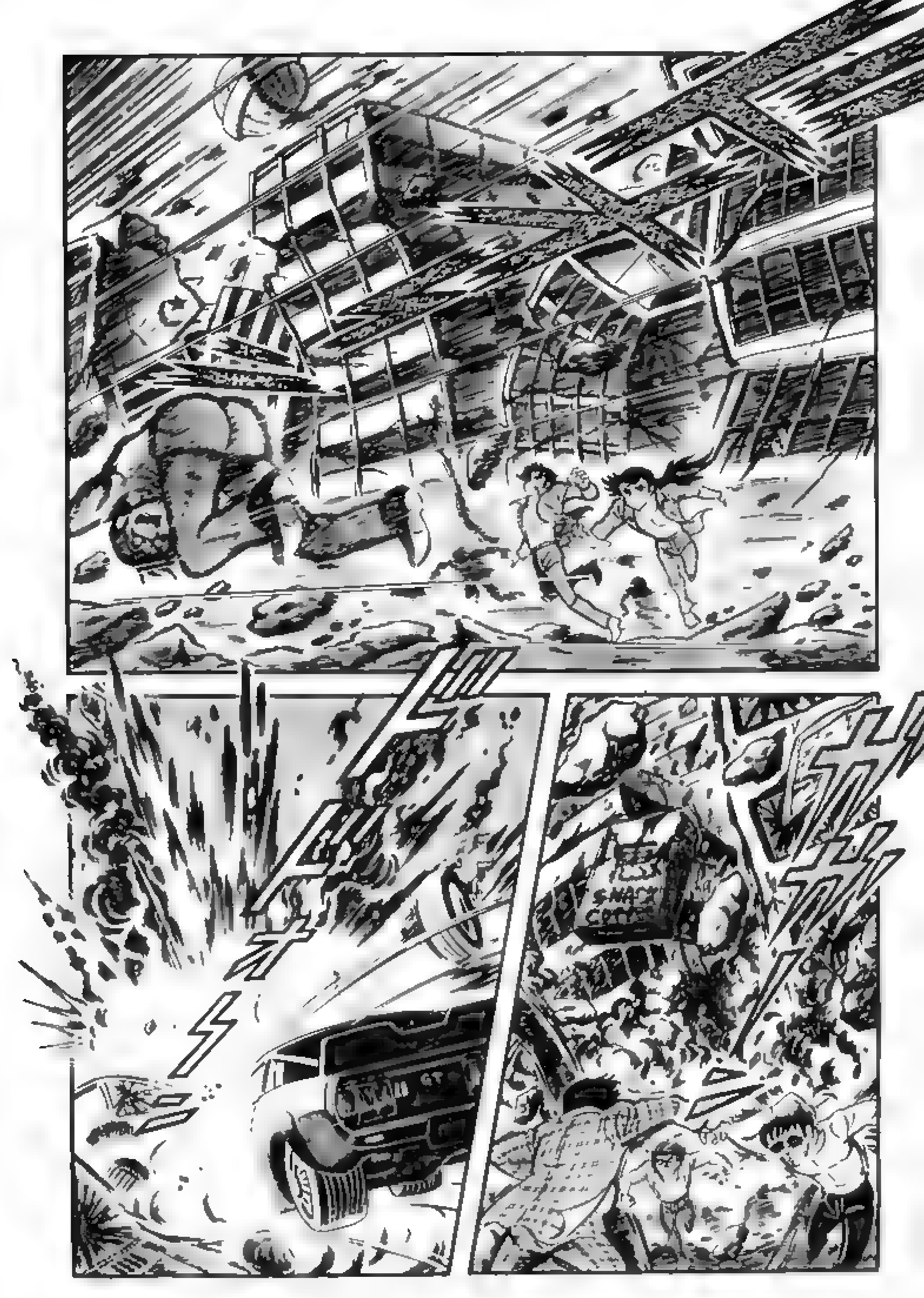



¡¡ES EL TERRE-MOTO INFER-NAL!!


¡¡ESTAMOS ENMEDIO DEL TERREMOTO INFERNAL DE KANTOU!!
¡ESCAPEMOS! ¡ESTE ES EL CENTRO DE LA CIUDAD! ¡NO IMPORTA DONDE ESTÉS DE AQUÍ NO SALIÓ NADIE VIVO!


¡AUXILIO! ¡NO PUEDO MOVERME!
¡AUXILIO! ¡AYUDEME!
¡JODER!
¡KYAAAA!
¡UN MEDICO!
¡PUTA NO JO- DAN, UDS. YA ES- TÁN MUER- TOS!
¡¡YA NADA SE PUEDE HACER POR USTEDES!! ¡MALA SUERTE, RESIGNENSE!
¡CORRE, TATSU- MA!


¡¡MALDITO TERREMOTO INFERNAL!!
¡¡SAOTOME MONDO NO PUEDE MORIR ASÍ!!
!
GINZA
SONY
ESTO ES...
?
¡¿GINZA?!





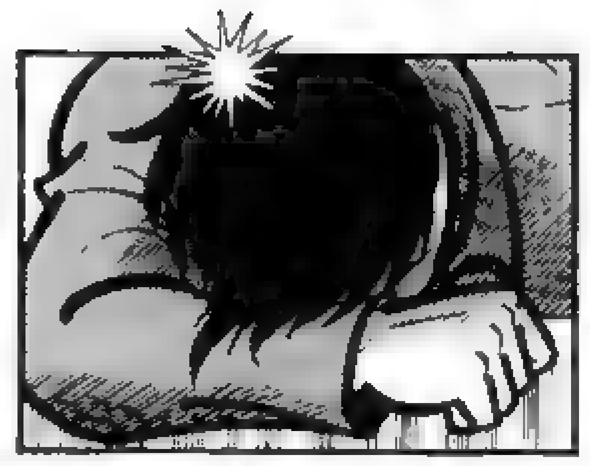

¡AHORA ESTAMOS EN EL SUTERRANEO DE GINZA!
UUU...

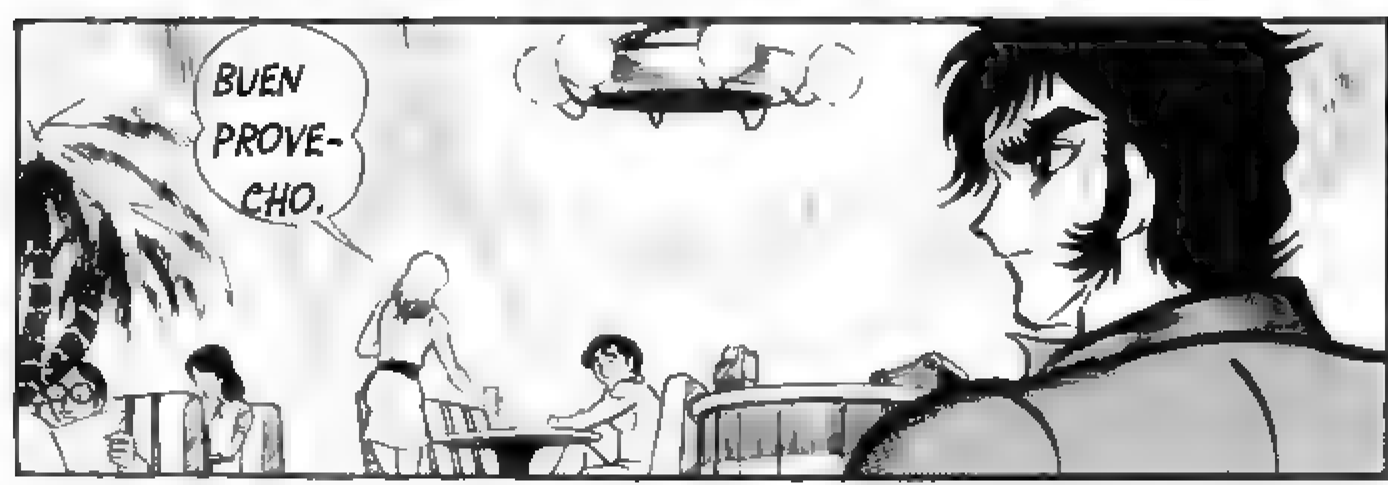



¡¡MALDITA MIERDA!! ¡EL METRO SE INCENDIA!
¡¡EN ESTE LUGAR TODOS MURIERON QUEMADOS!! ¡¡NO IMPORTA ADONDE CORRAMOS...!!


ゴゴゴゴ
うわ〜〜ッ!
ギャあ〜っ
ゴォ〜〜ッ






BUEN PROVE-CHO.


¡AH!
¡¿NO MORIMOS...?!


DESPIERTA, MIDOU.
MH...


SÍ... SENTÍ COMO SE...
...CONSUMIA MI PIEL EN EL FUEGO E INCLUSO OLFATEE MI CARNE QUEMANDOSE...
¡SÍ! ¡FUE EN EXTREMO DOLOROSO...!


ES UNA ESPECIE DE ILUSIÓN QUE SE REPITE UNA Y OTRA Y OTRA VEZ.. ¡DE ALGUNA FORMA CONTROLAN NUESTRAS MENTES...!
¡¡Y ES SEGURO QUE PASARÁ OTRA VEZ!!


PERO, ES SEGURO QUE NO ESTAMOS SOÑANDO...
¡NO TENGO NI PUTA IDEA DE QUE ESTA PASANDO O DONDE ESTAMOS!


LOS INSTAN TES PREVIOS Y EL TRANS CURSO DEL TERREMOTO
ESTAMOS CONDE NADOS A VIVIR UNA Y OTRA VEZ ESOS MOMENTOS


ES SEGURO QUE VOLVE RÁ A PASAR.
DEL JODI- DO TERRE MOTO...
¿DE QUÉ HABLAS ?


ESO...
ESO ES DEMASIADO HORRIBLE.. ESO NO...
¿QUIERES DECIR QUE TODO VOLVERÁ A PASAR? ¡TODAS ESAS COSAS ESPANTOSAS!


A VER HERMANA..
¿QUÉ HORA ES?


¡CALMATE! ¡PARECE QUE AHORA TENEMOS MÁS TIEMPO!
¡ESTO EN VERDAD ES EL MALDI- TO INFIER- NO!
TENGO MIEDO.. ¡NO, PANICO!


¿LO VES, TATSUMA?
¡TENEMOS UNA HORA ANTES DE QUE EMPIECE EL TERREMOTO!


SON LAS 12 Y MEDIA.
!!


¡¡ESO SIGNIFICA QUE TENEMOS UNA HORA PARA ABANDONAR TOKYO!
¡SI CONSEGUIMOS UN CARRO LO LOGRAREMOS!
¡ENTIENDO!


¡CABALLEROS, SE VAN SIN PAGAR!


キキッ
SÍ..
¡ROBAMOS UN CARRO Y NOS LARGAMOS!

¡HIJO DE PUTA! ¡ESO ES MUY PELIGROSO!
¡VETE A LA MIERDA!
SUEL TEME
PERO.. ¡¿QUÉ HACE...?!
¡SAL DE ALLÍ, CABRÓN!

¡JODIDO LADRÓN! ¡MI AUTO!

¿PODREMOS ESCAPAR DE TOKYO EN UNA HORA?

¡SOLO LO SABREMOS HASTA INTENTARLO!

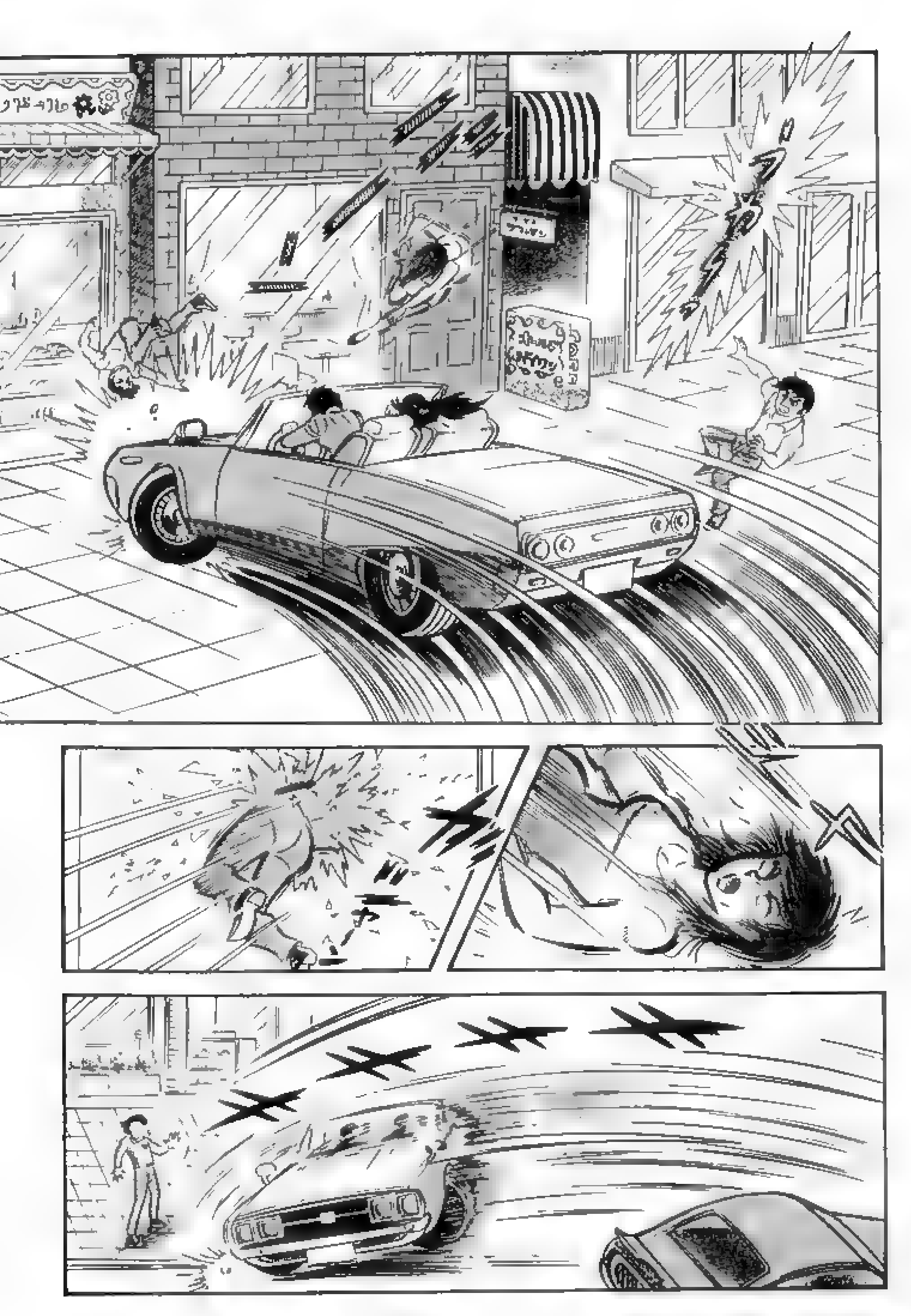
¡PERO NO PASARÉ DOS VECES POR ESE JODIDO INFIERNO DEL SUBTERRANEO!


¡¿QUÉ?!
¡POR DIOS, HAY UN CONGESTIONAMIENTO!


¡A LA MIERDA! ¡IREMOS POR LA ACERA!




¡¡HAREMOS LO IMPOSIBLE PARA LOGRARLO!!

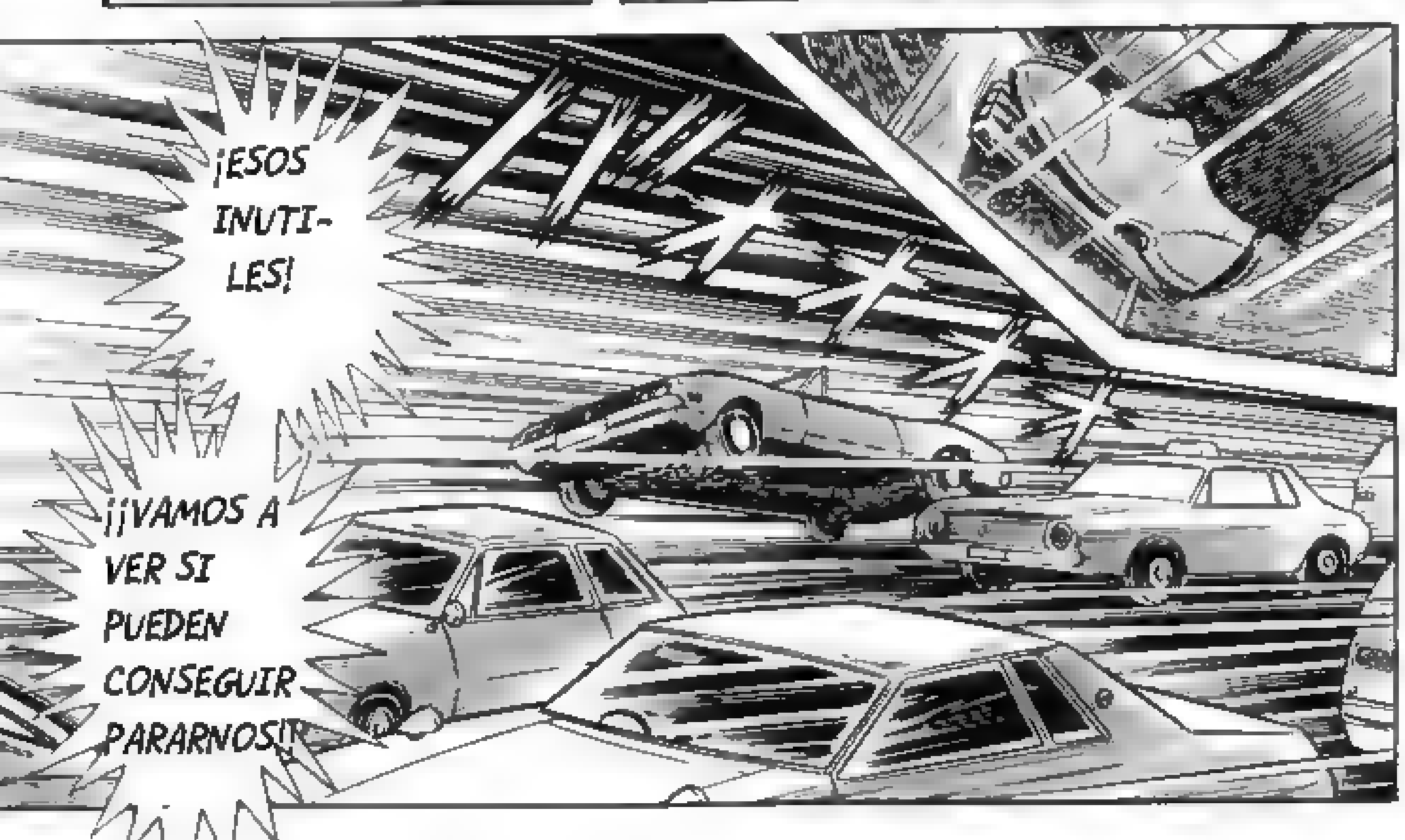


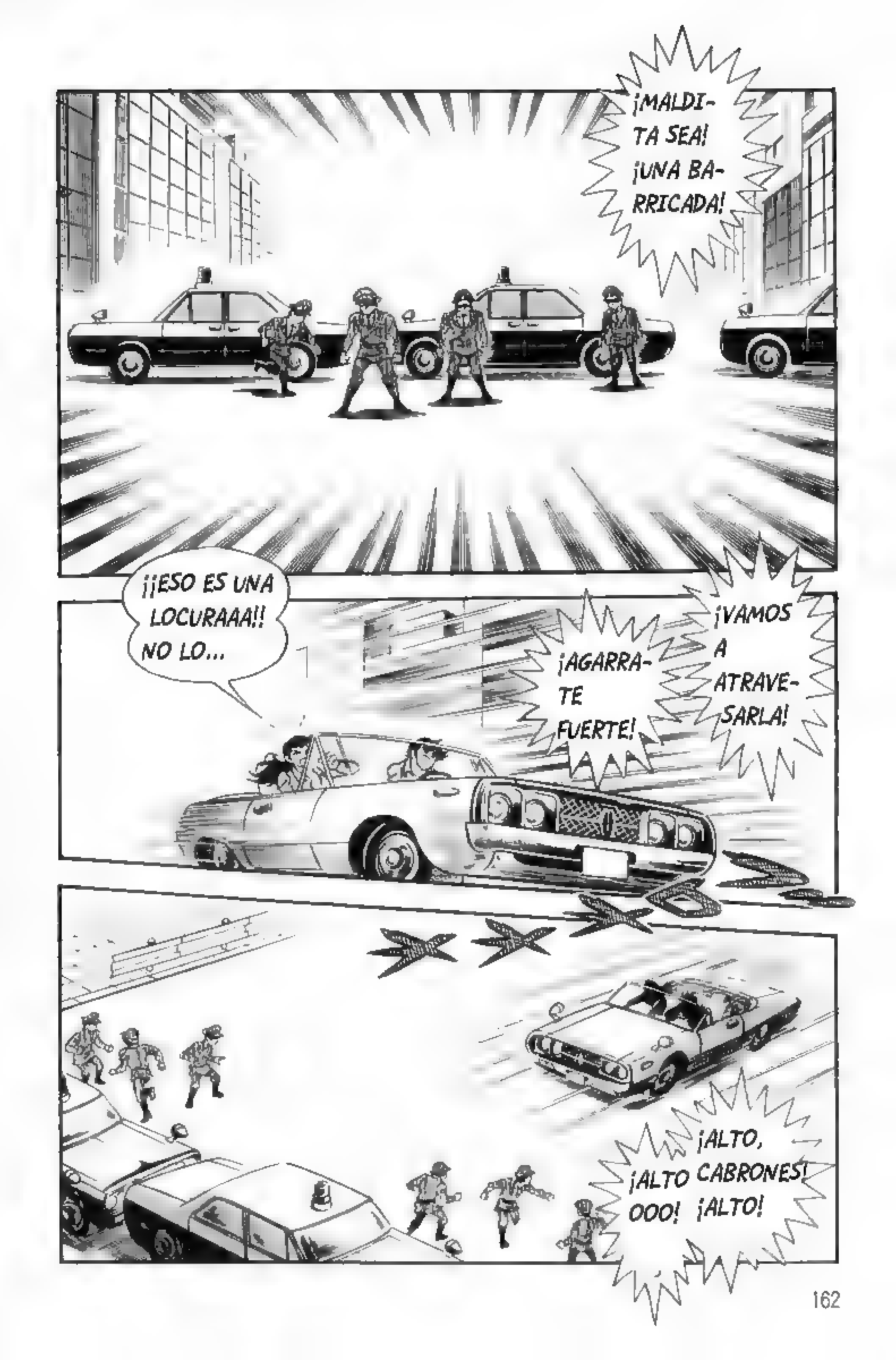

¡¿QUÉ COÑO HACES?! ¡TE ESTÁS CARGANDO UN MONTÓN DE GENTE!

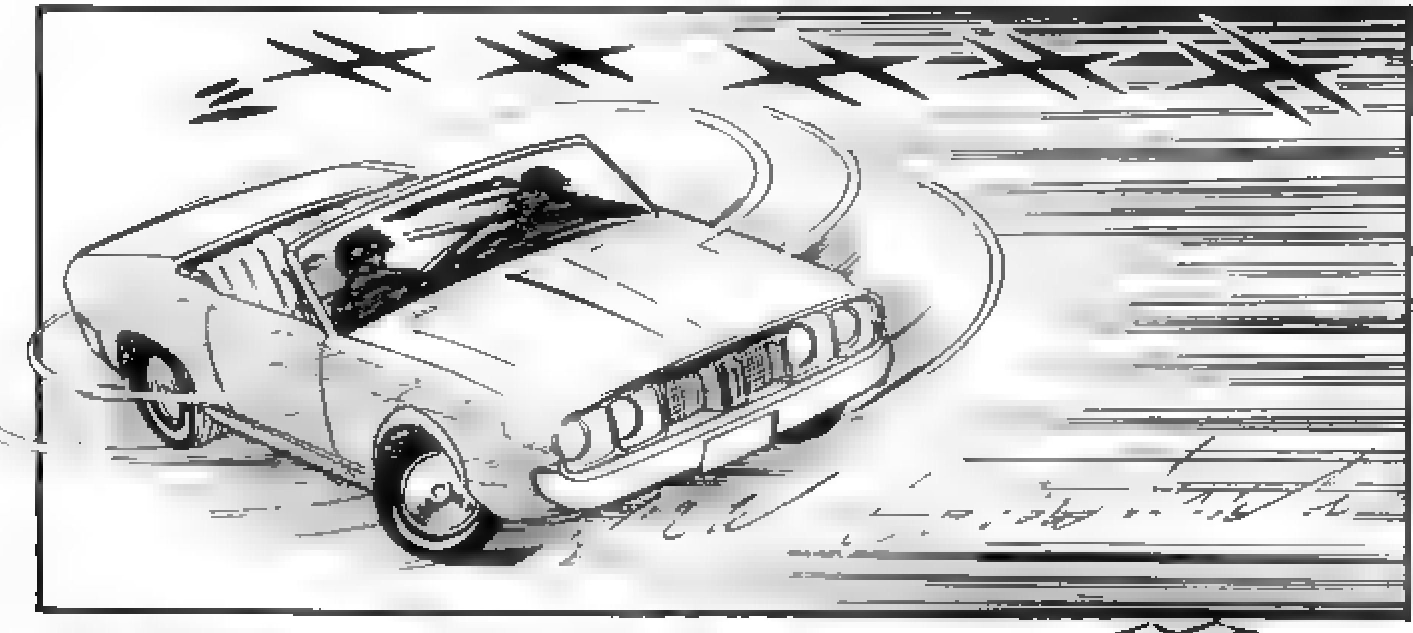
¡QUE PUTAS IMPORTA!

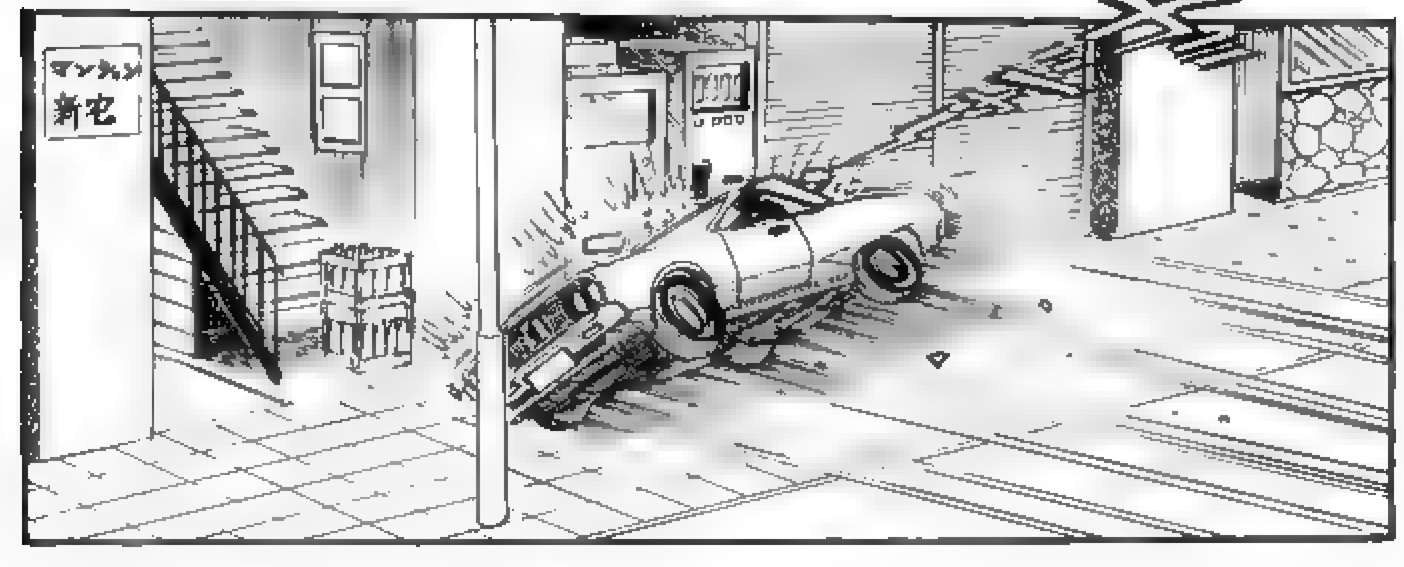
¡DE TODAS FORMAS EN UNA HORA YA VAN A ESTAR MUERTOS!

¡MONDO! ¡UNA PATRULLA!




¡MALDITA SEA! ¡UNA BARRICADA!
¡¡ESO ES UNA LOCURAAA!! NO LO...
¡VAMOS A ATRAVESARLA!
¡AGARRATE FUERTE!
¡ALTO, CABRONES! ¡ALTO!
¡ALTO OOO!




マンション
新宅


¡PUTA MADRE!
¿ESTÁS BIEN, MIDOU?
A.. ALGO...




VAMOS... A DESMAYARNOS Y CUANDO ESTEN CERCA...
LAS PISTOLAS Y.. ESCAPAMOS EN LA PATRULLA...
ENTEN-DIDO...



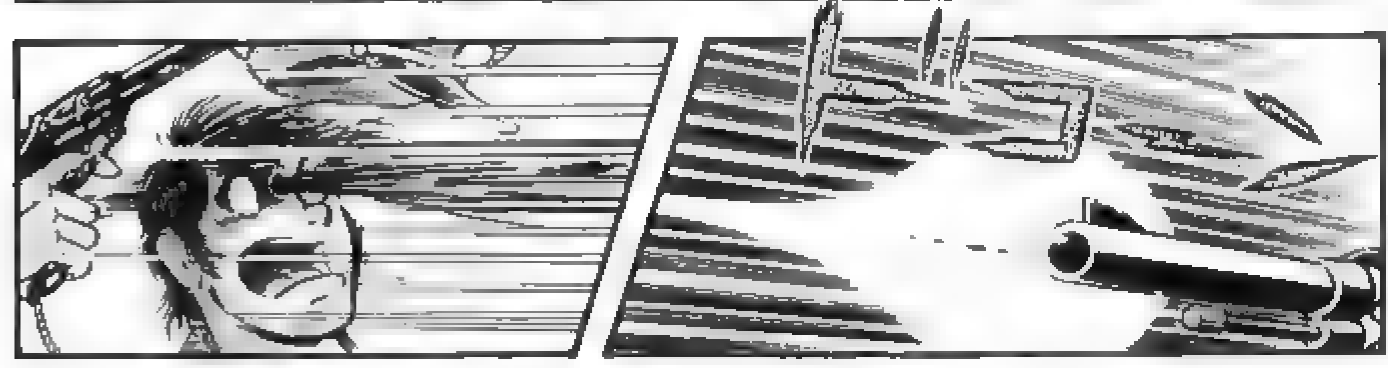
¡LLAMA UNA AMBULANCIA!
SÍ.



¡CON LA PATRULLA TENDREMOS LA VÍA LIBRE!

¡PERFECTO, MIDOU!



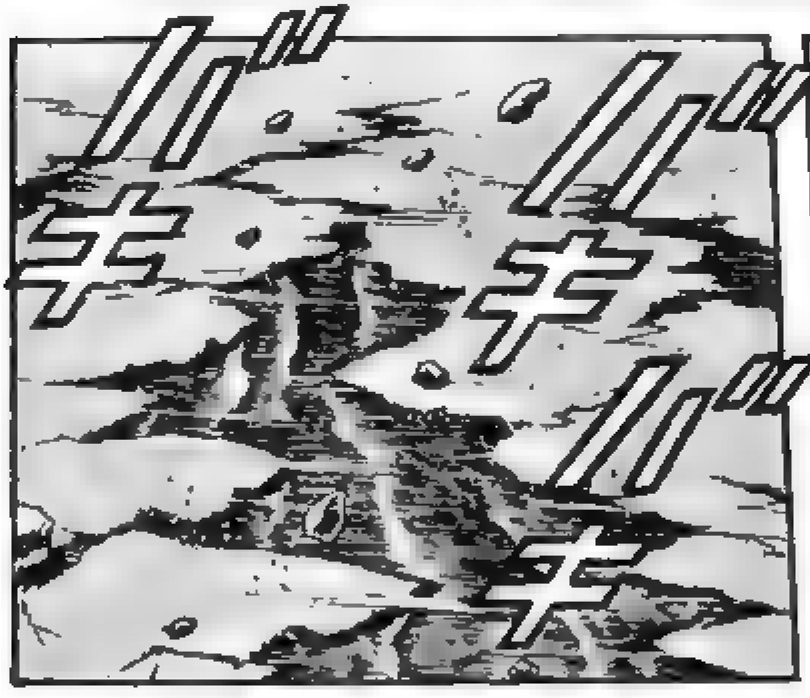


¡YAHOO! ¡LO CONSEGUIMOS!

JAJAJA... TOMAREMOS TU AUTO A TI YA NO VA A SERVIRTE..


!


¡NO PUEDE SER...
FALTA UNA HORA PARA EL TERREMOTO INFERNAL...



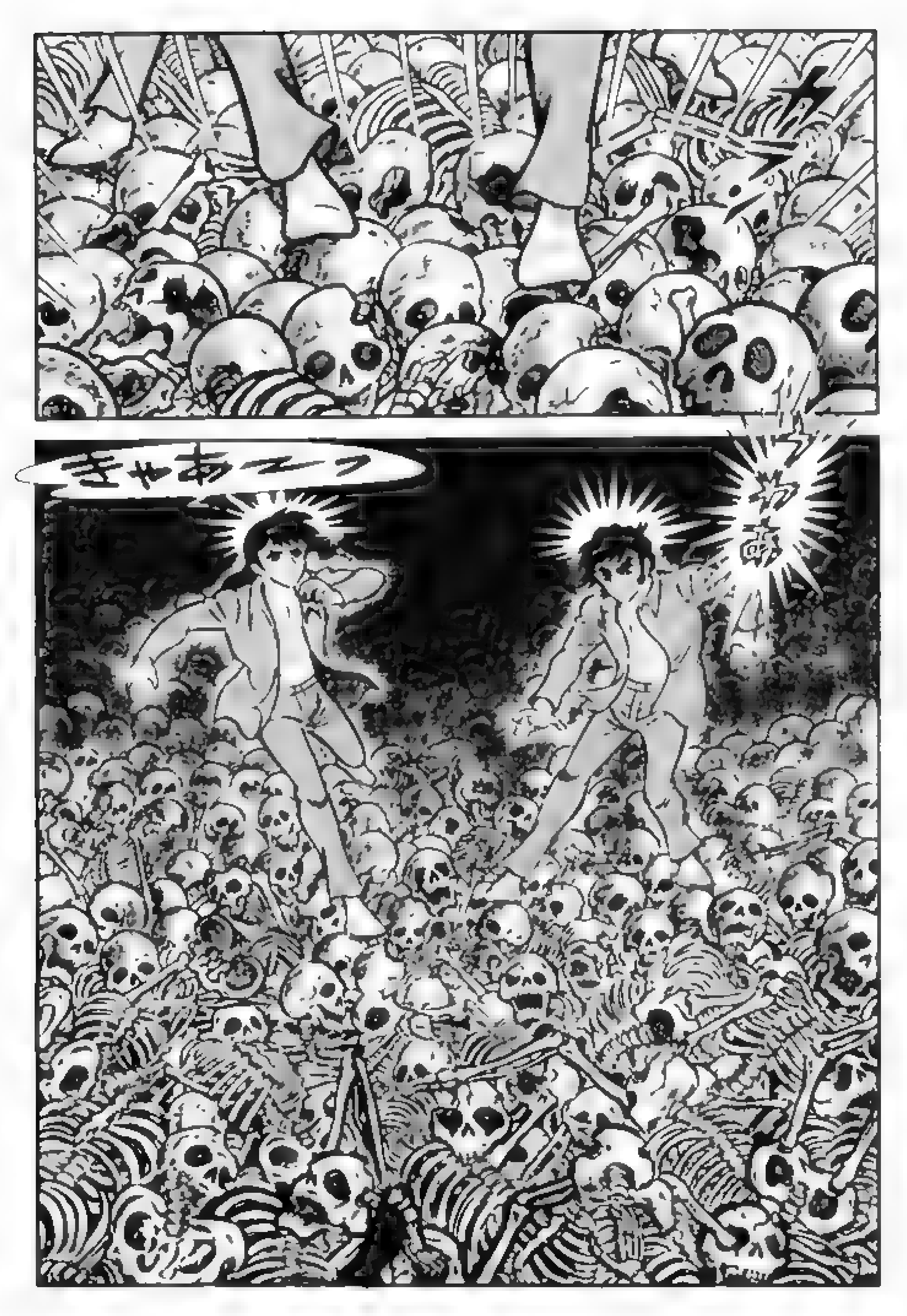

¡NO ES EL TERREMOTO!
¡¡ALGO SALE DE LA TIERRA!!


うわあーっ


ズドドドドド




!!
¡¿AQUÍ ES...?!


きゃあーーっ


ESTE ES EL VALLE DONDE FUERON ARROJADOS LOS HUESOS DE LOS MUERTOS DEL TERREMOTO DE KANTOU.
TODOS AQUELLOS QUE ATRAVESARON LA EXPERIENCIA DEL TERREMOTO INFERNAL SE CONVIRTIERON EN LOS HUESOS QUE USTEDES PISAN.
¡TODOS PASARON POR EL APOCALIPSIS DE KANTOU!


¡HIJO DE LA GRAN PUTA!
¡¡FUISTE TÚ QUIEN NOS HIZO PASAR POR TODO ESO!!

NO. NO FUI YO...
LA GENTE MUERTA EN EL TERREMOTO INFERNAL LES HAN MOSTRADO


¡EL INFIERNO DE KANTOU!
Y ESOS ESPIRITUS DICEN QUE:
¡¡USTEDES NO SON DIGNOS DE VIVIR EN KANTOU!!


¡NO ME JODAS, MONSTRUO! ¡LOS MUERTOS NO HABLAN!
Y AUN SI LO HICIERAN.. ¿QUE TIENEN QUE VER CON LOS VIVOS?
¡MIRA LO QUE HAGO CON ESTAS JODIDAS CALACAS!

¡OBLIGUENME A SALIR DE KANTOU! ¡VAMOS! ¡QUIERO VERLO!





¡MON-DO!

¡¿QUÉ HACES?! ¡ESTA NO ES UNA PELICULA DE HORROR! ¡VOY A ENSEÑARLES A QUIEN QUIEREN JODER!








¡TÚ ERES YASUMASA!
¡YOKO Y FUKUSHI TAMBIÉN!
¡AMIGOS!


¿CÓMO ESTÁN?
えへへ
¿HAN SABIDO DE NOSOTROS?
HEMOS APARECIDO EN LOS PERIODICOS.


JEJEE... CREO QUE LAS COSAS SE NOS FUERON UN POCO DE LAS MANOS...
NOS METIERON A LA CARCEL Y...
...NOS CONDENARON A MUERTE. ¡GAJES DEL OFICIO!


¡PERO ESO NO NOS DETUVO...
ESCAPAMOS Y VENIMOS A KANTOU!




¡NO HAY POLICÍA NI CARCEL EN KANTOU! ¡ES LA TIERRA DE LA LIBER-TAD Y LA OPORTUNIDAD!
¡¡ES UNA TIERRA SIN LEY!!
¡ESTE ES EL CIELO PARA NOSOTROS!


UNAMONOS COMO ANTES Y CONQUISTEMOS A TODOS...
¡¡AQUÍ PODEMOS MANDAR SOBRE LOS DEMÁS!!


¡SEREMOS LO MÁXIMO EN KANTOU!
¡UNO ES MEJOR QUE 2 Y DOS MEJOR QUE TRES!
¡UNANSE CON NOSOTROS!


¡ESPERA! ¡JODER! ¡¿NO ESTABAN EN KANTOU PARA LA EPOCA DEL TERREMOTO?!


ジャ
ふふふ



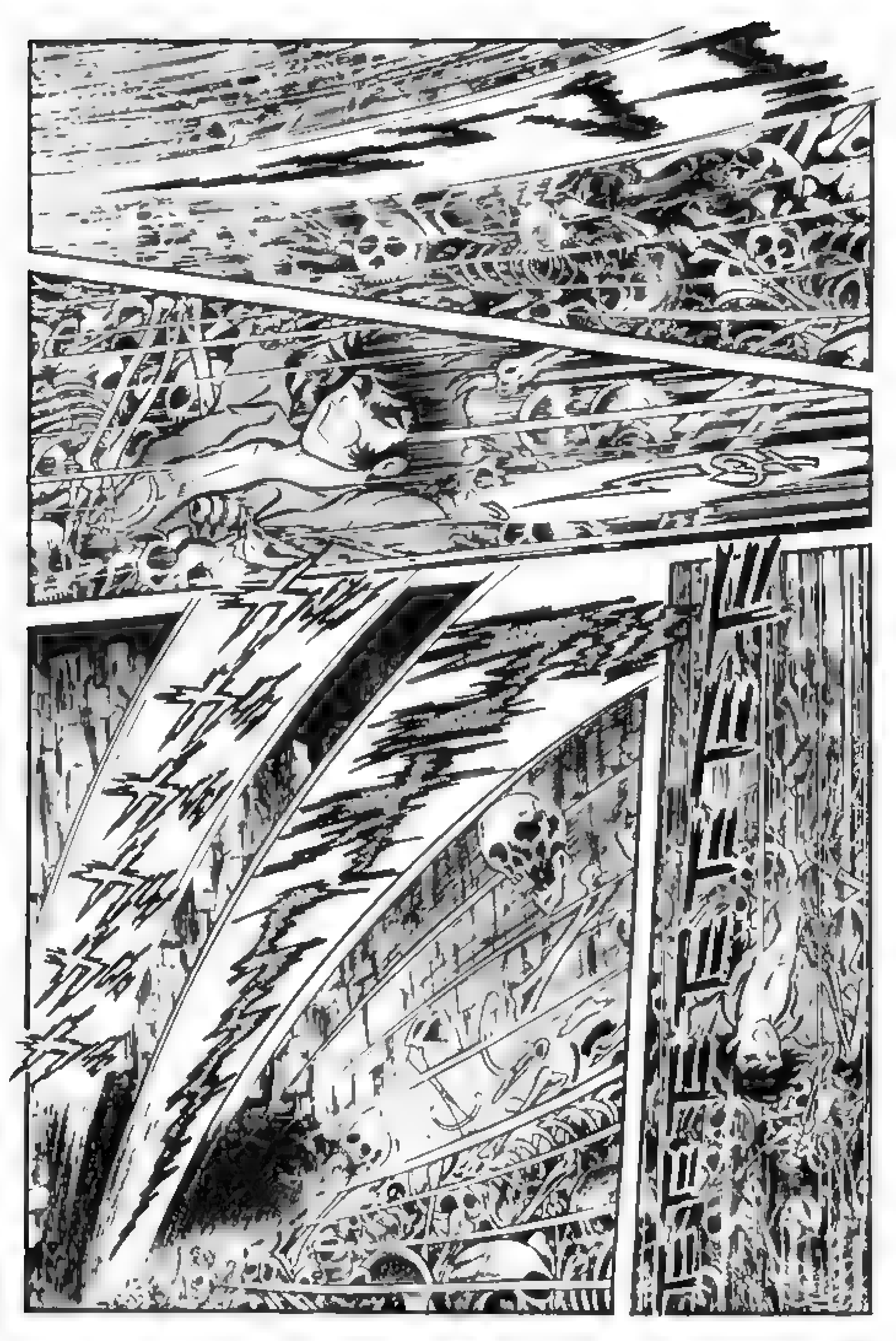

¡UUU...! ¡MONDO!

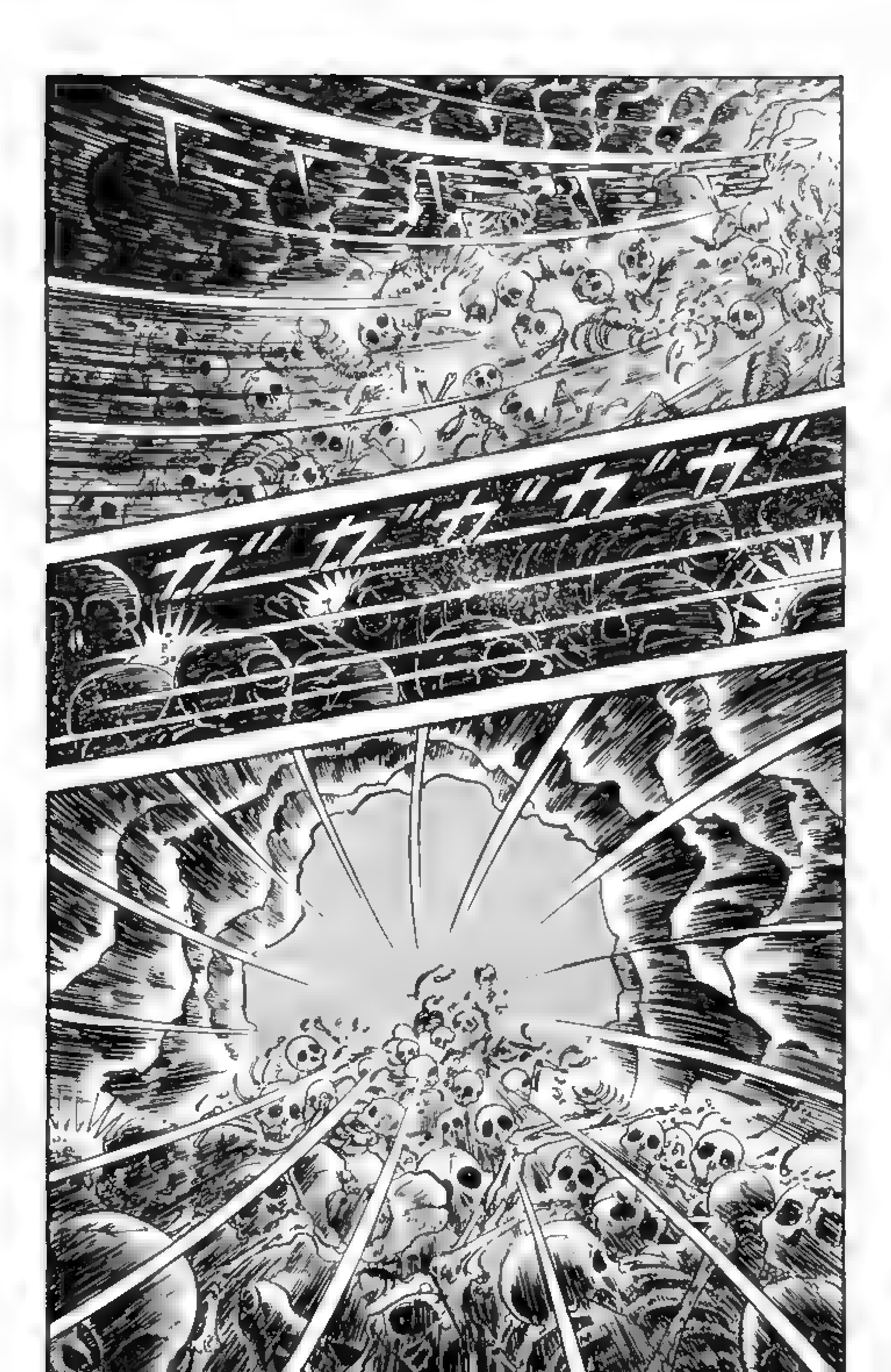

¡MONDO, NOS HUNDIMOS!
¡¿QUÉ DIABLOS PASA AQUÍ?!

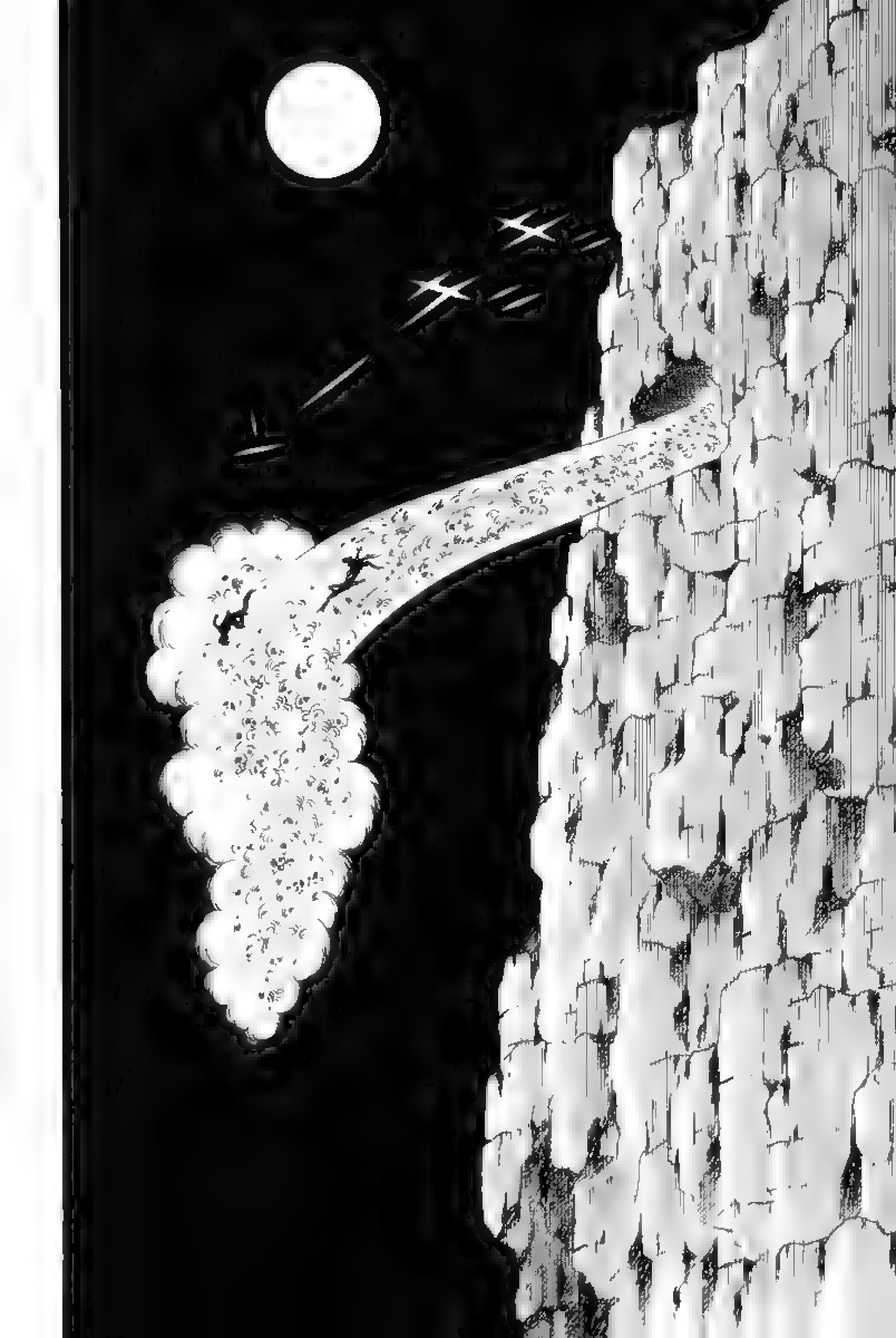

¡¡ES UN TERRE-MOTO!!



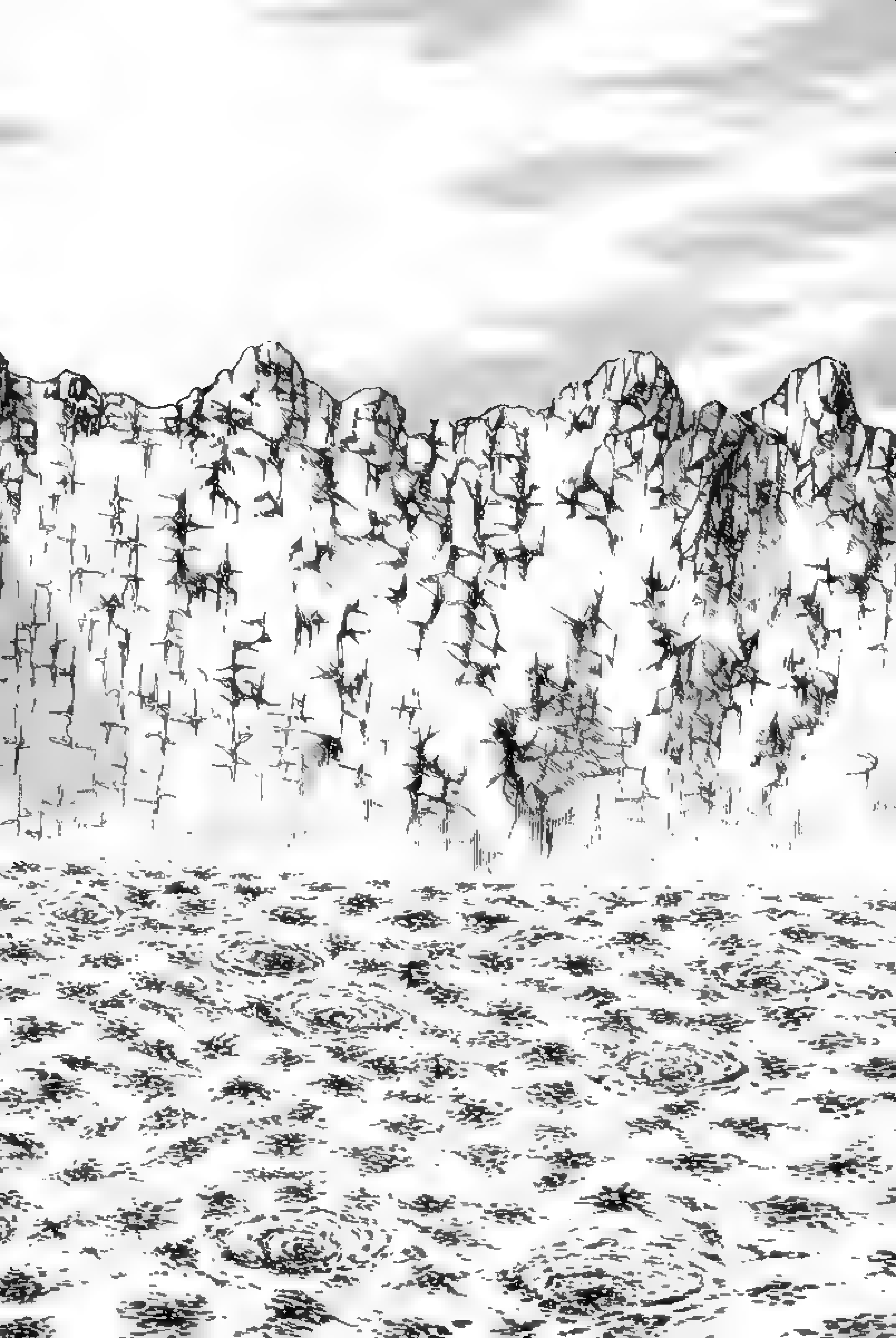
¡NO! ¡SON LOS HUESOS!
¡¡SE ESTÁN MOVIEN-DO!!
門土
¡MONDO!
竜馬
¡TATSUMA!

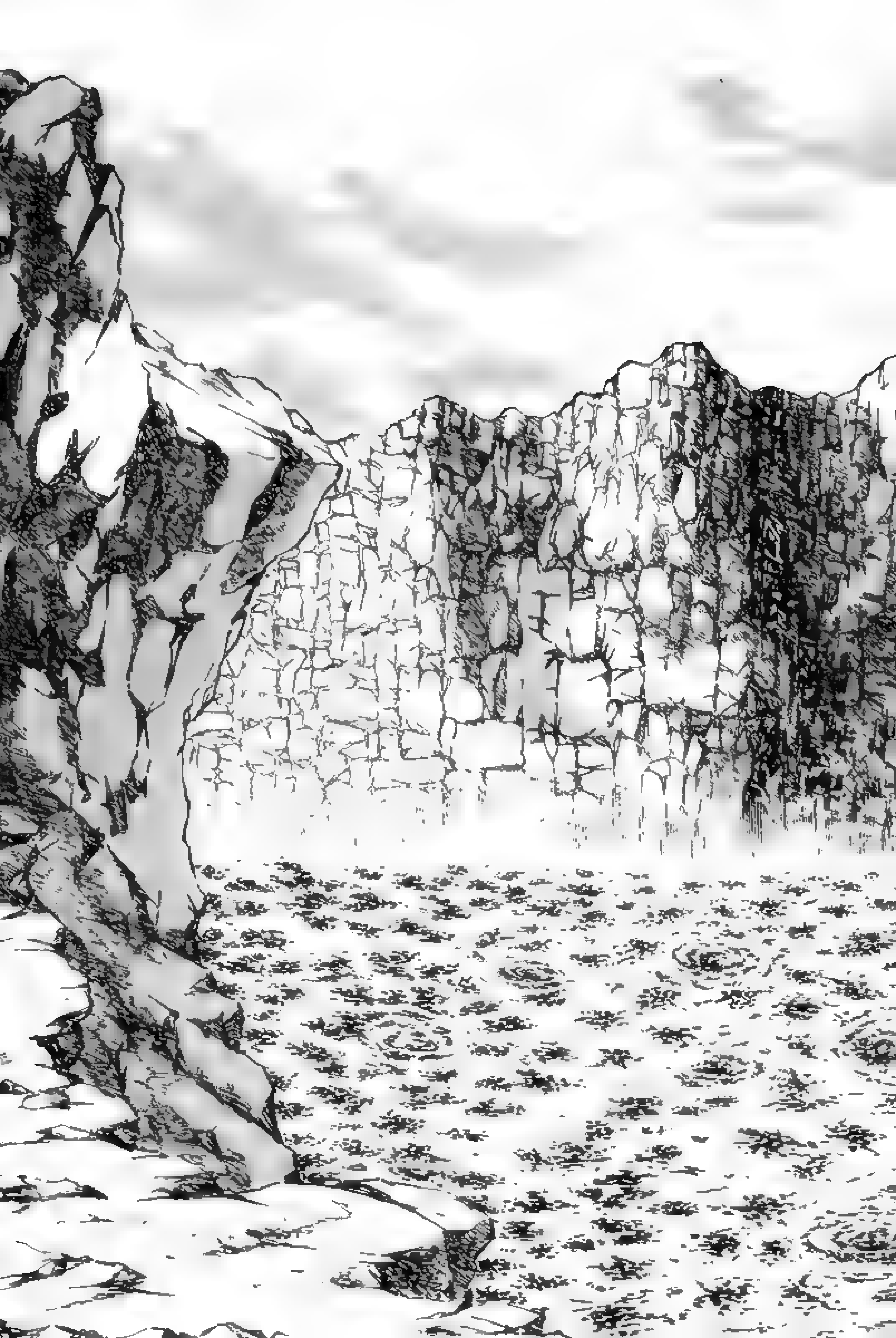


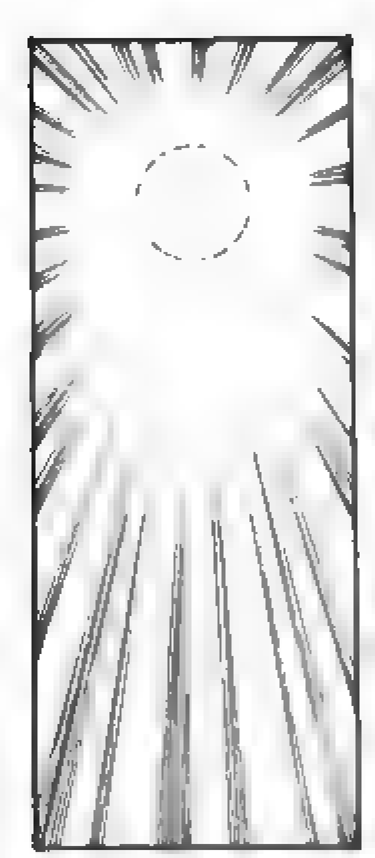

ズガガガガ







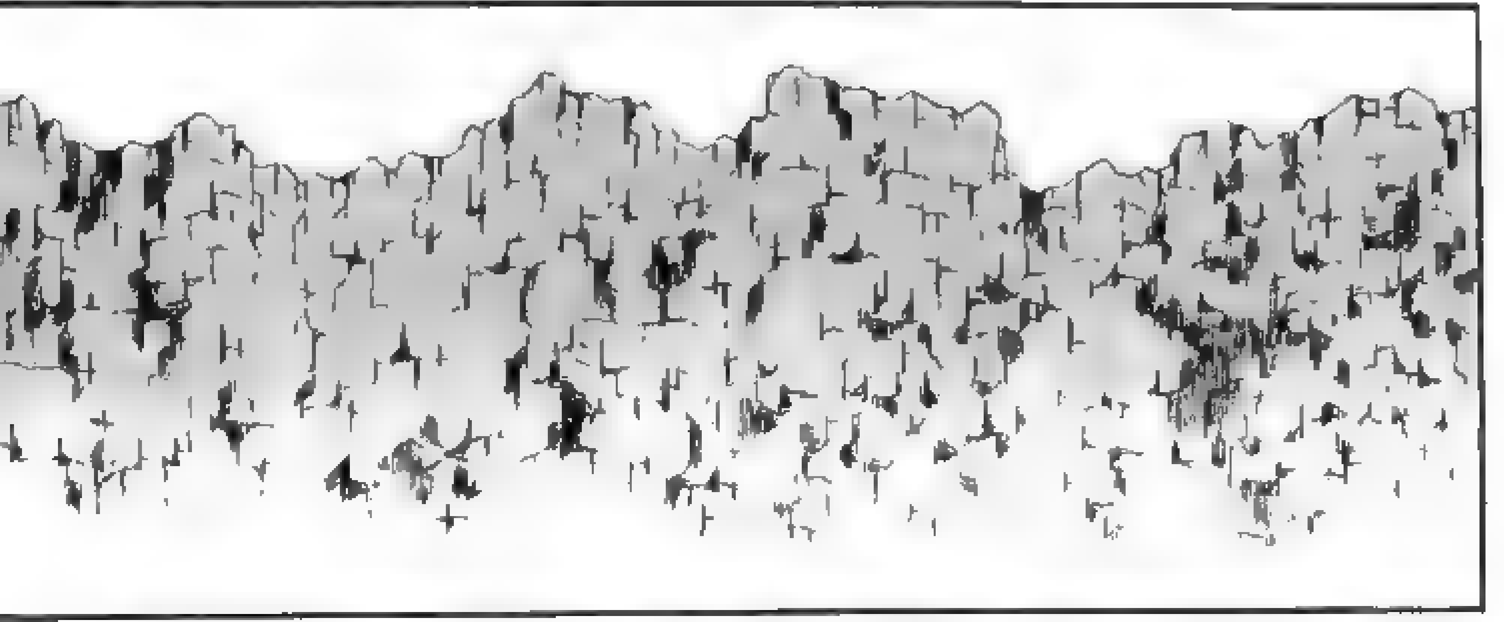


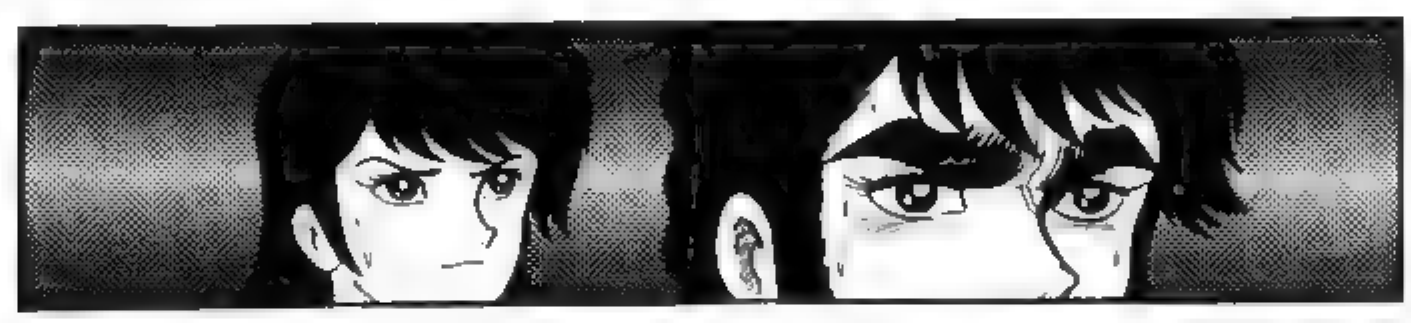












¡PARECE QUE NOS EXPUL-SARON DE KANTOU!
NO ERA UN SUEÑO... ¿TÚ CREES QUE LOS...
ESPIRITU DIJERON.. ?


ESE MONSTRUO TIENE ALGUNA CLASE DE PODER APARTE DE SU FUERZA FISICA Y TAMAÑO...


ADEMÁS.. FUE ESE JODIDO GIGANTE..
¡NO ME JODAS! ¡A MI ESO NO ME ASUSTA!


DEBE DE TENER ALGÚN TIPO DE PODER... MMH..
¡PRIMERO LAS ILUSIONES Y DESPUÉS PROVOCÓ EL DERRUMBE DE LOS ESQUELETOS...!


¿QUÉ HAREMOS SI NO PODEMOS VIVIR EN KANTOU...?
MONDO..





¡¡AAHH!! ¡¡NO SEAS IDIOTA!!

¡¿QUÉ IMPORTA LO QUE HAYA DICHO?!

¡¿QUÉ PIENSAS QUE ES ESE GIGANTE TARADO?!

¡¿EL DUEÑO DE KANTOU?!

¿EL REY?

TAL VEZ NO LO SEA... PERO ESO SE CREE..

¡QUE SE VAYA A LA MIERDA!

¡¿NO PIENSAS QUE LO PODEMOS DERROTAR?!

TE APUESTO QUE YA NO HABRÁ UN SEGUNDO TARADO GIGANTE DESPUÉS DE ÉL...



¡VAMOS!

!...

¡¡ES EL MUNDO DE SAOTOME MONDO!!

"NO ERAMOS DIGNOS"

ÉL DIJO QUE...

PERO...

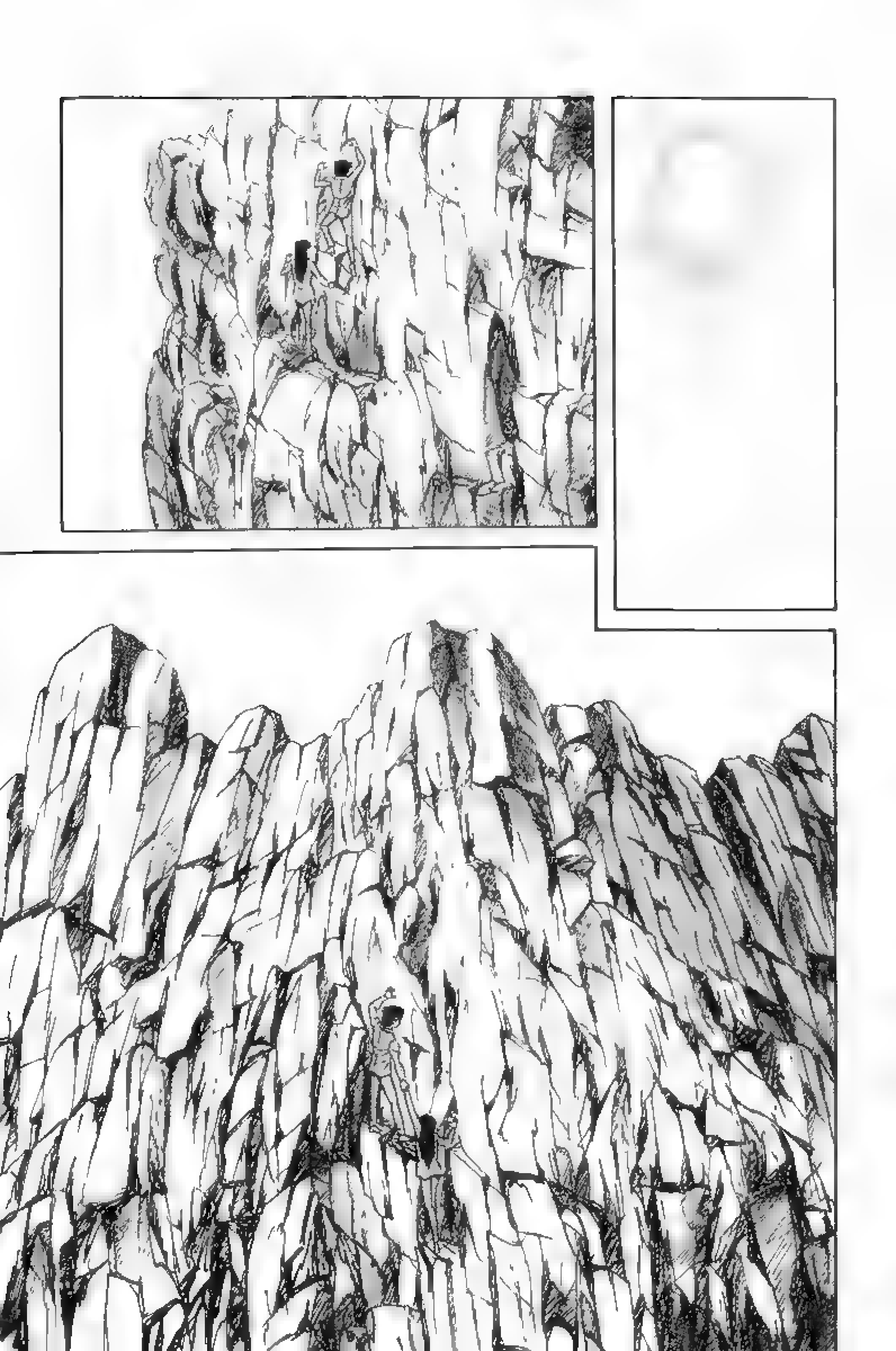

¡¿SIGUES CON LA MISMA JODEDERA?!
¡¿QUE PUTAS IMPORTA LO QUE HAYA DICHO?!
¡¡SOMOS CRIMINALES!!
¡¡SOMOS ASESINOS!!
¿Y QUÉ?
SI NO SOMOS DIGNOS DE VIVIR.. ¡¿POR QUÉ COÑO NACIMOS EN PRIMER LUGAR?!
¡YA QUE NACIMOS TENEMOS DERECHO A VIVIR NUESTRAS VIDAS!

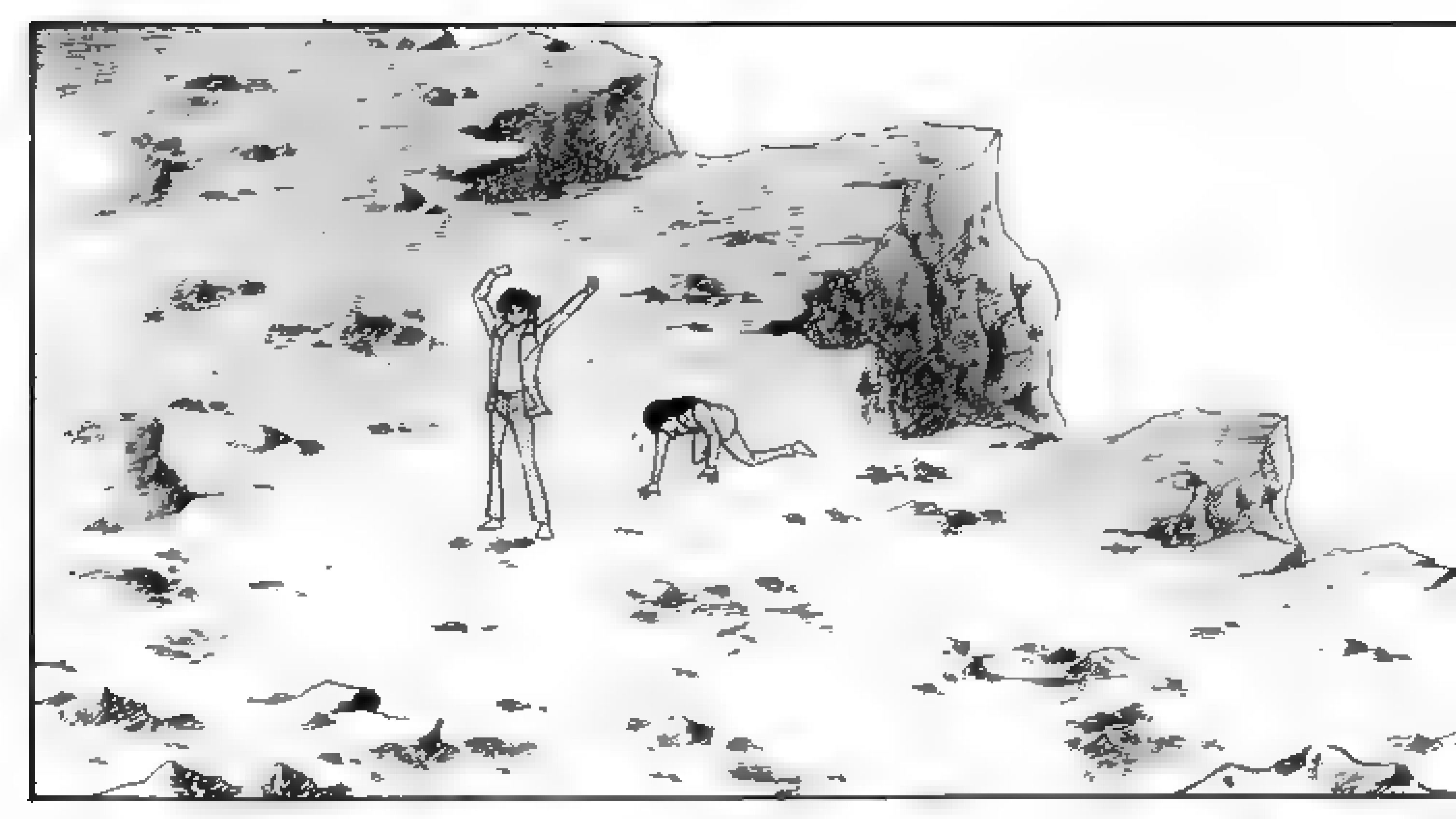

¡NO HAY FORMA DE VIDA QUE NO SEA DIGNA DE VIVIR!


¡HASTA LOS VIRUS SIGUEN VIVIENDO!
TODOS ODIAN LAS CUCARACHAS PERO ELLAS SIGUEN VIVIENDO...

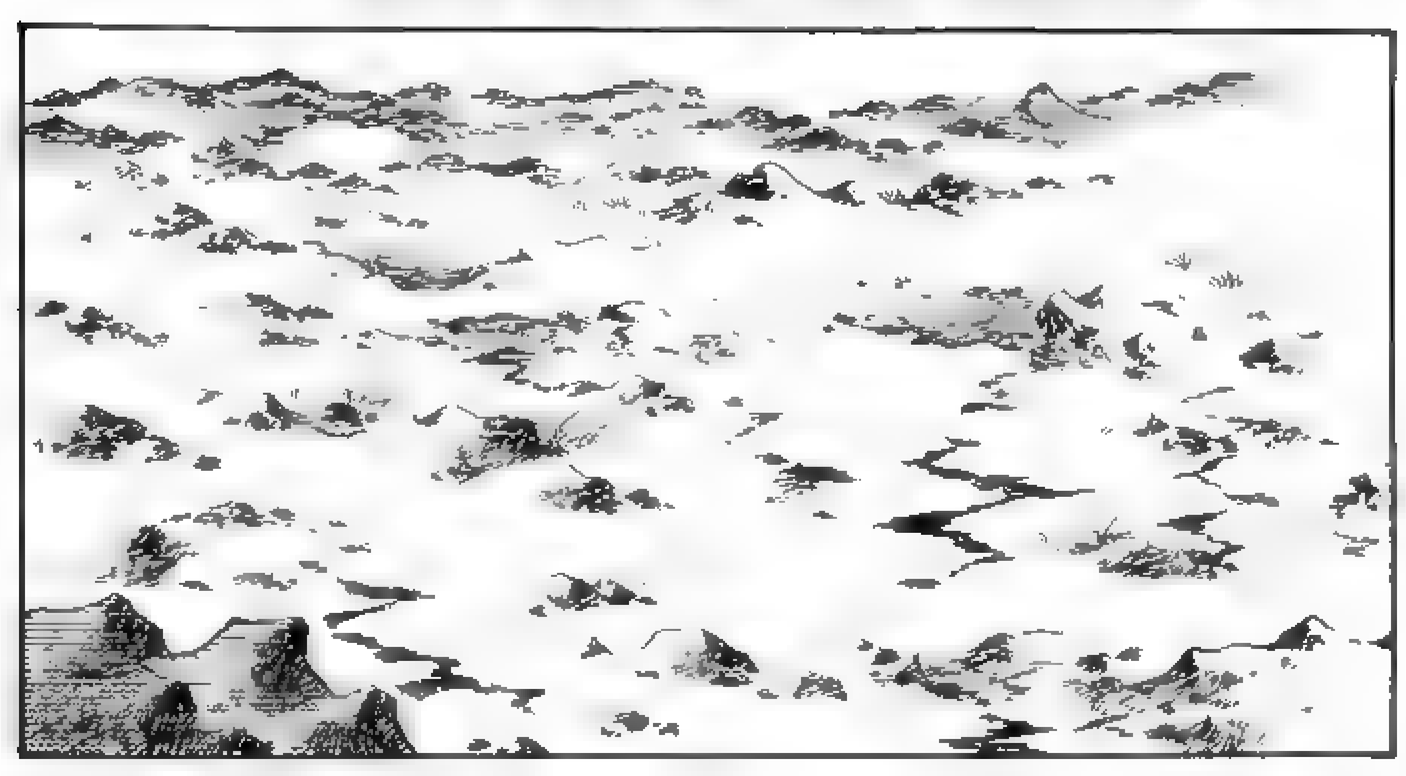

YA... YA... YA...
CREO...
¡AAHH!
PE.. PERO... PERO ÉL DIJO QUE...

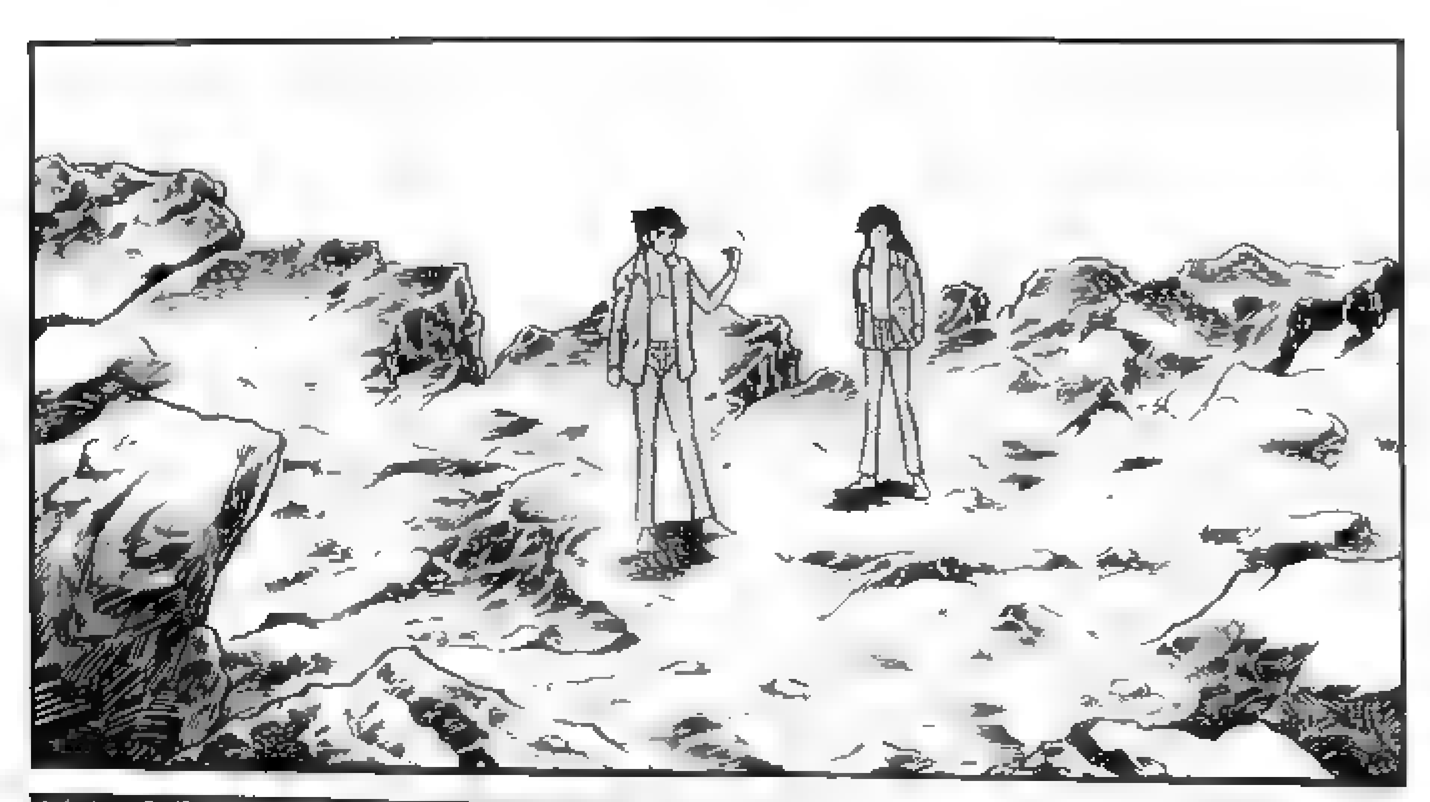

JAJAJA JAJA..
¡LO SIENTO DISCULPA!
¡PERO TE HABIAS PUESTO TAN DRAMATICO QUE NO PUDE EVITARLO!
JAJAJA.. LO SIENTO...
..QUE SOLO ME ESTÁS JODIENDO. PERO CON EL ESTOMAGO..
VACIO NO TENGO SENTIDO DEL HUMOR.

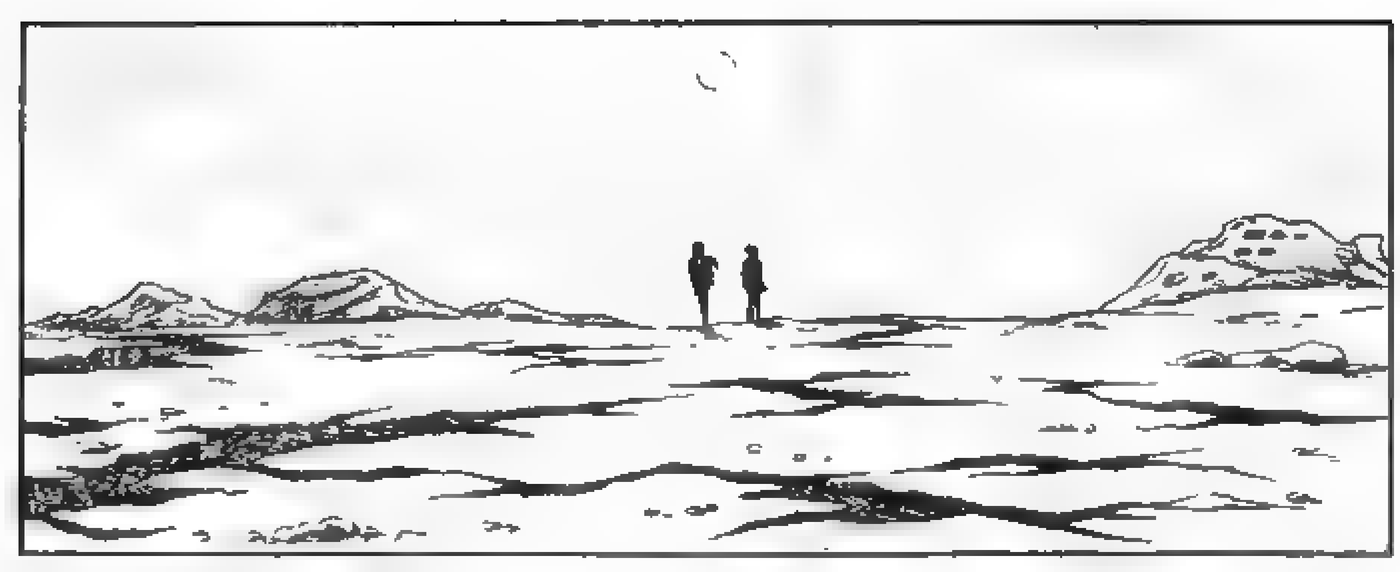
















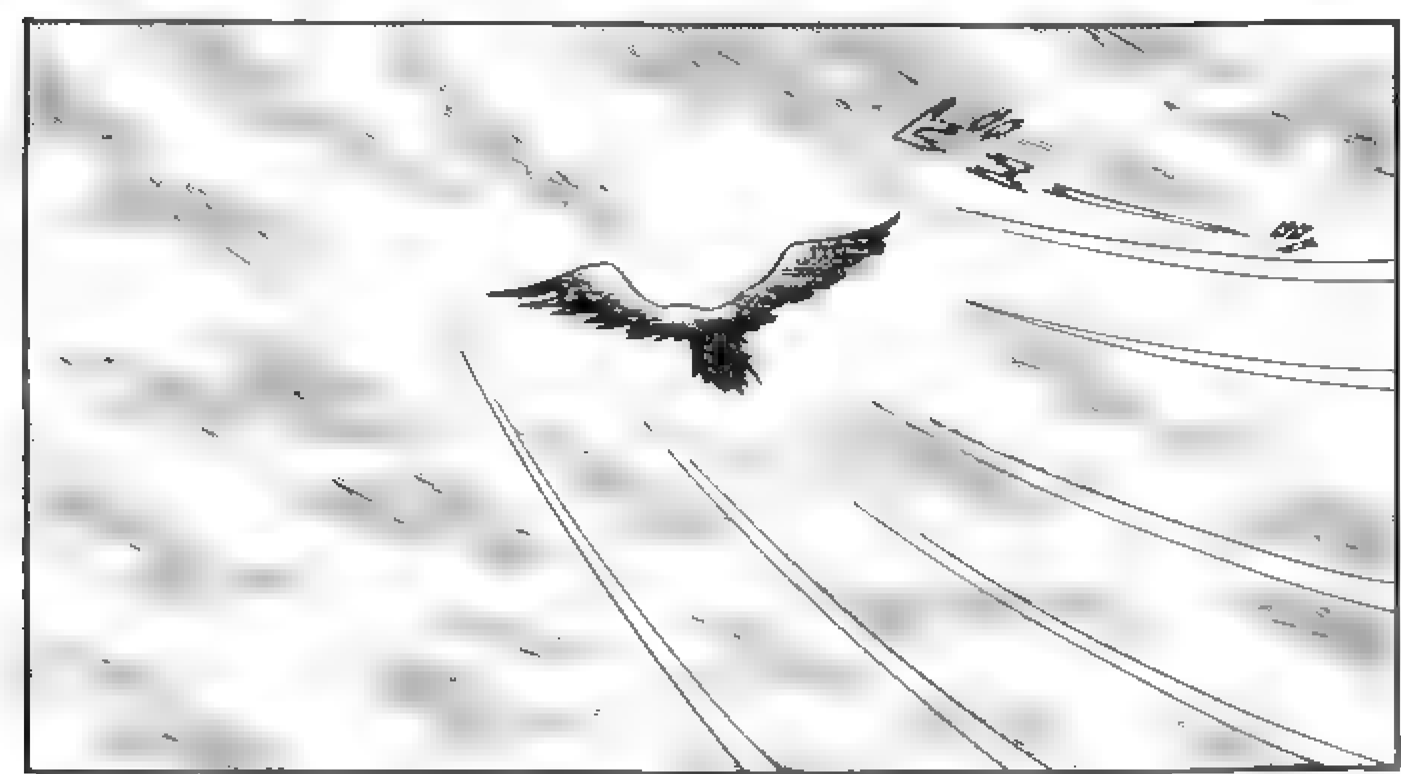
¡ESTE PUEDE SACUDIR KANTOU!
ES INTERESANTE...
¡ESTÁ LLENO DE ENERGÍA!
¡AQUÍ TENEMOS A UNO QUE ES FUERA DE LO COMÚN!
PODRÍA MODIFICAR EL DESTINO DE KANTOU...
DEPENDE COMO USE SU ENERGÍA...



¿Y SI ALGO VA MAL?
ENTONCES LO ENFRENTARÉ.
NO LOS PIERDAS DE VISTA.
¡SÍ!



ふわっ







DOS INDOMITOS JOVENES ASESINOS QUE HAN VENIDO A KANTOU EN BUSCA DE LA LIBERTAD...

¡¡SAOTOME MONDO

Y

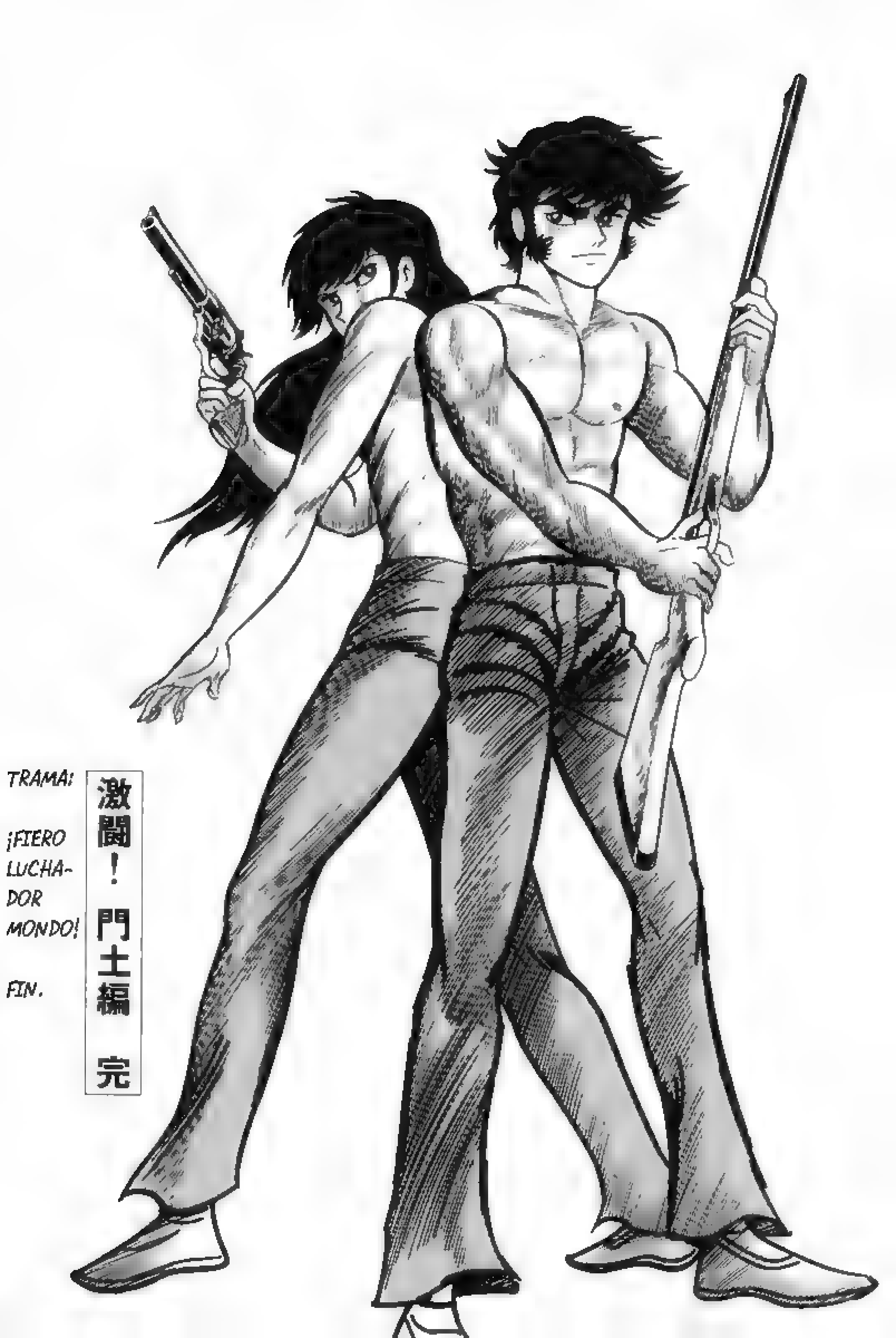
MIDOU TATSUMA!!

Y EL MONSTRUO QUE LOS ENFRENTA...

¡¡VIOLENCE JACK!!




¡EL FUEGO DE SUS ENEGÍAS ARDERA EN LA BATALLA DE: "EL DORADO"!

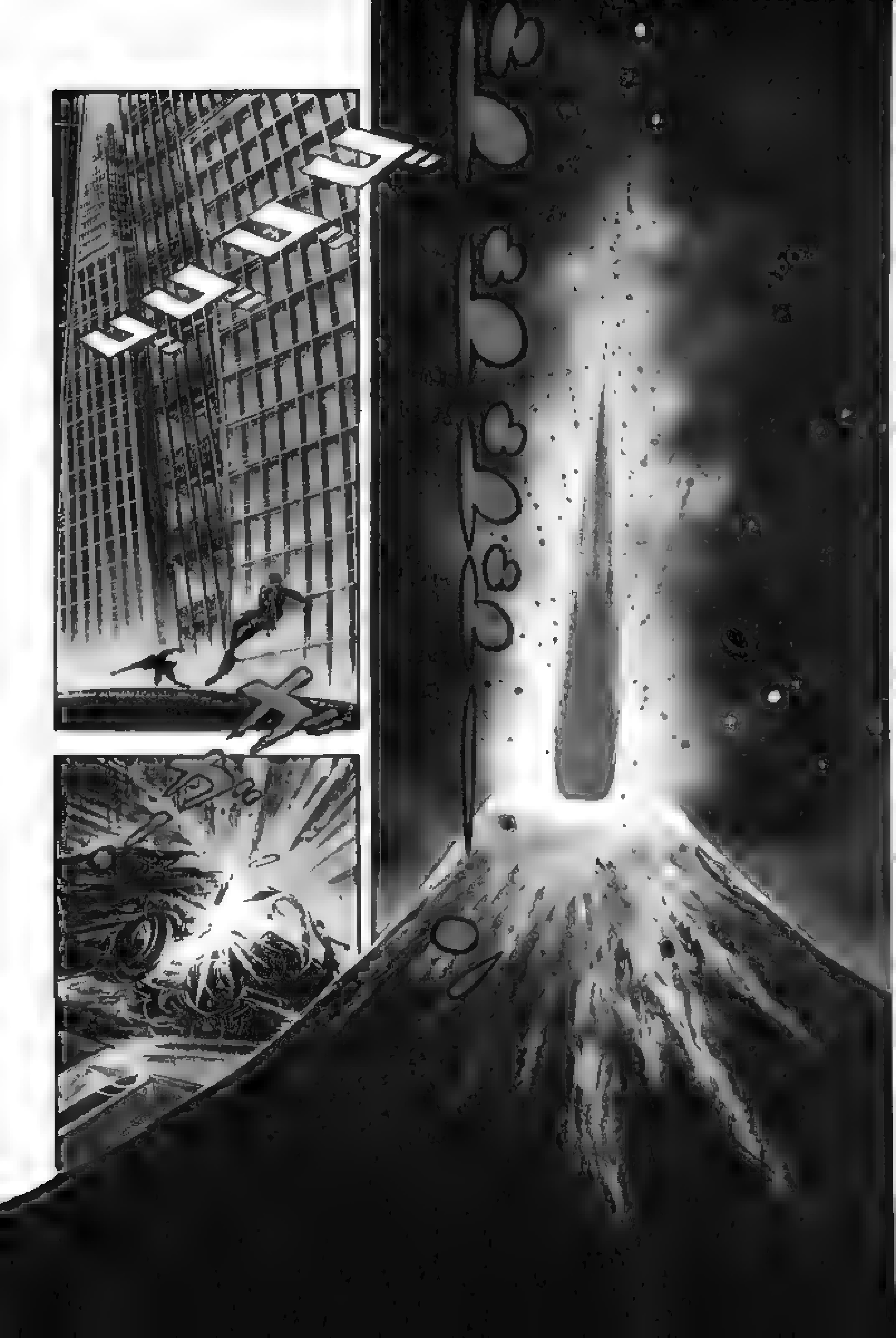

TRAMA!
¡FIERO LUCHA-DOR MONDO!
FIN.
激闘！門士編 完



TRAMA DE LA FORTALEZA DEL DRAGON



TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI OH



AÑO 19XX...
REPENTINAMENTE, OCURRIÓ UN MASIVO Y ENORME TERREMOTO QUE AFECTO TODA LA REGIÓN DE KANTOU...

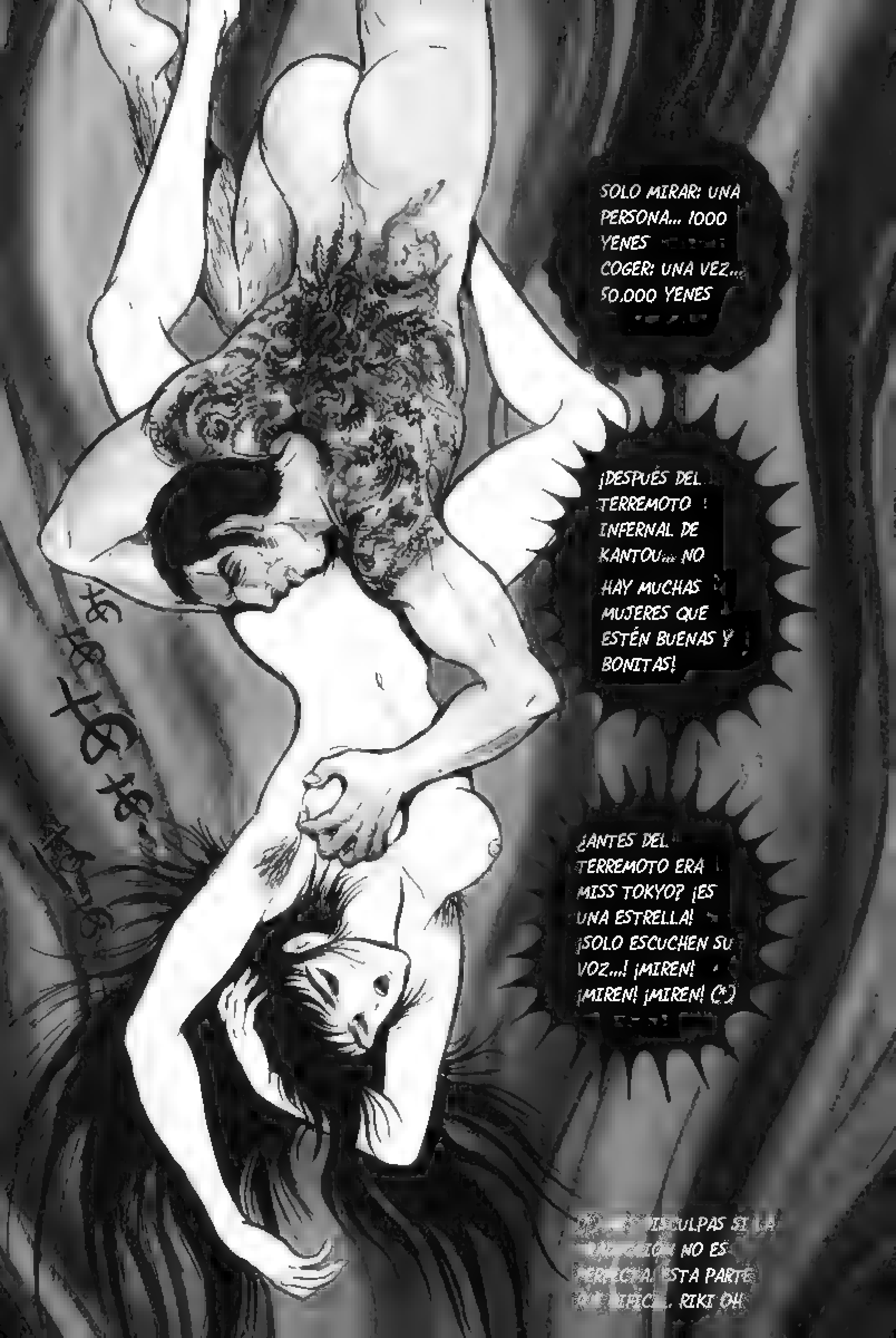
KANTOU ENTERO QUEDÓ TOTALMENTE DESTRUIDO...
¡¡TOTALMENTE DEVASTADO...!!

ESTE GIGANTESCO TERREMOTO CONVIRTIÓ A KANTOU EN UNA REGIÓN EN LA QUE IMPERABA "LA LEY DEL MÁS FUERTE", "LA LEY DE (*) LA JUNGLA" EN SU FORMA MAS EXTREMA.

¡LAS PLANICIES DE KANTOU DE PRONTO MOSTRARON LA EXISTENCIA MÁS CRUDA JAMÁS ANTES VISTA! ¡A ESTAS PERSONAS NO SE LES PODIA LLAMAR FUERTES O RESISTENTES Y SIN EMBARGO EN LAS PUPILAS DE SUS OJOS QUEMABA UNA LLAMA DE INTELIGENCIA QUE POSEIA DESTELLOS DE BRILLANTEZ QUE PODRÍA DECIRSE EXCEDIAN LA GENIALIDAD!

(*) EN EL ORIGINAL JAPONES: "JAKUNIKUKYOUSHOKU" LITERALMENTE: "LA CARNE DEL DEBIL ES LA COMIDA DEL FUERTE" RIKI OH.




SOLO MIRAR: UNA PERSONA... 1000 YENES
COGER: UNA VEZ... 50,000 YENES
¡DESPUÉS DEL TERREMOTO INFERNAL DE KANTOU... NO HAY MUCHAS MUJERES QUE ESTÉN BUENAS Y BONITAS!
¿ANTES DEL TERREMOTO ERA MISS TOKYO? ¡ES UNA ESTRELLA! ¡SOLO ESCUCHEN SU VOZ...! ¡MIREN! ¡MIREN! ¡MIREN! (*)
CULPAS SI
NO ES
ESTA PARTE
RIKI OH





あ！





¡YA NO ME AGUANTO! ¡QUE BUENA ESTÁ! JEJE..
JEJEJE... ¿QUÉ TAL UN LUGAR? ¿AH..?
¡ELLA ES UNA MUJER QUE TODOS DEBEN DISFRUTAR!



¡SILEN CIO!







¡KANTOU SE HA VUELTO UNA ZONA SIN LEY...
¡ASESINOS PROFESIONALES! ¡NO ME JODAN!


...Y ESA OCUPACIÓN ES MUY POPULAR Y POR ESO ESTOY PREPARADO!


¡NOS VAN A DAR 100.000 YENES POR ASESINARTE, HIJO DE PUTA!


¡LARGUENSE! ¡LARGO! ¡YA LLEVARON ESTO MUY LEJOS, LARGO O LES HAGO UN AGUJERO!

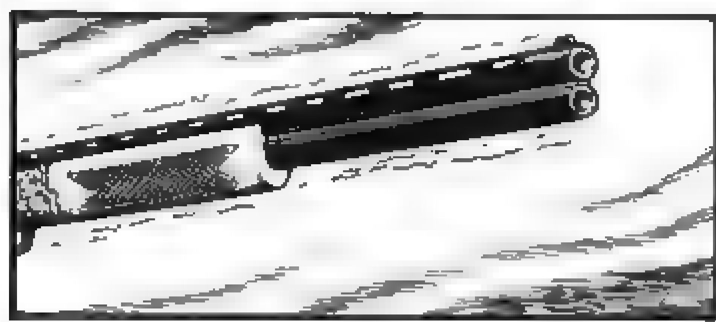

¡NO ME JODAS, PUTO! ¡TU ARMA SOLO PUEDE DISPARAR DOS BALAS! JAJA...

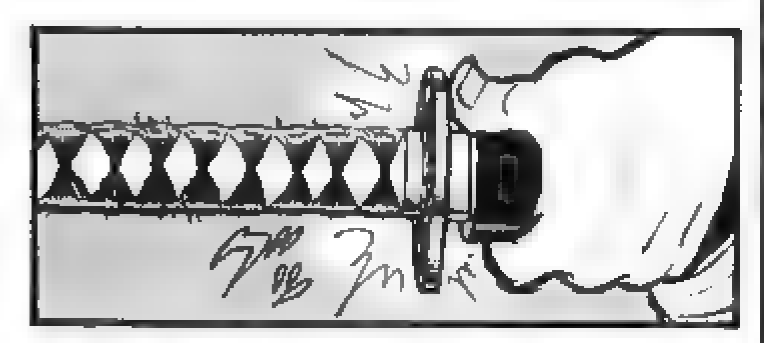

JEJE... DOS DISPAROS... QUIZAS PODRÍAS CON DOS... PERO UNO QUEDARÁ... Y...


......


...ESE QUE QUEDE VIVO...
...TE ASESI-NARÁ... JAJA... ¡QUE IDIOTA PA-TETICO!


ASÍ QUE... ¿QUE FORMA DE MORIR TE GUSTA MÁS...? SI YO QUEDO VIVO TE METERE ESTÁS MIERDAS EN EL CUERPO TALVEZ NO TE DUELA MUCHO.. JAJAJA...






ううう







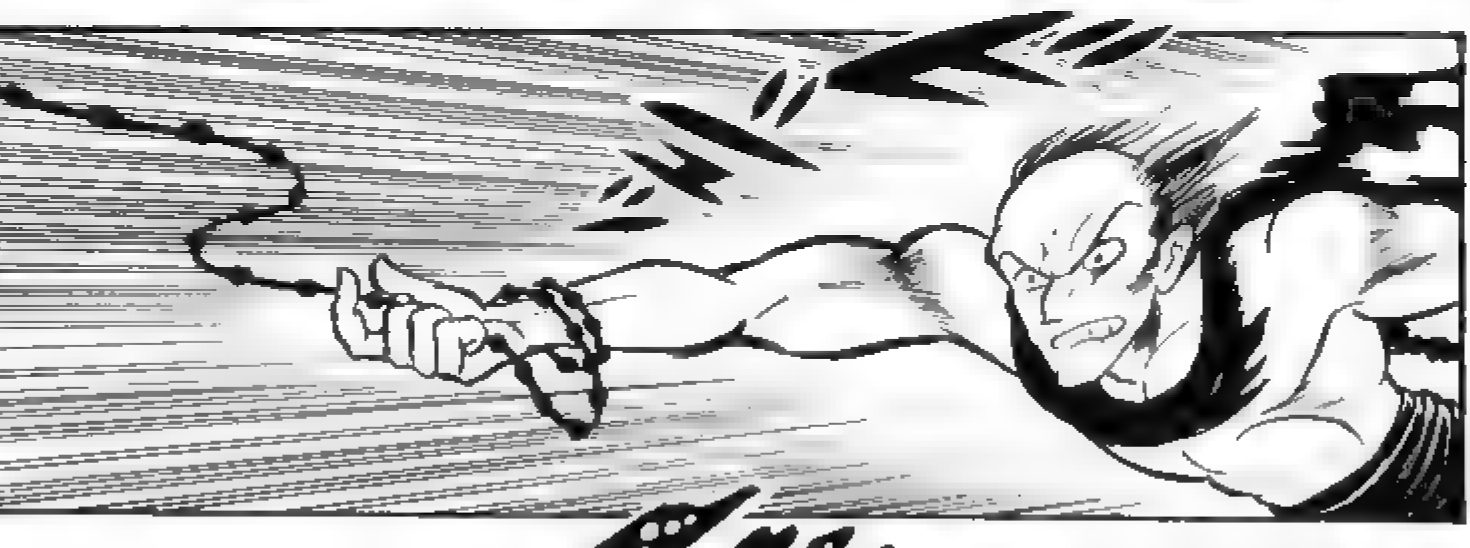


(*) ANIKI: HERMANO TERMINO QUE USAN LOS YAKUZA. RIKI OH


¡AH! JAJA..
AQUÍ ESTÁ.. MIREN.. EL DINERO.. AQUÍ LO TIENEN...

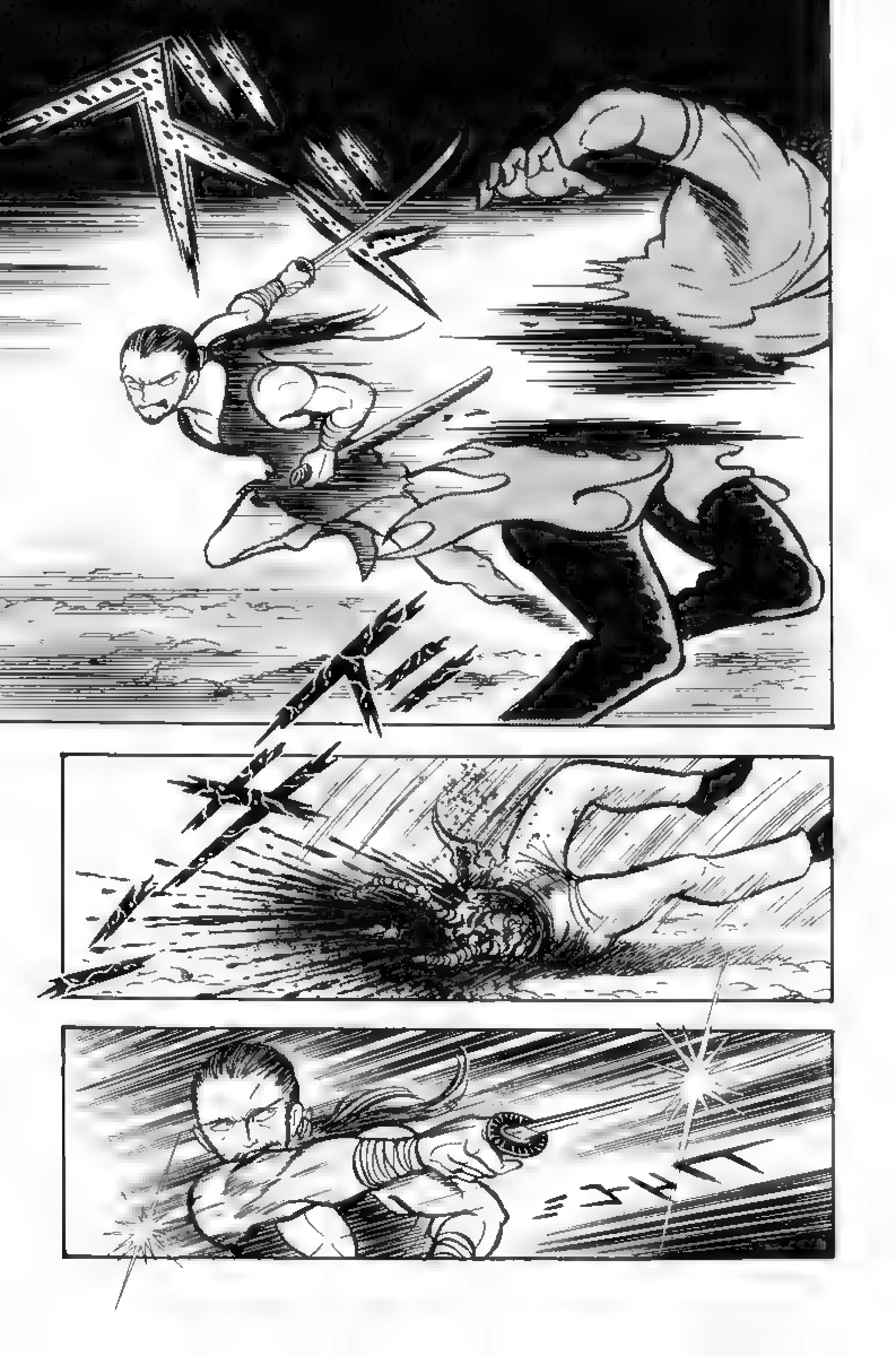



¿QUÉ PASA.. ?

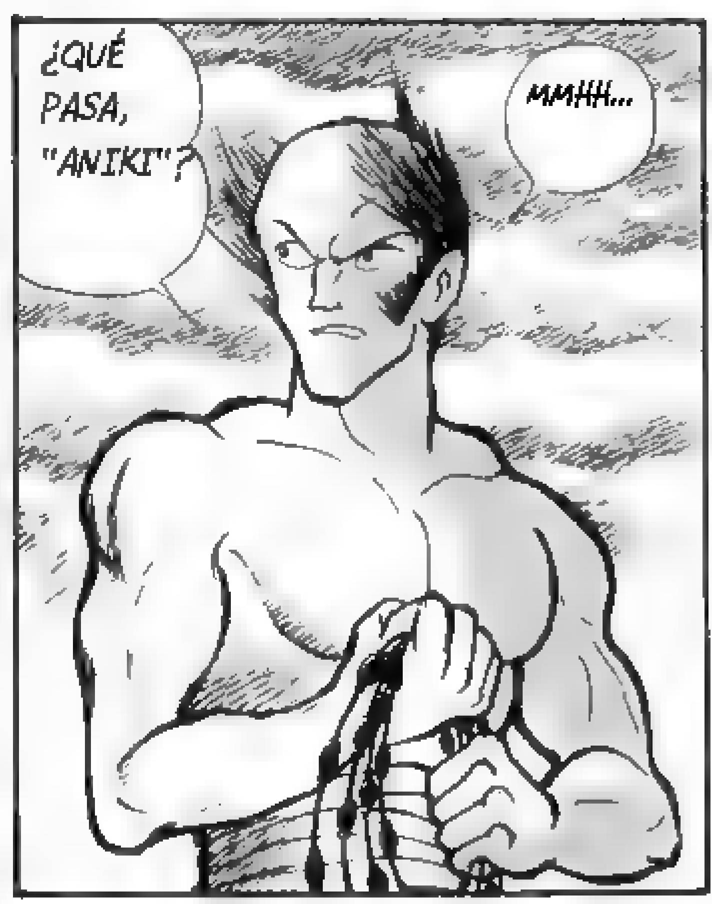





ギャアーッ




(*) NO SE SI SEA ASÍ PERO ESTOS TRES TIPOS PARECEN UNA COPIA AL CALCO DE LOS "HERMANOS HIDARI" PERSONAJES QUE APARECEN EN LA SEGUNDA PELICULA DE KOTSURE OKAMI. EL TIPO DE LAS GARRAS DE WOLVERINE USA ALGO IDENTICO EN EL FILM. LOS DEMAS USAN ARMAS MUY PARECIDAS. RIKI OH
JEJEJE... UNA VEZ ACEPTADO UN TRABAJO... NO HAY VUELTA ATRAS.. JAJA.. MI ESTIMADO AMIGO CICLOPE..
..EN ESTE NEGOCIO, LA CREDIBILIDAD LO ES TODO.





!?

¡PUTA! ¿QUÉ ES ESA MIERDA?

ES LA HUELLA DE UN ZAPATO. PERO ES DESMEZURADAMENTE GRANDE... ES GIGANTESCA...

TIENES RAZÓN, ANIKI...

美女の館

LETRERO: "LA MANSIÓN DE LA MUJER BELLA"





UBASUTE: MONTAÑA DONDE SE ABANDONABA A LAS MUJERES QUE YA ERAN ANCIANAS. AL PARECER ERA UNA ANTIGUA PRACTICA. RIKI OH.

EL TERREMOTO INFERNAL CORTÓ Y SEPARÓ KANTOU DEL RESTO DE JAPÓN AL TIEMPO QUE HIZO QUE SURGIERA ALGO DE ORO....

A PESAR DE ESO, ES COMO SI KANTOU SE HUBIERA HUNDIDO EN EL FONDO DEL MAR, ESTA REGIÓN HA LLEGADO A SER LA MONTAÑA UBASUTE(*) DE JAPÓN...

AHORA, VAGABUNDOS Y CRIMINALES DE JAPÓN QUE SON PERSEGUIDOS VIENEN AQUÍ...

AUNQUE ESTE LUGAR ERA PARTE IMPORTANTE DE JAPÓN AHORA YA NO ES NI SIQUIERA PARTE DE JAPÓN..

EL GOBIERNO HA ABANDONADO COMPLETAMENMENTE ESTE LUGAR...

ENTRAR A KANTOU ES INCREIBLEMENTE FACIL PERO... SALIR DE KANTOU ES CASI IMPOSIBLE...

SE DICE QUE LO ÚNICO QUE PUEDE GARANTIZAR EL SEGUIR VIVO EN KANTOU ES EL ORO... EL DINERO


PIENSO QUE ESO NO ES VIVIR.


UNA PERSONA NECESITA POR LO MENOS 1.000.000
EL POCO TRABAJO QUE HAY EN KANTOU HACE SIMPLEMENTE IMPOSIBLE EL REUNIR 1.000.000 DE YENES...


UN TIPO CASI NUNCA TIENE 50.000 YENES QUE ES EL PRECIO PARA COMPRAR A UNA MUJER PUBLICA...
GENERALMENTE SOLO TIENE DINERO PARA VERME DESNUDA...


PARA GANAR ESE DINERO HAS TENIDO QUE VENDER TU CUERPO...
COMO HOMBRE ESTO ME LLENA DE UNA VERGUENZA INSOPORTABLE
NO...
EN ESTE LUGAR NO HAY RAZÓN PARA QUE PIENSES Y SIENTAS ASÍ...

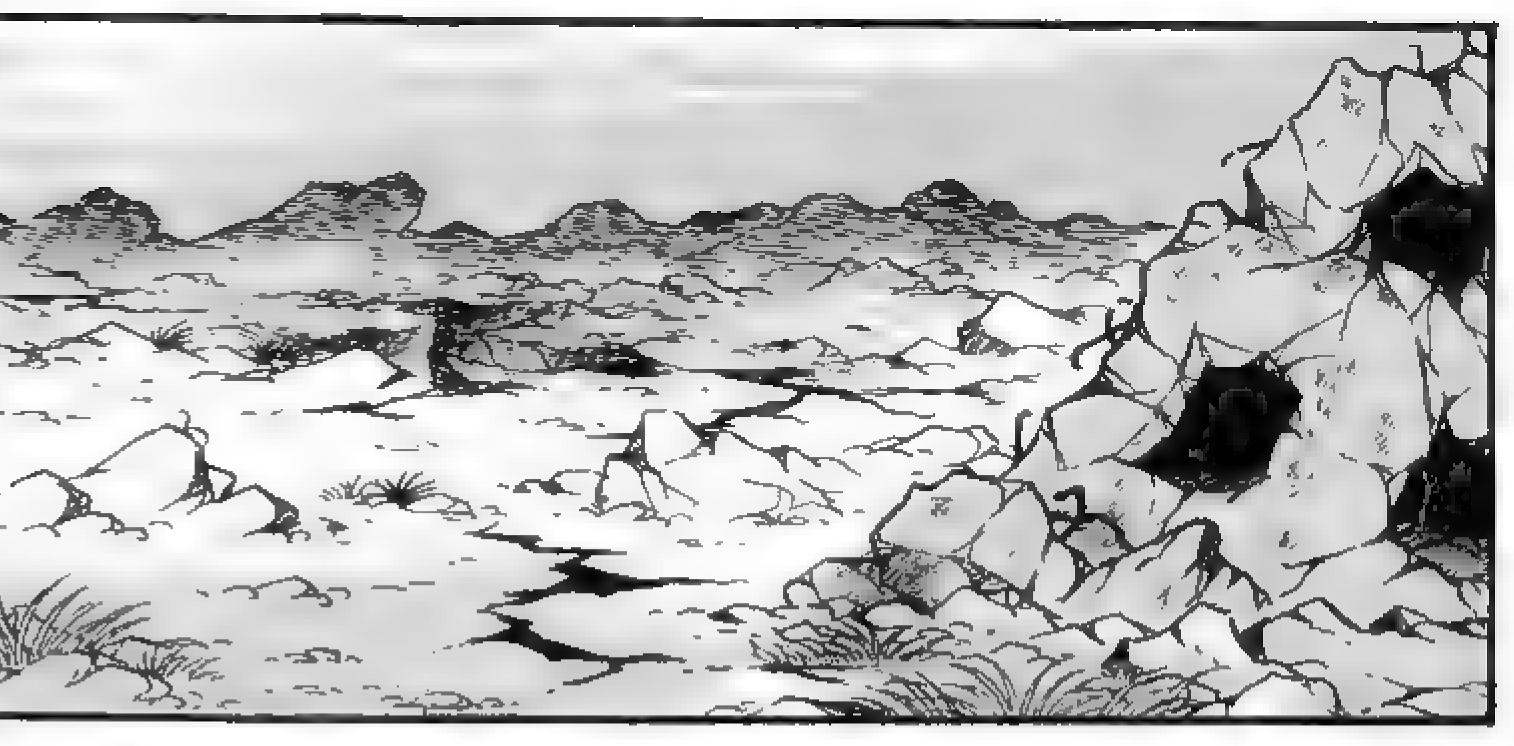

¿TE PREOCUPA...?
SÍ..


SIN EMBARGO..
SOLO HAY UNA COSA QUE ME PREOCUPA...


SIEMPRE QUE ESTOY CON UN CLIENTE... Y ÉL ESTÁ RECORRIENDO MI CUERPO... ¿TALVEZ MAKO ESTA VIENDO TODO AQUELLO Y...?
¿ACASO NUNCA LE PARECERE ALGO SUCIO?


¡SI TU LLEGARÁS A ODIARME... YO... NO DESEARÍA SEGUIR VIVIENDO!
SAKI...


¡NO LLEGUES A ODIARME, MAKO! ¡NO LLEGUES A DESPRECIARME!
¡ESO JAMÁS! ¡NO ES ASÍ! ¡ERES HERMOSA, SAKI!

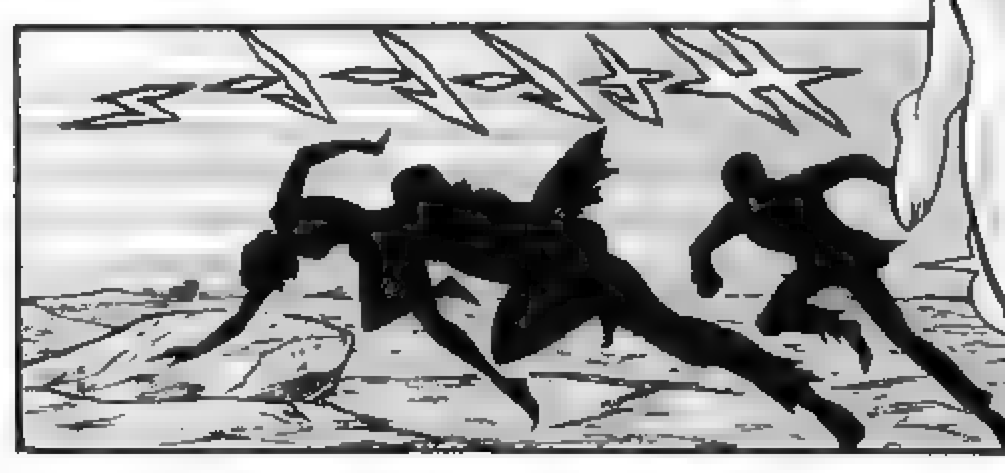







ひひひっ




¡QUE FANTASTICO LUGAR ES KANTOU! ¡¡¿EN DONDE PUTAS APARTE DE AQUÍ PODRIAMOS DARNOS UN FESTÍN CON UNA YEGUA DESNUDA COMO ESA...?!!


¡A VER, SEÑORITA, NO PONGA ESA CARA DE REPUGNANCIA Y ABRA LAS PIERNAS! ¡VA A SER ALGO DOLOROSO AL...
PRINCIPIO PERO QUE SE LE VA A HACER! ¡CONVERTIRSE EN MUJER ES IMPORTANTE PARA UNA...
...JOVENCITA PERO YO TE VOY A COGER CON REFINAMIENTO! ¡YA VAS A VER QUE BIEN TE VAS A SENTIR!
¡QUE BUENA ESTÁ!


¡AYUDEN, CONTROLEN A ESTA PUTA GUARRA!


!?






¡CON LA FUERZA DE UN GORILA Y LOS COLMI-LLOS DE UN LOBO!
¡EL FUEGO DEL INICIO DEL UNIVER-SO EN SUS OJOS, MÁS DE 2 MTS. DE ALTO Y LA FUERZA PARA COM-BATIR A 20 HOMBRES!

¡ES UN
PUTO
MONS-
TRUO!




ひ〜っ!!









女の館
¡AH, QUE...
...DELICIA! ¡AAHH!
¡¡OHH!! ¡AHH...!
¡POR FAVOR... YA DEJA DE ATORMENTARME.. YA... YO... LO... NECESITO!
はあぁ
¡POR FAVOR HAZLO... AH.... YA! ¡AHH!




GRACIAS A DIOS LA CABAÑA ESTÁ DE PIE...
¡ESTÁ BIEN... NO FUE MUY FUERTE!


¡¡AHH!!


¡ES INCREIBLE QUE EXISTA UN HOMBRE ASÍ! CREO QUE ESTÁ CON AL GUIEN...
¡ES UN GIGANTE!

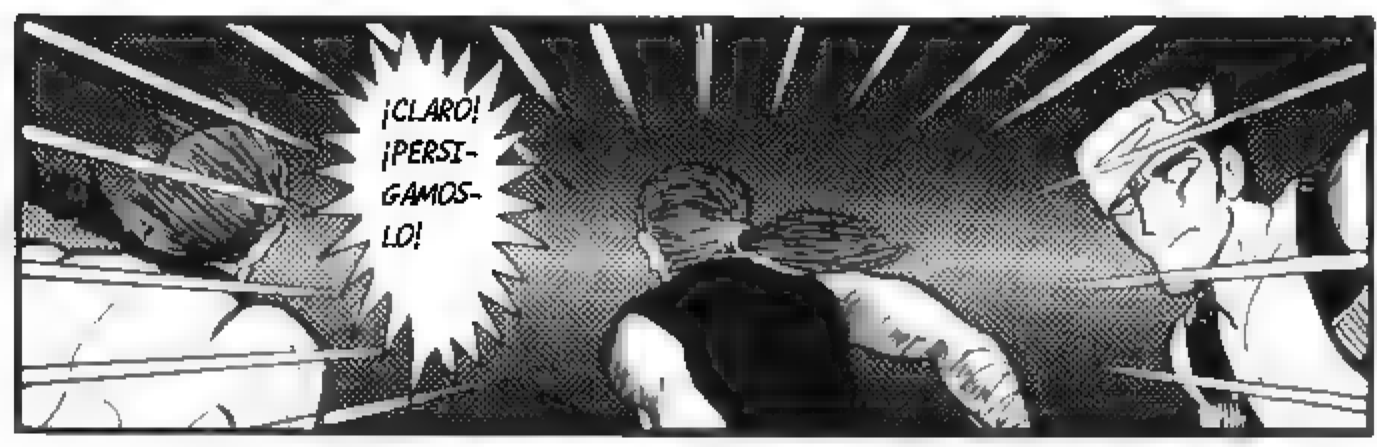



ゴゴゴゴゴゴゴゴ
ズズズ
ズズズ


MMHH... UN TRABAJO FINO...
SE NECESITA UNA EXTRAORDINARIA FUERZA PARA MATAR DE ESA FORMA A GOLPES
LOS HUESOS DEL CRANEO ESTÁN TOTAL Y VIOLENTAMENTE FRACTURADOS Y LOS DE SU CARA IGUAL DE APLASTADOS.


¡ANIKI! ¡MIRA! ¡OTRA VEZ LAS HUELLAS DE LOS "PIECITOS"! ¡ESTO FUE LABOR SUYA!


¡JODER! ¡CLARO.. ESE TIPO ES...
...EL MONSTRUO DE KANTOU... VIOLENCE JACK!


¡CLARO! ¡PERSI-GAMOS-LO!




¡SIN DUDA ALGUNA ES VIOLENCE JACK!
¿LO VAMOS A MATAR, ANIKI?
POR ESO ES QUE LO PERSEGUIMOS...


¡¿NOSOTORS SEREMOS CAPACES DE MATAR A ESE CABRÓN...?!


¡NO LO ENTIENDES PERO CON ESTO CONSEGUIREMOS DINERO!

¡¡SI LE ENTREGAMOS LA CABEZA DE ESE HIJO DE PUTA AL DEMONIO SLUM KING, ÉL NOS DARÁ 10.000.000!!

¡¡SOLO DAR INFORMACIÓN SOBRE ÉL, VALE 1.000.000!!

ESTA MUCHACHA NECESITA ALGO PARA PONERSE ENCIMA... PERO... ¿NO SE SI PODRÁN AYUDARLA?

TENGO UN POCO DE DINERO...

ELLA FUE ATACADA POR UNOS HOMBRES QUE VESTIAN UNIFORMES DE PRISIONEROS...

DE SEGURO ERAN FUGITI-VOS QUE HA-BÍAN CONSE-GUIDO CON EXITO REFU-GIARSE EN KANTOU

AHH... SÍ...




¡¡NO!! ¡AH! ¡QUE VERGUENZA! ¡FUE... EL...
...POR EL TERREMO-TO... AH!
OH
JA JA JA
AA... JAJA JA...
美
館

ALLÍ DEBE SER...
MMHH..









(*) SUSANO OH (OU) ES OTRO PERSONAJE DE NAGAI AL QUE SE ESTA HACIENDO REFERENCIA, PERO NO CONOZCO MAYOR COSA DE EL Y NO, NO TIENE NADA QUE VER CON RIKI OH, JAJAJA RIKI OH.







(*) LO QUE ELLA DICE ES: OOKII OJISAN QUE ES ALGO ASÍ COMO "MI ENORME TÍO" PERO OJISAN NO SIEMPRE SE REFIERE A UN TIO CONSANGUINEO SINO TAMBIEN PUEDE SER UN CABALLERO DE EDAD MEDIA QUE YO CREO ES EL CASO AQUÍ POR ESO LO PUSE ASÍ. DISCULPEN PERO ESAS SUTILEZAS DEL JAPONES SON MUCHO PARA MI. JAJAJA... RIKI OH

ENTONCES... ACEPTAN RECIBIRNOS...
SÍ... QUIERO REGRESAR A CASA JUNTO CON MI ENORME AMIGO(*)
MI ENORME AMIGO TAMBIÉN HACE QUE ME SIENTA SEGURA.
SI... CREO QUE NOSOTRAS NOS SENTIMOS MÁS SEGURAS.. JAJA...








¡VIOLENCE JACK! ¡SAL DE ALLÍ, VIOLENCE JACK! ¡MONSTRUO HIJO DE LA GRAN PUTA!


おーおーおーおーおー
うわっ


¡LA MADRE QUE TE PARIÓ MALDITO MONS-TRUO...!
¡¡TE VOY A QUITAR LA JODIDA CABEZA!!

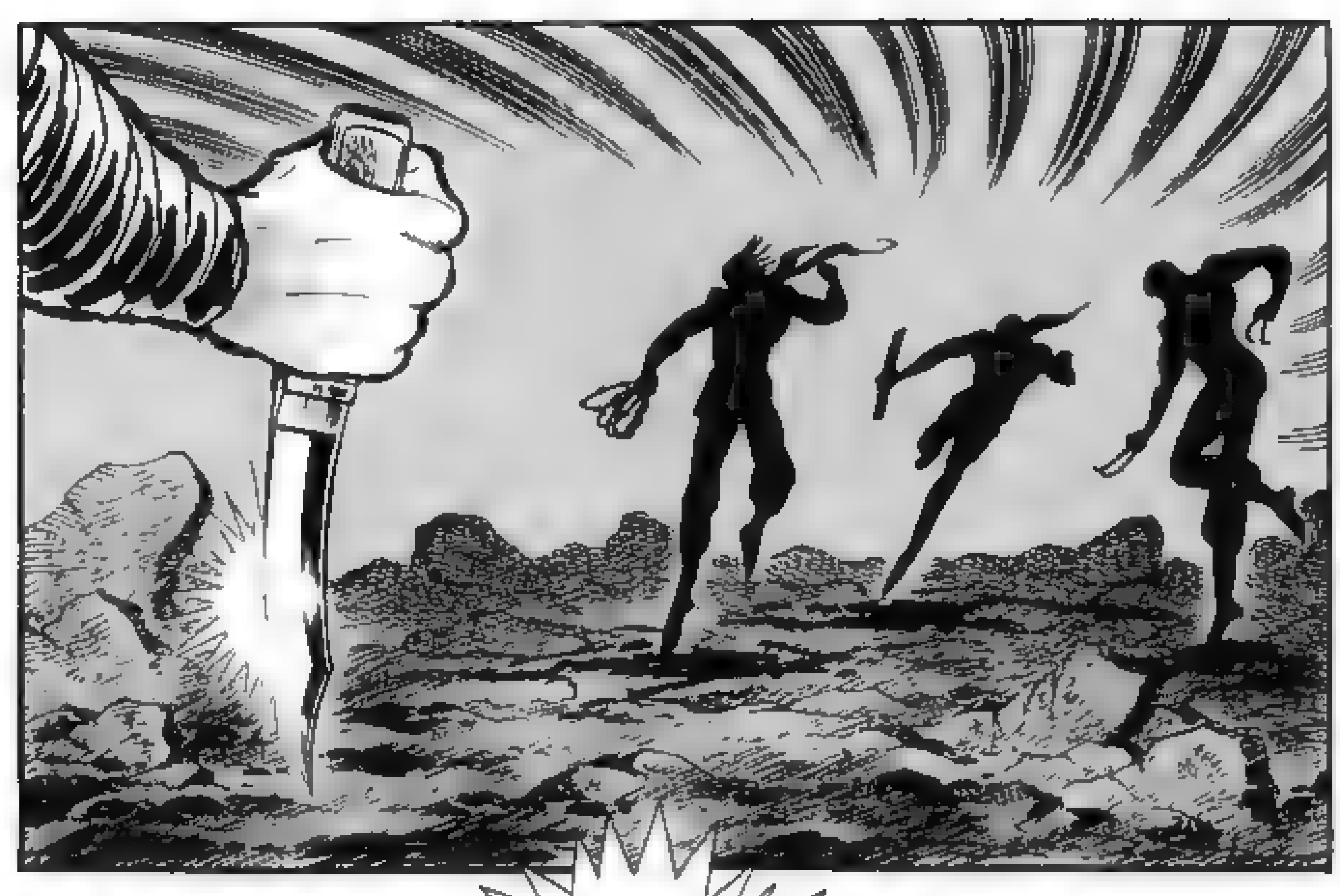









¡¡ANIKI!!
¡PUTA MADRE! UU...
¡REAGRUPEMONOS!




¡ACUERDATE, VIOLENCE JACK! ¡CABRÓN, ESTÁS PENDIENTE!
¡NOSOTROS SOMOS ASESINOS PROFESINALES Y VAMOS A CONSEGUIR TU CABEZA A COMO PUTAS DE LUGAR!









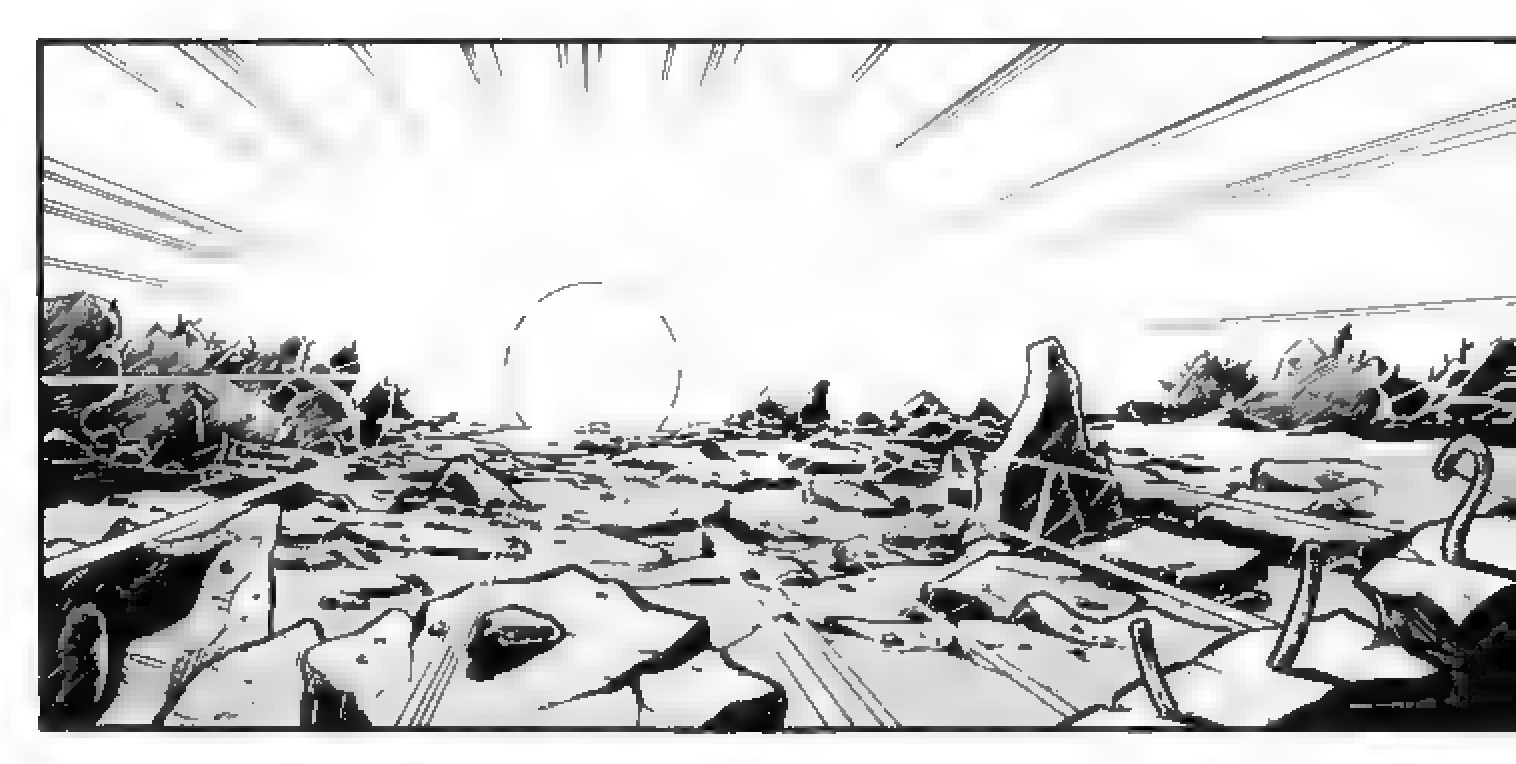
SE NECESITA SER UN GIGANTE DE MÁS DE DOS METROS COMO ÉL PARA MANEJAR ASÍ ESE ENORME CUCHILLO TIPO JACK...

SE DICE QUE TODOS LOS QUE SE LO CRUZAN EN EL CAMINO SON POSEIDOS Y ATRAPADOS EN UNA TORMENTOSA ANSIA DE LUCHA Y VIOLENCIA...

TAMBIÉN SE CUENTA QUE... "DOQUIERA QUE ÉL VA SE APILAN RAPIDAMENTE MONTAÑAS DE GENTE MUERTA" Y POR ESO DICEN..

¡QUE ESE CUCHILLO JACK LLAMA E INVITA A LA VIOLENCIA!

¡¡ESE ES VIOLENCIA JACK!!




YO YA NO SOY NECESARIO... DEVUELVANLA UDS. Y RECIBAN EL AGRADECIMIENTO CUALQUIERA QUE SEA.
...YA QUE ELLA ES HIJA DE UNA PERSONA DE MUCHO DINERO TALVEZ DEN UNA RECOMPENSA COMO AGRADECIMIENTO Y QUIZAS... PODRIAMOS DIVIDIRLA...
ES... ESTE... PENSÉ QUE.. YA QUE SU INTENCIÓN ES ESCOLTAR A LA MUCHACHA... BUENO, PENSÉ QUE PODRIAMOS ACOMPAÑARLOS...


¡ESO SERÍA MUY CONVENIENTE! ¡USTED SERÍA UN PERFECTO VIGILANTE! ¡TENDRÍA TODO MI AGRADECIMIENTO!


AUNQUE LO QUE QUIERO COMO RECOMPENSA ES SU CABAÑA PARA DESCANSAR SERÍA MÁS QUE SUFICIENTE.


¡QUE LASTIMA! YO QUERIA QUE MI ENORME AMIGO TAMBIÉN FUERA CON NOSOTROS...


¡EN VERDAD HOY HACE UN POCO DE CALOR!
¡AH!


NO CONOZCO ESTOS PAISAJES. ¿DE QUE FORMA VAMOS A LLEGAR...?


ESTA BIEN, MI ESPOSO NO SE EQUIVOCA EN EL CAMINO NI QUERIENDOLO...
AUN CON TODAS LAS INCOMODIDADES, TIENES LA OPORTUNIDAD DE VER VARIOS LUGARES...
NUEVOS.. Y...



¡AH!

¡¡ESA ES LA FORTALEZA DEL DRAGÓN DE SLUM KING!!

¿Q... QUÉ ES ESO...?





(*)SENGOKU JIDAI: 1482 A 1588. RIKI OH.

(**) TAMBIEN PODRÍA TRADUCIRSE ALGO ASÍ COMO: "AUN PERMANECIERAN" O "AUN EXISTIERAN." RIKI OH

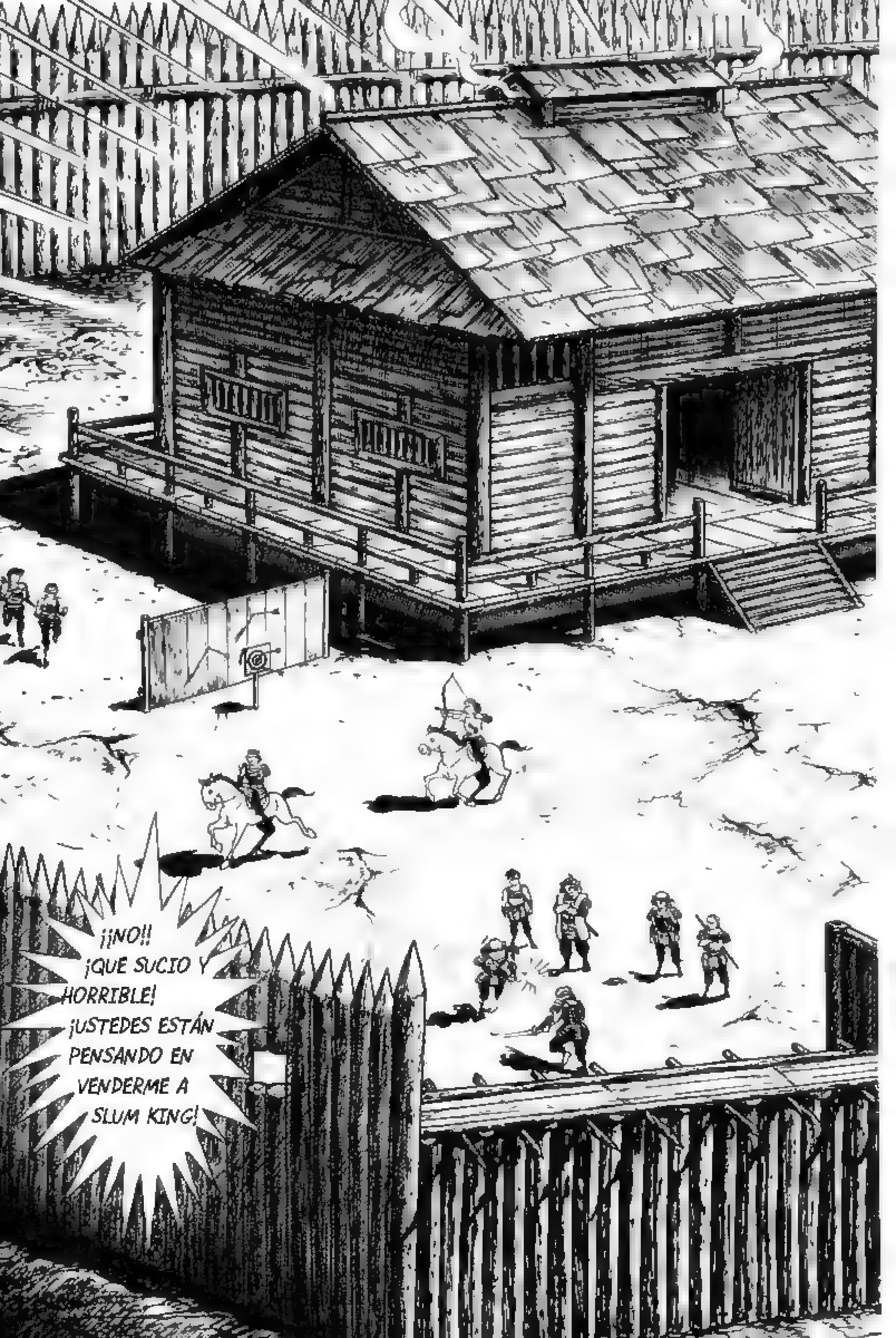
EL PODER MILITAR DEL DRAGÓN HABÍA ESTABLECIDO EL DESPOTISMO Y LA TIRANIA EN TODA LA REGION DE KANTOU. LA OSTENTACIÓN DE FUERZA QUE EL REY DE LOS DEMONIOS, SLUM KING, DESPLEGABA, PRODUCIA TERROR Y PANICO EN EL CORAZÓN DE TODO MUNDO.

ERA COMO SI ESTOS CUERPOS MILITARES MONTADOS DE LA EPOCA DE LOS ESTADOS GUERREROS(*) JAMÁS HUBIERA DESAPARECIDO (**).

CUANDO CABALGABAN CON SUS FORTIFICADAS ARMADURAS DE DEFENSA NEGRAS DE CUERPO COMPLETO TRAIAN LA RUINA Y DESTRUCCIÓN A LAS PLANICIES DE KANTOU.

¡¡LAS LINEAS RECTAS DE ESTE CUERPO ARMADO HACIAN PENSAR EN LA CABALGATA DEL DRAGÓN IMPERIAL CELESTIAL!!




¡¡NO!!
¡QUE SUCIO Y HORRIBLE!
¡USTEDES ESTÁN PENSANDO EN VENDERME A SLUM KING!

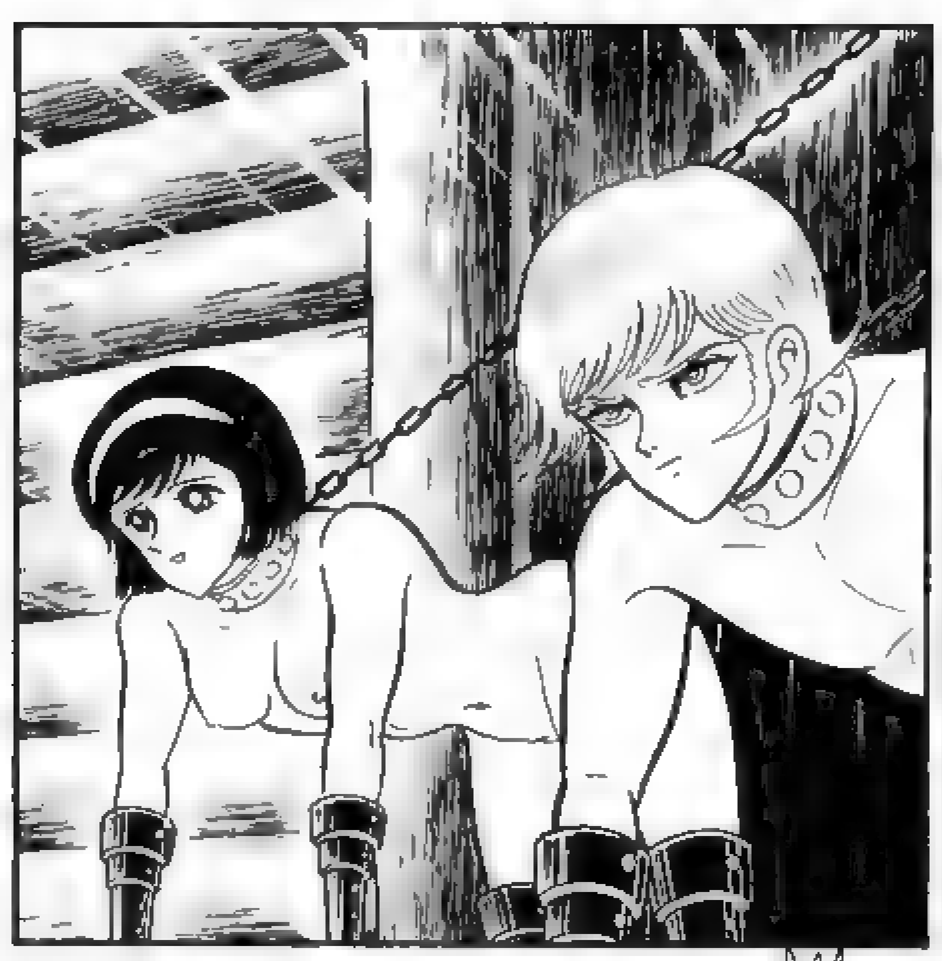

NO PIENSES MAL. POR FAVOR... NOSOTROS NECESITAMOS DINERO...
DESNUDARSE EN KANTOU NO DEJA MUCHA PLATA...
VAMOS A USARTE COMO UNA "HERRAMIENTA DE NEGOCIOS" CON KING... PERO CREO QUE PODRIAMOS VENDERTE MUY CARA....
TU PADRE NOS DARÍA UNA MAGNIFICA RECOMPENSA TAMBIÉN...
¡DETENGANSE! ¡¡SI ME ENTREGAN A ÉL PODRÍA MATARNOS A TODOS!!
¡ESE SUJETO ES EL DEMONIO!
¿ASESINO? ¡NO! ¡PARA NADA...! JEJEJE...
VERAS... KING QUIERE PREGUNTARTE ALGO MUY IMPORTANTE SÍ... ASÍ ES..
AUN MÁS... SI CONOCES EL PARADERO DE VIOLENCE JACK SOLO TIENES QUE DECIRSELO: Y NOS DARÁ 1,000,000...
¿NO TE DAN GANAS DE VENDER A TU ENORME AMIGO...?
¡SI HICIERA ESO SERÍA ASQUERO-SO!

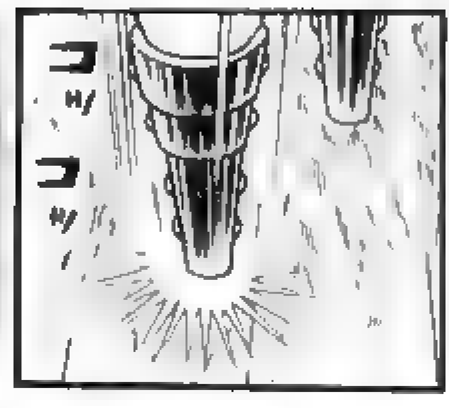



¿SOIS VOSOTROS LOS VILLANOS PELAGATOS MUERTOS DE HAMBRE QUE OSAIS REUNIROS CON EL SEÑOR SLUM KING...?
¡AH!
¡SÍ!


EE... JE...
JEJEJE ....

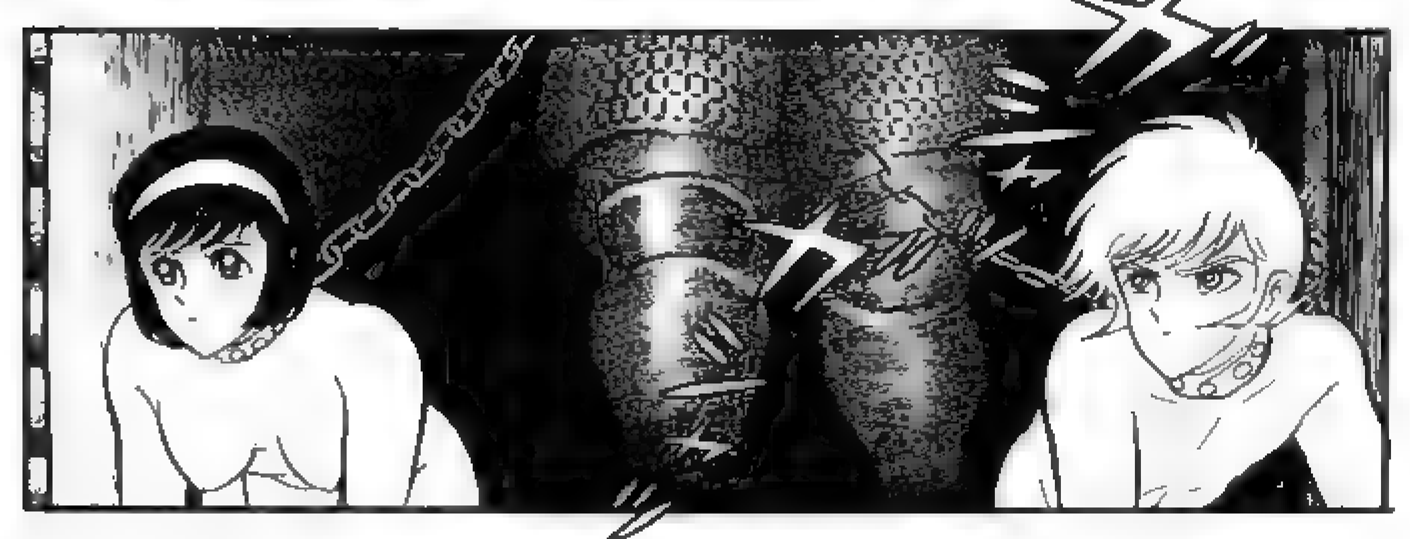

¿QUÉ CLASE DE HOMBRE SERÁ...
...EL DEMO-NIO DE KANTOU, SLUM KING?
!?








!?
¡¿PERROS HUMANOS?!
¡¡DIOS MIO!! ¡ASÍ QUE ESE RUMOR ES VERDADERO!
KING LES CORTA AMBOS BRAZOS Y AMBAS PIERNAS Y TAMBIÉN LA LENGUA A AQUELLAS PERSONAS QUE LO DESOBEDECEN... SE DICE QUE ASÍ ES COMO LOS CONVIERTE EN PERROS... ¡MALDITO BASTARDO!







ES.. ESTE... SI ESTO... EN VERDAD... ESTA... ELLA ES UN REGALO.

DESDE MU-CHO ANTES Q.. QUERIAMOS PRESENTARLE NUESTROS RESPETOS...

T.. TA... TAMBIEN MI SEÑOR... MI SEÑOR... ¡¿E... ES VERDAD... MAG.. MAGNANIMO... LO QUE ME HAN INFORMADO... QUE... UD. PAGARA 1,000,000 DE YENES A... QUIEN LE INFORME DEL PARADERO DE... DE... VIOLENCE JACK?!

¡¿QUÉ DICES, MISERABLE SEMI-HOM-BRE?! ¡¿VIOLENCE JACK?! ¿EN SERIO?

¡ES VERDAD! ¡A QUIÉN ME INFORME DEL PARADERO DE ESE HIJO DE PUTA SE LOS DARÉ...!


¡¡ES JACK!!
¡¡ATAQUEN A VIOLENCE JACK!!
¡¡LAVEN LA DESHONRA QUE RECIBIÓ EL DRAGÓN POR PARTE DE JACK!!

JUJUJU... ENTONCES, GUSANOS... ASÍ QUE ESTA ENANA ES LA HIJA DE SUSA...
¡SE LAS VOY A COMPRAR POR UN MILLÓN DE YENES!


¡AH! ¡SEÑOR!
¡¡1.000.000 DE YENES!! ¡GRANDIOSO!

¡UN.. 1000000! ¡GRACIAS, MAGNANIMO.. BESO EL SUELO QUE PISA!

LO... LO CONSEGUIMOS... ¡MAKO!

BUENO, POR SU PLATICA YA ESTABLECÍ QUE ESTA SI ES LA HIJA... AHORA, BASURAS, NO TENGO MUCHO TIEMPO... TAMBIÉN...

...TENGO QUE VER LO DE JACK.. ASÍ QUE... ¡TERMINEMOS YA ESTA MIERDA, TRAIGANLA, LA DECAPITO Y CADA QUIEN A SU CASA!




ES.. ESPEREN.. NADIE TIENE QUE SER ASESINADO...
A.. ASÍ ES.. NO TIENE QUE ASESINARLA... PUEDE USARLA Y NEGOCIARLA CON SEGURIDAD ÉL ACEPTARÁ...
¡NO NECESITO NEGOCIAR, NI NADA DE ESO, MUJERZUELA BARATA!
¡ADEMAS, LAS PERSONAS DE LA FAMILIA DE SUSA SE HAN CONVERTIDO EN UNA MOLESTIA!
¡HACE ALGUNOS AÑOS PODEROSAS HABILIDADES SIQUICAS Y PARANORMALES SE DESPERTARON EN ALGUNOS DE LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA DE SUSA! (*)
¡AHORA ES UNA ADOLECENTE QUE NO ESTÁ CONSCIENTE DE ESO! ¡PERO CUANDO LLEGUE ESE MOMENTO TENDRÍA QUE LIDIAR CON ELLA! ¡POR ESO SE JODIÓ Y TIENE QUE...
...MORIRSE!
(*) ME IMAGINO QUE ESTO DEBE SER PARTE DE LA TRAMA DE SUSANO OH PERO NO PUEDO ASEGURARLO.
RIKI OH.


¡ES... ESPERE... SE EQUIVOCA, CREO QUE ESE MOMENTO NO LLEGARÁ!
¡PREFIERO NO LLEVARME EL DINERO! ¡LO DEVUELVO!
AUN ES UNA NIÑA... NO TIENE NINGÚN PODER SIQUICO... ¡¿POR QUÉ ASESINAR A UNA NIÑA?!
JUJUJU... ¡BOLUDO, NO ME HAGAS REIR!!

¡¡EL DEMONIO DE KANTOU DEBE SER TEMIDO!! ¡¿ACASO NO ESTÁN TOMANDO EN SERIO A SLUM KING?!

¡¡AUN MÁS... SI SIGUEN JODIENDOME CON ESE JUEGUITO DE ANTES, NO VAN A SALIR DE AQUÍ Y...

VAN A PERDER EL DINERO, LA VIDA Y A LA RAMERA ESA QUE TRAJERON!

¡NO SAQUES LA MALDAD PRIMITIVA QUE TENGO DENTRO Y ENTREGAME A LA NIÑA! ¡YAAA, CABRÓN!

¡¿SIGUES DESOBEDECIENDO Y OPONIENDOTE A SLUM KING, RENACUAJO PATETICO?! ¡¿AAAHH...?!

ああ


EN ESTE MUNDO HABIAN DOS PERSONAS BELLAS...
...NO ME TENÍAN EL SUFICIENTE TEMOR Y ESAS DOS PERSONAS SE OPUSIERON A MI... ME DESOBEDECIERON...
¡LOS QUE COMENTEN LA IDIOTEZ DE OPONERSEME TIENEN QUE PASAR TODA LA VIDA ARREPINTIENDOSE Y LAMENTANDOLO!
¡Y YO LES OBSEQUIO EL TERROR A AQUELLA GENTE QUE NO ME TEME! Y A LOS QUE SE ME OPONEN...
¡¡ESOS DOS DE ALLI PARECEN GENTE PERRO!! JAJAJA...


¡DESGRACIADO, HIJO DE LA GRAN PUTA!
JAJAJA... PINCHE CABRÓN... YA VEO... ¿ASÍ QUE...?
¿UDS. QUIEREN CONVERTIRSE EN GENTE PERRO?
¡¡¿AH?!!


¡TE VOY A COMPLACER! ¡AMARREN A ESTE INSECTO! ¡VOY A CORTARLE LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS PARA VOLVERLO HOMBRE PERRO! JAJAJA...


ああああ

¡ESTÁS DE SUERTE, INFELIZ VAS A TENER LA DICHA DE QUE ESTRENE MI NUEVA "ZANBATOU" CON TUS BRAZOS Y PIERNAS! JEJE...

¡SI SOBREVIVES A LA MUERTE, TENDRÁS EL HONOR DE VOLVERTE HOMBRE PERRO! JAJAJA...

¡AUXI-LIO, POR FAVOR!

¡DETEN GASE, POR FA VOR..!











¡MAKOOOO!

¡NOOOOOOOOO!

¡AH! ¡QUE DECEPCIÓN, SE MURIÓ! ¡NO AGUANTÓ! JAJA...

RESULTO SER MUY DELICADILLO, JAJA ¡YA NO LOS HACEN COMO ANTES! ¡QUE MARICA! JAJAJA...

LA SIGUIENTE... ¡LA MUJER!

SÍ... SERÁS TÚ...


¡LOS CABALLOS!
¡SOLO LOS CABALLOS DEL DRAGÓN HAN VUELTO!
¡¿QUÉ ...?!


¡QUIETOS!
¡TRANQUI
LOS...!


¡PUTOS CABALLOS! ¿QUÉ...?
¡¿QUÉ LOCURA ES ESTÁ...?!

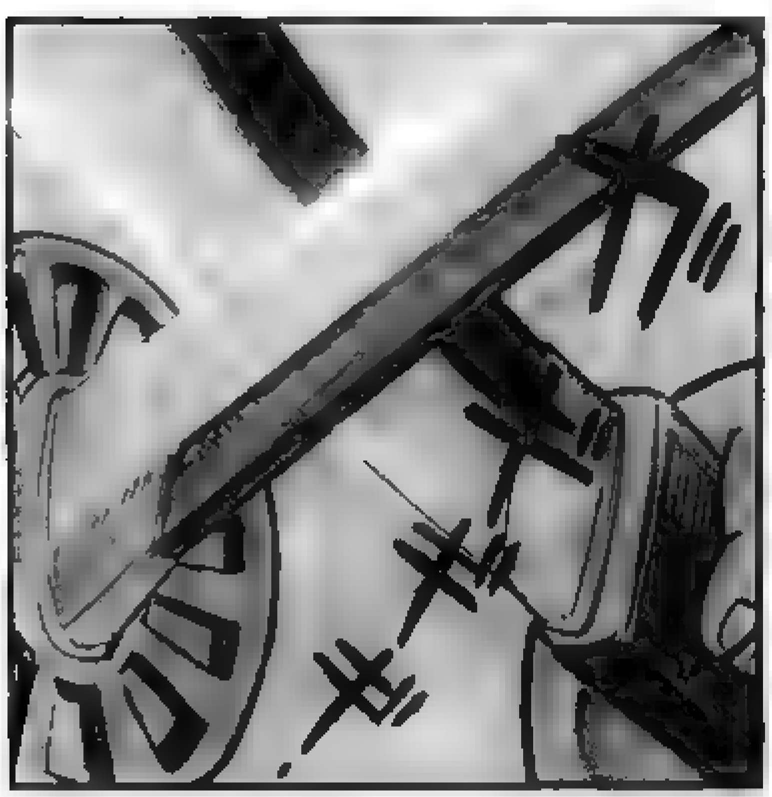




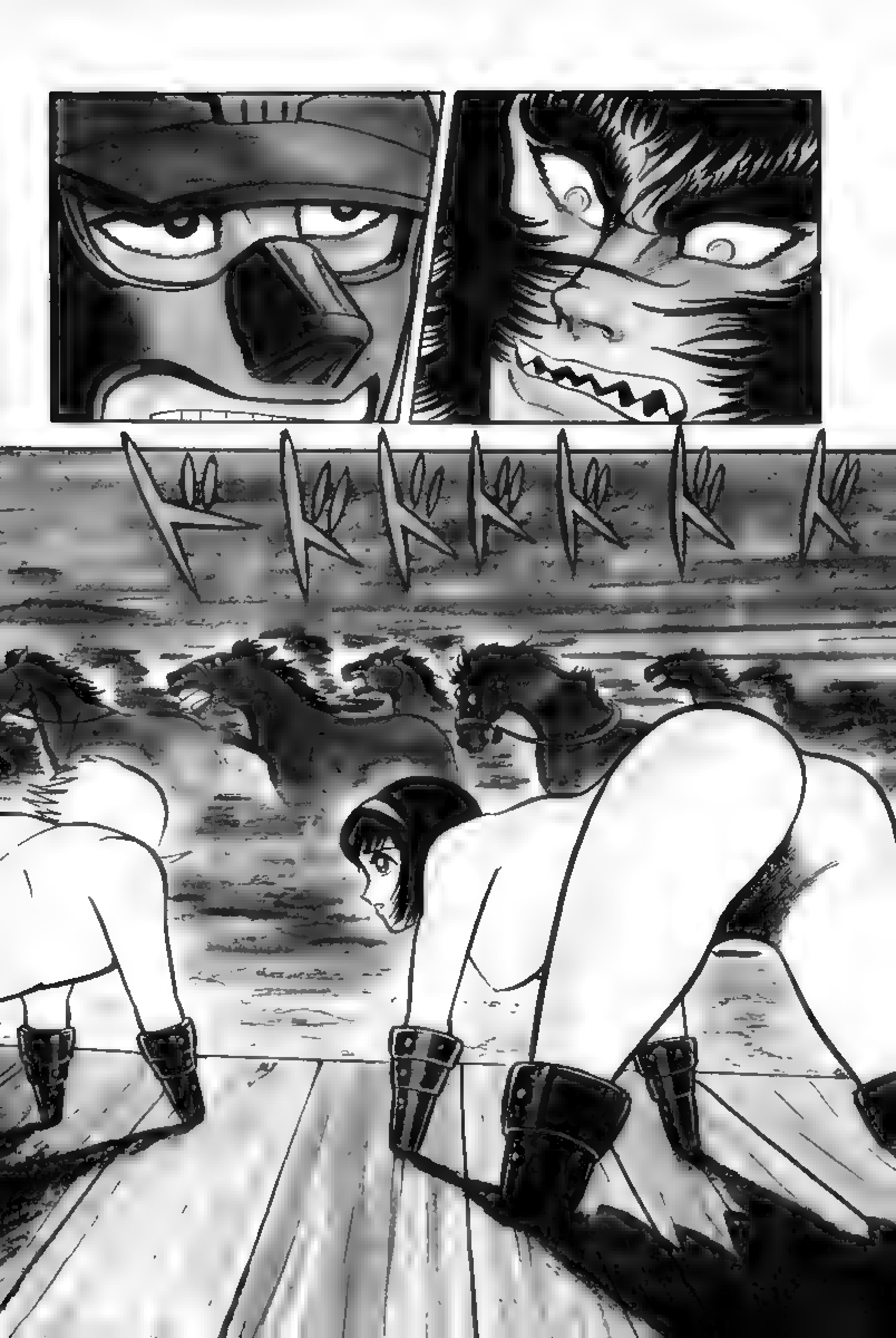



ドドドド
ドドドド


¡¡LA PELEA ENTRE EL ENIGMATICO GIGANTE, VIOLENCE JACK, Y EL REY DE LOS DEMONIOS, SLUM KING, POR LA HEGEMONIA DE KANTOU ESTÁ SACUDIENDO Y HACIENDO TEMBLAR TODA LA TIERRA COMO LO HIZO EN SU MOMENTO EL TERREMOTO INFERNAL QUE ATACÓ DESTRUYENDO LA EXTENSA REGIÓN!!


ガ
ギ ギ ギ




ドドドドドドド







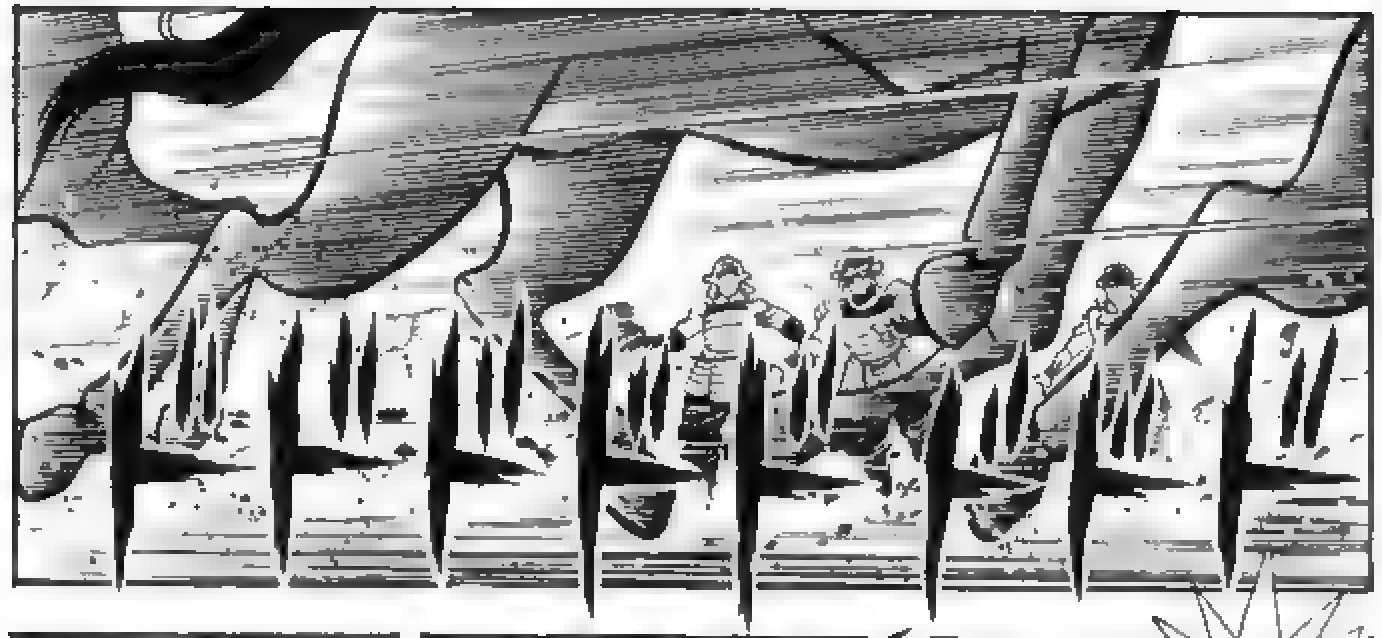

ドドドドド




ズザッ




¡CON UN RETUMBO, HACIENDO UN SONIDO SORDO Y CONTINUO, EL TERREMOTO INFERNAL DE KANTOU DEJÓ TODA LA REGIÓN EN RUINAS!
¡¡Y DE LA MISMA FORMA COMENZABA EN LA FORTALEZA DEL DRAGÓN LA PELEA ENTRE EL ENIGMATICO GIGANTE, VIOLENCE JACK Y EL REY DE LOS DEMONIOS, SLUM KING!!




¡NO PODEMOS ACERCARNOS!
¡ES INUTIL!


¡SEÑOR KING..!


¡LA CARRERA SALVAJE Y ALOCADA DE LOS CABALLOS NOS IMPIDE ACERCARNOS MÁS...!


¡LOS CABALLOS EN SU CARRERA A-LOCADA HAN CREADO UN CERCO ALREDE-DOR DE LOS DOS...!

DE ESTA FORMA, EL DUELO DE ESTOS DOS RIVALES QUEDO LIBRE DE CUALQUIER OTRA INTROMISIÓN....




おおお


¡¿DE QÚE FORMA PODRÍAMOS CALMAR A LOS CABALLOS?!
¡NO LO COMPRENDO! ¡ES LA PRIMERA VEZ QUE LOS CABALLOS SE COMPORTAN ASÍ!
SIN EMBARGO..

SIN EMBARGO... ¡¿POR QUÉ REGRESARON UNICAMENTE LOS CABALLOS?!

¡¿FUERON LOS ÚNICOS DE LA COMPAÑIA ENTERA DEL DRAGÓN A LOS QUE EL HIJO DE PUTA DE JACK NO ANHIQUILÓ?!

POR LA CONVERSACIÓN DE HACE SOLO UNOS MOMENTOS...



¡¡A CORTA
DISTANCIA DE
LA CABAÑA DE
ESOS DOS...
VIOLENCE
JACK SALIÓ A
ENFRENTAR-
LOS...!!


¡ALLÍ ESTÁ, JACK! ¡MATEN-LOOOOO!


¡MIERDA! ¡¿QUÉ PASO...?!
¡¿POR QUÉ NO SE CALMAN?!




¡¿AH...?! ¡¡ALLA... MIREN!!
¡ES JACK!
¡¿QUÉ?!


¡¡JACK BASTARDO!! ¡ESTÁ SOBRE NUESTROS CABALLOS!


はあ
はあ
¡¡QUE BUENA YEGUA ACABO DE LAZAR!! ¡QUE RICA ESTÁ! JAJA...
JUJUJU... ¡KYOUDAI! (*)
(*)HERMANOS PLURAL PARA LA PALABRA ANIKI QUE ES SINGULAR PERO NO SE PORQUE YA QUE ESTA SOLO CON UNO. RIKI OH

¡JODER! ¡SÍ! ¡QUE PIEL LA QUE LLEVA PUESTA... SE ME OCURRE REBANARLA COMO PESCADO CRUDO...!

JUJU... DEJAME VER...

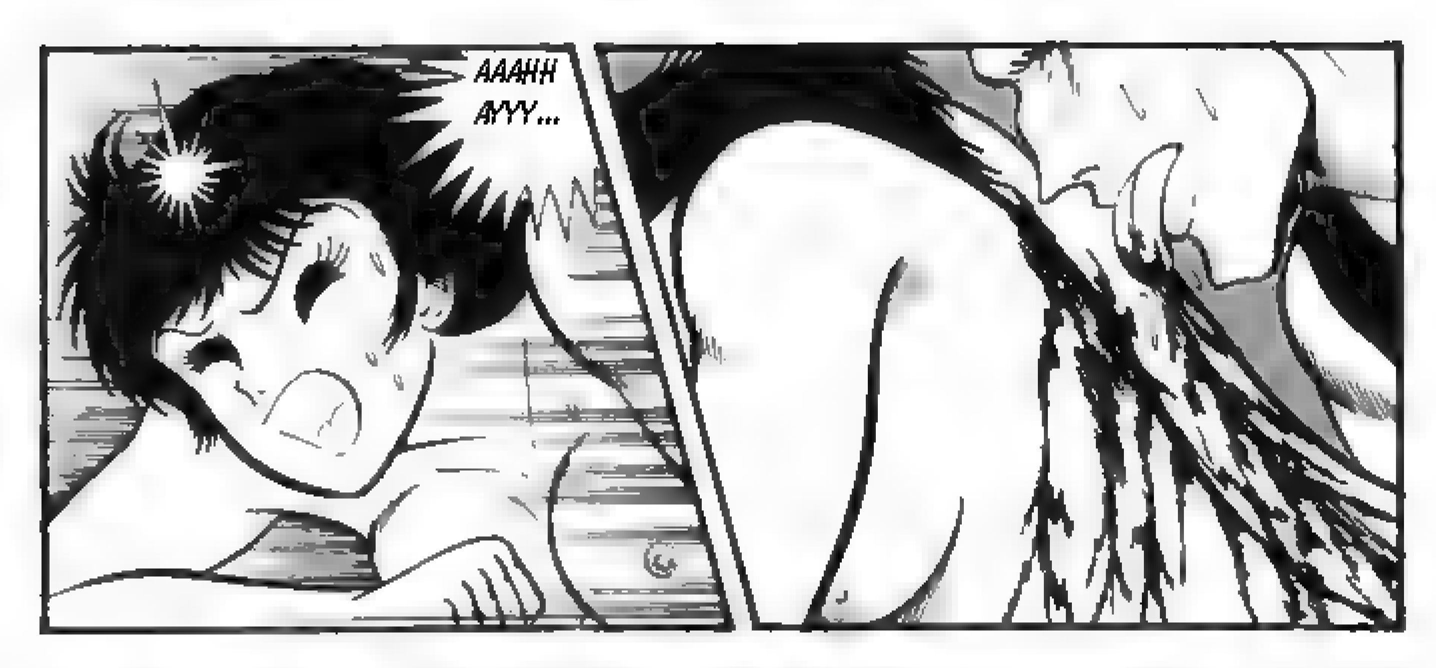









JI JI JI JI
JUJUJU... MMHH.. ¡NO PUEDO RESISTIR EL COLOR DE LA SANGRE CORRIENDO POR LA PIEL BLANCA DE UNA MUJER..
¡OOHH! ¡AHH! ¡ME VUELVE LOCO, LOCO! ¡AAAHHH! ¡QUE DELICIA!


AAAHH
AYYY...


NOO...
AAAHHH..
BASTA..


¡VAMOS A PROBAR ESTO DE AQUÍ TAM BIÉN...!




¡EL SABOR DE LA SAN-GRE ME HA DADO GANAS...!


¡¿AH?!


HERMANO... ¿QUE HAY SI PROBAMOS TODOS SU SABOR...? JEJEJE...
¡SÍ! ¡SÍ ¡SÍ! ¡NO ME PUEDO RESISTIR! ¡QUIERO REFOCILAR ME CON ELLA!
¡¿AH...?!
¡¿QUÉ JODI- DOS...?!
あ!?

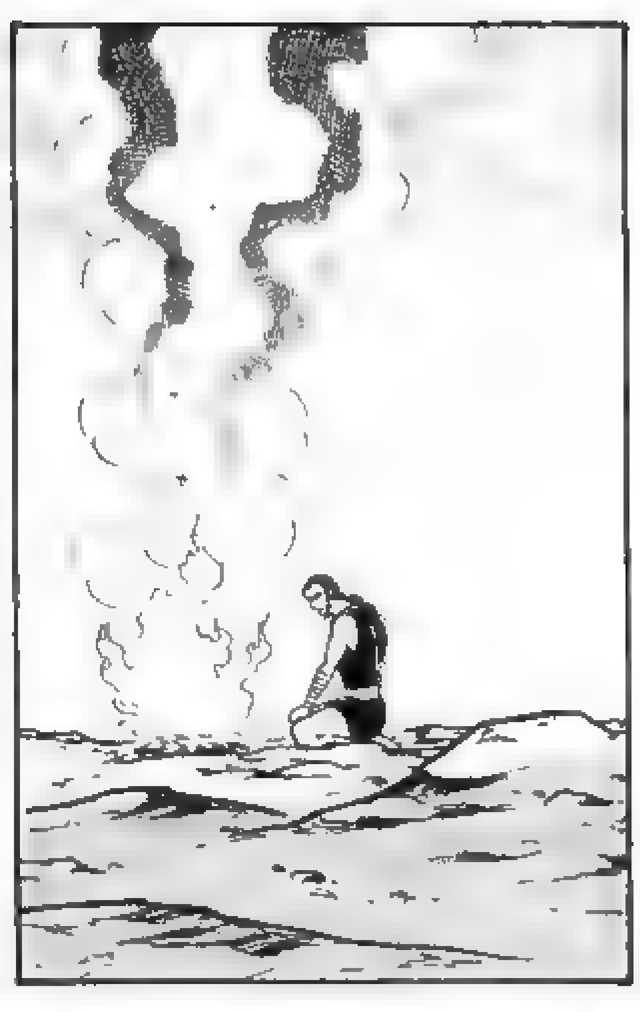


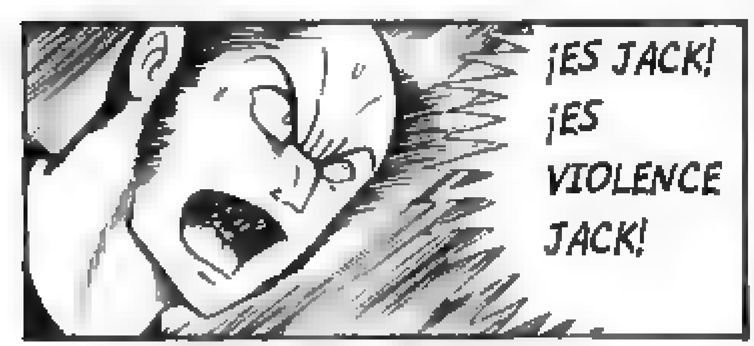


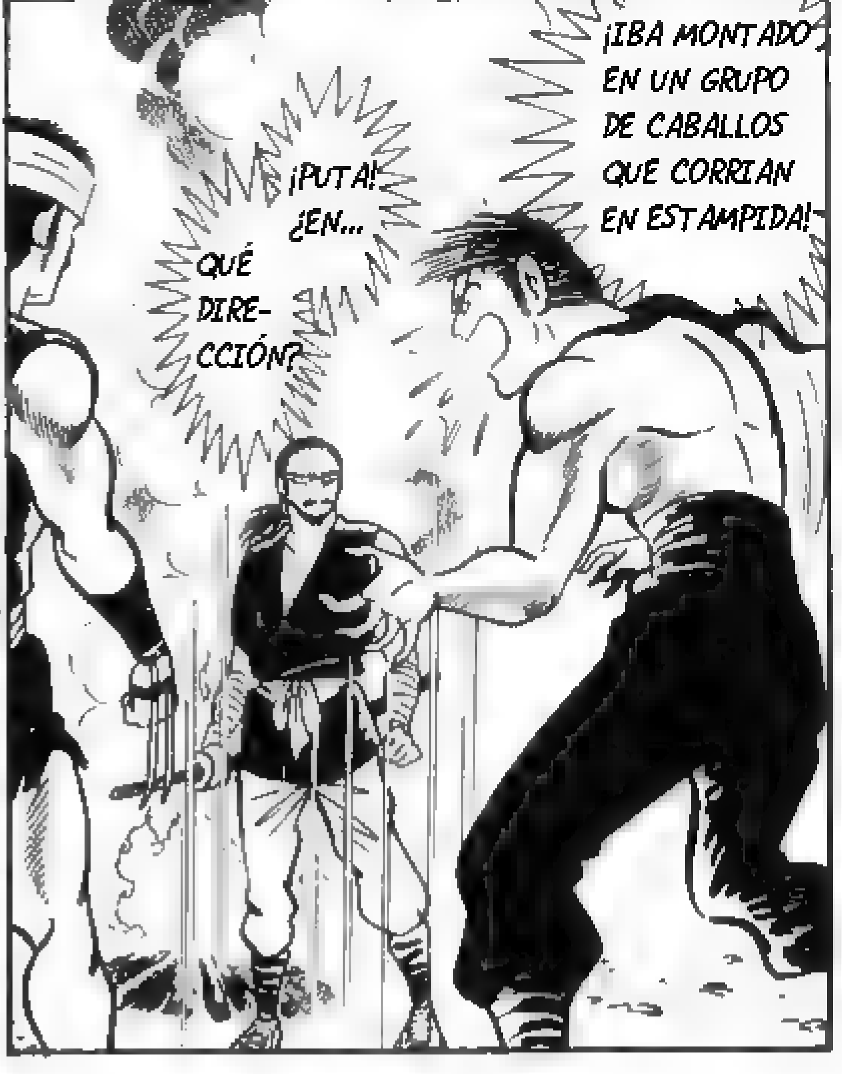

¡¡JACK!! ¡ESE HIJO DE PUTA!
¡¡ES VIOLENCE JACK!!

(*)ME PREGUNTO QUE PASARÍA CON LA CHICA...
MMHH... RIKI OH





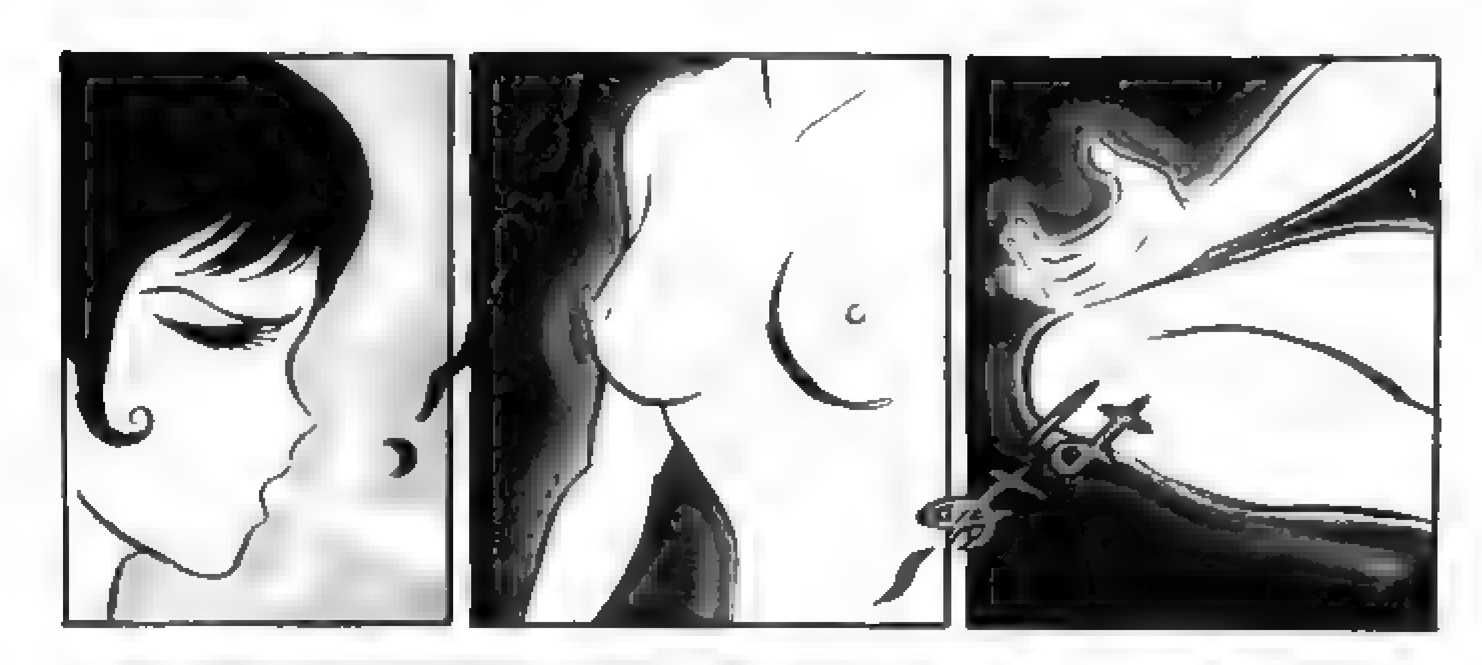


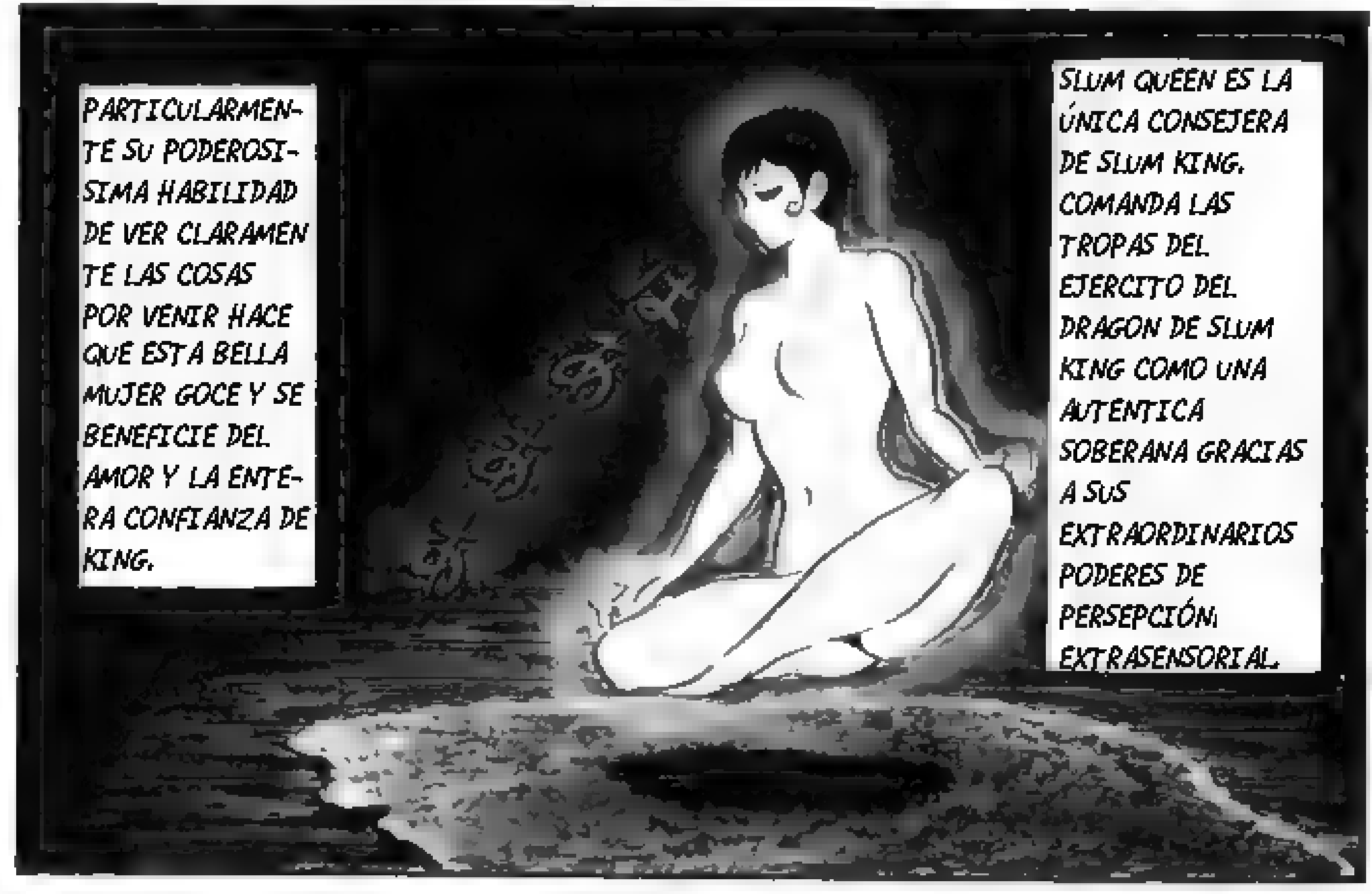


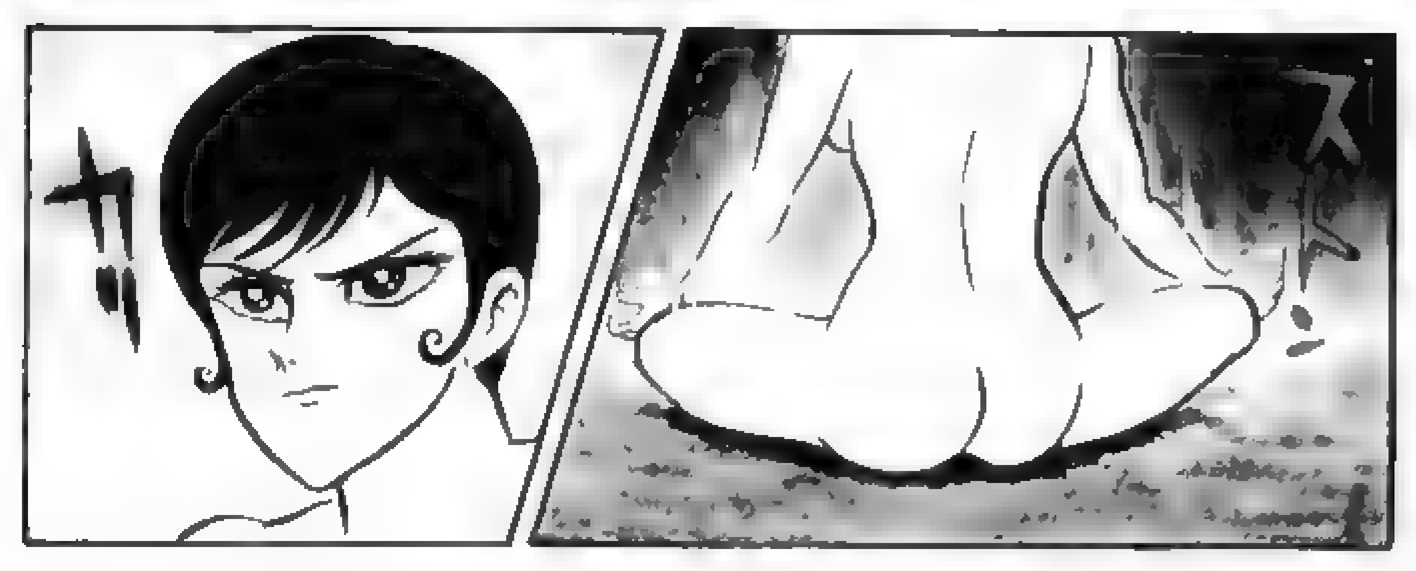




(*)ASÍ ES COMO SE DEBE MEDITAR, DESNUDO Y FLOTANDO, JAJAJA RIKI OH








KING Y VIOLENCE JACK SON DOS FUERZAS EN CONTIENDA...
Y ASÍ... ESA PELEA...
...A ESA PELEA SE VA A UNIR UNA TERCERA FUERZA...
¡¡EL REY DE LOS DEMONIOS KING Y JACK SON INFERIORES A ESTA HORRENDA Y DESTRUCTIVA FUERZA!!





¡PUTO MONSTRUO! ¡¿ES POR TU FUERZA QUE LOS CABALLOS CORREN DE ESA MANERA SALVAJE Y ALOCADA?!






¡¡YO SOY UN TIPO QUE SE VUELVE LOCO CUANDO VE SACOS DE MIERDA COMO TÚ...!!
¡¡MUEREEEE!!
¡SLUM KING!


ガキッ
ガキ



¡QUE RICA HEMBRA! JUJUJU....
JIJI... ¡QUE BUENA ESTÁS!
¡¡VIOLENCE JACK!! ¡¡ESTA VEZ TE JODISTE, SUELTA DE INMEDIATO ESE CUCHILLO!
¡¡SI NO LO HACES.. ME QUIEBRO A ESTA YEGUA!!

¡Y ESTA PEQUEÑA PUTITA TAMBIÉN SE MUERE! JEJE

AAYY ¡ME.. DUE-LE!





JUJUJU... HASTA QUE JACK TENGA LA CONSIDERACIÓN DE ARROJAR SU ARMA...

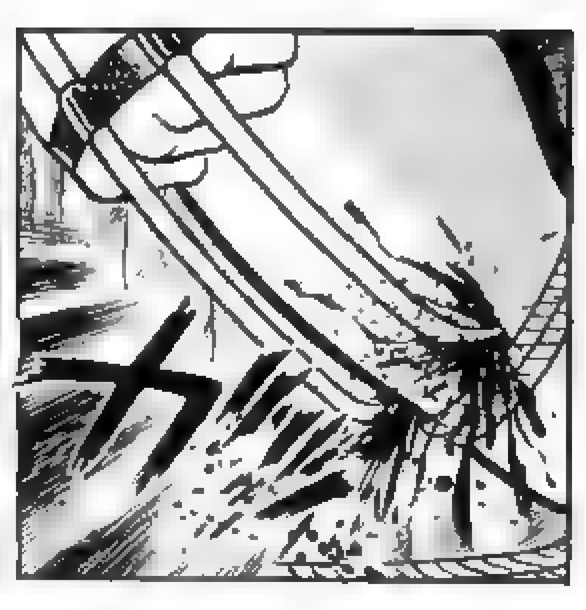
...YO VOY A PODER RASGAR Y CORTAR EN TIRAS TUS PARTES MÁS SUAVES Y BLANDAS... APROVECHEMOS...

¡DE.. DETENGASE! ¡¿QUÉ ESTÁ HACIENDO?!

..EL TIEMPO Y COLABORA... ¡POR QUE YO ADORO VER A UNA HERMOSA MUJER CUBIERTA DE SANGRE...!




¡KYAA!¡
¡AAHH!
¡UU!




¡SANGRA RAMERA SANGRA!
¡AH! ¡QUE PLACER! ¡AH!







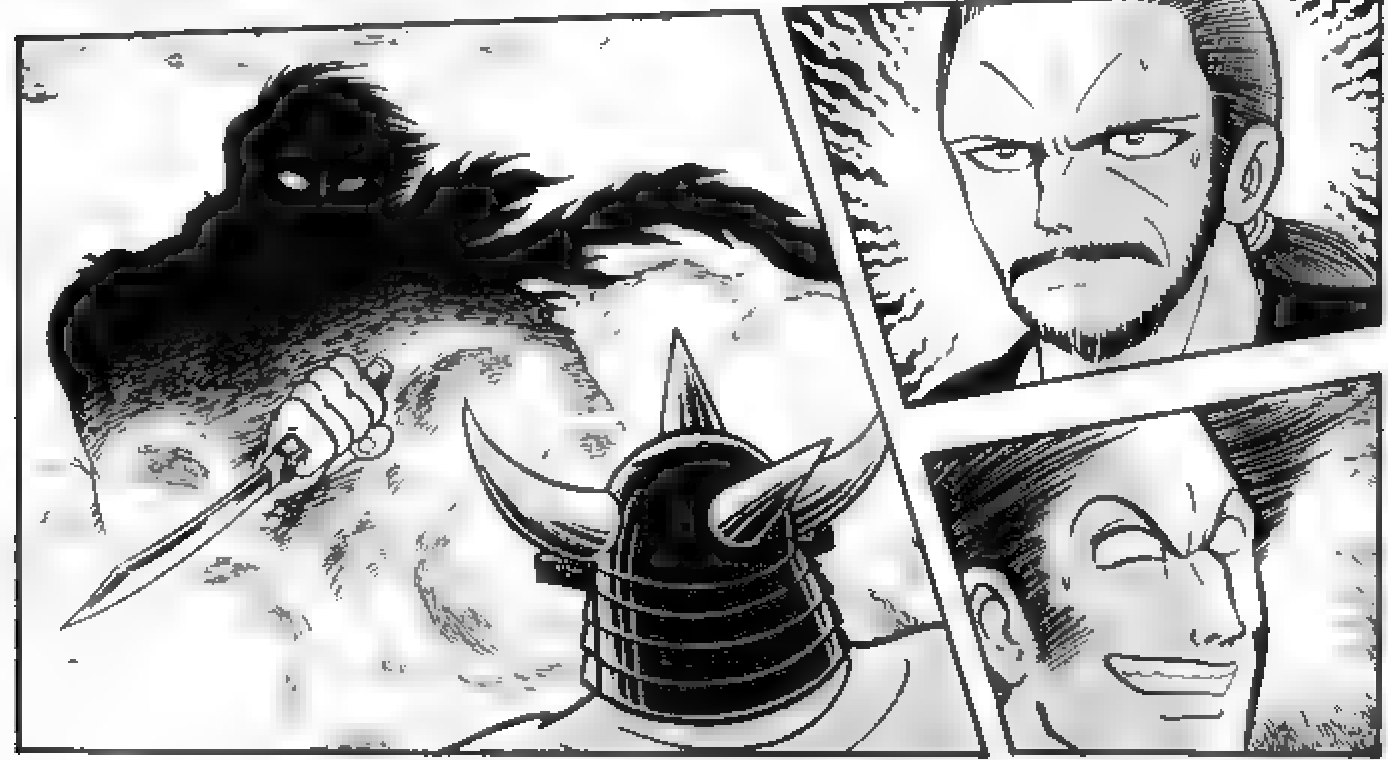
PENSÉ QUE ERAN TUS AMIGOS... JUJUJU...
¿QUÉ VAS A HACER, JACK?
¿VAS A DEJAR QUE MATEN A ESAS MUJERZUELAS?
MUJERES... NIÑOS... A MI ME ENCANTA QUE ASESINEN GENTUZA COMO ESA...

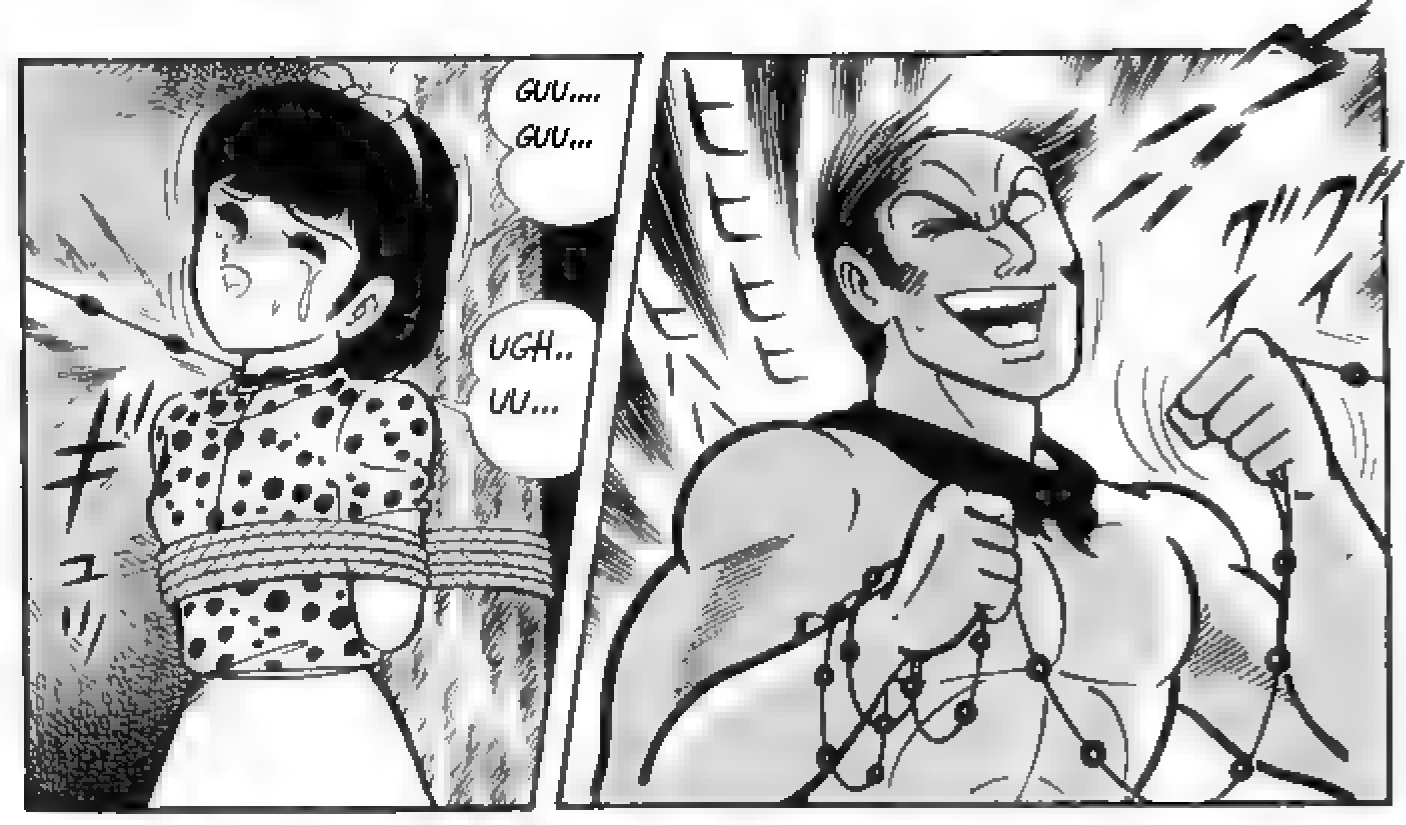





イヒイヒイヒ
クククッ
あああ～～～

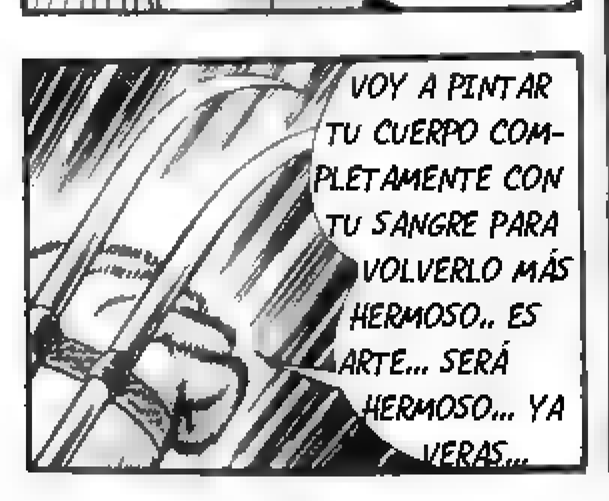

¡¿ENTONCES, JACK...?! ¡¿VAS A DEJAR QUE CORTEN A ESAS MUJERES HASTA QUE ESTEN MUERTAS..?!
¡¿VAS A CONTEMPLAR COMO LAS ASESINAN?! ¡¿EH?! ¡¡JACK!!
AH... AH... DIOS.. AH.. AH...
JIJIJI... DUELE... ¿VERDAD? JIJIJI...
TE VA SEGUIR SALIENDO MUCHA SANGRE DE ESA PIERNA BLANCA TAN RICA QUE TIENES... JIJI...




GUU.... GUU...
UGH.. UU...


JUJUJU... ¡¿SE VERIÁN TUS TETAS MÁS GRANDES SI TE RASURARAS UN POCO?! ESTÁN BUENAS PERO...
DETENGANSE SE LOS RUE-GO... PAREN ESTE ACTO DESPRECIA-BLE Y HO-RRIBLE... BASTA..


NO HAY NADA DE DESPRECIABLE Y HORRIBLE EN ESTO... MÁS BIEN TE VOY A CONVERTIR EN ALGO AUN MÁS HERMOSO....


VOY A PINTAR TU CUERPO COM-PLETAMENTE CON TU SANGRE PARA VOLVERLO MÁS HERMOSO.. ES ARTE... SERÁ HERMOSO... YA VERAS...










¡¡AAHH!!
¡PUTA! ¡¿QUÉ LE PASÓ A ESTAS MIERDAS..?!
¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO?!


ゴゴゴゴゴ



¡EL PODER DE LA HIJA DE SUSA SE HA DESPERTADO!
¡SON PODERES EXTRASENSORIALES! ¡LA FAMILIA DE SUSA TIENE EL PODER DE LA TELEKINESIS!


(*) ESTO TAMBIEN HACE DIFICIL TRADUCIR ESTE MANGA, LAS REFERENCIAS A LOS OTROS PERSONAJES DE GO NAGAI, A SUS HISTORIAS Y SUS PODERES HARIA NECESARIO EL CONOCERLOS BIEN AL LEER VIOLENCE JACK QUE AL FINAL NO ES MAS QUE UNA LARGA REFERENCIA A TODA LA GALERIA DE PERSONAJES DE ESTE AUTOR. DISCULPENME SI ME EQUIVOCO POR ESTO O POR NO CONOCER A TODOS LOS PERSONAJES QUE SE MENCIONAN. RIKI OH.
¡E... ES DE LOS SUSA! ¡ESA MUCHACHA ES LA HIJA DE SUSANO OH!(*)
¡¡LARGUE MONOS!! ¡YAAA!
うわあっ


ESOS PODERES SIQUICOS USADOS COMO ARMA HAN PUESTO UNA PARTE DE KANTOU BAJO SU DOMINIO...
(*) NO PUEDO GARANTIZAR ESA TRADUCCIÓN. RIKI OH.
SUSANO OH Y SU FAMILIA POSEEN PODERES SIQUICOS DE TELEKINESIS Y CONTROL MENTAL.(*)
SUSA SHINGO ES LA CABEZA DE LA MÁS RESPETADA ASOCIACIÓN DE PERSONAS CON PODERES SIQUICOS QUE EXISTE.

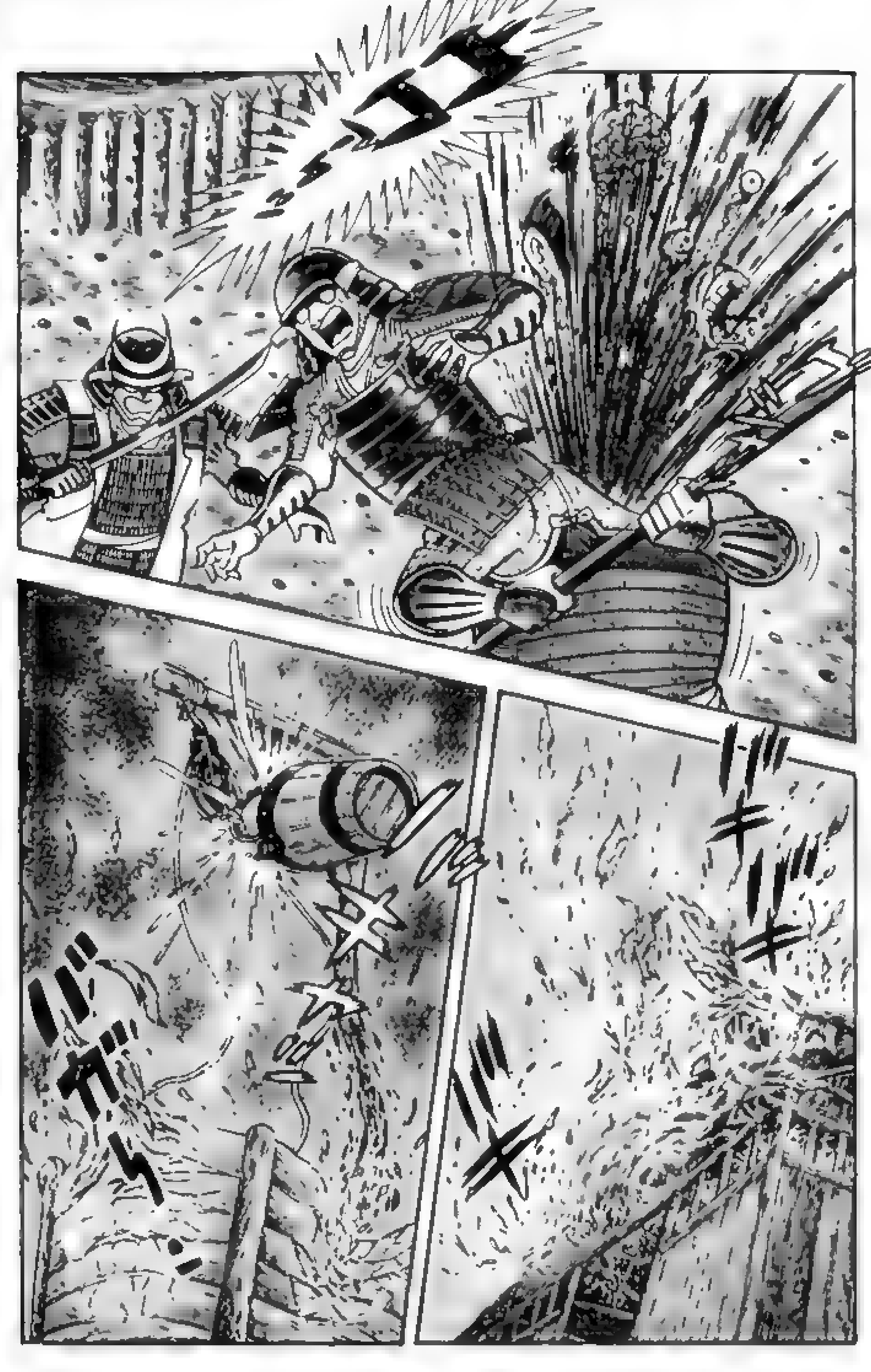
¡QUE ASQUE ROSID AAAAA AAD..!

¡TODOS UDS..!

¡¡TODOS SON ASQUERO-SOS!!



Y ASÍ... AQUÍ, UNA VEZ MÁS UN DESCENDIENTE DE SUSANO OH, UN MIEMBRO MÁS DE LOS SUSA CON ENORMES PODERES SIQUICOS ACABABA DE NACER...












ガガガ


ビクッ ビクッ
ウ〜〜ッ
ドオオーン
ググググ
ア……


キゃあ〜
ドスン


ア・ア・ア・ア
ガチガチガチ




ああ ああ……








JACK...


ああぁ


TÚ...
T... TÚ....
¡USTE-DES!
¡USTE DES... ME... ME...!
¡¡UDS. ME VEN-DIERON!!


¡ME VENDIERON!


E... EL DINERO.. NECESITABAMOS EL DINERO... EL DINERO...


KING... S... SLUM KING.. SÍ... PENSAMOS QUE NO TE MATARÍA SI.. SI LO HACIAMOS... KING... ESO PENSAMOS...
PE... PERMITEME... EXPLICARTE POR... PORQUE HICIMOS ALGO ASÍ.


¡¡VENDER EL CUERPO CON UNA ENORME VERGUENZA MIENTRAS PIENSAS QUE YA PRONTO... YA PRONTO... AHORRARAS EL SUFICIENTE DINERO PARA PODER RESPIRAR OTRA VEZ...!! ¡OTRA VEZ!
NECESITABAMOS EL DINERO PARA IRNOS DE ESTE MALDITO Y DETESTABLE LUGAR...


ESO... ESO ESTUVO MUY MAL.. PERDÓN... PERO...


¡¡FUI VENDIDA!!


¡FUI VENDIDA!


¡¡FUI VENDIDA!! ¡¡QUIERO VER TUS JODIDAS TRIPAS!!


グル

ES... ESPERA
ESPE-RA...
AAHH.. UGH...


EN CONSE-CUENCIA ESE ES...
...UN POSIBLE FUTURO.


ESA ES UNA POSIBI-LIDAD..


¡¡ESE POSIBLE FUTURO, ELEGIRLO O NO ELEGIRLO DEPENDE DE USTEDES...!!
¡¿JACK?!
JUJUJUJU JUJUJU...
¡¿CÓMO ES QUE..?!


¿ESTO ES...?
¡¿AH?!
NO... SE UNA BUENA NIÑA Y...
ACASO NO QUIERES IR A REUNIRTE CON TU PADRE... ¿EH?
CLARO QUE QUIERO... PERO...
QUIERO IR CON MI ENORME AMIGO...





¡SAYONARA!
¡ADIÓS!


¿ACASO NO QUERÍAS QUE NOS MARCHARAMOS...
DE AQUÍ CON EL DINERO QUE CONSIGUIERAMOS DE LA CHICA?


EH..
COMO LO PENSÉ... SABÍA QUE ESTO SUCEDERÍA...

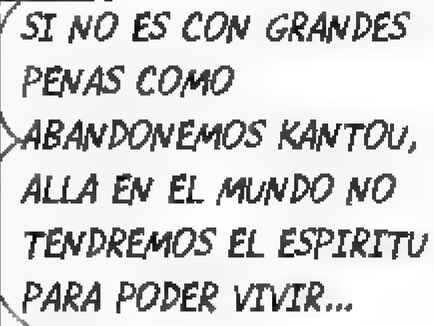

TAMBIÉN HE PENSADO EN DEJAR DE VENDER MI CUERPO...
¡¿EH?!
¿Y ESO POR QUÉ? AUN NECESITAMOS UN POCO MÁS DE DINERO PARA PODER DEJAR KANTOU..
美女の館


¿SERA POSIBLE QUE QUIERAS ESTAR EN LAS PLANICIES DE KANTOU POR SIEMPRE?

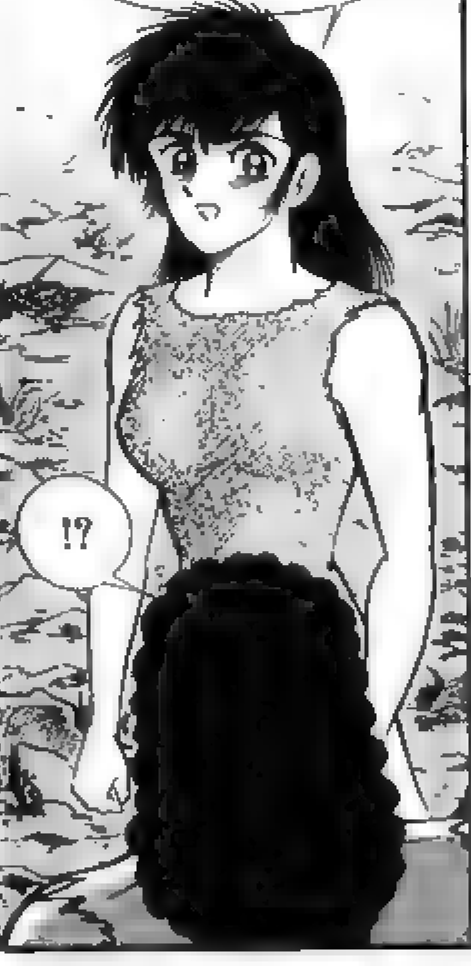

PERO SERÁ DESPUÉS DE CONSEGUIR ESE DINERO QUE NOS FALTA...
VA A SER MUY HERMOSO CONSEGUIR ESE ÚLTIMO DINERO QUE NOS FALTA GANANDONOSLO DESEANDO TRABAJAR...
¿COMPRENDES? ¿ESTE SENTIMIENTO...?


NO... ESO NO SERÁ ASÍ...
POR SUPUESTO QUE NOS IREMOS DE AQUÍ...


SIN EMBARGO...
ESTA ES CON SEGURIDAD UNA TIERRA SIN LEY PERO PROSTITUIRME VENDIENDO A UNA NIÑA PARA CONSEGUIR DINERO ES UNA PUERTA QUE NO VOY A ABRIR...


SI NO ES CON GRANDES PENAS COMO ABANDONEMOS KANTOU, ALLA EN EL MUNDO NO TENDREMOS EL ESPIRITU PARA PODER VIVIR...


SI NO ENFRENTAMOS LAS ADVERSIDADES CUANDO VAYAMOS AL MUNDO EXTERIOR NO PODREMOS VIVIR ALLÍ... ¿VERDAD?
EN ALGÚN MOMENTO, TIENE QUE TERMINAR..
AUN MÁS... NOS HEMOS ACOSTUMBRADO DEMASIADO A ESTO...
.....


!?


¿QUÉ HAREMOS ENTONCES?... CREO EL TERREMOTO INFERNAL DE KANTOU NO TRANSFORMÓ LAS PLANICIES DESOLADAS DE ESTE LUGAR... ¿ACASO NO ES ASÍ...?
SI EN ESE LUGAR TAMBIÉN ENCONTRAMOS GRANDES AFLICCIONES Y PROBLEMAS...
CREO QUE LAS COSAS MALAS Y LAS AMARGURAS DEL DIARIO VIVIR LLEVAN A LOS SERES HUMANOS A COMETER CRIMENES...

(*)SE QUE EL DISCURSO MORALIZANTE DE SAKI NO QUEDO MUY BIEN TRADUCIDO QUE DIGAMOS POR LO QUE LES PIDO DISCULPAS, PERO CONFIO TOTALMENTE EN QUE LA INTELIGENCIA DEL LECTOR ENTENDERÁ LA IDEA CENTRAL QUE ESTA ALLÍ ENTRE TODA LA MALA TRADUCCIÓN, JAJAJA RIKI OH







POCO A POCO SE VA LEJOS... ¡TOMARÁ TIEMPO PERO SERA MUY BUENO... ¡SERA CON HONESTIDAD!

¡MUY BIEN, SERA CON ORDEN! ¡ESPERAREMOS A GANAR ESE DINERO!

ASÍ SERA, MAKO... ¡SÍ, ASÍ SERÁ, MAKO!

美女の館

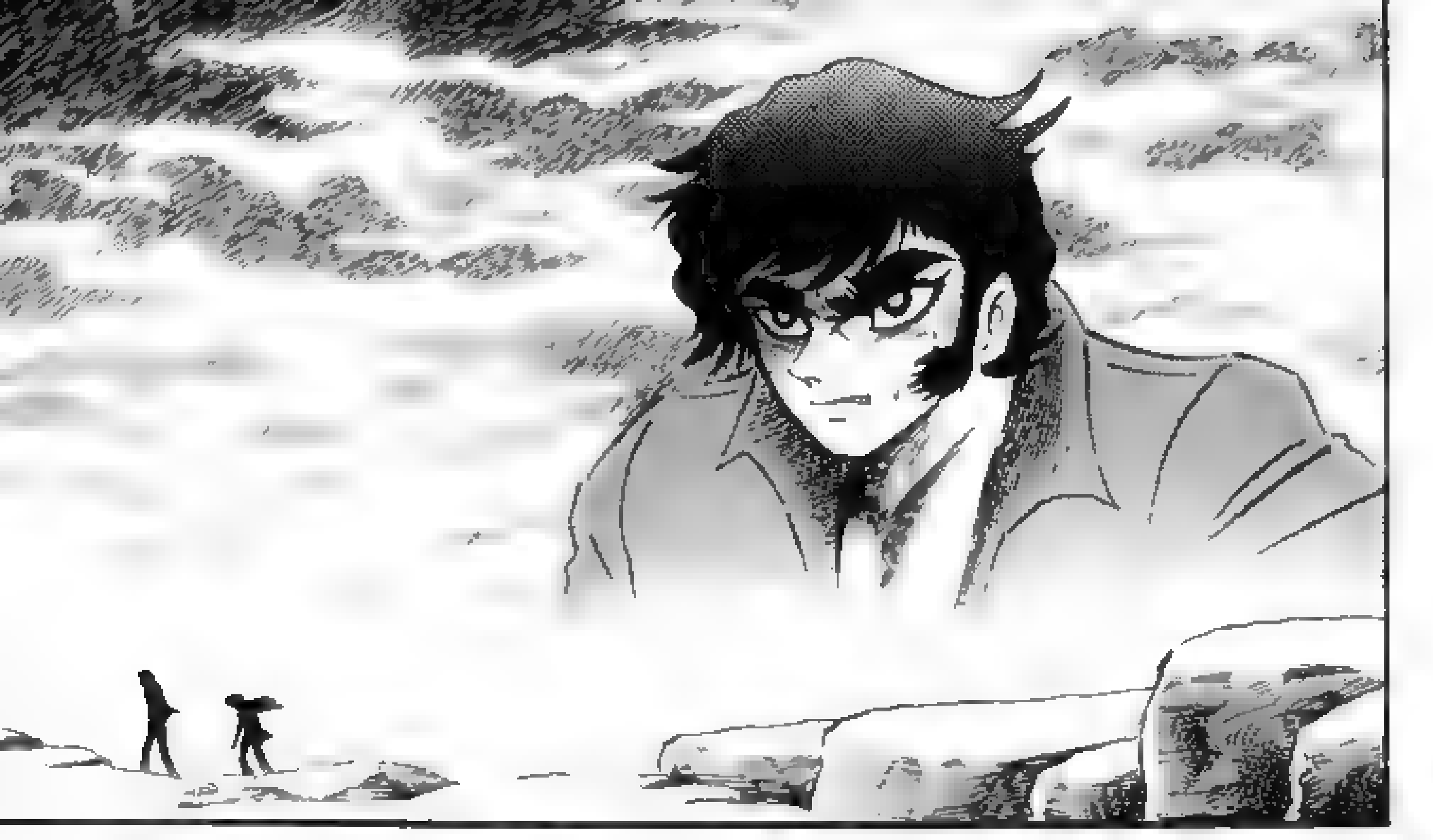


¿JACK...?
AUN ASÍ... ¿QUÉ CLASE DE PERSONA SERÁ VIOLENCE, JACK...?
EN VERDAD ...
¡¡EN VERDAD ES UN GIGANTE!!
ドラゴンの砦編 完
TRAMA DE LA FORTALEZA DEL DRAGÓN FIN

TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI OH





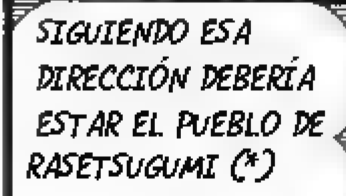












(*) EL SINDICATO DEL ESPIRITU MALIGNO QUE YA CONOCEMOS. RIKI OH


¿QUÉ...? ¿QUÉ YA NO PUEDES MÁS?
PERO.. SI HEMOS CAMINADO UNOS 20 O 30 MINUTOS.

NO PUEDO MÁS.. NO PUEDO MÁS...
KANTOU ES MUCHO MÁS EXTENSO DE LO QUE PENSÉ...

LA GENTE DE RASETSUGUMI NO VENDRÁ A TU ENCUENTRO CAMINANDO...
LA CIUDAD NO ESTÁ LEJOS, NO ES TIEMPO PARA DESCANSAR...
LO MÁS PROBABLE ES QUE LA VEAMOS DENTRO DE POCO.

EN CIRCUNSTANCIAS NORMALES CAMINAR 20 O 30 MINUTOS SERÍA DIVERTIDO PERO SIN HABER COMIDO NI BEBIDO NADA EN TRES DÍAS... CAMINAR 20 O 30 MINUTOS ES UNA TORTURA...
¡ES INUTIL!

¡CLARO QUE TIENES ENERGÍA!
¡SI TE ASOMAS AL BORDE DE ESE RISCO LA VERÍAS! ¡IDIOTA!
¡AH...! ¡NO SEAS TAN RUDO!
DICESESO PARA QUE CONTINUE PERO NO VAS A ENGAÑARME...

¡CO-ÑO!
¡TE LLEVARÉ A CUESTAS!

¡MUEVETE, JODER!
¡NOOOOOOO!


¡DEJA DE QUEJARTE! ¡LO HARÉ SUBETE!
¡¿DE VERDAD?!


¡ARRE MA-CHOO OOO!
¡AH!


¡¿EH?!


¡¿CON QUE YA NO TE-NÍAS ENER-GÍA PARA CAMINAR?!


¡BAH! ¡BAH! ¡ARRE, BURRO FLACO!
AAHH.. ATAAA..

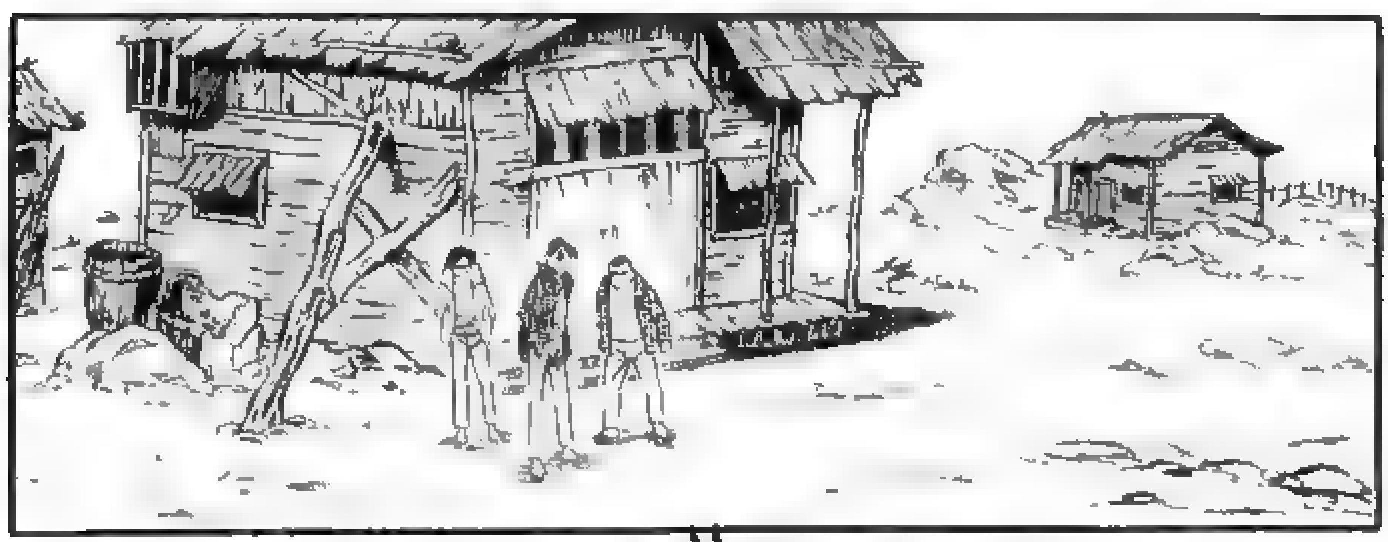




¡ES UNA CIUDAD!


¡¡SÍÍÍ!!
¡VAMOS ALLÁ!
¡¡YAHOOO!!
¡¡YAHOOO!!
!?
ESE SUCIO PUEBLO QUE SE EXTENDIA AL PIE DEL RISCO ERA EL LUGAR DE REUNIÓN DE LOS LOBOS MÁS HAMBRIENTOS, AVARICIOSOS Y CODICIOSOS DE KANTOU... ¡¡EL PUEBLO DE... "EL DORADO"!!(*)
(*) OUGONTOSHI EN EL ORIGINAL JAPONES QUE SIGNIFICA PUEBLO DEL ORO , EN EL TITULO DE LA TRAMA APARECE CLARAMENTE COMO "EL DORADO" EN KATAKANA PARA ESPAÑOL. RIKI OH


MUY PRONTO ESE LUGAR SE CONVERTIRÍA EN EL LUGAR EN EL QUE OCURRIRÁ EL DUELO ENTRE:
¡¡SAOTOME MONDO Y VIOLENCE JACK!!

HEE... HEE... HE....
¿E... ES.. ES ESO UN RESTAURANTE...?

¡¿MMHH?! ¿Y ESOS SUJETOS?
NO PARECEN MUY PELIGROSOS...

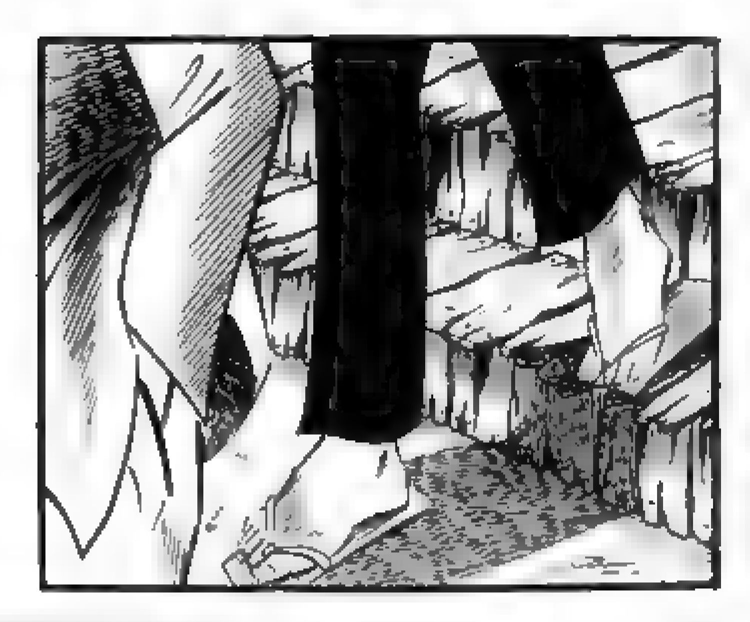



AH... ESE CABRÓN...


¡A VER SI PUEDES CON MI CORPULENTO HERMANO!


JUJUJU JU...

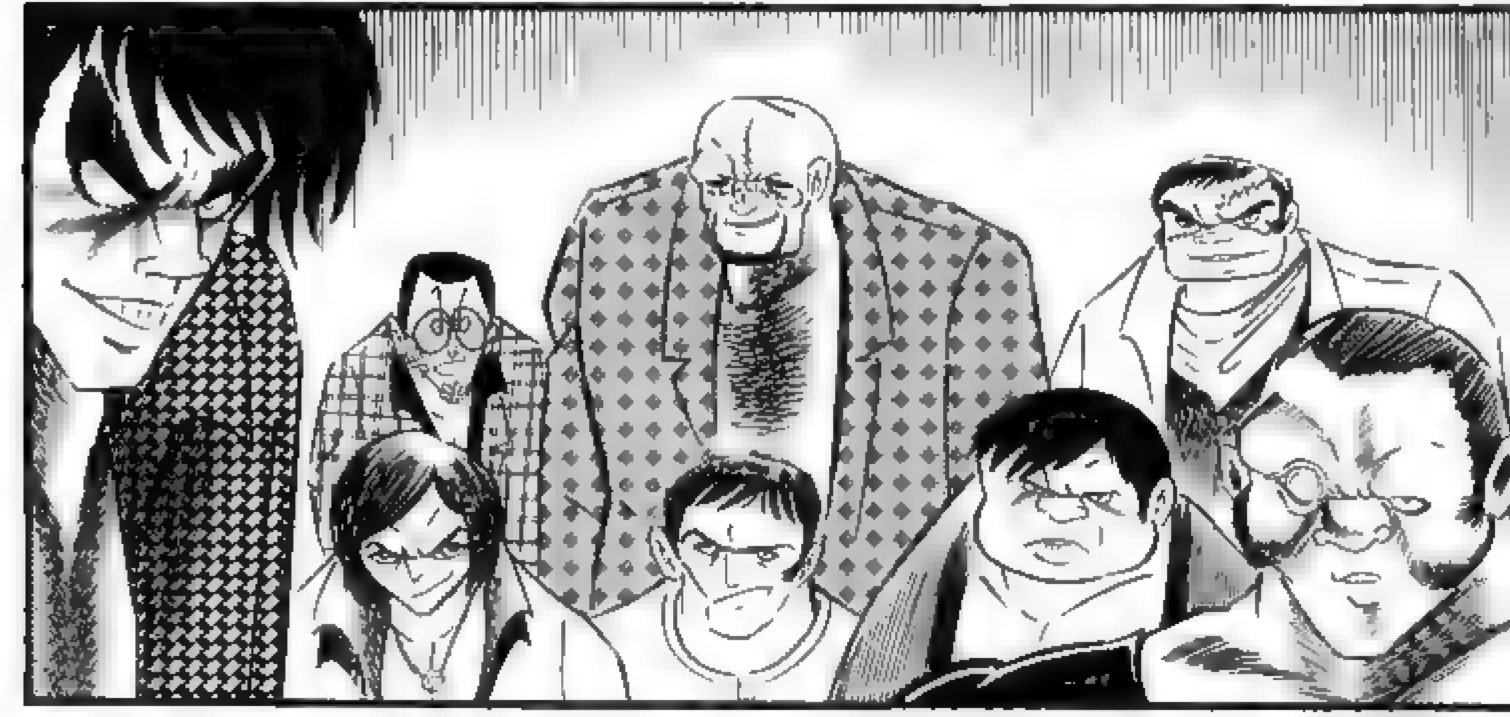

JUJU
JUJU




¿QUÉ HACEMOS, MONDO?
ESTE ES EL RECIBIMIENTO DE RASETSUGUN..

(*) ME DA LA IMPRESION QUE HAY UNA ESPECIE DE JUEGO DE PALABRAS CON LA PALABRA AKKI (DEMONIOS) Y LA PALABRA GUMI (SINDICATO) PERO MI JAPONES NO LLEGA A TANTO COMO PARA DECIRLES EXACTAMENTE QUE ES JAJAJAJA RIKI OH









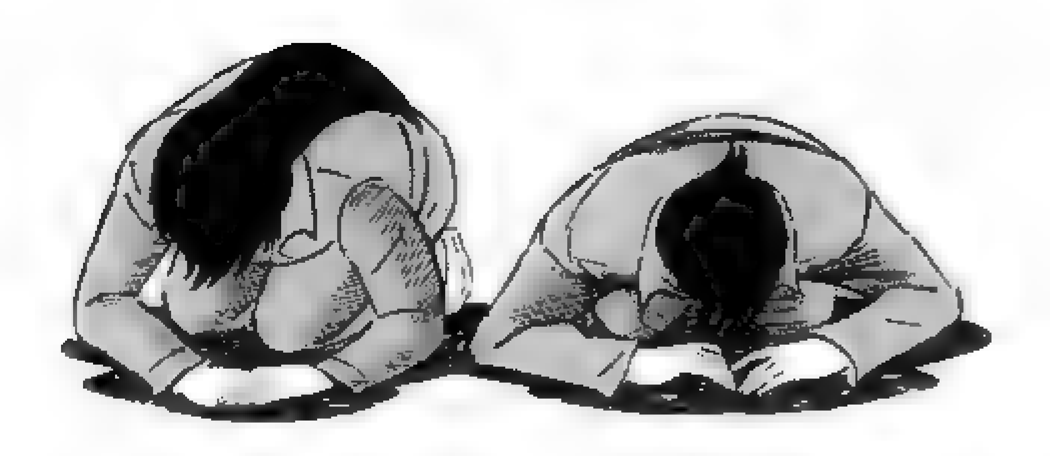

¿QUÉ REGLAS EXISTEN PARA GANAR UNA PELEA...? Y YA QUE...
NOS VAN A MATAR TENEMOS QUE ENCONTRAR LA FORMA DE GANAR LA PELEA...


SÍ, BUENO ENTONCES ¡HUYAMOS!


ODIO MOSTRARLE EL TRASERO AL ENEMIGO...
ENTONCES ¿QUÉ HACEMOS?

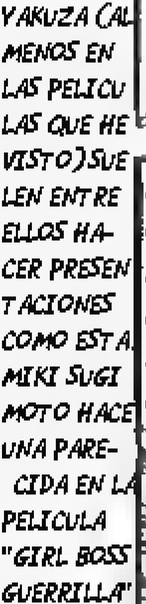

INCARNOS Y PEDIR PERDÓN..
¡¡¿EEEHHH?!!






ESTE CINICO CABRÓN ...


¡DESPRECIARON LA INVITACIÓN QUE LES HICIMOS PARA VIVIR CON EL SINDICATO DEL ESPIRITU MALIGNO!
¡AHORA SE ARRODILLAN PARA PEDIR PERDÓN POR LO QUE PASÓ!


(*)LOS YAKUZA (AL MENOS EN LAS PELICU LAS QUE HE VISTO) SUE LEN ENTRE ELLOS HA- CER PRESEN TACIONES COMO ESTA. MIKI SUGI MOTO HACE UNA PARE- CIDA EN LA PELICULA "GIRL BOSS GUERRILLA" RIKI OH


YO, SAOTOME MONDO, JUNTO A MIDOU TATSUMA...
...EN ESTE CORRUPTO MUNDO, LUCHANDO EN REVUELTAS CONTRA LOS POLIZONTES DE JAPÓN Y HABIENDO ASESI- NADO A INCONTABLES DE ESTOS ESPECIMENES, NOS ENCONTRAMOS SIN UN LUGAR DONDE VIVIR. POR LO QUE AUN SIN RECIBIR UNA INVITACIÓN DE LEY BUSCAMOS REFUGIO EN KANTOU...(*)



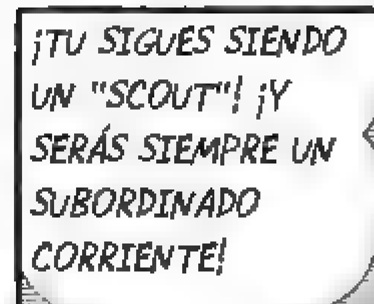








(*) NIÑO EXPLORADOR, EN KATAKANA PARA INGLES EN EL ORIGINAL JAPONES. RIKI OH









¡¡VAMOS A VER SI MANTIENES ESA ARROGANCIA CUANDO TE MAT..!!

¡¿QUÉ COÑO?! ¡YOO...!

¡¡OH..!!

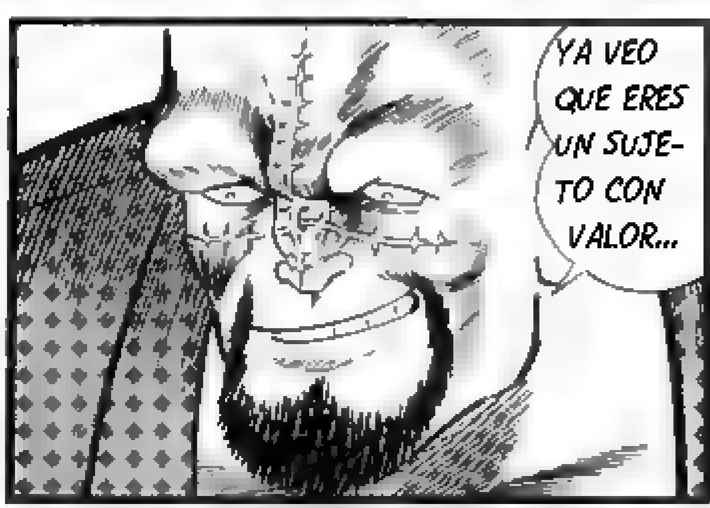


¡QUE TERCO Y NECIO ERES ESCORIA!

¡¡¿QUIERES QUE TE VUELE EL PUTO CRANEO?!!

YA BASTA, TANE-DA...

S... SÍ...






SIN EMBAR- GO...


ME SORPRENDERÍA QUE LO CONFUNDIERAN CON SUS SUBORDINADOS...


...NO VEO EN TI EL DEBIDO ES- PIRITU DE RESPETO Y SUMISIÓN..


COMO TU FUTURO JEFE...




ASÍ QUE... ¡AGACHA LA PUTA CABEZA!





JUJU... ME DIVIERTO, MARICON JUJUJU..

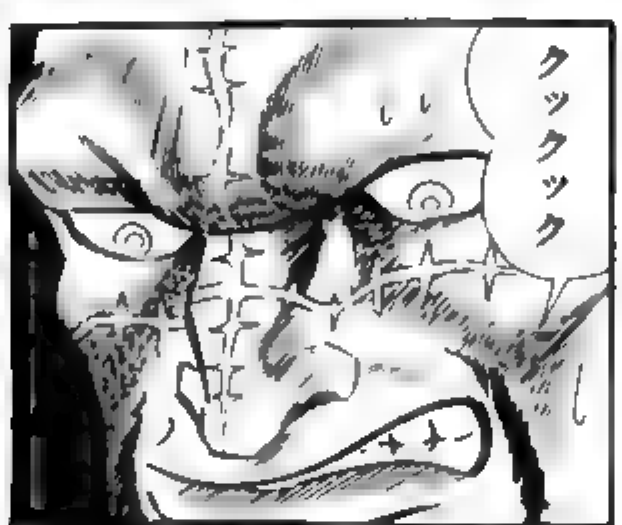
¡HIJO DE LA GRAN PUTA! ¿QUÉ HACES?

¡PARA TI TAMBIÉN HAY, PUTIJO!

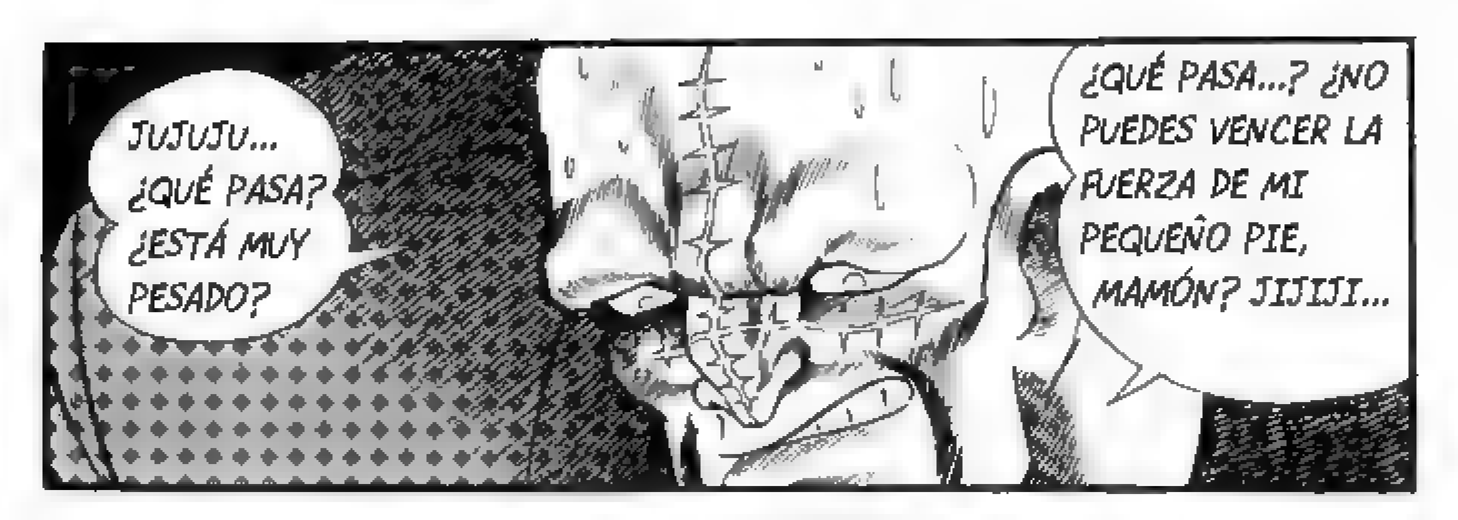
¡NO ME GUSTA PARA NADA SU ACTITUD MARICAS DE PELO LARGO!

ズガッ
クックック









¿QUÉ CLASE DE PUTOS CON UN ESTILO DE PELEA TAN POBRE VIAJAN A KANTOU SIN SABER COMO ES?

ME DA NAUSEAS EL PENSAR QUE GENTE CON LA FUERZA FISICA DE USTEDES QUIERA SER UN NÚMERO UNO EN ESTE MUNDO...

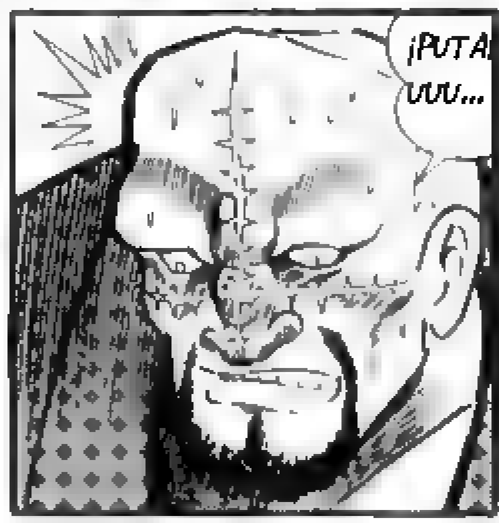
MUY POCA GENTE VIENE A VIVIR BAJO LA LEY DE ESTA SOCIEDAD... AUN ASÍ, DENTRO DE ESE REDUCIDO GRUPO HAY ALGUNOS QUE BALBUCEAN SOBRE LIBERTAD, ETCETERA, ETCETERA, PERO ES PORQUE VIAJAN IGNORANDO LO HORRIPILANTES QUE SON LAS LEYES DE ESTE MUNDO...

EN KANTOU... NO HAY GENTE INGENUA QUE ESTE EN UN JARDÍN DE RECREO...

A ESE TIPO DE CABRONES TENGO POR HABITO ENSEÑARLES A DONDE VINIERON... ¡ENTIERRA BIEN LA CARA ALLÍ!


PARA LOS PELEADORES VICTORIOSOS... PARA LOS GANADORES... PERO... GENTE... COMO TÚ... NO VEO CÓMO PUTAS PODRÍAN LOGRARLO... JAJAJA...
AUN ASÍ... HABLANDO SINCERAMENTE, ESTE LUGAR ES HERMOSISIMO...


¿QUÉ COÑO?


¡PUTA UUU...







YA VEO... ENTONCES ELIJO GANAR POR CUALQUIER MEDIO... PUEDE SER QUE ESTA VEZ ESCAPES ANTES QUE TE MATE...

JEJEJE JEJE...

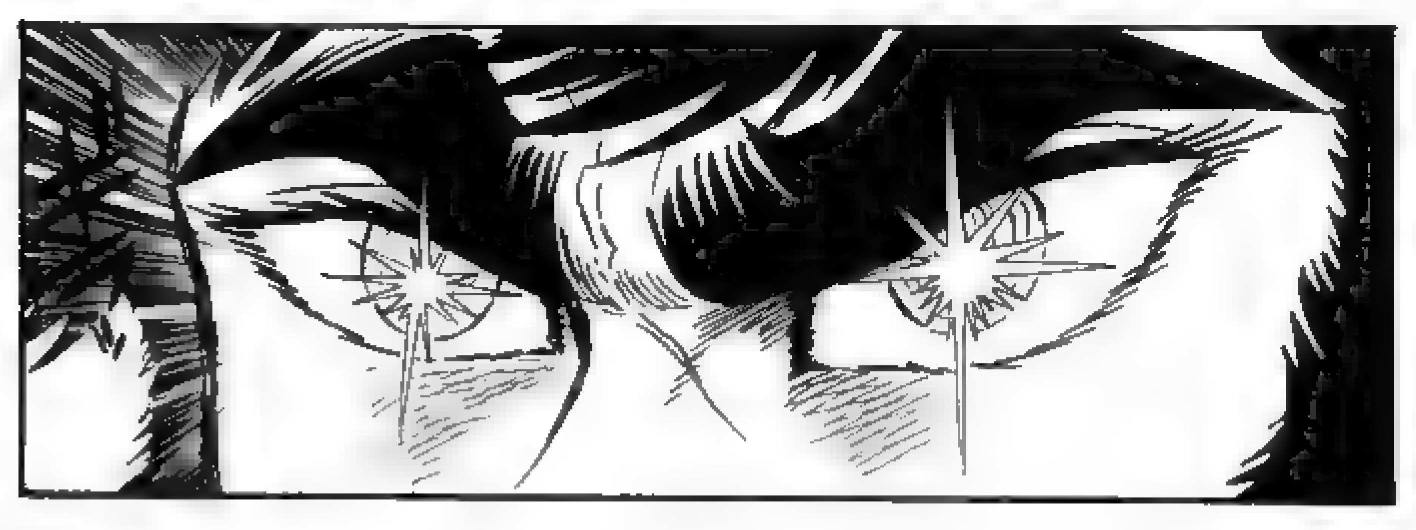
SIN EMBARGO.. TENDRÁS QUE ESCAPAR SIN TU COLA...




PARA MI SUERTE, DESDE ANTES DE VENIRYASABÍA QUE LA FUERZA DE PELEA DE TIPOS COMO TÚ ERA LA LEY EN KANTOU...


JEJE.. ASÍ ES... DESDE ANTES TE HABÍA MARCADO...
¡¡YO, SAOTOME MON-DO, VINE PREPARADO PARA LUCHAR CON SUJETOS COMO TÚ EN LA TIERRA SIN LEY DE KANTOU!!


PERO... HAY ALGO QUE LOS SUJETOS GIGANTESCOS COMO TÚ NO PUEDEN HACER...




¡¡NO SON CAPACES DE PELEAR CON VELOCIDAD!!
¡¡VEAMOS SI LOS SUJETOS DEL SINDICATO DEL ESPIRITU MALIGNO PUEDEN PELEAR HASTA LA MUERTE!!


¡¡ESTE ES EL ESTILO DE PELEA DE SAOTOME MONDO!!
¡¡APREN-DELO Y NO LO OL-VIDES!!


¡HIJO DE LA GRAN PUTA! ¡¿QUÉ LE ESTÁS HACIENDO A MI "ANIKI"?!
うわ〜っ



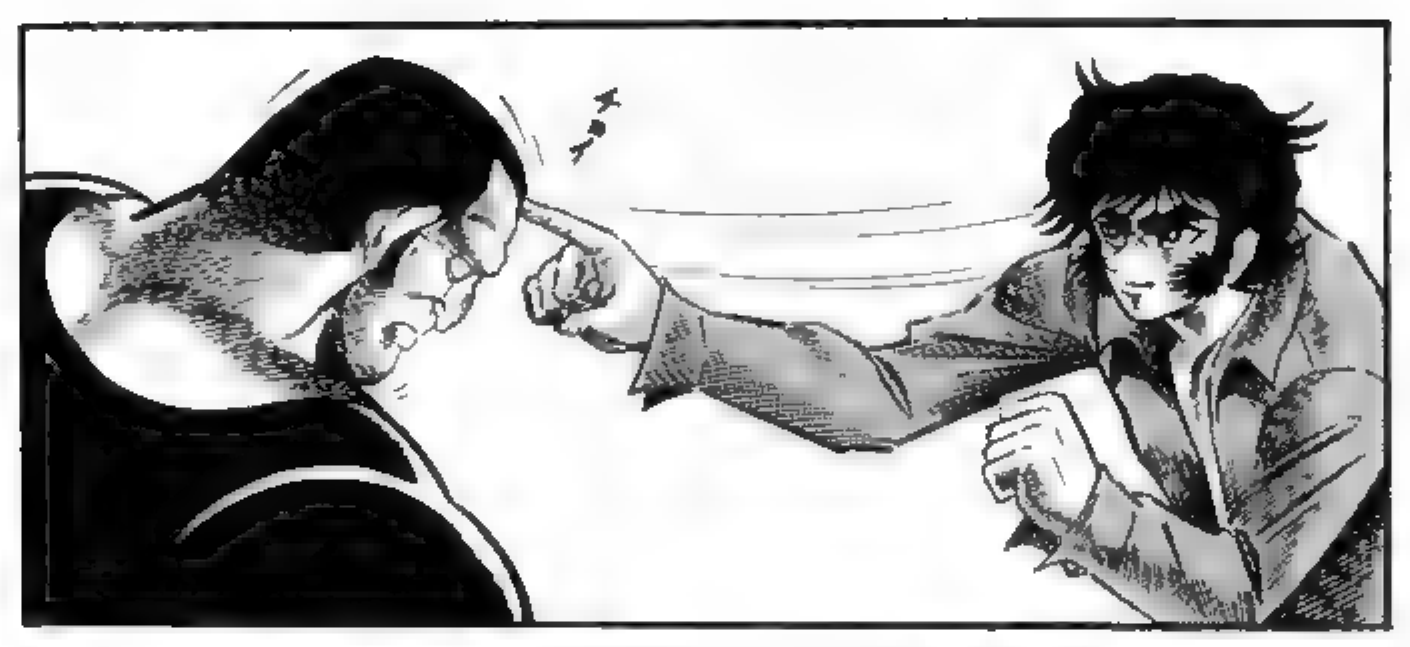


ESTE ES EL TIPO QUE HEMOS ESTADO ESPERANDO DESDE HACE UN AÑO...

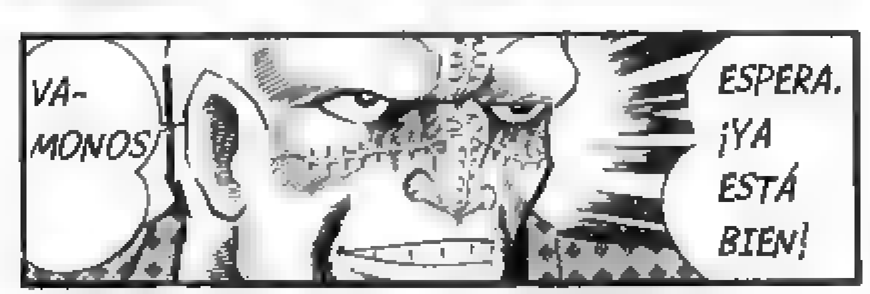
¡¡ESTE ES EL HOMBRE QUE ABRIRÁ LAS PUERTAS DE ORO!!

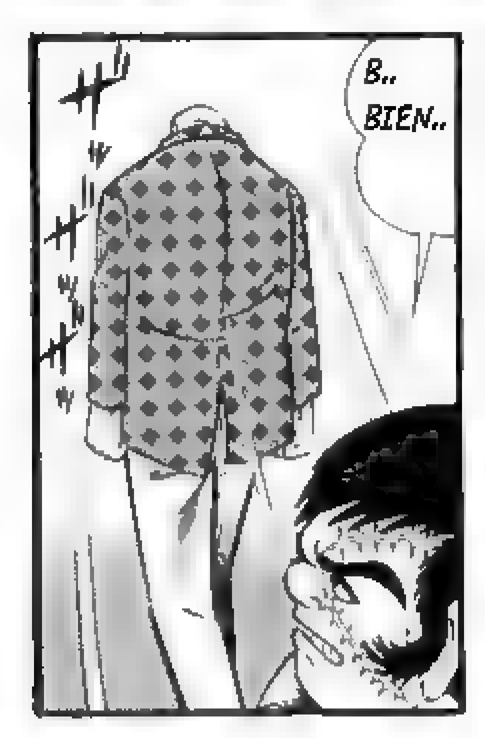






¡VOY A MATARTE CABRÓN!


ESPERA. ¡YA ESTÁ BIEN!
VA-MONOS!

¿EH?
YA ESTÁ BIEN...
REUNAMOS A TODOS LOS MIEMBROS EN EL CUARTEL...

B.. BIEN..


¡TUVISTE SUERTE, HIJO DE PUTA! ¡TE HUBIERA HECHO MORIR ENTRE GRITOS DE DOLOR! ¡ESTÁS PENDIENTE!
SÍ, CLARO.
TÚ TAMBIÉN LO ESTÁS.

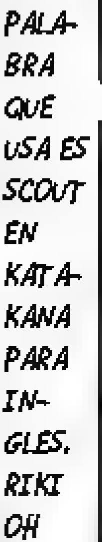

¡LEVANTATE, CABRÓN! ¡VAMOS A TENER UNA REUNIÓN EN EL CUARTEL!
¡ERES TAN PATETICO QUE ME DAS LASTIMA!


¿ESTÁS BIEN, MIDOU?
SÍ... ESE GOLPE ME DEJÓ SIN AIRE...


¿Y ESOS TIPOS.. ADÓN-DE?
SI REGRESAN LES DAREMOS LA BIENVENI-DA...




JEJE JE...


(*) LA PALABRA QUE USA ES SCOUT EN KATAKANA PARA INGLES. RIKI OH


LO VI TODO... TIENES UN FUERTE ESPIRITU, JOVEN...
Y LO MISMO PUEDO DECIR DE TI...
POR SU ESPIRITU, USTEDES HACEN UNA BUENA PAREJA...
BUENO, BUENO...
¿OTRA VEZ UN APRENDIZ DE YAKUZA?(*)


¡NINGUNO DE NOSOTROS SOMOS "SCOUTS" (APRENDICES, INOCENTES)!
DESPUÉS DEL TERREMOTO DE KANTOU ES MUY RARO ENCONTRAR AQUÍ...


...GENTE HONESTA Y RESPETABLE.


(*) TAISHUU-SHOKUDOU ES UN RESTAURANTE BARATO O ECONOMICO, "UN COMEDOR" RIKI OH


EL COMERCIO QUE ESTÁ ALLÍ ENFRENTE...
JEJEJE... ES "EL ECONOMICO RESTAURANTE DEL ABUELO" (*)
ESE TIPO ES AGRADABLE.




LETRERO: CAFETERÍA "RIQUEZAS Y HONORES" AUNQUE TAMBIÉN PODRÍA REFERIRSE A UN NOMBRE DE PERSONA COMO TOKI, TOMIKI O TOMITAKA. RIKI OH
富貴食堂
めし
COMIDA


ESTOY ORGULLOSO DE LAS COPAS QUE SIRVO Y DE MIS ARTICULOS...
¡¡NUNCA HABÍA CONOCIDO A UN TIPO QUE ME HICIERA TAN FELIZ!!
BUEN PROVE-CHO.


DE TODOS MODOS USTEDES NO PARECEN TRAER MUCHO... DIGAMOS...


¡OH, DIOS!
EL SABOR NO IMPORTA DESPUÉS TRES DÍAS SIN COMER PERO ESTO PODRÍA MEJORARSE MUCHO...
¡ESTO NO ES PARA NADA SABROSO! ¡UGHH!
¡UGH! ¡DIOS!













(*) EL NOMBRE ESTA ESCRITO LAS DOS PRIMERAS VECES ASÍ: "EL DORADO" CON KATAKANA PARA ESPAÑOL EN EL ORIGINAL JAPONES Y LUEGO TATSUMA LO DICE EN JAPONES OUGONKYOU SUPONGO QUE PARA AQUELLOS LECTORES DE JAPONES QUE NO SEPAN QUE QUIEREN DECIR ESAS PALABRAS EN ESPAÑOL. RIKI OH




¡VAMOS, ABUELO! ¡NO NOS JODAS! ¡¿NOS ESTÁS DICIENDO QUE ESTE MONTÓN DE SUCIAS BARRACAS ES EL PUEBLO DE "EL DORADO"?!
¡¡¿EN VERDAD HAY ORO EN ESTE LUGAR?!!
¡LO HAY!
カタッ


¡CREO QUE ESO NO ES DEL TODO CORRECTO! ¡POR QUE LES TOMARÍA TODA LA VIDA GASTAR TODO LO QUE HAY YA QUE ES...!
¡¡UN ENORME YACIMIENTO DE ORO!!

Y ES POR ESO QUE ESTE PUEBLO ESTÁ LLENO DE YAKUZAS.

ES VERDAD, ESE ORO EN VERDAD EXISTE.



HAY MUCHOS GRUPOS DE YAKUZAS EN ESTE PUEBLO, ESTÁN: LOS RASETSUGUMI (SINDICATO DEL ESPIRITU MALIGNO), LOS GEDOUKAI (LOS HEREJES), LOS GOKUMONTOU (FACCIÓN DE LA PUERTA DE LA CARCEL) LOS BENTENGUMI (EL SINDICATO DE BENTEN (DIOSA DE LAS ARTES Y LA SABIDURIA)), LOS OSHURAKAI (ASAMBLEA DE LA ESQUINA DE LA MASACRE(*)), LOS SENNINGUMI (EL SINDICATO DE LOS MIL HOMBRES)... TODOS ELLOS HAN VENIDO DE A MONTÓN A ESTE LUGAR.

NO SOLO LOS YAKUZAS HAN VENIDO POR EL ORO... PERSONAS COMUNES Y CORRIENTES TAMBIÉN HAN VENIDO AQUÍ POR LA MISMA RAZÓN.

(*)EL KANJI PARA O PODRÍA SIGNIFICAR TAMBIEN AFRICA O ADULACION, SHURA ES CARNICERIA O MASACRE COMO EN LA FAMOSA CANCION SHURA NO HANNA DE MEIKO KAJI QUE FUE USADA EN "KILL BILL" Y KAI ES ASAMBLEA O GRUPO O SINDICATO. RIKI OH



(**) AMIGOS Y AMIGAS, NO TIENEN IDEA DE LO QUE ME COSTO DESCIFRAR ESTOS NOMBRES ESTAN ESCRITOS EN KATAKANA YA QUE ALGUNOS SON CHINOS Y OTROS NOMBRES INGLESES COMO EL DE BRUCE LEE (A QUIEN TODO MUNDO SABE. LLAMABAN "EL DRAGÓN" DE ALLÍ LA CONFUSIÓN) NO CONOZCO A BRUCE LIANG Y SEGUN RECUERDO SI HE ESCUCHADO DE JIMMY WONG, SI NO ES JIMMY O JACKIE CHAN, MIS DISCULPAS, JAJA... RIKI OH


EL DRAGÓN AL QUE ME REFIERO ES MÁS COMO EL "DRAGÓN IMPERIAL" PERO TENDRÍAS QUE VERLO PARA COMPRENDERLO DE FORMA CORRECTA...
ES TU DESTINO QUE AL VIVIR AQUÍ EN KANTOU, LO QUIERAS O NO TE LO ENCUENTRES... ES... INEVITABLE...
?


LOS YAKUZA TAMBIÉN HABLARON DEL DRAGÓN.
DE ESA ENORME CANTIDAD DE ORO DE LA QUE ESTABA HABLANDO... QUISIERA SABER MÁS...
¿POR QUÉ...? ¿CÓMO ES POSIBLE QUE HAYA ORO EN ESTE LUGAR...?




めし 50
たまご 30
うどん 150


¡ES MÁS, "NUESTRA TIENDA SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISIÓN"!
¡CABRONES! ¡AL MENOS DEJENLOS COMER EN PAZ!


¡QUE JODER! ¡OTRA VEZ LOS YAKUZA!


¡COMPRENDO, ABUELO! ¡NO PRIVARÍA A NADIE DE COMER TU DELICIOSA COMIDA!
NO HE VENIDO A NADA DE ESO.
LO QUE OCURRE ES QUE HAY UNA HONORABLE PERSONA QUE DESEA REUNIRSE CON ESTOS JOVENES CABALLEROS.


POR FAVOR, TENGA LA AMABILIDAD DE ENTRAR...


¿Y AHORA QUE MALVIVIENTE QUIERE REUNIRSE CON NOSOTROS?


¡¡¿AH?!!

(*)SI ALGUIEN VIO EL OVA "SHIN MATZINGER" RECONOCERA ESTE PERSONAJE QUE TIENE SU ORIGEN EN ESTE MANGA. RIKI OH










YO SOY...
...LA JEFA DE LOS RASETSUGUMI DE KANTOU.


MI NOMBRE ES NISHIKOORI TSUBASA, ES UN GUSTO.
DESDE YA, CUENTEN CON MI APRECIO EN TODO LO QUE PUEDA VALER.


ゲゲーッ


KANTOU ES UN MEJOR LUGAR DE LO QUE YO PENSABA.
YO TAMPOCO ME HABÍA DADO CUENTA.. ES ALGO EXTRAÑA PERO...


PERO... HERMOSA HERMOSISIMA...
U.. SÍ... SHÍ.. SHÍ...


A DURAS PENAS SE PODRÍA PENSAR EN UNA MEJOR PAREJA QUE LA QUE USTEDES HACEN... ¿O TALVEZ LES GUSTA COMPARTIR A SU PAREJA?


QUE MONDO ESTÉ ENCANTADO LO ENTIENDO PERO...
UNA MUJER COMO TÚ... NO DEBERÍA ALEGRARSE TANTO...
¡¡EHH!! ¡¡EHH!! ¡¡EHH!!


¡¿MHH?!



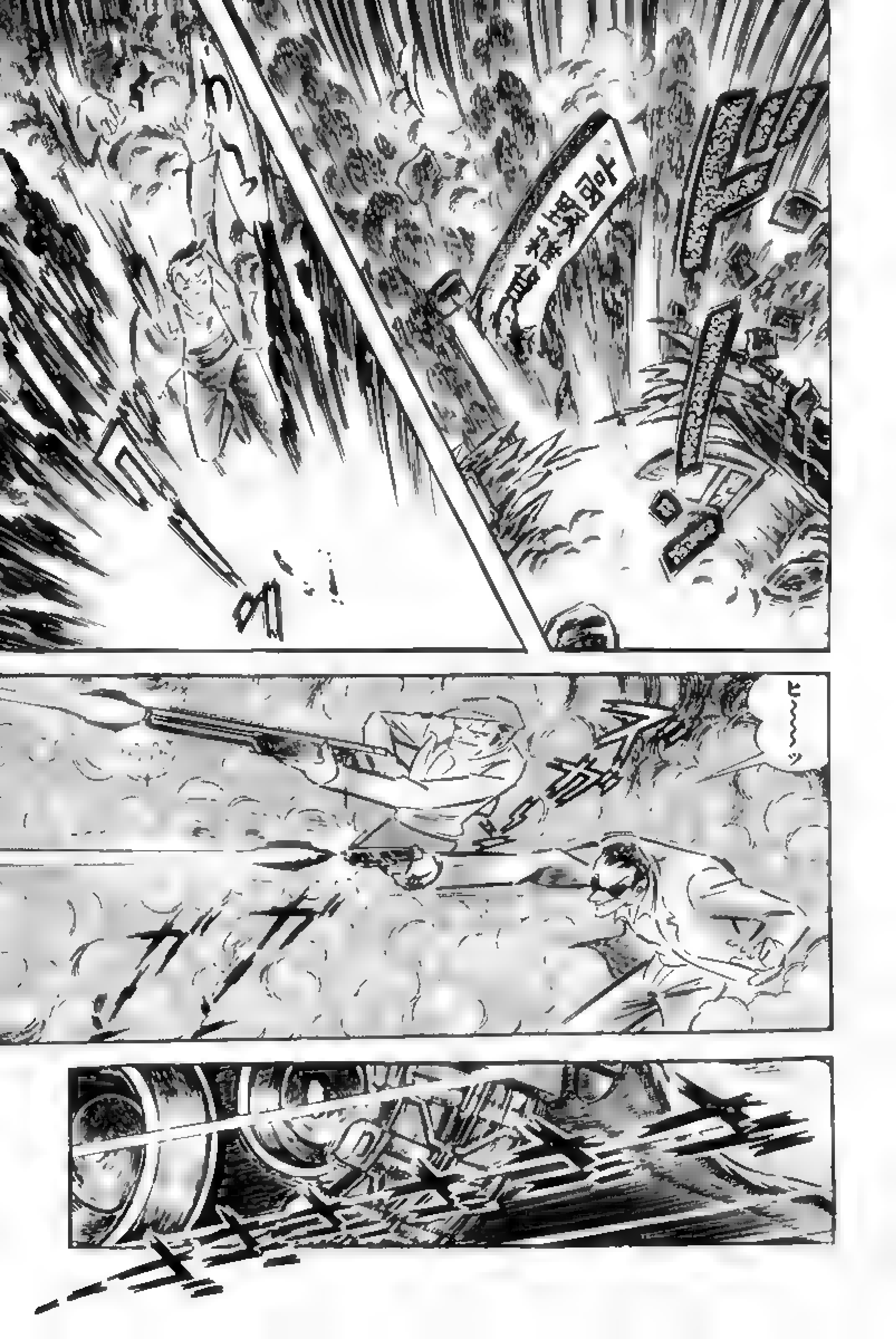

¿QUÉ DIABLOS PASA...?


¡EL EJERCITO DEL ORO HA COMENZADO A MOVILIZARSE!


¡DIOS MIO!
AAA...


¡TENGO QUE ES-CAPAR!
¡WAAHH! ¡POR DIOS!
¡¿EL EJER-CITO DEL ORO?!

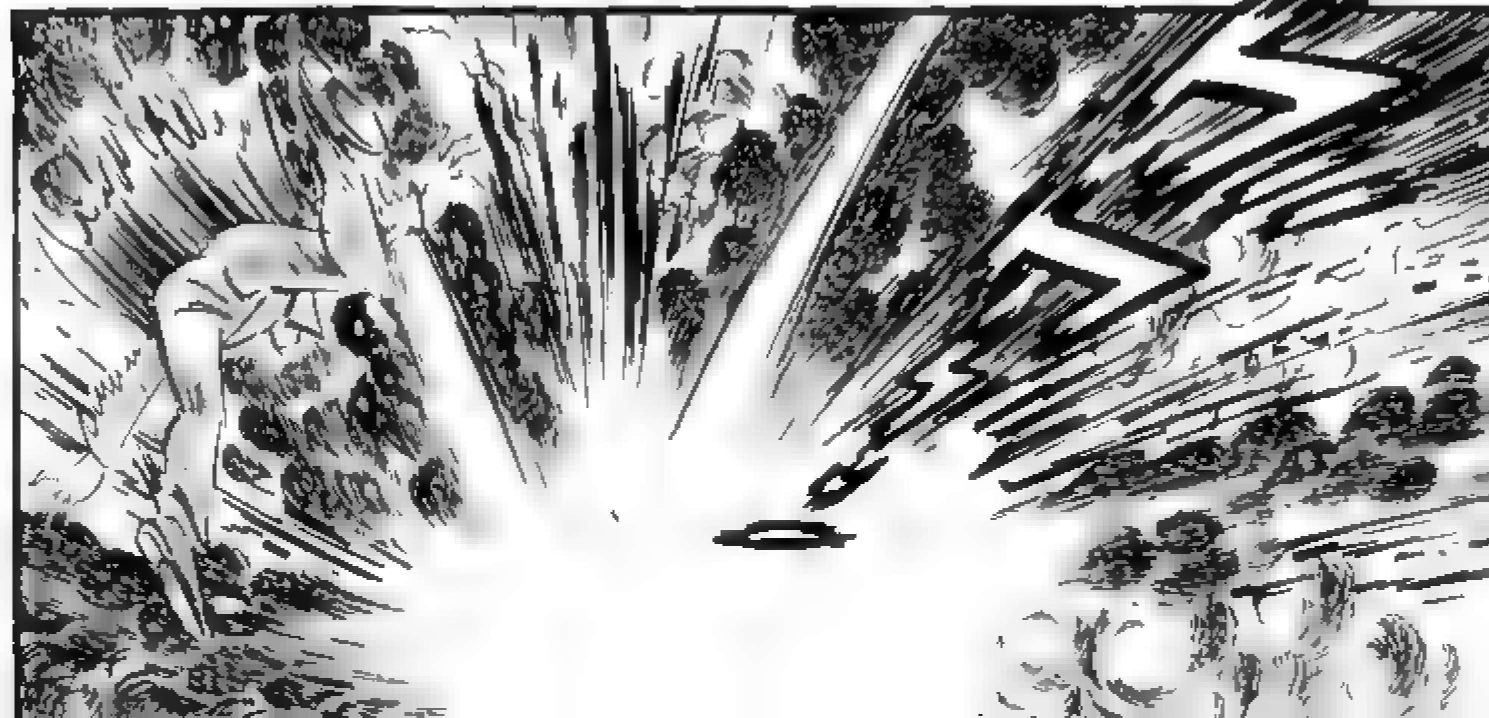



ピ〜〜ッ


¡¿ESE ES EL EJERCITO DEL ORO?!

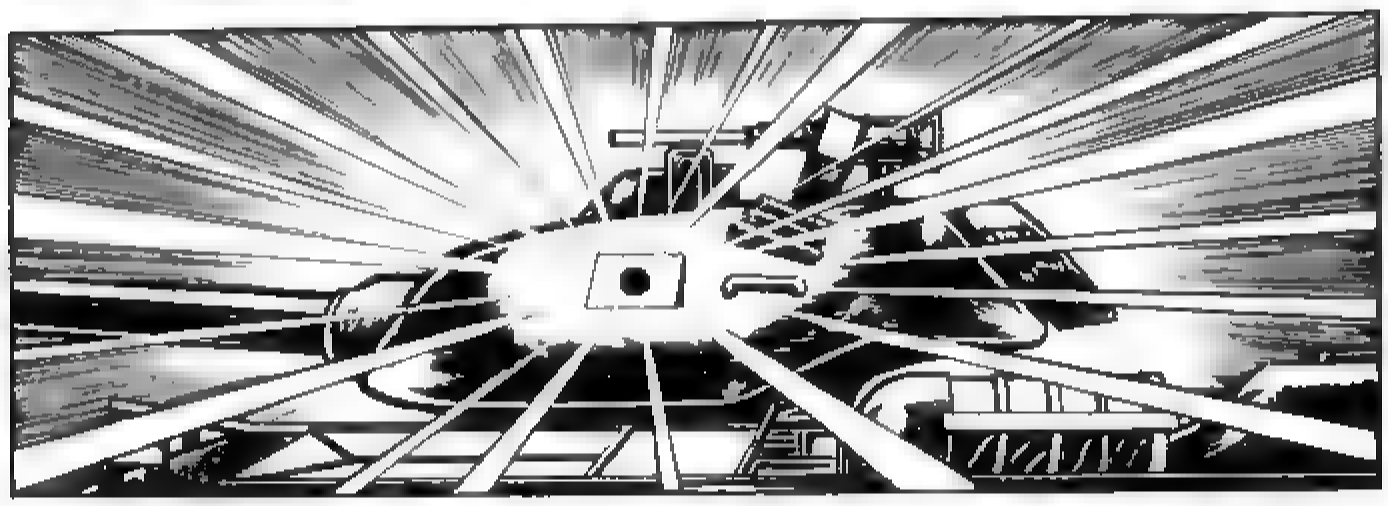




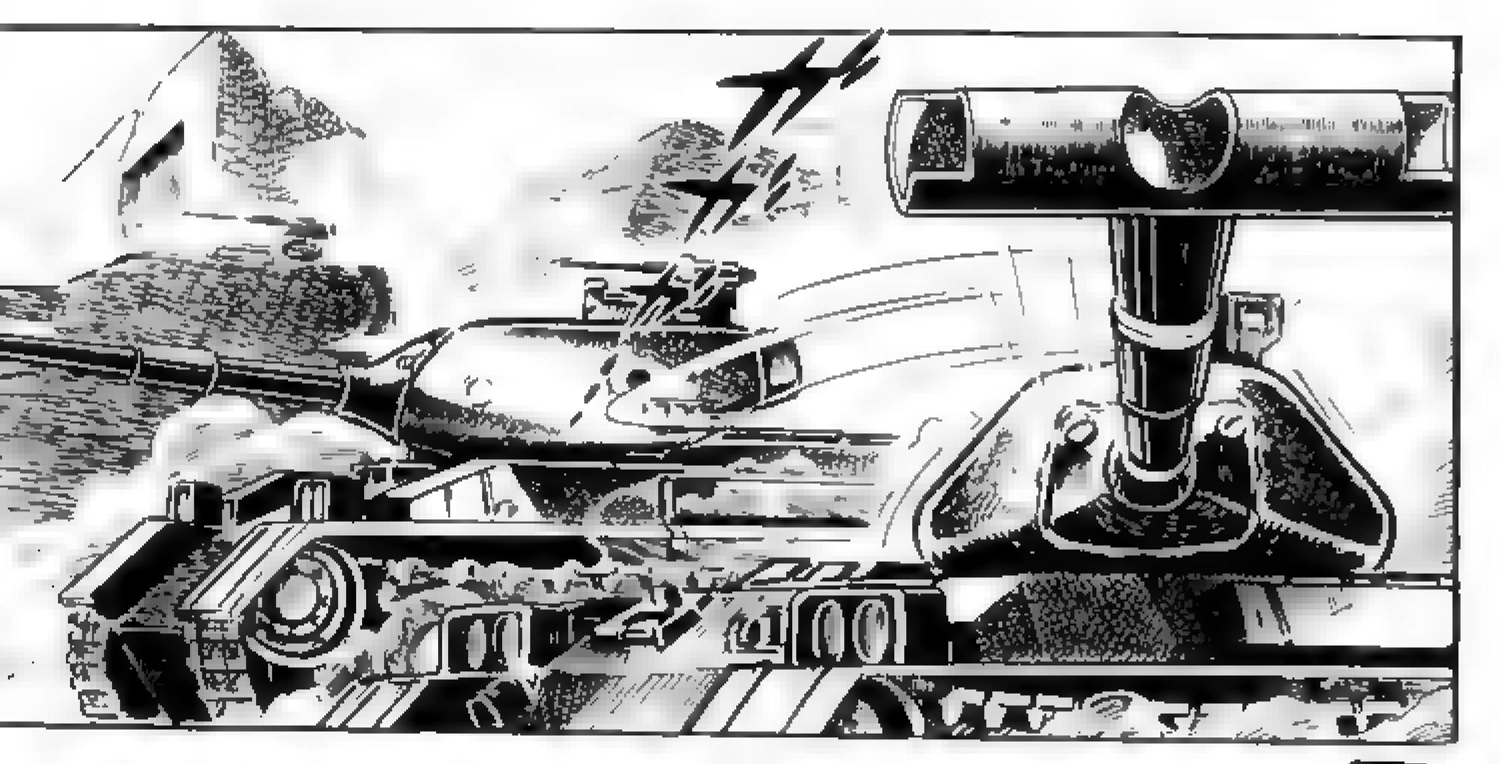


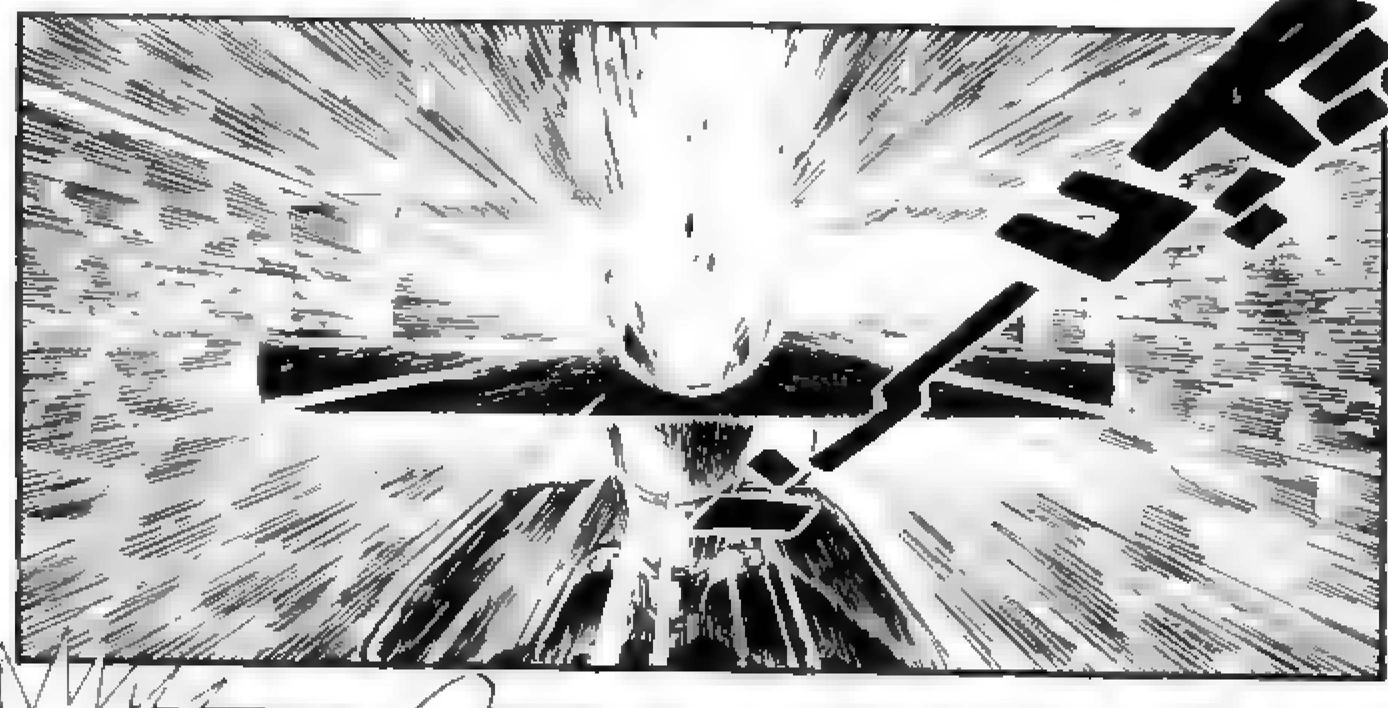

¡ES CONTRA ELLOS QUE VAS A COMBATIR! ¡CONTRA EL EJERCITO DEL ORO!
¡VEAN QUE CALAMIDAD!
¡¿YO VOY A COMBATIRLOS...?!


MONTAÑA DE ORO...
¡SI DESTRUYES ESE EJERCITO PODRÁS PONER TUS MANOS SOBRE ESA MONTAÑA DE ORO!
ASÍ ES... TÚ PELEARAS CONTRA ELLOS.




SÍ.
EL EJERCITO DEL ORO ESTÁ ACTUANDO AUN MÁS AGRESIVO QUE DE COSTUMBRE Y ES MUY RARO QUE FALLEN EL BLANCO...
CROSS, PRIMERO QUE NADA SALGAMOS DE LA CIUDAD...







(*) JUEGO DE PALABRAS INTRADUCIBLE CON LA PALABRA KIIROIKOE QUE SIGNIFICA "VOZ CHILLONA" PERO QUE TAMBIÉN PODRÍA LEERSE COMO "VOZ DE COLOR AMARILLO" RIKI OH

QUIERO QUE POR FAVOR, ME DIGAS ALGO...

ESE ERA UN TANQUE DE LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA ¿VERDAD?(*)

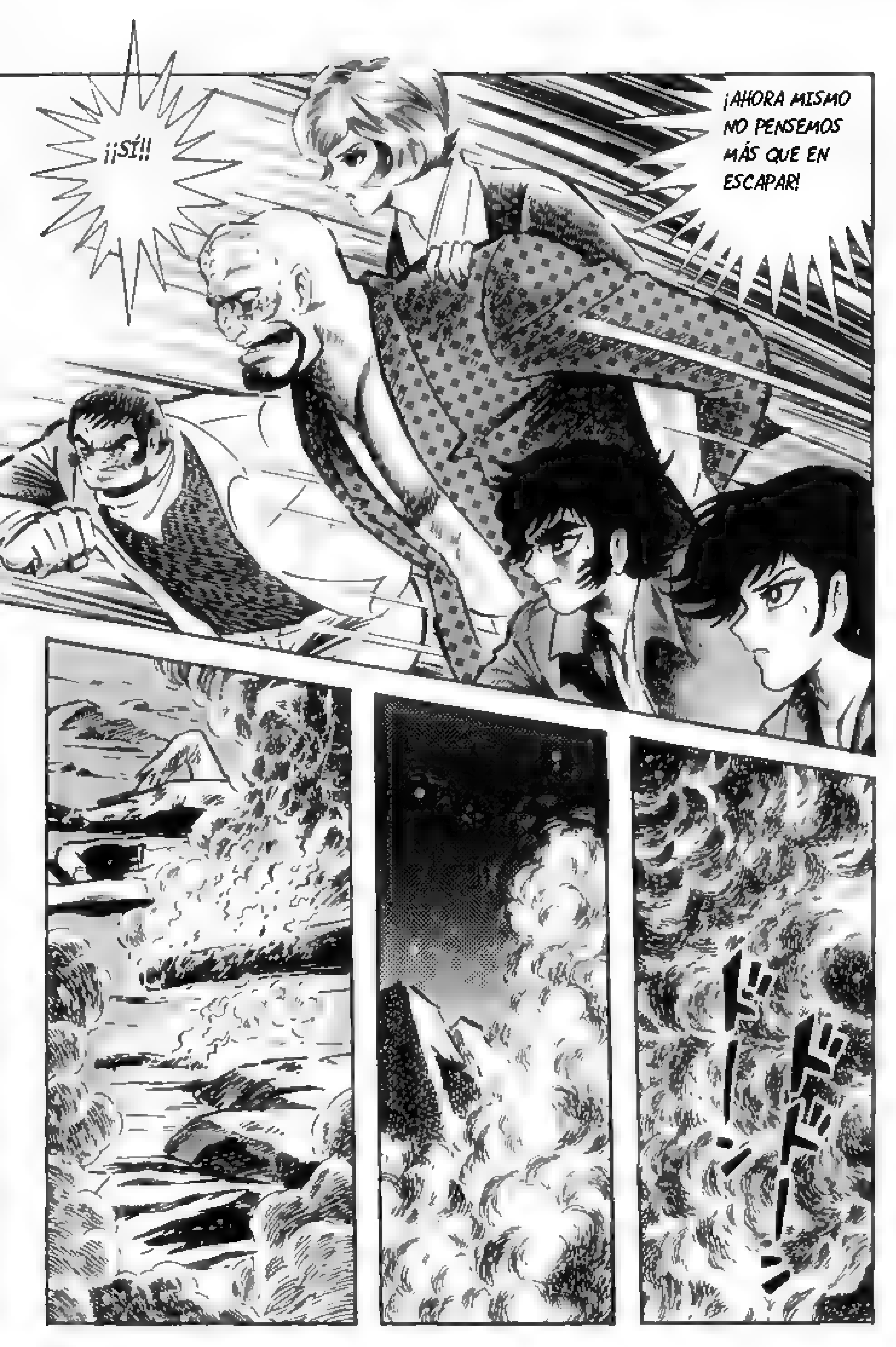
ASÍ ES.

(*) JIEITAI: FUERZAS DE AUTO-DEFENSA ASÍ LLA-MAN AL EJERCITO DE JAPÓN RIKI OH








¡AHORA MISMO NO PENSEMOS MÁS QUE EN ESCAPAR!
¡¡SÍ!!


ESO FUE BASTANTE FEO...

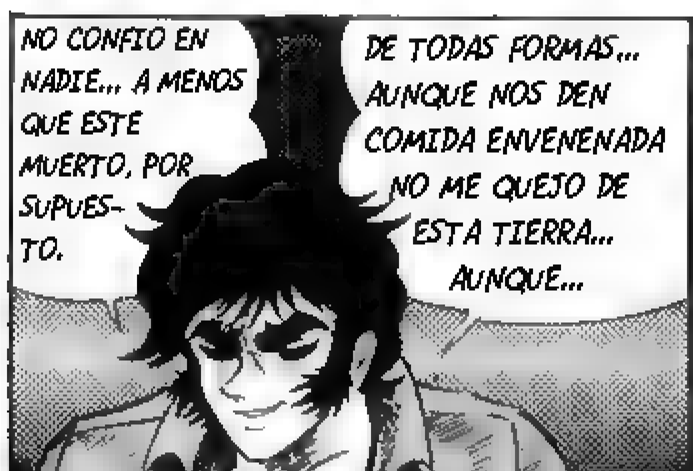

PRESIENTO QUE LA VIDA DE LAS PERSONAS DEPENDE DE LA HOSPITALIDAD QUE ENCUENTREN...
AUN ASÍ... TENEMOS QUE MANTENERNOS UNIDOS Y TENER UN EXTREMO CUIDADO CON ESTOS TIPOS...


AUN ASÍ... FUE UN RUMOR LO QUE NOS HIZO VENIR A ESTE LUGAR PERO SIN DUDA TODO ESTO HA SUPERADO CUALQUIERA DE MIS ESPECTATIVAS...
AUN NO ENTIENDO ESTA SITUACIÓN... ES COMPLETAMENTE ILOGICO QUE UNA ENORME CANTIDAD DE ORO ESTE EN ESA CIUDAD PERO TAMBIÉN LO ES LA FORMA TAN EXTREMADAMENTE VIOLENTA EN LA QUE ESE TANQUE ARRASÓ CON TODAS LAS BARRACAS...


¿PODEMOS CONFIAR EN EL SINDICATO DEL ESPIRITU MALIGNO?
¡TONTO!
CREO QUE EN ESTAS CIRCUNSTANCIAS ESTAMOS ATADOS A ELLOS

(*) OUTLAWS EN EL ORIGINAL JAPONES EN KATAKANA PARA INGLES. RIKI OH











(*) SI AMIGOS... ESTO ES MUY RARO, JAJAJA PERO MUY TIPICO EN LA OBRA DE NAGAI. PARA LOS QUE LEYERON DEVILMAN LADY NO LES SORPRENDERA. RIKI OH











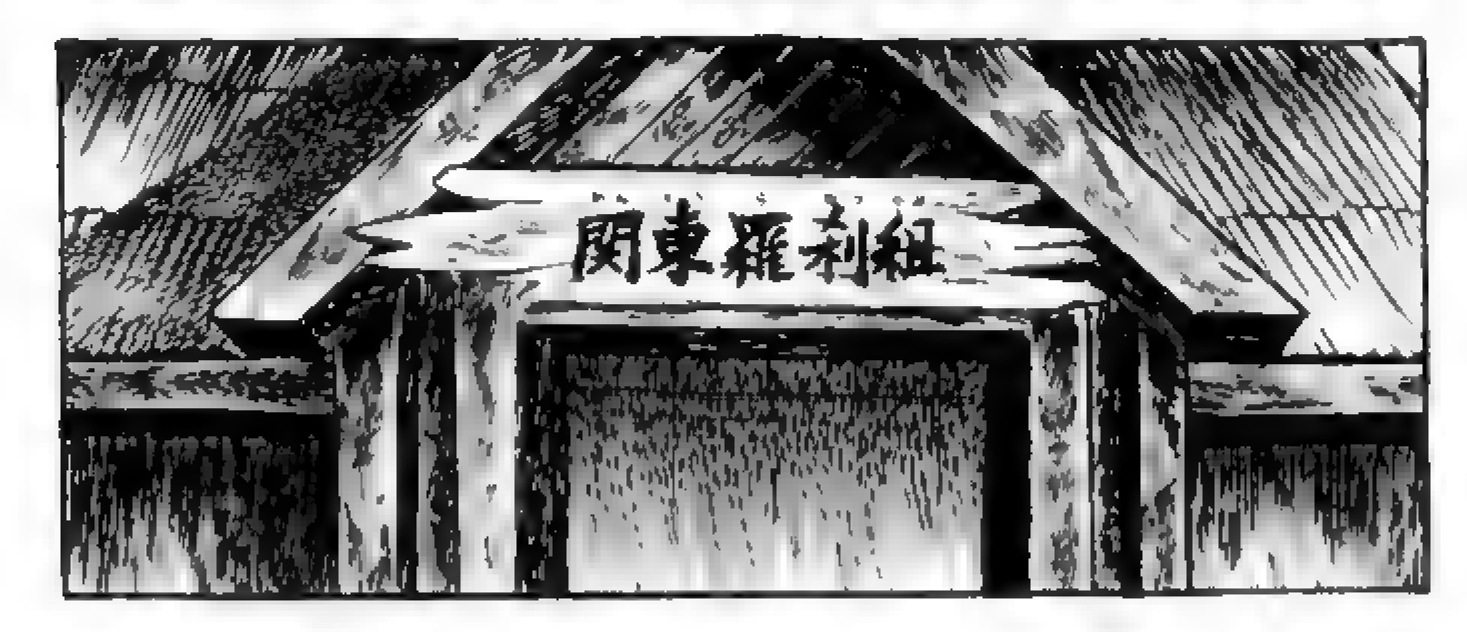




(*) NO ME QUEDA CLARA LA TRADUCCIÓN DE ESTA ÚLTIMA FRASE PERO POR ALLÍ VA LA IDEA.. JAJAJA RIKI OH

KANTOU RASETSU GUMI: "SINDICATO RASETSU (ESPIRITU MALIGNO) DE KANTOU"






¡BIENVENIDA A CASA, JEFE!
AUNQUE LOS HEMOS CONVOCADO A UNA REUNIÓN PARA HABLAR ESTO NUNCA HA SIDO POSIBLE...
ES EL MEJOR GRUPO DE PELEA... Y TAMBIÉN
EL MEJOR GRUPO MILITAR...
AFORTUNADAMEN-TE EL EJERCITO DEL ORO SE QUEDÓ SIN POLVORA.
PARECE QUE EL HERMA-NO DE CROSS MURIÓ EN LA OFICINA DE LOS HEREJES... JEJEJE... SE LO MERECIA...
¡SON NUES-TROS INVITADOS! ¡SON PERSONAS IMPORTANTES... TRATENLOS BIEN!
¡¡SÍ!!



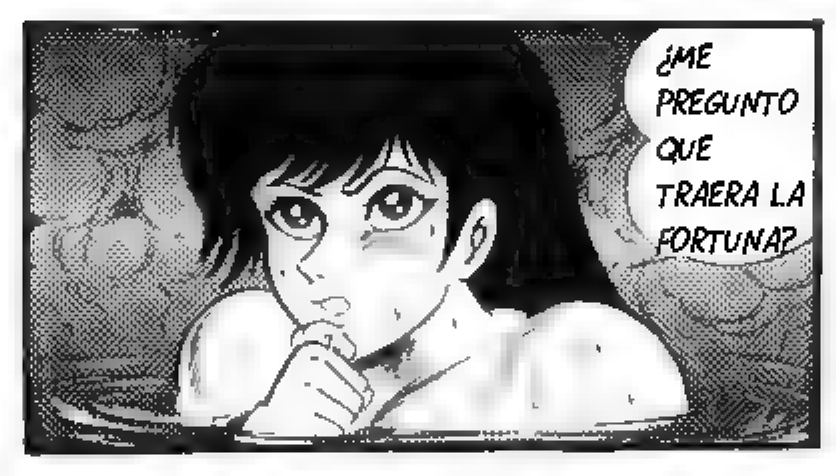
はははははは


CREO QUE NO ESTA NADA MAL RECIBIR ESTA CLASE DE FAVORES.


¡ME SIENTO COMO SER HUMANO OTRA VEZ!
FUUUIII.. ¡DE VUELTA A LA VIDA!


EN TODO CASO, NOSOTROS NO SOMOS ALGUIEN POR QUIEN ELLOS DEBAN PREOCUPARSE... POR AHORA ESTAMOS VIVOS...
AUN MÁS, ES FACÍL ENTENDER LAS INTENCIONES DE LOS RASETSUGUMI...
¡¿QUÉ...?! ¡NO HAY NADA DE QUE PREOCUPARSE...
¿POR QUÉ SERA QUE HAY ALGO DE LOS RASETSUGUMI QUE ME ASUSTA?


¡LO QUE QUIEREN ES PONER SUS MANOS SOBRE ESE ORO! Y ESTÁ BIEN... TODO ESTO ES INTERESANTE...
JEJEJE...
NECESITAN TODOS LOS JOVENES PELIGROSOS QUE PUEDAN CONSEGUIR PARA USARLOS EN ESTA PELEA EN LA QUE ESTÁN METIDOS... ESO ES LO QUE CREO...


¿ME PREGUNTO QUE TRAERA LA FORTUNA?


PENSAR ASÍ ES UNA FORMA DE MORIR...
JEJEJE... LA FORTUNA.. LA FORTUNA ES INUTIL...


SIN EMBARGO... TENDRAN QUE COMBATIR CONTRA ESOS TANQUES... AUN MÁS, ESA SERÁ LA BATALLA...
...MÁS PELIGROSA QUE SE PUEDA DAR.





EMPEZARE-MOS EN KANTOU Y LUEGO...

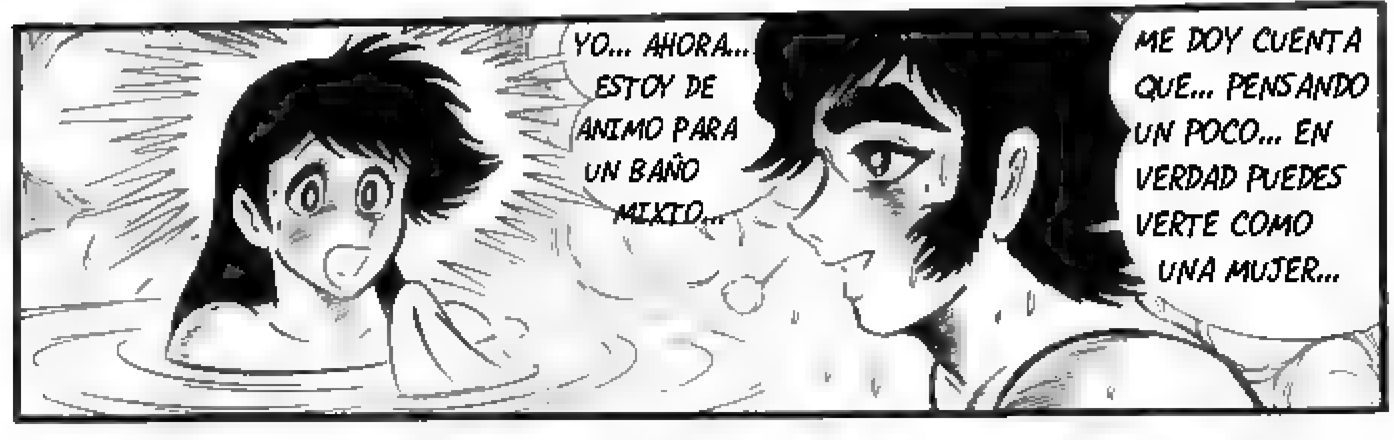
CON TODA ESA ENORME CANTIDAD DE ORO VAMOS A REALIZAR GRANDES COSAS... ¡NO CARECEMOS DE LAS HABILIDADES NECESARIAS PARA HACERLAS!




CREO QUE TU SUEÑO ES IMPORTANTE MONDO PERO TAMBIÉN DIFICIL DE LOGRAR... AUNQUE POR OTRO LADO...
EN VERDAD... SOY OPTIMIS-TA...
AUNQUE SE NECESITARIAN MUCHAS MANOS PA-RA TRABAJAR EN ESO... SIN EMBARGO...


YO POR EJEMPLO POR TODOS LOS MEDIOS HARÍA CUALQUIER COSA QUE...
¡¿MH?!


¿POR QUÉ ME VES CON ESOS OJOS..?


ME DOY CUENTA QUE... PENSANDO UN POCO... EN VERDAD PUEDES VERTE COMO UNA MUJER...
YO... AHORA... ESTOY DE ANIMO PARA UN BAÑO MIXTO...


TÚ... ERES SEXY...


¡¡HIJO DE PUTA!!


¡APLASTARÉ AL QUE PIENSE QUE SOY UNA MUJER! QUE DESAGRADABLE!
¡¿CÓMO PUEDO SERLO CON UN CUERPO COMO ESTE...?!


¡¡POR DIOS, NOOOO!!


¡¡NO DEJES QUE TE VEA DE CUERPO COMPLETO!!


HACES QUE DESAPAREZCAN LAS COSAS PLACENTERAS QUE ESTABA IMAGINANDO... IDIOTA...
¡¿CÓ... ¡¿CÓMO... QUÉ...?!


¡QUE DESAGRADABLE!


ALEJA TODO LO QUE ESTE DEBAJO DE TUS HOMBROS.



ESA PARTE DE LA CIUDAD EN EL AGUJERO, REMOVIDA POR EL TERREMOTO INFERNAL LLEGÓ A SER CONOCIDA COMO : "EL DORADO"

JUSTAMENTE UN AÑO ANTES OCURRIO UN INCIDENTE DEL QUE NADIE HABLÓ...

ESO PASÓ..





LETRERO: ARRIBA EN PEQUEÑO EN KATAKANA, "COOHII" O SEA COFFEE O SEA CAFE.
EN GRANDE: "COUHII" QUE SIGNIFICA... ¡CAFE! JAJAJA RIKI OH











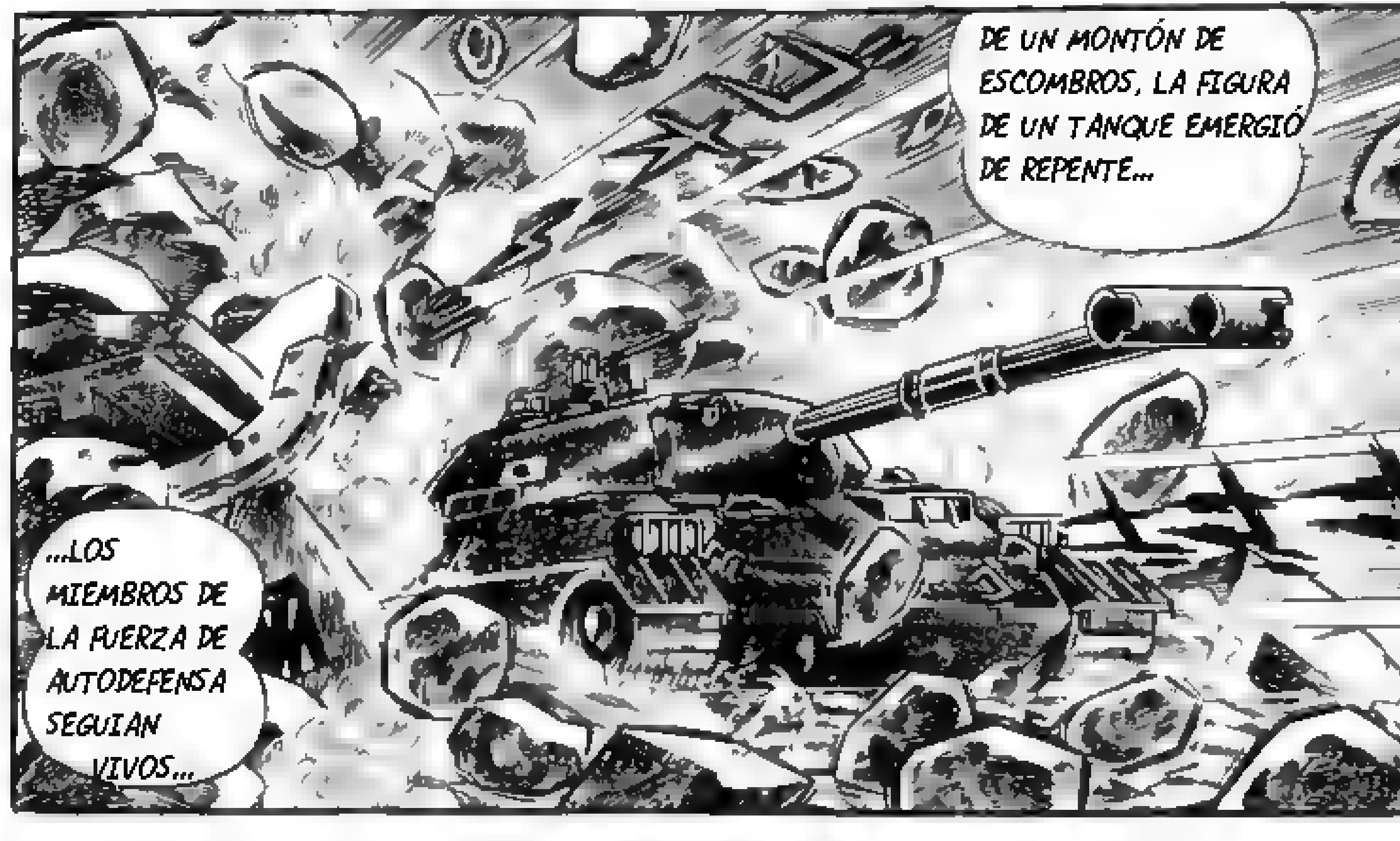


TARDE EN LA NOCHE DE TOKYO, AVANZARON UNO A UNO LOS TRANSPORTES CON EL ORO DEL BANCO DE JAPÓN CUSTODIADOS POR UN CIRCULO DE TANQUES Y UN CONVOY DE LAS FUERZAS DE AUTO DEFENSA JAPONESAS...

Y ASÍ, PARA QUE NO SE ENTERARA EL OJO PUBLICO, DESFILARON TRANQUILAMENTE...


... ¿QUIÉN PODRÍA DECIR CÚANTOS VEHICULOS DE ORO PROVENIENTES DE TOKYO DEPOSITARON SU ORO ESE DÍA?... ALLÍ QUEDO EL ORO EN CUSTODIA EN LA BOVEDA DEL BANCO DE LA CIUDAD...
LA IDEA ERA TRANSPORTARLOS AL DÍA SIGUIENTE OTRA VEZ TARDE EN LA NOCHE...
¡¡PERO JUSTO A LA MITAD DE ESE DÍA EL TERREMOTO INFERNAL GOLPEÓ LA REGIÓN ENTERA DE KANTOU!!
¡ESA INMENSA CANTIDAD DE ORO ERA CUSTODIADA POR MIEMBROS DE LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA QUE ESTABAN EN EL SOTANO DONDE SE ENCONTRABA LA BOVEDA CUANDO EL EDIFICIO SE DERRUMBÓ DEJANDOLOS A TODOS ENTERRADOS!


EN ESE SITIO 4... O 5 NOCHES DESPUÉS...
LOS ESCOMBROS DEL EDIFICIO PERMANECIERON SIN SER RETIRADOS Y SE PENSÓ QUE EL CONVOY DE LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA HABÍA. PERECIDO PERO...


DE UN MONTÓN DE ESCOMBROS, LA FIGURA DE UN TANQUE EMERGIÓ DE REPENTE...
...LOS MIEMBROS DE LA FUERZA DE AUTODEFENSA SEGUIAN VIVOS...


ENCONTRANDOSE EN LA BOVEDA EL EDIFICIO DERRUMBADO NO MURIERON ASÍ QUE COMENZARON A TRABAJAR EN SU ESCAPE POR ELLOS MISMOS...
SU ENTRENAMIENTO ESPECIAL COMO FUERZAS DE AUTODEFENSA LES PERMITIÓ CONSEGUIRLO...

QUIZAS... COMO RESULTADO DE LA ATERRADORA EXPERIENCIA DE HABER SIDO ENTERRADOS VIVOS POR EL TERREMOTO INFERNAL, SE HABÍAN TRANSFORMADO EN... ¡UN GRUPO DE SANGUINARIOS Y LOCOS ASESINOS...!

SIN EMBARGO... LOS POCOS MIEMBROS DE LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA QUE EMERGIERON HABÍAN CAMBIADO A ALGO MUY DISTINTO DE LO QUE ERAN CUANDO TOKYO LOS ENVIÓ...

PERO CREO QUE DEBIDO A QUE SU MISIÓN ANTES DE QUE ENLOQUECIERAN ERA CUIDAR EL ORO EN SU LOCURA DE HOY DÍA, ELLOS SOLO VIVEN PARA ESO... ¡PARA CUMPLIR ESA MISION!

ASÍ ES. LA RAZÓN DE QUE CAMBIARAN A ESE ESTADO ES ALGO QUE NO COMPRENDO TOTALMENTE...

¡ESE ES EL EJERCITO DEL ORO!




JUJU
¡PUTOS
LOCOS!


ES DIFI-
CIL IMA-
GINAR UN
ENEMIGO
MÁS ATE-
RRADOR.

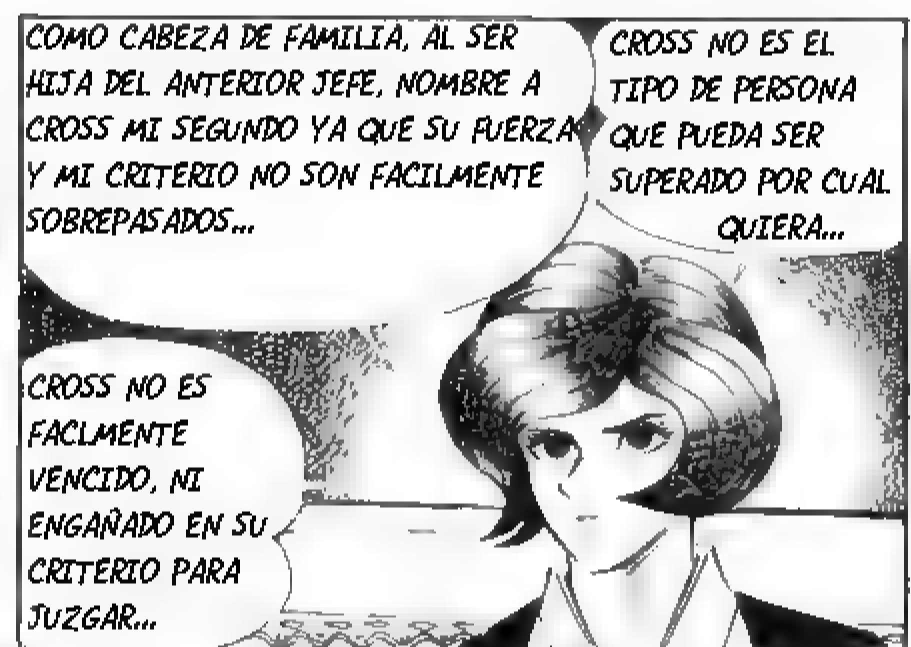


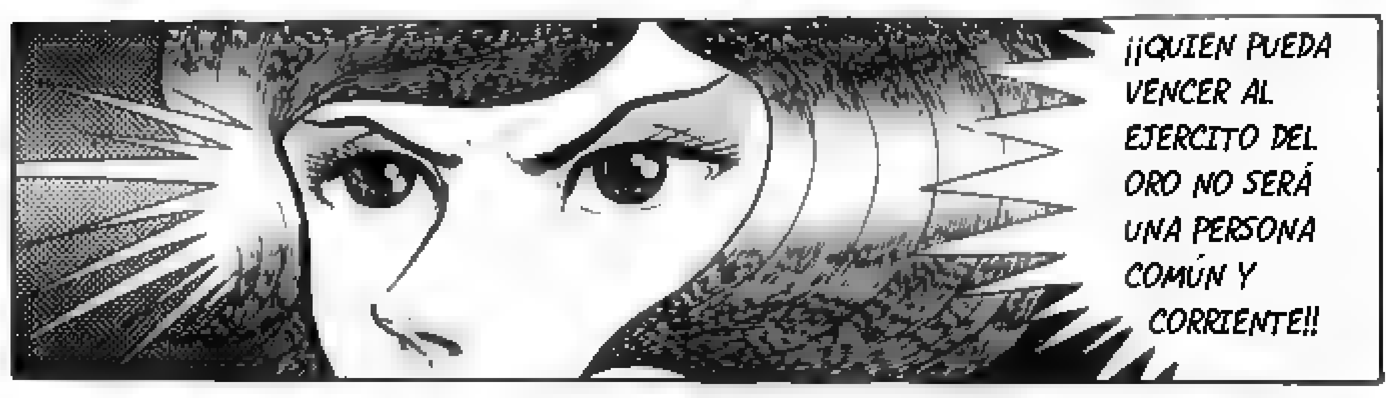

PERO... ¿POR QUÉ PIENSAS QUE PUEDO VENCERLOS?
YA QUE PIENSO QUE NOS DISTE LA BIENVENIDA Y NOS HAS BRINDADO COMODIDADES PARA QUE COMBATAMOS CONTRA ELLOS... ¿VERDAD?
ASÍ ES. QUIERO QUE PELEEN CONTRA ELLOS.


CROSS ESTÁ CONVENCIDO DE QUE USTEDES PUEDEN DERROTAR AL EJERCITO DEL ORO.


QUE TONTERÍA...
¡ESA CONFIANZA ME ABRUMA!


CROSS HA TE- NIDO ESE CAR- GO POR LARGO TIEMPO...


COMO CABEZA DE FAMILIA, AL SER HIJA DEL ANTERIOR JEFE, NOMBRE A CROSS MI SEGUNDO YA QUE SU FUERZA Y MI CRITERIO NO SON FACILMENTE SOBREPASADOS...
CROSS NO ES EL TIPO DE PERSONA QUE PUEDA SER SUPERADO POR CUAL QUIERA...
CROSS NO ES FACLMENTE VENCIDO, NI ENGAÑADO EN SU CRITERIO PARA JUZGAR...


¡¡QUIEN PUEDA VENCER AL EJERCITO DEL ORO NO SERÁ UNA PERSONA COMÚN Y CORRIENTE!!


CROSS ME DIJO QUE TÚ ERAS ALGUIEN...
...QUE SOBREPASARÍA A UN LOBO... UNA ESPECIE DE BESTÍA... DE MONSTRUO...


Y... ¿SE SUPONE QUE YO SOY ESA PERSONA...?
SI ESE FUERA EL CASO... ¿POR QUÉ LO SERÍA?


TODOS LOS SERES HUMANOS ESTÁN SUJETOS A SER DOMINADOS A TRAVES DE LA LOGICA O A SER INFLUENCIADOS A TRAVES DE LOS SENTIMIENTOS PERO LOS MONSTRUOS NO... ELLOS SOLO VIVEN PARA PELEAR COMO LOS ANIMALES...
¡ASÍ ES SAOTOME MONDO! ¡Y AL PARECER ESE ERES TÚ!















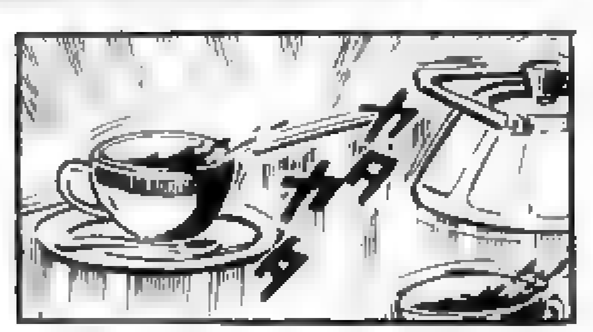
(*)ANTIGUO NOMBRE DE TOKYO.
(**) FUNDADA POR IEYASU TOKUGAWA ES UNA CASA EN EXTREMO CELEBRE RIKI OH

(*)MUCHOS YAKUZAS SON EN EXTREMO NACIONALISTAS PERO TAMBIEN ME QUEDAN DUDAS DE ESTA TRADUCCIÓN. RIKI OH

(***) DE VERDAD SIENTO ESTA TRADUCCIÓN PERO SON DEMASIADOS PERSONAJES QUE EN VERDAD NI CONOZCO JAJAJA.., RIKI OH


SIN EMBARGO, MI LUGAR DE NACIMIENTO NO ES TOKYO...
¡ES LA CIUDAD CONVERTIDA EN RUINAS TIRADAS EN EL PISO! ¡SON LOS EDIFICIOS DESTRUIDOS!
HASTA EL CORAZÓN DE LAS PERSONAS QUE VIVEN AQUÍ ESTÁ EN RUINAS.
AHORA, ESTA TIERRA ES MI TIERRA NATAL...
¡Y KANTOU SE SALVARÁ CON EL ORO!
AHORA, ESTA VEZ MI LUGAR DE NACIMIENTO ES AQUÍ Y YO TRAERÉ LA FUERZA PARA QUE RESUCITE...
¡NO PERMITIRÉ QUE EDO PIERDA SU BRILLO!




¡ES UN TERRE-MOTO!


¡AH!

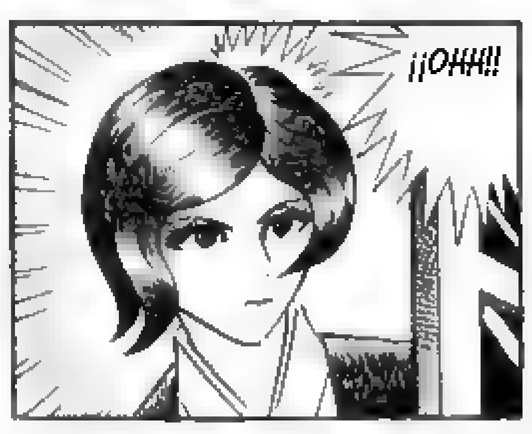

!


NO SE PREOCUPEN, ESE TEMBLOR ES DE LOS QUE OCURREN A DIARIO EN ESTE LUGAR.
JOJOJO... LOS TEMBLORES MENORES SON FRECUENTES PERO NADA LAMENTABLE OCURRE.




ESTE TEMBLOR DE POCOS GRADOS NO PROVOCA MÁS QUE MUCHO RUIDO.


DISCULPENME PERO DEBO DECIRLES QUE...
EL OLOR DEL ORO TAMBIÉN HA ATRAIDO A... OTROS MONSTRUOS...
¡¡PORTENTOSOS Y EXTRAORDINARIOS!!
¡¿MONSTRUOS?!


¡¡OHH!!




SLUM KING Y EL MONSTRUO DE KANTOU...
¡¡ VIOLENCE JACK!!




NO DESEO QUE POR NINGUN MOTIVO EL ORO... VERAN... EXISTE UN TIPO QUE...


¿ESE ES..?

¡¿QUÉ CLASE DE MONSTRUO ENIGMA.TICO ES VIOLENCE JACK QUE ARRASTRA A UN PUEBLO A UNA TORMENTA DE VIOLENCIA Y CUANDO SE MARCHA DE ALLÍ SOLO DEJA TRAS DE SI UNA MONTAÑA DE CADAVERES...?!

...AL ESTILO DE LA ERA DE LOS ESTADOS GUERREROS GOBIERNA LA NACIÓN DE KANTOU CON UN CORAZÓN CRUEL, SANGUINARIO Y ATROZ, TAL Y COMO LO HARÍA UN DESPOTA MONARCA... ESE ES EL REY DE LOS DEMONIOS, ¡¡SLUM KING!! Y ADEMÁS...





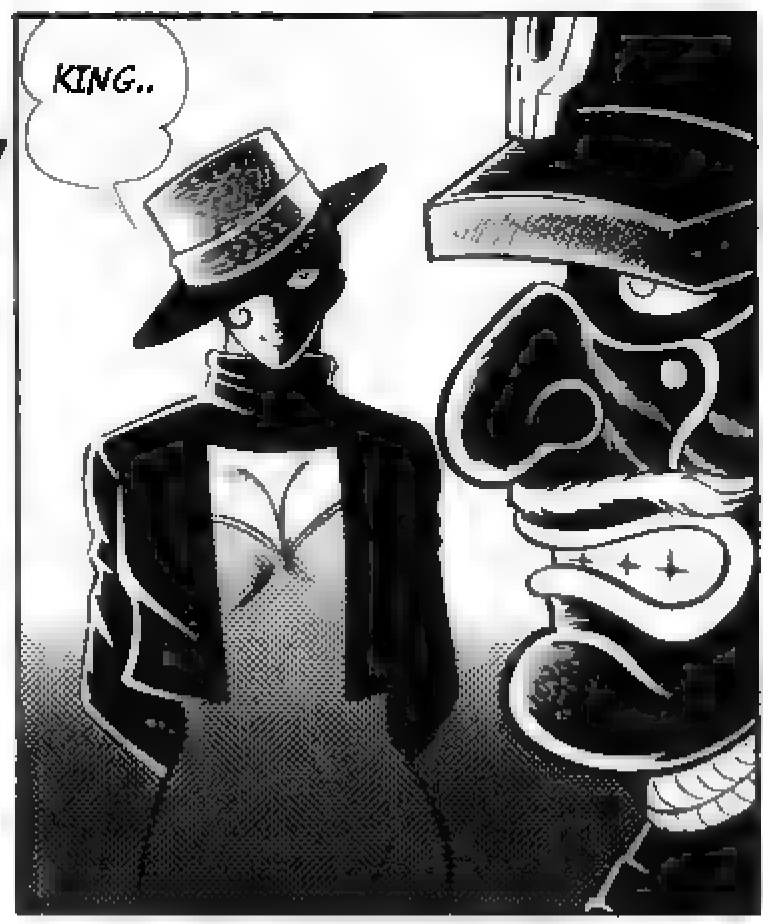






喫茶 らせつ




KING..


TUVE UN SUEÑO PROFETICO TERRIBLE.. EN VERDAD ESPANTOSO...


EL DORADO SE TEÑIRA DE SANGRE...
VIOLENCE JACK SE DIRIGE JUSTO A DONDE SE ENCUENTRA EL ORO...




¿VIOLENCE JACK...? AL PARECER ES ENEMIGO DE LOS JEFES DE LOS SINDICATOS... ¿EH...?


FUU...


MUY ASTUTO.. SAOTOME MONDO NO ES UN SER HUMANO...
¡EN VERDAD ESTOY ENCANTA-DA!


YO TAM-BIÉN ES-TOY EN-CANTADO.
¿DE VERDAD? LO ENTIENDO MUY BIEN...
JOJOJO JOJO...
¡¡JACK ES NUESTRO ENEMIGO MÁS PODEROSO!!


USTED ES... UNA MUJER TEMIBLE...
...TODOS ELLOS EXTRAOR DINARIOS ADVERSARIOS QUE TAMBIÉN DESEAN PONER SUS MANOS SOBRE EL ORO...


JUJUJUJU... EL EJERCITO DEL ORO COMETE ATROCIDADES CONTRA LOS SINDICATOS...
..YAKUZA.. Y ENCIMA DE ESO, VIOLENCE JACK ES SU ENEMIGO MORTAL...

TAL Y COMO UNO LO ESPERARÍA DE LA MUJER JEFE DE LOS RASETSUGUMI DE KANTOU.

DIRECTA Y DIGNA DE SER SEGUIDA POR SUS SUBORDINADOS...

ES RARO ENCONTRAR GENTE ASÍ... JUJUJUJU...

¡¡JEFA DE LOS RASETSUGUMI DE KANTOU TSUBASA NISHIKOORI...!!

¡¡SAOTOME MONDO TOMA A SU CARGO A LOS 75 MIEMBROS DEL SINDICATO DEL ESPIRITU MALIGNO!!





¡¡LA CONTIENDA POR EL ORO ACABA DE EMPEZAR!!

¡¡VIOLENCE JACK, QUIERO LLEGAR A SOBREPASAR LA FUERZA DE ESE MONSTRUO!!



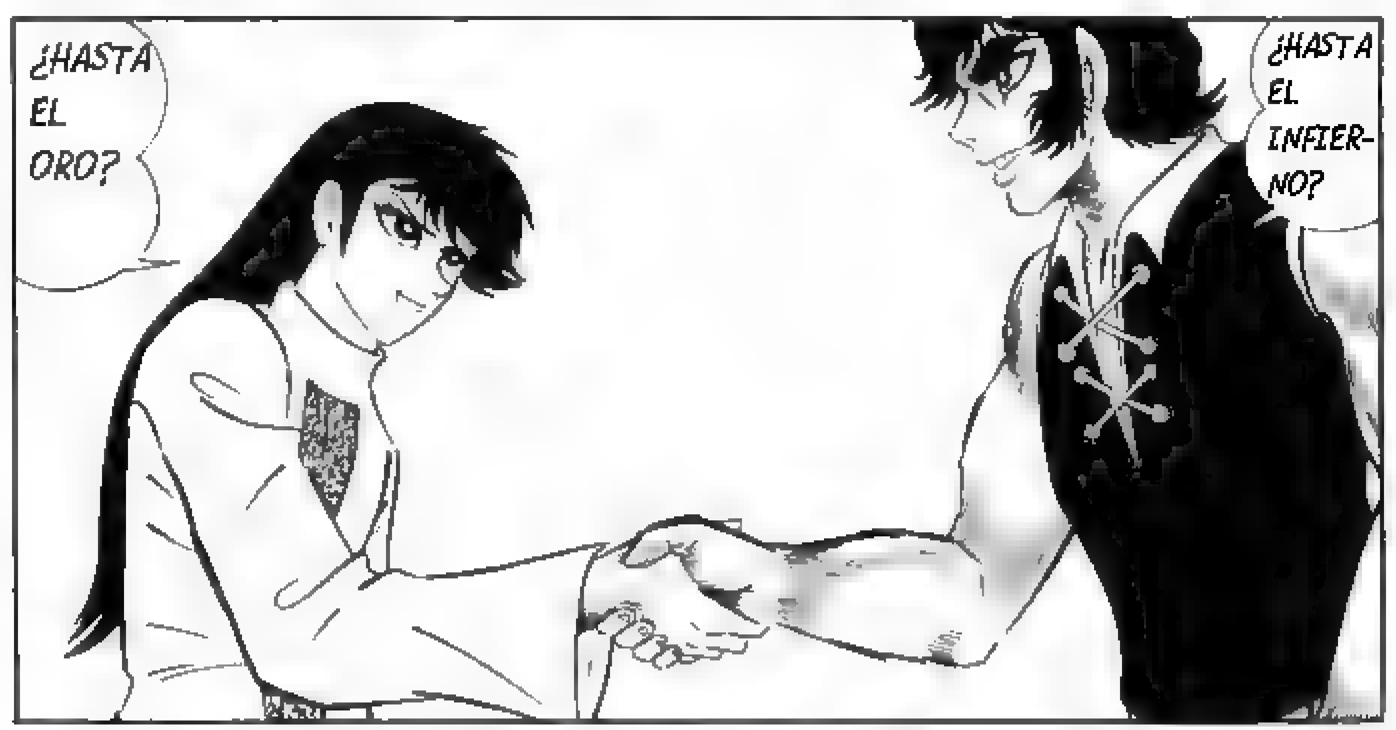




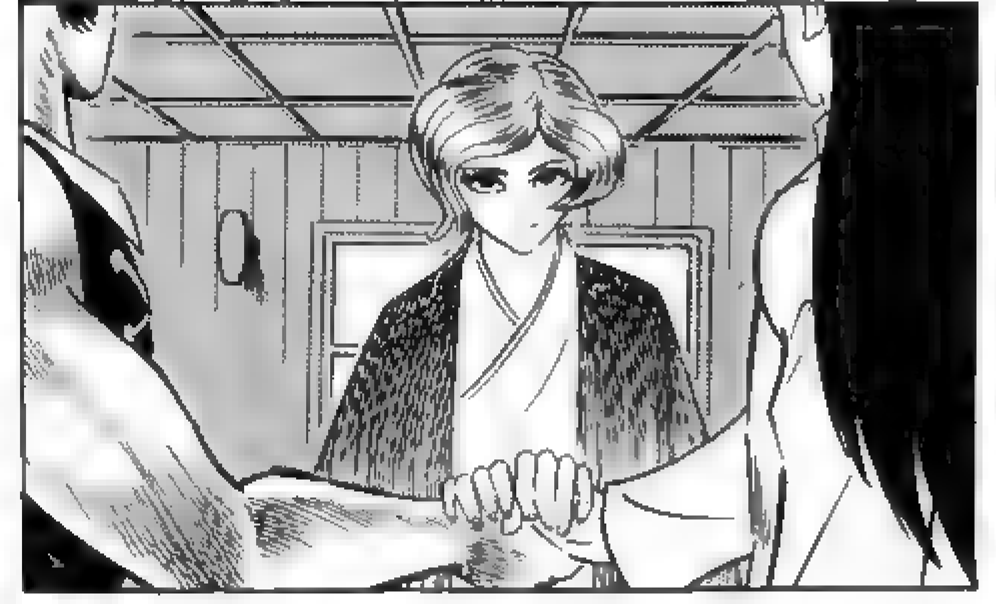



JAJAJA... TÚ TAMBIÉN ERES DE LAS PERSONAS DIRECTAS...
JAJA JAJA JA...



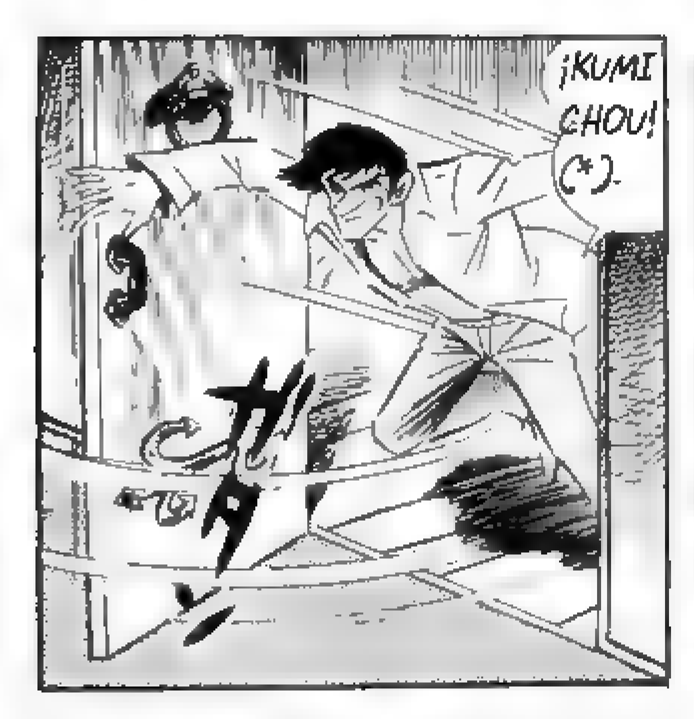

¿HASTA EL INFIERNO?
¿HASTA EL ORO?





(*) JEFE O JEFA DE SINDICATO YAKUZA. RIKI OH











SINDICATO DE LOS MIL HOMBRES






¡TAL COMO LOS RUMORES CUENTAN! JOJO...
¡EL HOMBRE CON EL TAMAÑO SUFICIENTE PARA PELEAR CARA A CARA CON SLUM KING!


¡JODER! ¡EN VERDAD IM PRESIONA!
¡IMPRESIONA AUN MÁS EN PERSONA, SEÑOR JACK!


SÍ... UNASE AL SINDICATO DE LOS 1000 HOMBRES...


POR TODO KANTOU CIRCULAN RUMORES SOBRE USTED... SÍ...
CON UN CENTENAR DE HOMBRES ELITE DE LOS GOKUMONKAI CREAREMOS UNA NUEVA DIVISIÓN DEL SINDICATO DE LOS 1000 HOMBRES...
EN VERDAD, EL SINDICATO DE LOS MIL HOMBRES TIENE ORGANIZACIONES REGADAS POR TODO JAPÓN, LOS ÚNICOS QUE NOS AVENTAJAN EN KANTOU ES LA ORGANIZACIÓN DE LOS GOKUMONKAI...


POR SUPUESTO QUE PARA GUIAR A UN 10% DE LOS MIL, JAJAJA, UN CHISTE ¿LO ENTENDIO? JAJAJA ¡10%! SE NECESITA A UN HOMBRE PODEROSO...
¡¿SE DA CUENTA DE LO QUE SIGNIFICARÍA UN CENTENAR DE HOMBRES CON LOS 1000 HOMBRES?! JUJUJU...


SÍ.
¿VERDAD, HAJIMA?
Y ASÍ CON SU FUERZA, SR. JACK, USTED COMANDARA AL SINDICATO DE LOS 100 HOMBRES QUE TAMBIEN PERTENECERA AL SINDICATO DE LOS 1000 HOMBRES...


ASÍ QUE CUANDO DESTRUYA A LOS GOKUMONKAI PROCURE DEJAR 100 PARA ESTA NUEVA ORGANIZACIÓN, TAMBIEN LO USAREMOS PARA EL ASUNTO DEL ORO, SR. JACK








¿HAS VISTO EL INFIER-NO?


EL INFIER NO...
¡¿MH?!


¡VAMOS, SR. JACK! NO HABLEMOS DE RELIGION...
ADEMÁS LO QUE YO VERÉ ES EL CIELO...

EL INFIERNO...
¿CÓMO PODRÍA HABERLO VISTO SI AUN ESTOY VIVO?

YO ME REFERIA A QUE SI HAS VISTO EL INFIERNO EN LA TIERRA...
LOS SERES HUMANOS QUE VIVEN EN KANTOU YA HAN VISTO EL INFIERNO EN LA TIERRA...
ESO FUE...

¡EL TERREMOTO INFERNAL DE KANTOU!

N.. NO.. POR FORTUNA NO SOY UN NATIVO DE KANTOU...
NO VIVI ESA EXPERIENCIA.

POR ESO, MEJOR DEJEMOS ESE TEMA.


ESTOY IMPRESIONADO CON TU FUERZA..
PERO DESDE UN PRINCIPIO TE ACLARO QUE SOLO HABLES PARA CONTESTAR A ALGO QUE TE HAYA PREGUNTADO...


¿CUAL ES TU PROPOSITO PARA EL ORO?


ASÍ DEBEN SER MIS HOMBRES..
¿QUÉ ESTABA DICIENDO?


¿POR QUÉ ESTÁS PREGUNTANDO POR EL PROPOSITO DEL ORO?
¡RETAR-DADO IDIOTA!
¡DINERO! ¡HABLA DE DINERO!
¡¡ESO ES LO QUE ALGUIEN COMO TÚ DEBE NECESITAR...!!


SIN DUDA, ALGUIEN TAN ZAPARRASTROSO COMO TÚ LO NECESITA A MONTONES Y LO VAS A TENER SI TE UNES A NOSOTROS...


¿CUAL ES TU PROPOSITO PARA EL ORO?
UNA VEZ MÁS... ESCUCHA...


BUENO... EN FIN...
SIGAMOS CON..


UNA VEZ MÁS... ESCUCHA... ¡¿CUAL ES TU PROPOSITO PARA EL ORO...?!


¡NO ENTIENDES QUE NO QUIERO HABLAR AUN DE ESO!
!¿POR QUÉ SIGUES CON ESO?!


NUESTRO SINDICATO SE DISPUTA CON MUCHA VIOLENCIA EL CONTROL DE TODO JAPÓN CON LOS GOKUMONKAI(SINDICATO DE LA PUERTA DE LA CARCEL)... SOLO DIOS SABE CUANTOS INOCENTES SE MUEREN EN EL FUEGO CRUZADO... JAJA... EN FIN QUE SE JODAN...
BUENO... YA ESCUCHE QUE ES DE LO QUE QUIERES HABLAR... AHORA ESCUCHA TÚ, GIGANTON TARADO...
¡PUTA, QUE JODES! ¡YA ME ENCABRONASTE!


LOS GOKUMONKAI TIENEN 50 ORGANIZACIONES EN EL PAÍS Y NOSOTROS UNAS POCAS...
SIN EMBARGO, CUANDO EL ORO ESTÉ EN NUESTRAS MANOS...


¡SEREMOS CAPACES DE CONQUISTAR EL PAÍS ENTERO!
¿EN-TEN-DIS-TE?

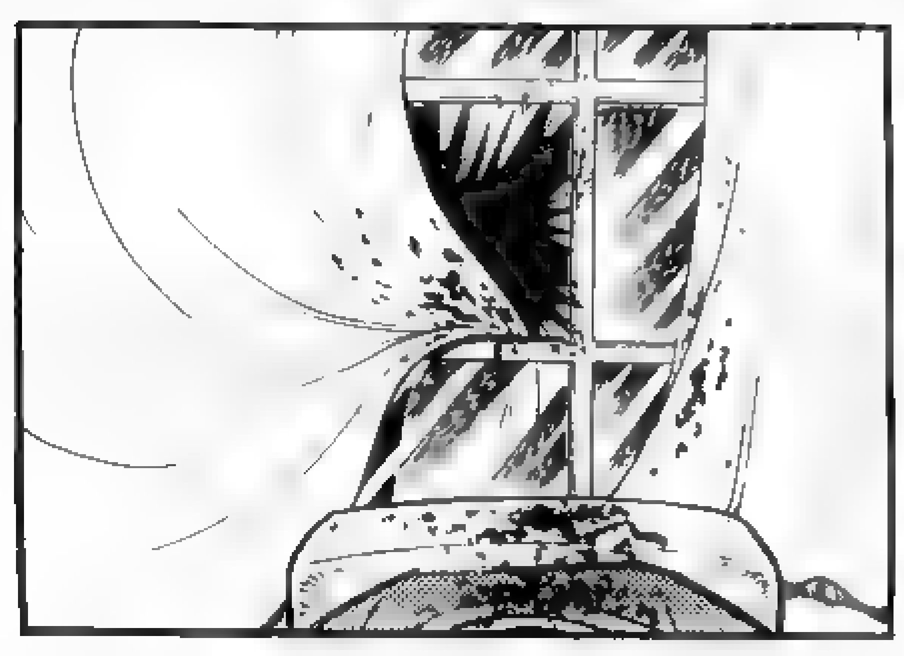

CUANDO PONGAMOS LAS MANOS SOBRE ESE ORO, ESO NOS SERVIRA PARA PROSPERAR MUCHO MÁS QUE LOS GOKUMONKAI..
JUJU JU... ME CAGO DE LA RISA..


¡TÚ NO TIENES LAS CUALIDADES PARA VIVIR EN KANTOU!


¡¿QUÉ...?! ¡¿QUÉ PUTAS DICES...?!










¡¡¿CÓMO TE ATREVES A DECAPITAR AL JEFE?!!
¡¡PUTO MONS-TRUO!!
¡SOLO LAR-GUEN-SE!
¡LAR-GUEN-SE!


¡USTEDES SON LOS MALDITOS QUE NECESITAN SER CASTIGADOS EN KANTOU!
ESTE CAPITULO CONTINUA EN EL VOLUMEN 4...
第4巻につづく



中公文庫コミック版

完全版
バイオレンスジャック ③

定価はカバーに表示してあります。

1998年5月3日印刷
1998年5月18日発行

著 者 永井 豪

発行者 笠松 巌

発行所 中央公論社 〒104-8320 東京都中央区京橋2 8 7
TEL 03 3563 1431(販売部) 03 3563 3664(編集部) 振替 00120-4 34

編集協力 中央公論インターナショナル

本文・カバー印刷 大日本印刷 用紙 日本製紙 製本 大日本印刷

ISBN4-12-203153-2 C1179 Printed in Japan

乱丁本・落丁本は小社販売部宛お送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。

中公文庫コミック版　既刊より

表示価格は「本体価格」です
ISBN4-12（中央公論社コード）

Cい 1 1~3
女帝エカテリーナ〔全3巻〕　池田理代子
18世紀のロシアを舞台に権力と愛欲と闘争に生きた女・エカテリーナ…。世界史上、最も偉大といわれた女性の波瀾に満ちた生涯を描く感動の歴史ロマン。
各583円　202145-6

Cい-1 4
ベルサイユのばら外伝　池田理代子
革命前夜のフランスには民衆を惑わす魑魅魍魎がいっぱい！　次々と起こる怪奇な事件にオスカルの姪、おてんばル・ルーがオスカルを率いて立ち向かう!!
563円　202355-6

Cい-1-5~7
池田理代子短篇集①~③　池田理代子
長篇ロマンの名手池田理代子が手掛けた短篇を丹念に選び抜いたファン必見の作品群。少女から大人まで、微妙に揺れ動く女心の喜びと悲しみを描く。
各563円　202433-1

Cい-1 8~19
オールカラー ベルサイユのばら〔全12巻〕　原作　池田理代子
フランス革命へと向かって愛と策謀渦巻く宮廷に立つ男装の麗人オスカル。不朽の名作ベルばら、TVアニメをもとに完全コミック化。
各544円　202633-4

Cい 1 20~31
栄光のナポレオン　エロイカ〔全12巻〕　池田理代子
"ベルばら"の登場人物を再び用いて、ナポレオン帝国崩壊の謎を描く!!　一七九五年パリ――若き元将校ナポレオンは、王党派による叛乱鎮圧を任される。
各533円　202866-3

Cい-2-1~3
仮面ライダー〔全3巻〕　石ノ森章太郎
正義の使者「仮面ライダー」として生まれ変わった本郷は、ショッカーの地球征服をうち砕くべく戦いを開始した。"変身"で一世風靡したSF怪奇ロマン。
各544円　202195-2

Cい 2-4~5
ロボット刑事〔全2巻〕　石ノ森章太郎
社会の"悪"と戦うため、この世に生まれたロボット刑事Kは、警視庁のベテラン刑事芝と特捜班を組まされる。機械対人間の確執を描いたSFミステリー。
各583円　202459-5

Cて 1 1~2

ハトよ天まで〔全2巻〕

手塚治虫

民話復活を目指した著者が、伝説上の動物や妖怪を駆使して描いたロマン溢れる絵物語。大蛇に育てられた双子兄弟の波乱万丈の生涯〈解説〉石子 順

各583円
202616-4

Cな 1-1~4

マジンガーZ〔全4巻〕

永井 豪

マジンガーZを手にした兜甲児は、人類の平和のためにドクター・ヘルと戦う! 機動戦闘ロボットの元祖として国際的なブームをまきおこしたSF大作。

各544円
202216-9

Cな 1-5~7

黒の獅士〔全3巻〕

永井 豪

「スターウォーズ」、「ターミネーター」に先駆けること十数年、戦国時代から23世紀へ、時空間を超えて活躍する伊賀忍者・天王獅子丸を描いたSF時代劇。

各544円
202262-2

Cな 1 8~9

魔王ダンテ〔全3巻〕

永井 豪

紀元前百万年の地球を襲った宇宙からの侵略者"神"に、魔王ダンテら悪魔軍団が総決起した!!ダンテの「神曲」を180度転換し、悪魔の側から描いた異色作!

各583円
202309-2

Cな 1 10~11

キューティーハニー〔全2巻〕

永井 豪

七変化のセクシーアンドロイド、ハニーの秘密を狙って、女だけの犯罪結社「パンサークロー」が暗躍。アニメでも大人気のSFマンガ。

各524円
202461-7

Cな 1 12

鬼

永井豪怪奇短篇集①

永井 豪

日本古来より伝わる「鬼」について、さまざまな角度からアプローチした傑作短篇群。ファン必見のアメリカ版『ONI』を単行本初収録。

583円
202484-6

Cな 1 13

霧の扉

永井豪怪奇短篇集②

永井 豪

深層心理に潜む人間の本当の姿を独自のフィルターで覗き見る。大胆な発想と表現力で、不思議な世界へ誘う珠玉の短篇集、第2巻。

583円
202485-4

Cな 1-14~15

ドロロンえん魔くん〔全2巻〕

永井 豪

閻魔大王の命により、地獄界のプリンスえん魔くんが、人間界で暴れる妖怪退治に向かう。仲間のカパエル、雪子姫、シャッポじいを率いての大活躍！

各563円
202571-0

Cな 1 16

闇(やみ)の宴(うたげ)

酒天童子異聞

永井 豪

頼光四天王によって討伐された鬼"酒天童子"とは何だったのか。鬼にこだわり続ける著者が、伝説の隠された謎に迫り、検証と仮説を交えて描く漫画絵巻。

544円
202790-X

Cな 1 17

ミストストーリー

永井 豪

環境破壊がもたらす人体汚染、妖しい伝説をもつ島に現われた謎の殺人鬼など。不思議・怪奇・神秘のストーリー7話ほか、鬼にまつわる異色短編を収録

563円
202806-X

C-な-1-18~19

完全版 バイオレンスジャック①~②

永井 豪

巨大地震により壊滅。政府に見捨てられ孤立化した東京は、暴力が支配する無法地帯だった。完結まで18年をかけた著者最大長編作。〈解説〉夢枕 獏

各933円
203129-X

Cふ-1-1

創世日記

藤子・F・不二雄SF短篇集①

藤子・F・不二雄

見知らぬ男から不思議な円盤を預かった少年は、その中で箱庭のような宇宙を育てる事になる…。人間の不条理と悲しみを描く、藤子SFの現代千夜一夜。

524円
202148-0

Cふ 1-2

メフィスト惨歌

藤子・F・不二雄SF短篇集②

藤子・F・不二雄

騙したのは、悪魔か人間か？ 悪魔との契約を描く表題作や、夢のマンナを手に入れた男を描く"倍速"他、全10篇を含む大人に贈る傑作SFコミック。

524円
202149-9

Cふ-1-3

超兵器ガ壱號

藤子・F・不二雄SF短篇集③

藤子・F・不二雄

「米軍の沖縄侵攻も間近と思われた昭和二十年三月十一日、私は参謀本部からの密命を受けたのだ」。もう一つの大戦を描く表題作を含む、SF傑作短篇集。

524円
202173-1

EXTRAS

LA ESPERA DEL VOLUMEN 3 FUE MUY LARGA (DEBIDO PRINCIPALMENTE AL PARENTESIS PARA TRADUCIR DEVILMAN LADY) PERO GRACIAS A DIOS YA ESTA AQUÍ, AUN ASÍ, PARA LAVAR ESTE DESHONOR LES TRAIGO ESTAS COSAS EXTRAS.

A VECES, EN LAS NOTAS DE ASTERISCO MENCIONO ALGUNAS PELICULAS QUE ME VIENEN A LA CABEZA Y COMO ALGUNOS DE USTEDES QUIZA NO HAN TENIDO LA OPORTUNIDAD DE VERLAS LES PRESENTO PARTE DE LAS SECUENCIAS QUE MENCIONO EN EL PRESENTE VOLUMEN. DE PRIMERO, LA SECUENCIA DE "MUJER CERO" Y LUEGO ALGUNAS IMAGENES DE "KOTSURE OOKAMI: SANZU NO KAWA NO UBAGURUMA", DESPUÉS DE ESTO ALGUNAS IMAGENES QUE CONSEGUI EN LA RED DEL MANGA DE "SUSANO OH" Y "EL CHICO MAS ABURRIDO DE LA ESCUELA" ESPERO QUE LAS DISFRUTEN. Y LOS QUE NO LES DESPIERTE INTERES PUES ESTE ES EL FIN DEL VOLUMEN TRES QUE ESPERO HAYAN DISFRUTADO.

SALUDOS A TODOS Y SI DIOS QUIERE PRONTO (Y ESTA VEZ ESPERO QUE MÁS PRONTO QUE LA VEZ PASADA) EL VOLUMEN 4 DE ESTA ENORME HISTORIA.

RIKI OH

ESCENA MENCIONADA EN FIERO PELEADOR MONDO.

MUJER CERO, [redacted] MUJER CERO AGUARDANDO Y PREPARANDOSE PARA ACTUAR....



EL SUJETO A RESCATAR... (MONDO EN EL MANGA...)



LOS PERSEGUIDORES (POR CIERTO SON POLICIAS) LO ATRAPAN...



LUCHA POR LA LIBERTAD...

MUJER CERO INTERVIENE... (EN EL MANGA, TATSUMA...)


EL ARMA...


POLICIAS SORPRENDIDOS...


¡¿QUÉ ESTÁS ESPERANDO...?!

AMBOS ESCAPAN...





ガクエン退屈男

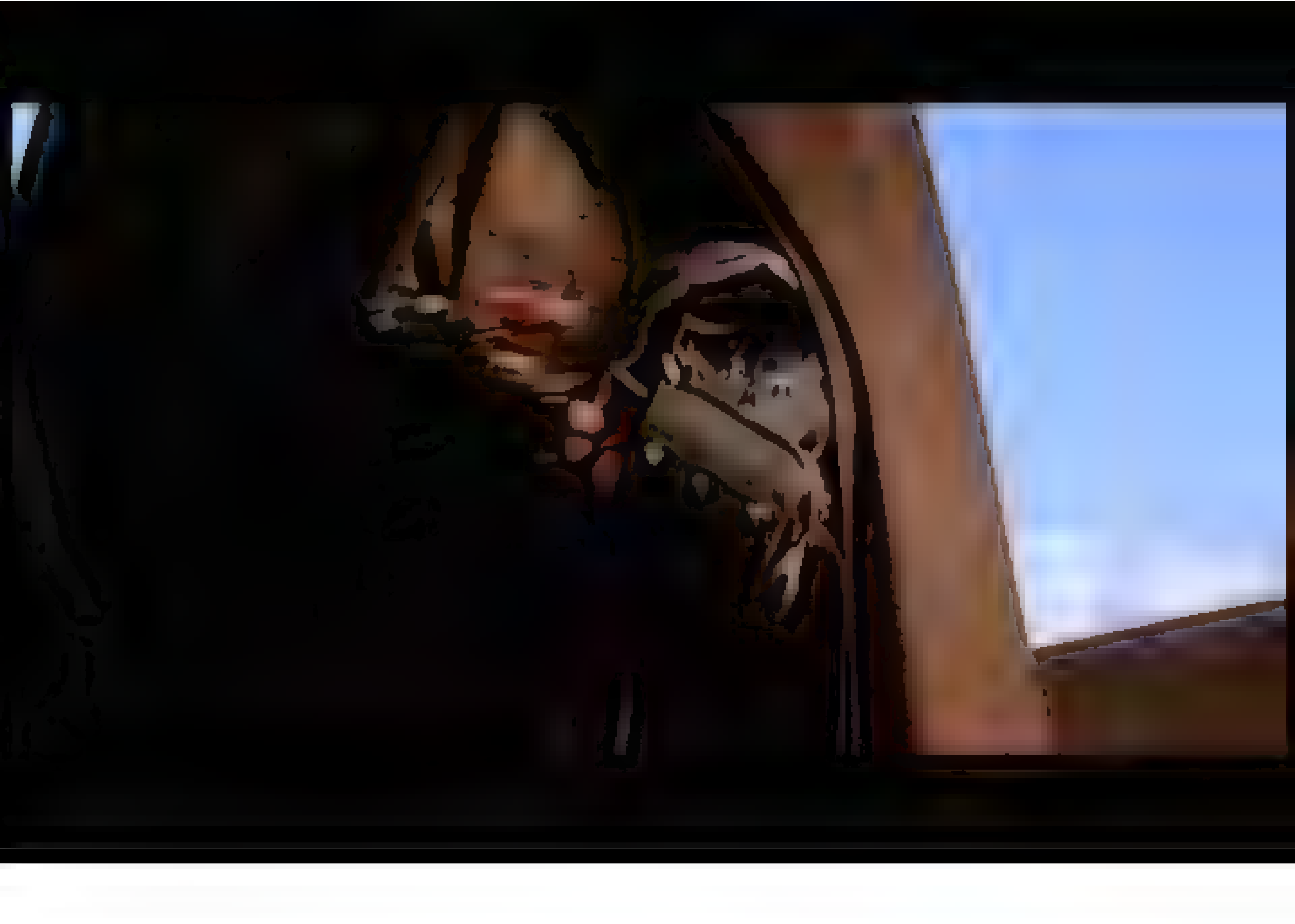
永井豪©

1

IMAGENES DE PELICULA MENCIONADA EN LA FORTALEZA DEL DRAGON...

EL GARROTE DE PICOS...

GUANTES DE ACERO...



UNA VICTIMA DE LAS GARRAS...



EL GARROTE EN ACCIÓN...



OTRA VISTA DE LAS GARRAS EN ACCIÓN...




SECUENCIA DE USO DE GUANTES DE ACERO...
UNO...


DOS...


TRES...

CUATRO...

LOS HERMANOS LIMPIAN SUS ARMAS DESPUÉS DE LA ACCIÓN...

HAY QUE SER ASEADOS...



OTRA VICTIMA DE LAS GARRAS....




LAS INFAMES GARRAS...






SUSANO OH
Vol.17
Engine
HUDSON SOFT
HuCARD



サイキック学園
伝説
1
永井豪

GIRL BOSS GUERRILLA: MIKI SUGIMOTO EN SU PRESENTACION, ELLA DICE: "NACÍ EN CHIGASAKI, COMO EL DESTINO LO DESEARÍA EN EL MAR DE LUCES QUE ES EL AREA DE SHINJUKU EN TOKYO LLEGUE A SER LA JEFA DE LA BANDA DEL CASCO ROJO. SOY LA LIDER SACHIKO"



POR SUPUESTO, PRONTO SURGE UNA PELEA...



MAS PELEA... JAJAJA...



MIKI SUGIMOTO LE PONE FIN A LA PELEA DE UNA FORMA ¡¡MAGNIFICA!! JAJAJA...



¡¡PARA QUE APRENDAS A NO METERTE CON MIKI!!

FIN DE LA PELEA

